Jahrbuch

Grillparzer-Gesel...
Vienna





LIBRARY UNIVERSITY OF CALIFORNIA SANTA CRUZ

PT 2264 AI G8 v,14

Jahrbuch

ber

Brillparzer-Befellschaft.

Jahrbuch

ber

Grillparzer-Gesellschaft.

Berausgegeben

Karl Gloffy.

Vierzehnter Jahrgang.



Wien. Berlag von Carl Konegen. 1904. Mlle Rechte vorbehalten.

Befellichafts-Buchbruderei Bruber Collinet, Bien, III., Erbbergftrage 3.

Inhalt.

	Sette
Dr. Mag Ortner: Rant in Öfterreich	1- 25
Lubwig Byplel: Byron und Grillparzer	26 59
Dr. Egon von Romorannsfi: August Gottlieb Hornboftel	60-113
Rarl Gloffn: Schrenvogel in Jena	114-140
Marie von Rajmajer: Bei den Schwestern Frohlich	141-148
Rarl Gloffn: Raifer Frang' Reife nach Stalien im Jahre 1819	149-169
Guftav Gugip: Joachim Berinet	170-223
Rarl Gloffn: Gine Dentichrift ber Biener Buchhanbler aus	
bem Jahre 1845	224-248
Rudolf Holzer: hermann von Gilm	249 - 267
Muguft Sauer: Emil Biderhaufer und feine Erinnerungen	
an Grillparzer	26 8-319
Dr. Emil Reich: Bericht fiber Die vierzehnte Jahresber-	
sammlung der Grillparger-Gefellschaft	320-326

Bant in Öfterreich.

Von

Dr. Max Oriner. 1)

In den achtziger Jahren des achtzehnten Jahrhunderts war, gleich einer hellaufgehenden Sonne, der Genius des dentschen Bolfes zu einer herrlichen Anserstehung gelangt. Königsderg hatte den Engel des Lichtes empfangen und geboren, dessen Waben wir uns dauferfüllt erfreuen und tommende Geschlechter noch mehr erfreuen werden, Jena hat ihn der Mitwelt vorgestellt. Und ein Wiener, Karl Leonhard Reinhold, hat seine Ropf und Herz gerfrischenden Gaben der empfänglichen Ingend des deutschen Wolfes in all ihrer Fülle vermittelt. Der Jugend: denn wie schon der gestvolle Lichtenberg bemerkte, "man kann Kantsche Philosophie in gewissen zahren eben so wenig lernen als das Seiltaugen".

Es lag in der alles philosophische Denken von Grund aus umstürzenden Neuheit und Schwierigkeit des genialen Werkes, es lag in der Darstellung und Terminologie, die ihm sein Verfasser gab, es lag in der im Grunde so konservativen, Neues abwehrenden Natur der dentschen Gelehrtenswelt, wie sie war und immer sein wird, daß Kants "Kritif" in den ersten Jahren seit ihrem Erscheinen (1781) kanm Beachtung sand, als dunkel, unverständlich, widerspruchsvoll, scholastisch-spitzssinds abgelehnt oder misverstanden wurde, und zwar gerade von den führenden philosophischen Schrifts

1

¹⁾ Bergl. "Neue Freie Presse" vom 14. Februar 1904, Nr. 14.178, Beilage.

stellern der Nation, den Feder, Meiners, Eberhard, Tiedemann, Garve, Plattner.

Dies hat Reinhold in seinem bedeutsamen Schreiben an den weimarischen Minister von Voigt 1786 "Über den Einfluß der Kantischen Philosophie", dem Reinhold wohl eigentlich seine Prosessur in Jena zu verdanken hatte, klar auseinandergescht. I) Im besten Falle sand man sich, wie der Ienenser Prosessur illrich, mit saulen Kompromissen ab: man hob Bruchstücke aus und bot die Trümmer in den Vorlesungen oder eigenen Lehrbüchern, man nahm Kantische Grundsätze an, ohne den notwendigen Folgen beizupslichten, oder unterschrieb Folgen, ohne die Grundsätze davon wahr zu sinden.

Reinhold selbst schreibt sein eigenes Verständnis des epochemachenden Neuen in Kants "Kritit" seiner eigenen Mittelmäßigkeit in spekulativen Dingen zu, dem Umsstände, daß er die bisherigen metaphysischen Systeme nur historisch kennen gelernt. Und indem er zunächst die aufssallendsten Resultate der "Kritit der reinen Vernunft" ausschob und ihre Notwendigkeit und zwingende Folgerichtigkeit nicht so sehr auß dem System selbst, als vielmehr aus dem gegenwärtigen Zustande der Philosophie und den deringendsten und moralischen Bedürsnissen zeine Seitsische, die neue Lehre also mit dem Leden verstnüpfte, entstanden seine berühmten "Briefe über die Kantische Philosophie" ("Deutscher Werfur" 1786/87).

In bem großen Briefe vom 12. Ottober 1787 2) nähert er sich seinem Meister und legt ein umsafsendes Bekenntnis seiner philosophischen Bekehrung zu Kant und der dadurch ihm gewordenen geistigen Genesung ab. Im Briese vom 28. Dezember 1787 3) und öffentlich in seinem Aufsate "Über

¹⁾ R. Keil, Aus klassischer Beit. Bieland und Reinhold. Originalmitteilungen. Leipzig [1890], S. 280 ff.

²⁾ Rants Briefwechfel. Berlin 1900, Bb. 1, Dr. 285.

⁸⁾ N. a. D. Nr. 292.

den Gebrauch teleologischer Principien in der Philosophie" ("Deutscher Merfur", Janner-Februar 1788) ftattet Rant . unferem Landsmann feinen Dant und feine Unerfennung für die durch die "Briefe" feiner Philosophie geleisteten Dienste ab. Bon nun an wird Reinholds Rame in ber philosophischen Welt gleich neben bem Kante genannt und es ftromen alljährlich in fteigender Bahl die wißbegierigen Junglinge aus allen beutschen Gauen, auch aus Ofterreich und Ungarn, nach Jena, um bei ihm fritische Philosophie gu ftudieren. Gin reiches, bisher nicht gefauntes Streben im philosophischen Studium erwacht. Rafch breitet fich bas Syftem ober beffer die Rritif, ber "Tob aller bisherigen Syfteme", über Deutschland aus; 1788 führt Professor Reuß Rants Philosophie in Burgburg ein und erzielt balb eine ähnliche Wirkung bezüglich ber Bebung ber philosophischen Studien wie Reinhold in Jeng, und 1788 noch wird in Salzburg unter ber aufgeflarten Regierung bes Fürftergbiichofs Sieronnmus Grafen Colloredo-Balljee die "Oberbeutsche allgemeine Litteraturzeitung" gegründet, die wie ihre Borläuferin, die "Jenaer allgemeine Litteraturzeitung", in voller Freiheit ber miffenschaftlichen Rritif ihre Spalten öffnete und, indem fie ber Philosophie überhaupt breiten Raum gewährte, Rante Namen in Dherbeutichland zu Ehren brachte.

Mit wehmütiger Erinnerung bliefte ipäter H. E. G. Baulus, ber berühmte rationalistische Theologe, auf diese Frühzeit der Kantischen Kritit zurück, indem er am 3. April 1802 an Reinhold schrieb: "Wie herzerhebend waren die Jahre der Kantischen Morgenröthe! Lang angebetete Borurtheile vertrochen sich. Die Kraft des Denkens erhob sich zu einem für alle Arten von Despotismus surchtbaren Ansehn! Alle Fächer waren bereit, sich diesem Scepter, der Herschaft der Gründe, zu unterwersen. Warum? Die Moralität der Wenschen war angeregt worden mit Macht. Alle Thätigkeit wurde geheiligt und alles Heilige, aus der trägen Passivität

ber Aftertheologie, zur Aftivität aufgesorbert. Welche Ausssichten und Hoffnungen! " 1)

So etwa lagen bie Dinge in ben letten Regierungs- jahren bes Kaifers Jojef II.

Wie verhielt sich nun Öfterreich und Wien, Reinholds Vaterland und Vaterstadt, zur neuen Philosophie? Fand sie auch hier einen fruchtbaren Boden des Verständnisses, eine Stätte der Pflege? Der Beantwortung dieser Frage sollen die folgenden Zeilen ge-widnet sein.

Wir fonnen unserer Betrachtung die Borte Albrecht Graf Widenburgs an die Spihe stellen ("Mein Bien." Lieder und Gedichte. Wien 1894, S. 1):

> Ein Glud, bafs Kant sich nicht zu uns verloren, Sonst giengs wohl mit der frengen Ethit schief: In Bien hätt' er ihn sicher nicht geboren, Den fategorischen Imperativ! Das Wort: Ich soll, stimmt schlecht zum Wiener Triebe,

Der nur uns handeln heißt aus Luft und Liebe!

Wien und Kant — das sind wohl Gegensätze von vornherein. Das warmherzig-sinnliche, leichtlebige, wein- und weibliebende, aber benkunlustige Volk der Wiener, dem Kaiser Josefs freisinnige Regierung ein bünnes Anstlärungs- und Freiheitsmäntelchen umgehangen, die "Stadt der Phäaken" Schillers, das "Capna der Geister" Grillparzers, dem alle Besucher aus der hochstrebenden Gemeinde der Kantischen Philosophie übereinstimmend das Zeugnis ausgestellt haben, daß es noch "ein fünfzig Jahr hinter dem übrigen Deutschand zurück sei", hat von Kants Umwälzung der Geister zunächst überhaupt blutwenig Rotiz genommen.

Um 5. November 1786 schrieb der Wiener Barnabitens pater Paul Pepermann an Neinhold: ". . . Sch versichere Ihnen: manches Buch ums über ganz Deutschland vers breitet und in die Hände sast jedes Mannes von freier Ers

¹⁾ Reil, a. a. D. E. 354.

ziehung gelangt fein, bas vielleicht nur fehr wenig Perfonen in Wien befannt geworden ift; wie fonnte es jonft fein, bafs ich Rante Rritit in feinem Laben unferer Buchhandler ausfindig machen fonnte, und bais als ich vor Rurgem nach Ihrer "Bergenserleichterung" ichickte. mir mein Diener von Wapler "Bergenserleichterung ober Berichiedenes an Berichiedene von Johann Cafpar Lavater' brachte. Beim erften Unblick batte ich es in's Fener merfen mogen, aber jett habe ich es gern, weil es einerjeits mich oft an Gie erinnert, andererfeits mir ben Charafter bes bas Baradore liebenden Berfaffers gibt. Mit Ginem Bort : unfere Drucker und Buchhandler liefern und zweimal jede Woche Anzeigen, Subscriptionen und Rataloge von altmodischen Schriftstellern, ober neue Ausgaben zu übermäßigem Breis, fowie Berzeichniffe von Flugschriften und Kleinigfeiten, boch febr felten zeigen fie Werte von folider und fernhafter Belehrfamteit an. - Trogbem bitte ich Gie, mir bann und wann Rachricht über folche Autoren ober Berfe zu geben, Die Sie für mich geeignet ober bemerfenswert halten uiw." Ilio ein Bewohner der volfreichen Sauptstadt des römisch= beutschen Raisertums bittet einen jungen Schriftsteller ber fleinen Universitätsftadt Jena um Angaben neuer Bucher, die er für ihn geeignet ober bemerkenswert halte!! 1)

Da ein Brief Reinholds an Pepermann auf der Außensseite die zwei gefährlichen, vermutlich vom Postamt aufsgestempelten Worte trug: "De Weimar", "so machte das unsern Abberiten große Unruhe; da ich indes das Papier sicher und wohlversiegelt empfing, so nahm ich von allen Grübeleien und argwöhnischen Bermuthungen, wozu dies vielleicht Veranlassung gegeben, feine Notiz" usw.²)

Desfelben Brief vom 18. Juni 1788 (Reil, G. 19) melbet von weiterem Studium Rants und feinen Schwierig-

¹⁾ Reil, "Wiener Freunde", G. 15.

²⁾ Ebenda G. 14.

feiten, wie auch, daß nunmehr der Wiener Buchhandel mit Schriften Kantischer Richtung reichlich versehen sei.

Mit jener Mitteilung ftimmt vollfommen, mas zwei Jahre später, am 22. Oftober 1788, ber Wiener Dr. phil. Undreas Richter, ber fich in ber Folge mit bem Blane ber Abfaffung einer "Bolitit" trug, 1) an Rant fchrieb: "In Bien fonne er fich mit niemand über Rants philojophijdes Bebanbe beiprechen. Es feien in Bien fehr wenige, die Rante Philofophie ftubieren. Die Rritit mache zwar großes Hufichen, aber nicht ihr Blück. Gie mache Aufiehen bei benen, die ihren alten Schlendrian gewohnt feien und dieje fonnen fie nicht genug ichmalen, aber ohne fie burchgebacht zu haben.2) Es giebt einige, Die nie ftudieren, aber jebem Gat einen anbern Ginn beilegen. Ginige gibt es, die nur Kants Kritif nennen, und fich diefelbe merfen, um für bentend zu paffieren. Diejes Schicfial hat Ihre Rritik in Wien . . . " 3)

Zwar will nach einem Briefe vom 20. Februar 1803 an Reinhold Lorenz Leopold Ha sicht a, damals Projessor am Theresianum und Kustos der Wiener Universitätsbibliothek, der erste gewesen sein, der in Wien Kants Kritik kaufte, las und empfahl, "obsichon er bis jest die Geduld nicht hatte, sie ernsthaft zu studieren"; er habe, seitdem Reinhold als der erste, eisrigste Possel und gesiedt und Reinholds Lausbahn wenzuglich geschätzt und gesiedt und Reinholds Lausbahn "bennahe" mit jedem Schritte versolgt. Aus dessen Unstäugen und Erläuterungen habe ihm das kritische System erst aufzudämmern angesangen und mit Kants System habe er sür sich "bennahe" abgeschlossen — Herr Halts weisel, wie man sieht, siebt diese "bennahe" —, nicht wie ein Weister, sondern wie ein

¹⁾ Rams Briefwechfel, 3, Dr. 843, 844.

²⁾ Sollte Richter, der junge Dr. phil., nicht hierbei an seinen Lehrer Karpe gedacht haben?

³⁾ Rante Briefwechfel, 1, Dr. 316.

öchst oberflächlicher Dilettante. 1) Doch muß man sich biesen Kantianer Haschta etwas näher ansehen, bevor man seinen Worten ohne weiteres Glauben schenkt.

Hafchta (1749—1827) soll nämlich nach einigen Gewährsmännern seine philosophisch-politische Gesinnung im Leben etwa neunmal gewechselt haben; jedenfalls war er zuerst Jesuit, nach Ausselberung des Ordens (1773) Günftling des Liberalen Alzinger und Erzieher der jungen Karoline Greiner, nachmals Karoline Pichler, der bekannten Schriftstellerin, Freimaurer, als solcher Versasser der berüchtigten Schimpsode auf Papst Pius VI. ("Ode an Josef II., gesungen im Ostermonde von Hasch am Jahre 1782 als Pius der VI. in Wien war", abgedruckt bei Brunner; "Die Mysterien der Auftlärung in Österreich", Mainz 1869, S. 107), in der Papst Pius VI. etwa folgendermaßen gezeichnet wird:

Da faß auf faulem Binbe die windige Symbolische Majestät nun, schmüdete sich Die Müge, himmel Erbe holle Trogend mit breisacher herrscherkrone

Und faßte frech ben goldenen Kreuzstab au, Schrieb allen Welten seine Gesets vor, Berfauste Segen und Juduste, Bucherte jübisch – usw.

eines Poems, das Josef II. bewog, dem Berfasser das Drucken von Schriften bis auf weitere Ersaudnis zu versteten. Als aber der Wind 1790 ff. sich wieder start und stärker nach rechts drehte, wird Hascht Reastionär, Feind und Denunziant aller Freisiunigen, Staatsretter im Sinne der Hoffmann und Hofstätter?). Nach zehn Jahren hinsgegen, am 5. März 1804, jammert er — an Reinhold, bei Keil, a. a. D. S. 81 — über die Berater des eblen

¹⁾ Reil, Biener Freunde, G. 74, 76.

²) Das breifache reaftionare h, gegen bas Schrenvogel in seiner Österr. Monatschrift Jänner 1794 seine Pfeile — freilich vergeblich — richtete. Bgl. Fäulhammer, Programm, Ghmun, Salzburg 1893, S. 26.

Raifers Frang, ber übel, febr übel baran fei: "Es halt ibn eine gleifenerische, verächtliche Pfaffenparten umgarnet, Die fein gartes Bewiffen freventlich angftiget. und ibn Schritte thun macht, Die ibn und fein Bolf ficherlich nicht babin bringen, wohin er es mit feinem geraben Sinne und beften Willen zu führen gedenft!" nim. - Da ift es benn boch fehr auffallend, baf er erft in jener Reit feine Liebe zu Rant und zugleich feine Freundschaft zu Reinhold entbectte. in ber nicht nur Wieland ben todesmatten Philosophen in Ronigsberg im "Dentichen Merfur" herunterreißt (Brief vom 8. April 1803 bei Reil, E. 79), fondern, ein Jahr fpater, auch Reinhold Rant jene Absaae erteilt, Die Saichfa zu bem ichmerzhaften Ansrnfe binreift (ebb. S. 83); "Mein Gines und Alles, Rante Suftem, hauen Gie mir ja gang in bie Bfanne! Bo ift nun bas Erhabene bes Rantichen Moral= Brincipes? 3ch bin aus meines Baters Saufe binausgeschlendert in die Buite, und wo, wo werde ich mich nun anbauen?" Sicher ift, baß Saichta in ben Jahren 1791-94, als die jungen Rantianer und Freunde Reinholds, Forberg, Erhard. Baggefen, mit vielen Empfehlungen biefes an feine Wiener Freunde verieben, in Wien waren, nicht unter diesen Freunden war, und sicher ist ferner, daß ihm Reinhold auch in den Jahren, benen Saichfas bei Reil, 3. 73 ff. abgebruckte, von Freundschaftsbetenerungen gefättigte Briefe angehören, nicht recht getrant hat. (Brief vom 27. Januar 1807 an Reinhold bei Reil, a. a. D. S. 93: "Reinhold habe feiner de= und wehmntigen Bitte um Ilber= fendung der äfthetischen Borleinngen fich nicht gefüget, sondern fei gang ministermäßig barüber, sowie über manches andere in Saichtas Briefen, wenn er weber Ja noch Rein jagen mogte, burch die noble figuram praeteritionis hinausgegangen.") Wenn aber ferner Safchta, der Berfaffer ber genannten Dbe, ber nach Brunner, E. 107, trot Rlopitochs bringenbfter Bitte eine andere Schmahode besfelben auf ben Bapft, die Diefer handschriftlich nach Wien fandte und beren

Druck er sich verbat, bennoch drucken ließ, so darf man wohl seine Versicherung (Keil, S. 98) etwas bezweiseln, daß ihm im Leben "das Heilige stets heilig, das Ernste stets ernst war und daß er nie mit heiligen und ernsten Worten frevelshaft oder seichtsinnig gespielet habe." Das mag ihm vielleicht Reinhold geglaubt haben, der Wien seit seiner Flucht (Herbst 1783) nicht mehr gesehen — wir glauben's ihm nicht recht mehr. Der Tesuit also stat Herrn Hasch seine Reitag in den Gliedern; danach mag man auch seine aufsallende Kantbegeisterung der Jahre 1803—05 Neinhold gegenüber beurteisen!

Aus dem Jahre 1788 aber kennen wir einen anderen Kantverehrer in Wien, dem es in der Tat Ernst war und immer geblieben ist mit dem Studium Kants, Josef Schreysvogel¹). Wir werden darauf noch zurückkommen.

Daß ber Kantverehrer in Wien um 1790 berum fonft nicht viele waren, erhellt bentlich aus mehreren Briefen junger beuticher Rantianer, Die in jenen Jahren über Ginladung des Klagenfurter Fabrifsbefiters Frang Baul Freiheren von Berbert (1759-1811) - ber im Jahre 1789 Wieland, Reinhold und Schiller in Weimar-Jena besucht, im Wintersemester 1790/91 bei Reinhold in Jena fritische Philosophie ftudiert hatte und feit jener Beit mit Reinhold, Erhard, Diethammer, Baggefen, Fernow, Schiller in brieflicher Berbindung geblieben mar - Ofterreich und Wien besucht haben. So ichreibt ber aus Sichtes Atheismusftreit (1799) nachmals jo Karl Friedrich Forberg (1770—1848) 14. Mai 1791 an Reinhold in Jena, bag bie Biener Dichter, Die er fennen gelernt, ummäßig eitel feien, von ber Unübertrefflichfeit ihrer Bedichte die allerausschweisendsten Begriffe hatten und "babei die Philosophie ale mußige Brubeleien finfterer Stubengelehrter

¹⁾ Gloffin, Jojef Schrenvogel. Eine biographiiche Sfizze. Wien 1903, S. 6.

verspotteten" (Keil, a. a. D. S. 25; vgl. ebda. S. 55; mit warmer Begeisterung spricht G. Leon von Kant, ebba. S. 70).

Im Winter 1791 auf 1792 besucht ber junge geniale Rürnberger Urgt und Philosoph Johann Benjamin Erhard (1766-1827), ber innigite Freund Berberts - Baggefen nennt ibn einmal den Bergog Alba der fritischen Philosophie - nachdem er eben von einer Ballfahrt zu Rant aus Ronigsberg gurudgefehrt mar, auf ber Reife nach Rlagenfurt Bien und ichreibt barüber an Reinhold Die zwei Briefe vom 1. Dezember 1791 und 1. Märg 1792 1). 3ch hebe die für und wichtigen Stellen berfelben beraus, indem ich bemerte, baf bie barin genannten Berionlichfeiten bem Rantischen ober überhanpt aufflärerischen Beifte in Ofterreich als nabeftebend zu betrachten ober als nabestebend befannt find : "... In Brag mar ich nur brei Tage. Ich lernte borten Dr. Dener, Referendar Ronte, einen febr vernünftigen und an feiner Stelle außerordentlich nütglichen Mann, Brofeffor Sturna, Abt Cornova und Madame Duiched fennen. Bei ber letteren war ich täglich. Gie ift ein Frauensimmer von fehr viel Beift, und die gewiß in Brag wenig ihr gleiche Manner bat. Gie fingt febr ichon und bat eine außerft reine und volle Stimme, und ließ fich nicht lange bitten, mir zu fingen. Mit bem Raifer (Leopold II.) ift man in Böhmen lange nicht jo zufrieden als mit Joseph, und man ipricht in Prag ziemlich frei. - Nun bin ich in Wien, habe mich aber noch wenig umgesehen, und werbe morgen ihre Briefe abgeben . . . Wenn man bier nachbenken will, jo ift es gerade, als wenn man auf einem Bienenftock ichlummern wollt. Wenn ich nur alles bier gegeben babe, gebe ich fort. Berlin ift viel eber angelegt, um etwas Kluges barin ausgubenfen. Der Defterreicher Wein, ber wirklich bem beften

¹⁾ Abgebruckt in feinen "Denstwürdigseiten", herausgegeben von Barnhagen von Enje, Nr. 151, 154.

Wertheimer nichts nachgiebt, hat auch seine Schuld baran. Bon Blumauer, Retzer und allem was ich hier treibe, nächstens; diesmal nur, um Ihnen zu sagen, daß ich mich in gewissem Betracht beinahe zu wohl befinde ..."

Und am 1. Märg 1792, ichon aus Rlagenfurt, ichreibt er bemfelben: ". . . Ich bin überhaupt in feiner Epoche meiner Reise fo liederlich gewesen, als in diefer, indem ich gar an niemand geschrieben habe. Die Saupturfache mag wohl gemejen jein, bafs ich faft gar feine Berjonen fand, mit benen ich mich nach Bergens= wunsch unterhalten fonnte. In Wien fand ich niemand, ber meinem Bergen entsprochen hatte. Der jungere von Schönfelb mar mein alltäglicher Umgang, ohne bafs wir recht innig geworben waren, benn es fehlt feinem Charafter bie nötige Starfe, um mich eigentlich zu intereffieren. Der Thomajoni ift ein junger Mann, ber viel verspricht, aber ber auf grabem Wege ift, ein Bebant zu werben. Tichint, ben er fehr liebt, tonnte ihn allein retten. Wien hatte für mich burch Tichint wirklich ben einzigen Mann verloren, ben ich in biefer Stadt, unter Allen, die ich fennen lernte, hatte vollfommen lieben fonnen. 1) Banlien traf ich nicht. Blumauer ift nie gu Saus, und baber iprach ich ihn nur einmal im Laden. Es wurde auch nicht viel genütt haben, wenn wir öfters gusammengefommen waren, benn es scheint allen schönen Beistern in Wien eigen zu fein, nicht bie geringfte Unterhaltung gur Nahrung ihres Beiftes gu bedürfen. Es ift bies fait Alles, mas ich Ihnen von Wien zu fagen habe, bas Ubrige wiffen Gie beffer als ich.

¹⁾ Bon C. Tichink (1763—1813), einem ordensflüchtigen Karmeliter, später Lehrer ber Logik und Metaphysik in Olmüş, Berfasser einer sehr geschätzen "Logik" und eines "Gestlersehers aus Wien", hatte Reinhold im Nugust 1791 an Erhard die Mittellung gemacht, daß er gesonnen sei, im Winter 1791/92 zu ihm nach Jena zu kommen, um dort kritische Philosophie zu studieren (Erhards Denku. Ar. 146). Reinhold nennt ihn hier seinen ersten und ältesten Schülter.

Das Resultat meines Wiener Aufenthalts ist, bassich noch nicht so unglücklich war, mich einen Tag an einem Ort anshalten zu müssen, wo ich nicht lieber wohnen würde als in Wien. Wie ganz anders war es in Jena, Hamburg, Königsberg und Berlin. — Ann bin ich freilich wieder getröstet ... " (sc. seit ich in Alagensurt bei Herbert bin).

Benau zwei Jahre fpater, im Winter 1793 auf 1794, finden wir wieder zwei junge Rautianer in Wien, Die aus ber Schweig über Burich, Bregeng, Innsbruck, Salgburg, München, Ling bahin gezogen famen: ben befannten beutichbanischen Wanderpoeten Jens Baggejen (1764-1826), ben wir alle als Beljer, Freund und Berehrer Schillers tennen, und ben Runftfritifer, Freund und Biographen Carftens', Rarl Ludwig Kernow (1763-1808). Beider Berichte besagen genau basselbe, was wir eben gehört haben, indem fie zugleich bas bestätigen, was Reinhold aus anderen Quellen ohnedies ichon wußte: daß Rants Religionswert (Die Religion innerhalb ber Grengen ber blogen Bernunft, 1793) in Wien Ronterbande fei und bag es gefährlich fei, in Wien etwa gar in freiheitlicher Kampfesstimmung aufzutreten. "Ich werde ruhiger fein", schrieb Reinhold an Baggefen am 31. Jänner 17941), "wenn ich Dich in Benedig wiffen werde."

Baggejen berichtet also über Wien an Reinhold (a. a. D. S. 331 ff.): "Alginger nahm mich aufangs sehr ein durch seine übermäßige Anhänglichkeit, wurde mir aber zuletzt saft unerträglich, als ich ihn in den Zirkeln der Großen sah. Er ist ein Epikureer, ein Aristipp im schlimmeren Sinne. Eine gewisse Größen ist seine Maitresse, und den Ton, den er sich erlaubt, die Punicität seines Betragens, kann ich durchaus nicht leiden. Ich zog mich zurück und ersuhr, dass er sehr empfindlich darüber wurde. Dich hält er wie es

¹⁾ Aus J. Baggesens Briefwechsel mit K. L. Reinhold und F. H. Jatobi, Leipzig 1831, 1. Bb., S. 316 ff.

icheint für einen guten Menschen, bedauert aber febr, bafs Du Dich in die Metaphyfif verlaufen haft. Denis misfiel mir burch feinen Softon nud feine mir wibrige Sufigfeit. Er fam mir por als ein febr feiner, gutmutiger, aber trot aller Aufflärung boch febr intoleranter Bfaff - anfangs ! 3ch glaube ihm Unrecht gethan zu haben - jest. Er ift ohne Breifel de bonne foi. Bas mich abhielt, ihm naber zu tommen, mar fein meniaftens anscheinender Stolz. De on hingegen eroberte gang mein Berg, und ich bedauere unfäglich ihn nicht mehr befucht zu haben. Rur Zufall war baran Schuld. Es ift gemiß biefer Leon Dein beiter Freund in Wien. Blumauer tonnte ich mich nicht überreden, zu besuchen. Rein Menich hat einen niedrigern Gindruck auf mich gemacht. Er ift als fomischer Schriftsteller zu fehr ein Mensch, bem nichts als fein Bauch und was noch barunter ift (um mich blu= maueriich auszudrucken) beilig zu fein scheint. Tich int hat mir überaus wohlgefallen. In furzer Beit wurden wir innige Freunde. Desgleichen Beber und Bagner. Go auch Brofeffor Bolla und Brofeffor Jordan. Mein Birfel in Bien bestand aber hauptfächlich aus Deiner und ber Meisl'ichen Familie, bem Graf Friefischen Saufe, ben äußerft liebenswürdigen Gräfinnen Egger, Sofrath Di üller, Dreer und feinen Freunden. In Diejen Birteln lernte ich berrliche Menichen fennen; und nirgends außer Rovenhagen und Samburg habe ich mich in gefelliger Rüchsicht fo reich befunden wie in Wien. Ich ware gerne, trop aller Barbarei bes Gangen, ein Jahr bageblieben; auch ift mein Bunich, über Wien guruckzufehren . . . "

Desgleichen ist Fernow, ber mit Baggesen reiste, über seine gesellschaftliche Aufnahme in Wien allenthalben hoch zufrieden. Über ben Charakter und Geist seiner Bewohner aber schreibt er an Reinhold, 28. Jänner 1794, solgendes: 1) "Du wunderst Dich, warum wir so lange in Wien verweilen?

¹⁾ Richter, Geiftesftromungen, S. 322.

- 3ch jage, weil es hier bemjenigen, ber bas Menichengeschlecht jo ftudieren will, wie ein Argt ben Batienten, nicht leicht an Stoff zu Beobachtungen fehlen fann, und weil bie Sumptome einer fo verwidelten Rrantheit, an welcher Die Menichen und in specie die lieben Wiener laborieren, nicht in einer furgen Beit übersehen werben fonnen. Glaube aber barum nicht, bag wir ihnen Medicin eingeben werben; wia fonnen nichts anderes thun, als ihren Buls befühlen, Die Atmosphäre untersuchen, in ber fie leben - unfere Bemerfungen einstweilen für une behalten, bis wir wieder in unfer Baterland gurndactehrt fein werben, wo es erlaubter ift, bem franken Menichengeschlechte Recepte zu verschreiben als bier. Bebe Medicin, Die nicht von bagu besolbeten Argten und Apothefern gereicht wird, fieht man in Wien als Contrebande an. Überbem muffen bie Wiener erft mehr von ihrer wirklichen Krantheit überzeugt fein, benn weil ihr Dagen aut verbaut, ber Staatsfarren von oben geichoben wird, jo überreben fie fich, fie feien wohl und fühlen fein Bedürfnis von dem mas ber Menichheit Noth ift. Man hat aber, wie bu weißt, bier alle möglichen Borfehrungen getroffen, bag Niemand in feinem glücklichen Bahne geftort werbe. Jedoch bin ich vollkommen überzeugt, daß fie nicht mehr jo lange schlafen werben, als fie schon geschlafen haben; fie schnarchen nicht mehr jo fest wie ehemals, ja man will fogar schon fpuren, bafe fie fich regen. Freilich follte man nach bem, was hier trot allen Druckes geichrieben und gebruckt wirb und was man boch eigentlich als bie Stimme bes Bolfes anzusehen hat, glauben, baje fie nur im Schlafe reben; jeboch zeigt bies, bajs fie wenigstens nicht maufetobt find und auch einmal erwachen werben, wenn die Stunde ihrer Erlösung naht. Jest war's vergeblich und also thöricht, fie zu wecken.

Die Leute hier find nur gur Salfte ichuld, bafs fie nicht beffer find. Zanke Dich, wenn Du kannft, mit ihren Despoten, Diplomaten, Pfaffen, die bas Unfraut unter ben Weizen säen, und mit den großen und kleinen Tyrannen, die jeder an der Menschsteit zwicken und drücken. Gott gebe, dass ihnen nur der Teufel den guten höllischen Rath geden wollte, recht start und teuflisch zu drücken und zu zwicken, so würden die Menschen desto früher sich sier Blutsauger vom Halse schaffen und einige Generationen eher frei werden; aber es scheint, sie wittern Unrath und halten es für ratheaner, recht langsam und desto länger das Volk zu quälen. Hoffnung, Schlaf und Lachen sind, wie Kant sagt, die drei specifischen Mittel, uns die Übel der Welt vergessen zu machen, und die Wiener, ohne Kant zu kennen, wenden diese Mittel an."

Die pjuchologisch begreifliche, wenn auch gerade für Wien faum begründete Furcht vor den Folgen ber frangofischen Revolution, die, genährt von einer überall Berichwörungen gegen Thron und Altar witternden Bubligiftif (Q. A. Soff= manns "Wiener Beitichrift", 1792-1793, besfelben "Bochft wichtige Erinnerungen zur Zeit über einige ber allerernft= haftesten Angelegenheiten biefes Zeitalters", die 1795-1796 als Nachtrage, Band 1 und 2, ber "Beitschrift" erschienen, Abbe Sofftättere "Magazin für Runft und Litteratur" 1793-1797), in den Jahren 1793 ff. Die Regierungen ergriff; die innerlich naturgemäße Entwicklung des ichon von Raifer Leopold II. in feiner Monarchie eingeführten Suftems ber geheimen Bolizei, die felbft= und herrschfüchtige Tätigfeit ber Staatelenfer, Die nach bes großen Raunin Entlaffung (1792) in Wien and Ruder famen und bie Jugend bes guten, ebelbentenden, aber unfelbständigen und wenig weitblidenden Berrichers Frang II. migbrauchten: hat nunmehr aller Aufflärung, ber wijfenschaftlichen und bürgerlichen Freiheit wirffam ben Rrieg erffart; Die Benfur und Buchereinfuhrverbote murben verschärft, die "Giveldauerbriefe", anfänglich noch unabhängig. biegen unter bem Drucke ber Benfurpolizei 1793 nach rechts um, Die Alringer-Schrenvogeliche "Diterreichische Monatichrift", Die 1793-1794 noch den mutigen Berfuch unternahm, gegen Die Boffmann und Sofftatter dem freien Worte und miffenichaftlichen Denfen eine Beimftatte zu bereiten, wird verhoten (Juni 1794), Schreyvogel genötigt, feine Baterftadt zu verlaffen. Er wendet fich nach Jena und ichreibt von ba aus, mit einem ichmerzvollen Rüchblicke nach feiner geliebten, aber verlorenen Baterftadt, jenen bezeichnenden Brief an feinen Bruder vom 30. Oftober 1794, den Faulhammer in bem genannten Salzburger Programmauffan 1893 ("Bolitische Meinungen und Stimmungen in Wien in ben Jahren 1793 und 1794" C. 31 ff.) veröffentlicht hat: "Du fannft nicht glauben, beifit es bier, wie man bier und in gang Sachien von Wien und ben Wienern benft und fpricht. Dich fieht man für ein ordentliches Bunder an und ich habe viel gu thun, um die Leute gu überreden, bajs es in Ofterreich jo arg nicht ift, als man fich vorstellt. Ubrigens ift, besonders in bem Beimarichen Lande, Die größte Freiheit im Reben, Denfen und Schreiben. Dan hort hier Dinge bon ben Rangeln, Die man fich in Bien fanm unter vier Angen gu jagen getraut, ben Frieden municht und erwartet alles; es ift auch faum zu zweifeln, bafe wir ihn wenigitens von Geite bes Dentichen Reiches balb gu hoffen haben."

Runmehr wird der erste nennenswerte Versuch, die Kantische Lehre auf den Wiener Boden zu verpstanzen, den der jüdische Philosoph Lazarus Ben David (A. D. B. 2, 318; Richter, "Geistesströmungen", S. 333; befannt auch als Mitarbeiter der "Horen" und als Versasser einer ästhetisch-philosophischen Schrift "Versuch über das Vergnügen", Wien 1795) mit seinen Vorlesungen über die tritische Philosophie zuerst in einem Hörsaale der Wiener Universität, dann im Palais des Grasen Harrach auf der Freiung unternahm, und zwar unter bedeutendem Julauf aller Bevölferungsfreise, auch aus dem hohen Abel, polizeilich niedergeschlagen und Ven David genötigt, nach Verlin zurückzusehren.

Wenn Schreyvogel in mehreren Aufjähen feiner "Monatsichrift" (j. Fäulhammer, a. a. D. S. 26 ff.) seine Kenntnis Kants bewährt, so darf angenommen werden, daß auch er diese Borlejungen gehört und die persönliche Befanntschaft des Berliner Philosophen gemacht hat, was zur Folge hatte, daß Ben David auch Mitarbeiter der "Monatschrift" ward.

Welchen Standpunkt die Regierung damals gegen Aufklärung und Philosophie eingenommen, welche Grundsäte den Hoffmann und Genossen den wachsenden Mut zu ihren unermüblichen Kampsartikeln gegen den ganzen Geist der Zeit eingegeben, der gerade in Kant seine erhabene Spitze gesunden, erhellt aus jenem Berichte des Polizeiministers Grasen Pergen zur Genüge, den Glossy in seinem Schreyvogel-Büchlein S. 13 ff. mitgeteilt hat.

Denfen und Biffenichaft find banach im letten Grunde die Feinde des nationalen Glückes und der bürgerlichen Ordnung, die Quelle alles Revolutionsgeiftes, die Bernichter der monarchischen Gefinnung! Die "gutdenkenden" Schriftsteller find zu fördern, die übrigen durch "für die gegenwärtige Epoche anpassende Zensurvorschriften" zu unterdrücken.

Die Freiheit ber wissenschaftlichen Forschung und Außerung, die im Sinne Kants (Was ist Auftlärung? 1784) ber notwendige Hebel alles kulturellen und humanen Fortsichrittes ist, wird also gewaltsam unterdrückt und das Rad der Zeit zurückgedreht. Und ebenso könnte es auf dem Gebiete der äußeren Politik Österreichs keinen schneibenderen Gegensatz geben als Kants Traktat "aum ewigen Frieden" zur Kriegspolitik Österreichs unter Thugut, die so maßloses Unglück über das Reich und seine Völker gebracht hat. Kurz: Die österreichssiche Politik unter Franz II. war antiskantisch bis ins Mark hinein.

So besitzen wir benn aus ben folgenden Jahren wieder beutliche Zenguisse für die Wisachtung und Verfolgung, die Kant und seine Bekenner damals im offiziellen Öfterreich

ersuhren. Es ist der Brief des Würzburgers Konrad Stang an Kant vom 2. Oktober 1796 1). Stang hatte im Jahre 1795 eine Reise nach Wien und von da zurück nach Salzburg und München gemacht und teilt Kaut seine Ersahrungen bis in Einzelheiten hinein mit: Die kritische Philosophie in der österreichischen Wonarchie als Feindin erklärt, der Kaiser selbst gegen sie durchaus eingenommen, Prosessoren wie Dalling in Fünskrichen und von Albertin in Innsbruck (nicht Graz, wie Stang in leicht erklärlicher Gedächtnissierung schreibt) abgeseht, weil sie Kants System lehrten und zu verteidigen suchten, die Lehre Kants mur im heimlichen sich ansbreitend!

Und ferner eine nicht minder bentliche Außerung Q. A. Hoffmanns, der im zweiten Bande seiner genannten "Erinnerungen" (Wien 1796, S. 191 st.) den Grazer Rachdruck der Hauptschriften Kants, den die Druckerei von Under. Leptam 1795—97 veranstaltete und wozu die Ersanstader Jensur offensichtlich nur auf die Weise erteilt wurde, daß der Zensur offensichtlich nur auf die Weise erteilt wurde, daß der Hernenzsgeber auch die Widerleger Kants zu bringen versprach, 2) mit der Bersicherung begleitete, "daß wir in Österreich doch bisher, Gottlob, Kantische Philosophen noch nicht waren" und daß sich "Staat und Kirche den gefährlichen Liebesdienst, die Österreicher dazu zu machen, sehr höflich verbitten."

So ist es benn auch nur zu begreistich, daß, als es in ben Jahren 1796—99 auf Beranlassung bes Kaijers selbst zu einer großen Resorm bes ganzen öffentlichen Unterrichtswesens in ber Monarchie kam, deren Ergebnis auf dem Gebiete des Bolksichulwesens die be-kannte "Politische Schulversassung" des Jahres 1805 wurde, Kant vom Universitätsunterrichte, auch in der Form der

¹⁾ Rante Briefmechfel, 3, Dr. 680.

²⁾ hoffmann macht zu biefem Baffus ber Anfündigung brei ?

Bestellung eines unbezahlten Dozenten, rundweg ausgeschloffen wurde, und zwar dies, trothem einer der Konserenzteilnehmer der Studien-Revisionshoffonmission, die sich mit der Frage zu beschäftigen hatte, der alte Josesiner Hofrat und Domherr von Zippe, verständig und mutig genug war, darauf aufmerkam zu machen, daß "Kantk Philosophie nicht nur im protestantischen Deutschland sast allgemein, sondern auch selbst in einem beträchtlichen Teile des katholischen in Büchern und Schulen herrschend geworden sei und dass daher die Jugend mit ihr nicht unbekannt bleiben dürse, wenn ihr nicht in furzem alle oder doch die meisten neueren Schristen gänzlich unverständlich bleiben sollen".

Das Protofoll jener benfwürdigen Sigung hat Dr. Wotfe in ber "Zeitschrift für die öfterreichischen Gymnafien" 1903, S. 289 ff., querft befanntgemacht, freilich nicht ohne entgegen ben nachten Tatjachen, beutlichen Außerungen und bem faktischen Ergebnisse berselben eine besondere Eingenommenheit ber Teilnehmer ober gar ber Regierung für Rant herauszulefen. und bie gangen übrigen Aftenftude ber genannten Studien= Revisionshoftommiffion hat Freiherr von Eggers in feinem Buche "Nachrichten von ber beabsichtigten Berbefferung bes öffentlichen Unterrichtswefens in ben bfterreichischen Staaten mit authentischen Belegen. Tübingen 1808" veröffentlicht. Mus jenem burch Dr. Botte befannt gewordenen Protofoll jamt Beilagen ergibt fich, bag zwei Rantgegner, ber Brofeffor Rarpe - offenbar als ber wiffenschaftliche Tachmann - und ber als Uberjeger einer Schrift "Des Mahis, Die aus der Seiligen Schrift erwiesene Wahrheit der fatholischen Religion," Wien 1768, 1) wie nicht minder als Scharfrichter ber Schillerichen Dramen in Wien in ben Jahren 1793 ff. befannte f. f. Theaterzenfor, Regierunges und Polizeirat Frang Rarl Sagelin - alio ber politische Begutachter ber Cache

¹⁾ Wurzbach 7, 174.

— bem Präsidenten und der Kommission gleichsam die entsprechenden Direktiven zu geben hatten, die das Resultat der Beratung von vornherein nicht zweiselhaft erscheinen ließen. 1)

Nus jenem v. Eggersschen Buche aber ergibt sich, daß der Borsitzende der Kommission, Staatsminister Graf Rottenshan, ebenfalls der entschiedenste Kantgegner war, indem er, S. 37, ausdrücklich von den "neuen Frethümern" spricht, mit denen es die Kantische Schule unternahm, den gesahrlosen Stepticismus eines Boltaire, Hume und Helvetius zc. zu befämpfen. "So paradog dieser Sat scheinen mag, so richtig ist er nach undesangener Beobachtung."

Stets berufen sich biefe Aftenstüde auf die Garve, Plattner, Herber, Jacobi, also Antisantianer, als die philosjophischen Gewährsmänner.

3. 222 ("Über ben ordentlichen afademischen Unterricht in der Philosophie" von Prof. Hammer) wird, un mittelbar gegen Kant, der Beweis der objektiven Wirklichkeit oder, was für den Menschen dasselbe ist, die Bernunstmäßigkeit des Glaubens an einen verständigen Welturheber, nicht bloß aus dem moralischen und politischen Interesse, sondern wie alle Realsäge aus Realgründen oder aus Gründen der spekulativen Bernunst als Lehrziel verlangt und dieser Erweis soll "gegen Einwendungen" gerechtsertigt werden, das heißt also, es soll zum alten Dogmatismus, den Kant eben durch seine Kritik überwunden, zurückgekehrt, beziehungsweise an ihm fest-

¹⁾ Wenn Dr. Wotte neuerdings behauptet: "Die Lehre des Königsberger Philosophen aussichließen wollte auch nicht ein einigies Mitglied der Kommission", so ist diese Behauptung einjach — zumal in hinsicht auf hägelin wie nicht minder auf den ebenfalls auwelenden Ubbe hosstätter — nicht wahr. Wäre sie aber wahr, so wäre das tatsächliche Ergebnis der Beratung erst recht unbegreiflich. Wer um diese Logif der nachten Tatsachen ohne ein sacrificium intellectus hermntoumt, dem ipreche ich zu seiner geistigen Afrodatif meine besondere Anertennung aus.

gehalten werden. Es werden Feders Logif und Metaphysit 1794 (S. 223) und Plattners philosophijche Aphorismen als Leitsäden vorgeschlagen (S. 235, ebenjalls in einem Gutachten des genannten Prof. Hammer); es sollen (ebenda) im außerordentlichen philosophischen Kurs "Vorlesungen über die Staatstlugheit, über die Anwendbarteit oder die Unbequemlichfeit der Kantischen Vernunftfritit, sowie über Hume's Stepticismus, welche zu bieser neuen Theorie Anlaßgab, über Mirabeau's Système de la nature, über jedes andere der Moralität und der ächten Politit gefährliche philosophische hitem, polemische Abhandlungen vorgetragen werden".

Diese Schriftstücke gehören der Zeit vor 1798 an. — So war denn der gesährliche Kantaus dem öffentlich en Unterrichte beseitigt, nur polemisiert durste natürlich gegen ihn werden. "Im Heimlichen" aber, wie Stang an Kant melbete, glomm unter der Asch die Glut seines Geistes doch auch da und dort in Österreich sort.

Freilich, wer aus ber Stadt Reinholds ober fonft aus bem Reiche afademischen Unterricht in ber Rantischen Philofophie genießen wollte, ber mußte nach Deutschland reifen, nach Jena, Salle, Bürgburg, wenn er nicht gleich den Beifen in Ronigeberg felbft aufjuchte: jo taten Freih. v. Berbert, 1790/91, Tichinf (Burgbach 48, 48), Ralmann (Richter, Beiftesftrömungen, C. 298: "Ans bem Stammbuche eines Studenten"), Deist (Burgbach 17, 288) ober jener prach= tige fteirische Graf Johann Gottfried Wenzel von Burgit all, ben mir aus Goethes. Schillers, Berbers Leben fennen (1773-1813), ber 1795, von Reinhold empfohlen, Rant in Königsberg besucht und von ba aus, "ftrablend wie Mojes vom Gebirge Singi", an ben banischen Sof nach Ropenhagen gefommen war, wie die Grafin Schimmelmann am 10. November 1795 an Dr. Erhard ichreibt (beifen Denfw. Mr. 191).

Co auch Jojeph Schrenvogel 1794-96, Diefer einer der erften in Wien, die Rant wirflich ftubiert haben, und berjenige, bem Rant Gubrer im Denfen und in fittlicher Bucht murbe, wie wenig anderen. Das ergibt fich nun aus ben prächtigen Tagebüchern Schrenvogels 1810-23, Die Glofin 1903 veröffentlicht hat (fiebe bas Regifter im 2. Bbe., Berlin 1903). Da finden fich herrliche Worte über Rant, die von ber eindringendsten Renutnis und ber vollen Bürdigung feiner Bedeutung Beuguis geben; jo gum Jahre 1811, 19. Dezember: "Ich leje Rante Grundlegung gur Metaphyfit ber Sitten, worin mir noch manches nicht beutlich ift, aber auf jeder Seite beinahe, bei jedesmaliger Betrachtung neue Wahrheit und großere Übergengung entgegenleuchten. Die Vernunft allein - jebes Vernunftwefen - ift 3med an fich und hat einen absoluten Berth. Alles, mas Die Natur umwölft und ftort - Affect, Leidenschaft, Genuß ift ein Sindernife biefes absoluten Werthe, ift fein Widerspiel, - und bas Singeben an bieje Sinderniffe - Nichtswürdigfeit." Dber gum Jahre 1813, 8. Janner:

"Ich lese wieder meinen Freund Kant, gestern und heute die Abschnitte in der Kritif der reinen Bernunst, welche den Übergang zum Morassystem machen. Gewiß, daß ist der tiefste und reinste Geist, der jemals schrieb und lehrte! Daß Zeitalter ist seiner nicht werth, aber was er schuf, wird bleiben und noch nach Jahrshunderten wirfen!"

"Jest las ich die Abschnitte in der Kritif über Gott und Unsterblichkeit. Ja, das ist das neue Evangelium! Gine Zeit wird fommen, wo es allgemein dafür erfannt werden wird."

Aber auch — benn einen hermetischen Abschluß gibt's im Reiche der Ideen doch gottlob nicht — in die Säle des Wiener erzbischöflichen Alumnats war die Kraft des Kantischen Geistes eingedrungen und es ist fast rührend zu lesen, was wir aus der Feder des Herrn Hägelin 1798 vernehmen (Wotke, a. a. D. S. 293), "das die Alumnen auf der erzs

bischöflichen Rur in Wien nichts als von Rantischer Philojophie reben wollen und die Bfarrer, welche von obigen Mumnen einige zu Roovergtoren erhalten, einstimmig ausjagen, daß die Alumnen in der Theologie Janoranten find und nur von ber Rantischen Philosophie sprechen." Es ift jonnenflar, bag bieje Augerungen ber Bfarrer und Sagelins baraufberuhende Mitteilung nur im Sinne ber Rlage und bes Tabels verstanden werden fonnen; daß Mlumnen, die nichts von Theologie, fondern nur von Kant wiffen wollten, dies per nefas getan haben; man wird Mittel gefunden haben, ihnen ihre Kantische Reterei und theologische Janoranz auszutreiben. Und fo hat benn in ber Tat ber Wiener ftreitbare Rarbinal= Erzbischof Migaggi auch nicht eher geruht, als bis er bie Magregelung bes Professor Renbergerichen Lehrbuches ber driftlichen Sittenlehre ober Moraltheologie (1794) bei Raifer Frang burchfette (9. November 1801). Denn biefes Buch enthielt höchft "ärgerliche und gefährliche" Gate; nach ben bei Bolfsgruber, Rardinal Migazzi, G. 820, angeführten Beleaftellen ift Renbergers Moral in Rantifchem Ginne begründet. (Autonomie, nicht Seteronomie bes sittlichen Willens!)

Da 1798 ber hochbegabte Binzenz Eduard Milbe, ber spätere Wiener Erzbischof, in Wien eben die Theologie absolviert hatte, bessen "Lehrbuch der allgemeinen Erziehungsstunde" auch seine Kenntnis Kants offenbart, 1) so scheint es naheliegend, gerade ihn für benjenigen anzusehen, der in den Jahren 1794—98 seinen theologischen Studiengenossen in Wien die Lehren Kants näher vermittelt und die Begeisterung 'für ihn eingeslößt hat. Kants Lehren haben im Denken, Leben und Wirken des großen Priesters und Pädagogen jene Früchte getragen, die das Wert zu einer

¹⁾ Botke, Binz. Eb. Milbe als Pabagoge. Wien und Leipzig 1902. Natürlich ift schon vor Wotke auch auf Milbes Kautkenntnis hingewiesen worden; siehe Thurnwalb, Fürsterzb. Linzenz Eb. Milbe als Pabagoge. Wien 1877, S. 52.

jo hervorragenden pädagogischen Leistung machen, seinen Berfasser weit über die meisten seiner Bernfsgenossen emporheben, ihn zu einem wirklichen Jünger Christi, zu einem Wohltäter seiner Didzese, nicht aber zu einem engherzigen konfessionellen Zeloten und politischen Nampshahn machten. Man kann sagen, Milde habe nach dem von Kant und dem ganzen Geiste des Humanitätszeitalters geläuterten ethischen Christentum gelebt und gewirkt. Ienen Leuten aber war er stets ein Dorn im Auge, ein "Iosesiner"; sie haben in der Konfordatszeit sein Buch totgeschwiegen. Auch zum Kardinal hat er es nicht bringen können. Seine Berusung aber auf den Leitmeriger und später Wiener Bischossish ist ein Ruhmesblatt in der Regierung Kaiser Franz'.

An der Wiener Universität doziert indessen (bis saft zu seinem Tode 1806) Franz Samuel Karpe die Philossophie, der Leibniz-Wolfianer und Antikantianer, der — im Zeitalter der französisischen Revolution und der Französenstriege! — nicht müde wird, das System der besten Welt zu verteidigen (wie uns sein Kollege Pros. Watteroth 1) verrät), der Versasser der "Philosophie ohne Beinamen", 1802/03, den uns Grillparzer so draftisch und köstlich als seinen Lehrer geschildert (Selbstbiographie, Bd. 19, 31).

Wenn Karpe seinen Gegner Kant des österen im Kolleg zu apostrophieren pslegte: Komm her, o Kant, und widerlege mir diesen Beweis! wie Grillparzer a. a. D. berichtet, so erinnert das ganz an die Weise seines Jenenser Geistesgenossen Prof. Ul rich, von dem Reinhold am 19. Jänner 1788 Kant erzählt; auch er rief einmal am Schluß einer Vorlesung:

"Nant ich werde Dein Stachel, Nantianer ich werde eure Pestilent jenn. Was Herfules verspricht wird er auch halten."2)

Bielleicht ift Karpe auch die Hauptursache gewesen, daß der junge Grillparzer im Jahre 1810 ein so hartes Urteil

¹⁾ hoffmanns Biener Beitschrift 1, G. 256.

²⁾ Rants Briefivechfel, 1, G. 500.

über die Philosophie seines Zeitalters gefällt hat, wie es in ben "Tagebüchern" enthalten ist! 1)

Bon einer gewissen allgemeinen Abneigung gegen die spekulative Philosophie überhaupt abgesehen, in der er sich ganz mit Goethe berührt, hat aber auch Grillparzer Kant besonders hochgeschätt?): "Alles was ich Philosophisches lese, vermehrt meine Achtung für Kant" (1831).

Sollte nicht Grillparzer durch feinen Gönner und Freund

Schrenvogel auf Rant hingewiesen worben fein?

Indem wir bei dem Dichter angelangt find, dem diefes Jahrbuch geweiht ift, schließen wir unfere Betrachtung.

¹⁾ Grillparzers Briefe und Tagebücher. Gesammelt von Glossy und N. Sauer. 2. Bb., S. 22.

²⁾ Ebenba Mr. 56, 68, 188.

Buron und Grillparger.

Ein Beitrag gur Entstehungsgeschichte ber "Uhnfrau".

Bon

Ludwig Bopfel.

Grillparzer hat den Manen Beethovens ein Gedicht gewidmet, in dem er seine schöpferische Phantasie frei walten läßt. Die Seele des großen Tondichters strebt empor durch die Unendlichkeit der Welten zu einer paradiesischen Zusschen Zuschen Zuschen Zuschen Zuschen Zuschen Zuschen Zuschen Zuschen Zuschen Zeiten seiner harren. Es teilt sich die Schar der "Erdentnommenen", hervortritt "im Siegestranze" des Dichters Liebling im Neich der Töne: Mozart. — Mozart fällt es zu, den neuen Ankömmling als ebenbürtig in den Kreis der Auserlesenen aufzunehmen Begrüßende drängen sich heran. Endlich verliert sich die Wenge; einer nur bleidt einsam zurück. Er naht "träftig und hochgesseiner nur bleidt einsam zurück. Er naht "träftig und hochgesseinnt", "beut" dem Geistesverwandten "schüttelnd die Rechte", sadet ihn ein, in Gemeinschaft mit ihm die dunkeln Buchengünge zu durchwandeln. Es ist Lord Byron, der "Feind der Knechte!" —

Keinen als ihn halt Grillparzer für berusen, sich Beetshoven zuzugesellen. Man kann eine Hulbigung nicht sinniger einkleiden, nicht beutlicher aussprechen. — Sollte nicht der Mann, dem sie zuteil wird, auch in dem Leben Grillsparzers eine hervorragende Rolle gespielt haben?

In bedeutungsvollem Augenblid find bie Jugendwerte Byrons an Grillparzer herangetreten; in der Schaffenspaufe zwischen der "Blanka von Kastilien" und der "Uhnfrau",

gerade als sich alle seine Seelenkräfte zu dem ersten genialen Burf zusammenschlossen. Ganz Europa lag damals im Bann der Byronschen Romantik. Wie sollte sich die empfängliche Phantasie des werdenden Dichters ihrem Zauber entziehen?

Ein Problem, das sich von selber aufrollt: die Frage nach dem Anteil Byrons an der endgültigen Prägung des Dramas! Man wird es in Angriff nehmen müssen, auf die Gefahr hin, die Entstehungsgeschichte der "Uhnfrau", die nachgerade verwickelt genug ist, noch verwickelter zu gestalten.

Es ift wahr, Grillparzer ichöpft aus anderen Quellen, allenthalben fließen ihm Anregungen reichlich zu. Doch all biese mannigialtigiten Beziehungen schließen den Einfluß Byrons gewiß nicht aus. Schon bei der Stoffwahl dürfte er sich geltend gemacht haben. Bor allem legt ihn die inhaltliche Berwandtschaft der Schöpfungen beider Dichter nahe. Fast alle poetischen Erzählungen Byrons, diese leibenschaftlichen Räuber-, Geister-, Liebes- und Leibensgeschichten, bieten Berührungspunkte mit der Tagödie Grillparzers. Inhaltlich am nächsten aber steht ihr

Die Braut von Abybos.

Selim, ber Selb ber Dichtung, gehört einem vom Schicffal gezeichneten Beichlechte au. Schon Abballah, jein helbenhafter Bater, ift vom Berhängnis ereilt worben, auch ber Sohn treibt einem tragischen Ausgang zu.

Wohl lebt er am Hofe Jaffirs 1), seines Cheims, in scheinbarem Wohlergehen und gilt für bessen Sohn. Doch Jaffir fürchtet noch im Nessen die Helbenfraft des gemorbeten Bruders und zwingt ihn zu beschämender Untätigfeit. Tropdem bricht sich ber eingeborene Tatendrang Selims Bahn, er wird in sgeheim Räuber.

¹⁾ Bei Byron finden fich die Namenformen: Giaffir, Zuleika, Haroun, Send, Conrad.

Da erfährt er von einem alten Diener bes Baters, Harun, das Geheimnis jeiner Abkunft. Welch eine Enthüllung! Deshalb liebte er Suleika, seine vermeinteliche Schwester, mit mehr als geschwisterlicher Reigung, deshalb fühlte er sich mit leidenschaftlicher Glut zu ihr hingezogen.

Sein Entschluß ist rasch gesaßt: er will mit Suleita fliehen. In der Nähe des Palastes, in einer Grotte, kommen sie nächtlich erweile zusammen. hier macht Selim der Geliebten die folgenschweren Enthüllungen und fordert sie auf, ihn auf der Alucht zu begleiten.

Noch schwankt sie. Da sieht man Saffir und sein Gestolge nahen. Fackeln streisen durch das nächtliche Dunkel, die Grotte wird umzingelt. Vergeblich strebt Selim zu entkommen, Neffe und Onkel, Sohn und Pflegevater, stehen einsander seinblich gegenüber. Suleika in doppelter Angst um den Vater und Geliebten. Ein Schuß! Ein Schrei! Selim ift am Strande hingestreckt.

Anch Saffir erntet nicht die Frucht seiner Gewalttat. Suleika stirbt als die Letzte ihres Stammes. 1) Schmerz und Angst haben sie getötet. Am solgenden Worgen naht ihr Freier, Carasman, und sindet sie tot im Sarge.

Die Verwandtichaft der Motive ift in die Angen ipringend. Besonders zwei Szenen der "Uhnfrau" scheinen unter dem Einfluß der Byronschen Erzählung entstanden zu sein: die große "Erfennungs" Szene bes dritten Afts und die Hetzigad

auf den Räuberhauptmann im vierten Aft.

Wir finden die Helden in völlig gleicher Lage. Dbwohl Ränber und Ausgestoßene der Gesellschaft, verkehren sie uns beargwohnt und imerkannt in einem angesehenen Hanse, ja

^{1) 3}m Tegt: Zuleika! last of Giaffir's race.

die Neigung der einzigen Tochter fällt ihnen zu. Ploglich fommt es zur Entdedung. —

Die Dichter gehen vom gleichen Bunft aus, burchmessen gleiche Wege, streben bem nämlichen Ziele zu. Diejelben Elemente in nahezu berselben Anordnung! So nahe
stehen einander die Dichtungen, daß es faum nötig ist,
überall die Parallelstellen einzusetzen, sie ergeben sich von
jelbst. Nur ist bei Grillparzer alles bewegter, erschütternder,
dramatischer!

Wohl bedt Selim das "jchwarze" Geheimnis aus eigenem Antrieb auf. Doch auch ihm wird das Geständnis nicht leicht; auch er muß durch äußere Ereignisse dazu gedrängt werden.

Duntste Anspielungen bereiten ben Schlag vor. Schon wie bas lette Stellbichein besprochen wird:

Doch hör', wenn heut im Dammerschein Die Trommel ruft gu Mahl und Ruh', Werd' ich vor beiner Zelle sein; Dann aus bem Harem schlüpfe bu . . .

Hein Bacht, Suleifa, wird dir Licht, Mein Sorgen, meine Plän' und Pflicht... Herz, was ich scheine, bin ich nicht.')

Und ichon bei Byron spielt die Kleidung eine Rolle bei der Lüftung des Geheimnisse! Beim Stelldichein erscheint Selim zum erstenmal im Gewande eines Kandioten, eines türfischen Schiffspatrons. Suleifa ist bestremdet, "schridt zurüch". Trot allebem trifft sie die unmittelbar solgende Enthüllung gewaltsam genug.

Wohl hart, Suleifa, llingt die Kunde, Doch enden muß fie härter noch. Wie auch mein Wort dein Herz verwunde, Dir schuld' ich volle Wahrheit doch.

^{1) 3}ch gitiere in ber Uberfegung Gilbemeifters.

Run bas Geständnis felbst, das fich mit bem Kernpunkt bes Grillparzerischen Dramas berührt:

Suleita, biefer Schiffspatron, Dem fich verschwor bein teurer Eib, Führt jenen Trupp Piraten an, Der Brot und Recht burchs Schwert gewann, Und bleicher war' bein blag Gesicht, Gab' ich von beren Tun Bericht.

Die Stelle entspricht der berühmten Tirade Jaromirs:

Ja, ich bin's, bu Ungludjel'ge . . . Bin's, ben jene Balber tennen, Bin's, ben Morber Bruber nennen, Bin ber Rauber Jaromir!

Und Jaromir steht nicht an, vom "Tun ber Räuber Bericht zu geben", er schwelgt geradezu in der Schilderung ber verübten Greuel:

Armes Kind, jchon bei dem Namen Hahr es dich mit Schauber an! Lag dich nicht so schuel betören; Was du schauderst, anzuhören, Wädden, das hab ich getan! . . .

In beiden Dichtungen führt der Räuber fast ausschließlich bas Wort, während die Beliebte die auf sie einstürmenden Eröffnungen sprachlos entgegennimmt. Erst brangt es Selim, sich vor der Beliebten zu rechtfertigen:

Was konnt' ich tun? Berfehmt bahein, Durch Hohn gedrängt zu fliehn aufs Weer, Wenn Jaffirs Wißtraun insgeheim Wir vorenthielt den hengst und Speer . . .

¹⁾ Im englischen Text ist die Berwandtschaft augenfälliger:

Is leader of those pirate hordes,
Whose laws and lives are on their swords;
To hear whose desolating tale
Would make thy waning cheek more pale . . .

Dann bestürmt er sie mit der ganzen Überredungstunst eines leidenschaftlich bewegten Herzens. Alle Hoffnung, alles Heil setzt er auf ihre Einwilligung, auf die läuternde Kraft ihrer Liebe:

> Des Flüchtlings Leitstern aber seiest bu! Du, o Suleika, segn' und teil mein Boot, Du Taube der Berheißung in der Not!

Mein Regenbogen in bem Sturm bes Lebens . . .

Er halt für sie eine paradiesische Zufluchtsftätte bereit:

Ein Schloß warb bir erbaut im Inselhag, Blühend wie Eben war am erften Tag. 1)

Ohne Zaudern foll fie ihm folgen; Kindespflicht und Kindesliebe gelten ihm für nichts:

Die Stunde brangt, es naht mein Boot, Und hinter uns liegt Sag und Tod.

. . . . Fort, o fort, die Beit verftreicht.

Im Jall der Weigerung ist er mit denselben Drohungen bei ber hand wie Jaromir:

Doch wenn bu zauderst ober ich wankst, Den Sid verleugnend, den du schwurft, Entsett vor bem, was du ersuhrst, Dann bleib' ich, mag was will geschehn, 2) Doch nicht um dich vermählt zu sehn!

Bang jo Jaromir in ber "Uhnfrau":

Wohl, fo bleib', auch ich will bleiben, hier, hier sollen fie mich finden, Fasien, würgen, fessellu, binden, hier vor beinem Angesicht.

¹⁾ Ähnlich Alp-Lanciotto zu Francesca in der "Belagerung Korinths":
"Dich aber entsühr" ich inst lieblichste Tal,
Wo die Herzen vereint sind, vergessen die Lual,
Dort sollst du mein Weib sein" . . .

3) Im gerlischen Text deutlicher Bet de ther paril ou mei

³⁾ Im englischen Text beutlicher: "But be that peril ou my head!"

Noch steht Suleifa betäubt von all dem Gewaltsamen, das auf sie hereinbricht; da setzt die Verfolgung ein. — Endlich vermag sie ein paar Worte hervorzubringen, ein paar Worte nur, doch sie enthalten eine Zusage, das Geständnis ihrer Liebe trop der furchtbaren Enthüllungen.

D flieh von hier!

Du nicht mehr Bruber, mehr als Bruber mir! Die Bajcher nahen; Selim nimmt überstürzten Abschieb.

Suleifa, einen letten Ruß!

Lebwohl, Suleifa, - teure, geh!

Er ift jum letten Rampf bereit.

Schwert meines Baters, flieg heraus! Du faheft nie ungleichern Straug.

Uhnlich schließt in ber "Uhnfrau" bie große Szene bes britten Ufts:

Schnell jest fort, ich fann nicht weilen, Sier wird mich ihr Urm ereilen, Meine Spur ift fcon entbedt.

llub, nachdem sich Jaromir bes verhänguisvollen Dolches bemächtigt:

Run leb wohl! - Leb wohl, mein Rind!

Die Berfolgten fturgen ab und laffen bie Geliebte allein gurud. Die Situation bes vierten Afts ift heraufgeführt.

Auch sonst sind ja die Quellen reich an hochnotpeinslichen Bersolgungen, doch nur bei Byron findet sich die für die "Ahnirau" so charafteristische Situation: die Geliebte in Augst und Sorge um den Vater und Geliebten, die einander als Gegner auf Leben und Tod gegenüberstehen.

Die bramatisch bewegte Handlung war gegeben, es handelte sich darum, sie bühnenwirksam zu gestalten.

Die Inigenierung icheint Schwierigfeiten ergeben gu haben. Grillparger berichtet barüber in ber Selbitbiographie.

Die Arbeit war mit überraschendster Leichtigkeit vonstatten gegangen, der dritte Akt fast in einem Gusse geglückt. Plötlich geriet das Werk ins Stocken.

Wenn man näher zusieht, vielleicht nicht durch Zufall. Grillparzer hatte die Situation des vierten Afts schon zu Ende des zweiten auf die Bühne gebracht, und zwar ganz so, wie sie sich bei Byron sindet. Schon dort stehen Bater und Geliebter an der Spitze kampsender Scharen einander gegenüber, schon dort sind alle Mittel in Bewegung geseth, die höchste Spannung zu erzeugen. Der Kampf tost, Schüsse trachen. Berta begleitet die Vorgänge mit einem hochbewegten Monolog. Sie bringt ihre qualvolle Lage voll zum Ausdrucke:

Soll ich für ben Bater beten, Fürchten, mas bem Trauten broht? -

Es galt dasselbe Motiv mit gesteigerter Wirkung zu behandeln. Der Dichter verfällt auf ein Auskunstsmittel, das alle Schwierigkeiten behebt: er führt den Diener Günter ein. Alles spielt sich nun auf das natürlichste ab. Berta wagt es nicht, die Vorgänge der schrecklichen Nacht selbst zu besobachten. Günter hat sich verängstigt zu ihr gesellt, er besrichtet vom Fenster aus. Die Pausen sind mit brünstigen Stoßgebeten Vertas ausgesüllt.

Durch biesen Kunstgriff wird die bramatische Handlung sozusagen ins Spische übersett. Drama und Erzählung rücken einander näher.

Bernehmen wir zuerst ben Spifer:
Da von bes Gartens Gittertor
Flammt hoch ein Fadelbrand empor!
Und dort — und dort — . .
Weit durch der Büsche dunfles Grün
Die roten Lichter schrecklich glühn;
Richt Lichter bloß, in jeder Faust
Ein nadter Säbel blist und saust.
Sie suchen, stöbern, schwenken ein
Mit blankem Stahl und Fadelschein,

Und gang gulett, ben Gabel bebend,

Jaffir vor Born und Rachfucht bebend. Schon naben fie ber Felfenkluft. — — Ach, wird bie Grotte Selims Gruft?

Mit einem Pistolenschuß sucht er die Genoffen herbeisgurufen; gieht aber nur die Berfolger herbei.

Ein Sprung trägt ihn jum Ufersaube, Schon fallt zu feinen Fußen bumpi Der Borberfte ber Sascherbaube: Der Schabel flafft, es zudt ber Rumpi. Ein Zweiter stürzt, boch im mer enger Umgingelt ihn ber Schwarm ber Dranger. Er baut iich feewarts einen Bfab...

Bom Blei gefehlt, vericont vom Schwert, Und wenn ge ftreift, boch faum verjehrt, Staud Selim icon, umringt, gehett, Da, wo das Meer den Ries benett. Dort als fein Schritt das Laud verließ, Sein Urm ben letten Feind durchftieß, Ach, warum hat er fich gewandt; Um sie zu sehn, die er nicht sand! Dies Jögern, dieser lette Blid Besiegelt idblich sein Geschied.

Die Stirne landwärts stand er da, Sein Boot im Rüden, aber nah; Da, grade jett, ein Blitz, ein knall! "So tomme Jassice Feind zu Fall!" Ber rief's?! Weß Karabiner kracht? Beß Kugel summte durch die Racht Und schlug so todlich sicher ein?" Abballahs Mörder, sie war dein!

¹⁾ Whose voice is heard. Bergl. die zweimal wiederholte Frage Bertas: "Bessen Stimme?"

²⁾ Too nearly, deadly aim'd to err? Bergs. auch britten Aft: "Ja, ber Hauptmann!...

Ei, ich war ihm nah genug, Um ihn wieber zu erfennen!

Da fchog Rurt nach ihm, und brav, Denn bei meiner Treu, es traf" . . .

Man halte Bunters Bericht bagegen:

Es erhellet fich die Wegenb, Fadeln ftreifen burch bas Felb, Man verfolgt ben Reft ber Rauber, Der fich fier verborgen halt.

Mund herum im Kreis fie ftehen, 3cher Ausweg ist versiellt; Da mag feiner wohl entgehen, Wie er sich verborgen halt.
3cht icheint etwas aufgespürt! Alles eilt ber Mauer gu, Sett er fich auch noch gur Wehr, Der entlommt wohl nimmermehr.

Auch in Bertas Gebet spiegeln sich bie Ereignisse wieder:

Wollest gnäbig ihn bewahren, Führ ihn durch ber Späher Scharen, Führ ihn durch ber Feinde Schwert!

In Wirklichkeit verläuft wohl ber Kampf anders wie bei Byron: ber Sohn entfommt, ber Bater fällt von der Hand bes Sohnes; doch in der geängstigten Phantasie Bertas sett sich die Version fest, die wir bei Byron finden. Berta gibt ben Geliebten verloren. Schon im zweiten Aft:

Er ist fort! - ist tot - tot - tot!

und jest im vierten Aft wieder:

Gott, mein Jaromir!

So auch Suleika! Ja, ihre Einbildungen, die Wahnvorstellung vom Tode des Geliebten, reichen nach den durchgemachten Erschütterungen hin, sie zu töten.

Im Augenblid, da er verließ die Schlucht (sc. Grotte), Stand still bein herz: Er war bein Blud, bein Stolz, bein heil, bein All, Und ber Gedanke, hoffnungslos fei Flucht, De in Todesichmerx.

¹⁾ And that last thought on him thou could'st not save Sufficed to kill . . .

Ühnliche Worte find Günter in den Mund gelegt: Fort Gedante! Das zu benten, wär ichon Tod.

Berta stirbt auf ganz dieselbe Weise. Roch erübrigt ihr joviel Kraft, den letzten furchtbarsten Schicksalssichlag, die Enthüllungen Boleslaus, hinzunehmen. Dann bedarf es aber auch des tödlichen Giftes nicht mehr, um ihrem traurigen Dasein ein Ende zu bereiten.

Noch an anderen Stellen bes Dramas tauchen biejelben Motive auf. So im Berichte bes Hauptmanns: "Wir burchstreiften rings die Gegend " und in dem des Soldaten im dritten Alt. Unt schießt nach Jaromir und trifft ihn am Arm. Zielte er ein bischen schärfer, wäre es geschehen wie um Selim. Dem alten Borotin aber fällt um Jaromir die Rolle der Häscher zu, die sich Selim zuerst in den Weg stellen: "jugendlich verwegen stürzt er nach dem Räuber in den Gang" und muß seine Kühnheit mit dem Leben bezahlen.

Es wäre zu ermidend, auf alle Nebenmotive, auf alle Einzelheiten des Vergleiches einzugehen. Der aufmerkjame Leser hat gewiß manche Ühnlichteit im Schicksal beider Helden von selbst herausgefunden und es genügt darauf hinzuweisen. So werden beide in zarter Kiudheit entrückt und ersahren erst ihre wahre Herkunst; schon in der Byronschen Erzählung wird das Wotiv des Inzestes, wenn auch ganz eigenzartig, angeschlagen. Khulich wird der Liebesbund geschlossen, ähnlich ist das Verhalten der Liebenden: das Mädchen ganz digneh, der Geliebte erfüllt und abgezogen von seinem dunkeln Geheinnis. Ja einmal kurz vor der Entdeckung nimmt Jaromir den Ankauf, sein Verbrechertum and freien Stücken einzugestehen wie Selim. Umsonst! er kann es nicht über sich gewinnen.

Eins aber erübrigt noch, das Verhältnis der Quellen 1) der "Ahnfrau" zu diesen Aussiührungen zu streisen. Der Geschichte des Räubers Wandrin verdankt die "Ahnfrau" überaus wichtige Womente. So die Art der "Erkennung". Sie vollzieht sich wi der den Willen des Helden durch eine verhängniss volle Verkettung von Zufällen und hat die Lügengespinste zur Voraussehung, in die Jaromir nach dem Vorgange Wandrins seine anrüchige Vergangenheit hüllt. Ein wichtiger Hebel der Handlung im Stücke ist serner de siberstürzt, aber in aller Form geschlossene Verlobung des Käubers mit dem ahnungslosen Edelfräulein. Anch sie geht auf die Wandrinsquelle zurück. Ein gut Teil der Wirfung der Hauptigene des Käubers der Vuffassung des Käubersene des Käubersesens, die gleichsalls der kriminalistisch angehauchten Vorlage entspricht.

So weit führt den Dichter die Geschichte des französischen Ränbers. Gerade aber in jenen Teilen, für welche die Byronsche Erzählung so willkommene Auregungen bot, läßt ihn die Quelle völlig im Stich. Weder vor noch nach der "Erkennung" kommt es zwischen Mandrin und der Ränbersbraut zu irgendwelchen Auseinandersetzungen. Und gar die Festnahme Mandrins! Sie vollzieht sich in banaster, geradezu burlesker Weise. Hier also mußte Grillparzer frei gestalten, und es wäre nur natürlich, wenn seine Ersindungskraft Bahnen wandelte, die er eben an der Hand eines großen Dichters durchmessen hat. Wilt doch Byron als anerkannter Gewährsmann für derse Stosse abnud genoß sogar den Ruf, sie nicht nur erzählt, nein, sie erlebt, zum mindesten miterlebt zu haben

Und die Erzählung Byrons bietet nicht nur brauchbare Motive, die zum Ansban des Planes einladen, sie bietet

Histoire de Louis Mandrin, depuis sa naissance jusqu'à sa mort. Amsterdam 1755.

Die blutende Gestalt mit Dold, und Lampe oder die Beschwöhrung im Schlosse Stern ben Prag. Wien und Prag, ben Franz Haas. (Bon Regierungsrat Glossy zuerst als Quelle der "Uhnfrau" erkannt.)

gleichzeitig das Hauptmotiv der zweiten Quelle, des Bolksmärchens, bereits mit den Räubermotiven versknüpft: Selim entbrennt nicht nur in Liebe zur Tochter des Bornehmften im Lande, er will sie auch entführen. Und was er vorhat, führt ein anderer Held Byrons, der Korsar Konrad, tatsächlich aus. Das Fluchtmotiv aber fügte sich ganz prächtig in den Rahmen des Schauerromans: "Die blutende Gestalt mit Dolch und Lanne."

So mochte die Befanntichaft mit der Erzählung Byrons auch jenen wichtigften Prozes in der Entstehungsgeschichte der "Uhnfrau" gefördert haben: die Verschmelzung beider Vorlagen zu einer dichterischen Einheit.

Der Roriar.

Rollen in der "Braut von Abydod" die Motive der "Ahnfran" fast in ihrer Gesamtheit ab, so tritt im "Korsar" vornehmlich eins hervor: der Gegensatz zwischen Ränber und Häscher.

Konrad ist, was Selim im Begriffe stand zu werden, der gesürchtete Seeräuber, der Schrecken der Meere. Medora, die liebliche Genossin des düster Furchtbaren, ist ihm, eine zweite "Braut von Abydos", in das Lager der Känber gesolgt. Insosern kann der "Korsar" als eine Fortsetzung der "Braut" angesehen werden, so wie die Erzählung "Lara" als eine Art Fortschung des "Korsarch".

"Nie wäre es mir eingesallen," jagt Grillparzer, "einen gemeinen Dieb und Räuber zum Gelden eines Dramas zu machen." Es wird also nicht wundernehmen, wenn Jaromir den romantischen Helden Byrons näher steht als selbst seinem Urbild Mandrin, dem rohen, rücksichtes und strupellosen Berufseräuber. Beide, Jaromir und Konrad, sind gedorene Herufckernaturen, ihre Genossen sind ihnen mit Leib und Seele ersgeben. Beide schenen wohl vor keinem Frevel zurück, doch Seele nkämpfe bleiben ihnen nicht erspart. Mag sich Konrad noch zo selbsisherrlich behaben, die Einsamkeit bringt

ihm Höllenqualen, Jaromir führt dies geradezu als Entslaftungsgrund an:

Wie ich oft mit mir gestritten, Wie gerungen, wie gelitten, Danach fragt kein Wenschenrat —

Beide endlich wären nicht romantische Räuber, wenn sie, die Unbezwinglichen, nicht ganz und gar von der Leidenschaft zu einem Weibe bezwungen wären. Jaromirs Läuterungssprozeß, der ihn der Sympathie des Zuschaners erst recht nahe bringt, hat geradezu in seiner Liebe zu Berta den Ursprung und selbst Konrad, der Gottvergessen, könnte für Medora beten, seine Liebe zu ihr ist seine letzte Hossnung, sein letzter Halt. Der Gedanke an die Geliebte macht beide weich und die Unbeugsamen vergießen um ihretwillen Tränen.

Dies ist auch die Brücke, die sich zu dem derber gearteten Borbild Mandrin schlagen läßt. Ginen Zug teilt er mit seinen poetischen Standesgenossen: die große und allem Anschein nach echte Liebe zu Naura.

Much im Bejen ber Wegenipieler, ber Sajcher, finben fich verwandte Buge, Die vielleicht nicht rein gufallig find.

Derfelbe Eifer, dieselbe Unerbittlichkeit in der Verfolgung ihres Opfers. Beide haben sich "zugeschworen, diese Räuberbrut auszurotten". Beide führen nicht allein "des Rechtes Sache", sie haben auch persönliche Unbill ersahren und zu rächen. Konrad äschert den Palast Serds ein und bereitet ein Blutbad unter dessen Gefolge; Jaromir hat das Stammichloß des Hauptmanns übersallen und "raubt, brennt, mordet". Die Schilderungen der Schrecken bei Byron prägen sich der Phantasie um so tiefer ein, als sie dem Leser greisbar vorgesührt werden.

Serb ichaumt vor But.

"Allah il Allah!" Rach' erhebt die Stimme, Sühn' oder Untergang! Scham wächst zum Grimme Und heischet Flamm' um Flamme, Blut um Blut; Der Born erneut ben Rampf, und fie, (sc. bie Räuber), bie eben Um Beute fochten, fechten um ihr Leben.

Konrad unterliegt; doch Seibs Racheburft ift noch immer nicht geftillt.

.... wie er (Konrad) fiel, noch jest vom Tod geflohn, Ergriffen, fortgeschlept zu bittren Lohn, Ergriffen, patgeschlept zu bittren Lohn, Berschont zu leben, während sinktrer Groll Sich Foltern aussinnt, neu und grauenvoll, Und stillt sein Blut . . . Bei Tropsen nur; denn Seids Blutdurft droht Ihm en'ges Seterben, aber keinen Tod. 1

Der hauptmann nicht minder unversöhnlich:

D, mich brängt es zu bezahlen, Was ich schwer nur schuldig bin! Ich will schwen, grimmig schonen: Richt ber Tob in Kamps und Schlacht Werde dieser Brut zuteile, Rein, bem Rad, bem Henkerbeile, Sei ihr schuldig haupt gebracht.

Bornehmlich eine Begebenheit sticht aus dem übrigen Teil der Handlung hervor: ein tolldreistes Wagestück Konrads. Der Korsar hat ausgekundschaftet, Seid rüste gegen die Piraten. Mit unerhörter Kühnheit kommt er dem Gegner zuvor, wagt sich in Seids Palast. Der Räuber in der Beshausung des Hälgters: die Situation der "Ahnfrau"!

Beide Eindringlinge, Konrad und Jaromir, werden von Dienern empfangen und angemeldet. Sie find erschöpft und ruhebedürftig und erregen durch ihr bloßes Erscheinen Berdacht. In beiden Källen folgt sofort ein Berhör:

(Serb) "Bon wannen fommst bu?" (Konrab) "Aus bes Räubers Reft,

⁾ Die brei ersten Berse im englischen Tegt: Fell'd-bleeding - baffled of the death he sought, And snatch'd to expiate all the ills he wrought; Preserved to linger and to live in vain . . .

(Seib)

"Bo und wann hielt er bich fest?"

Bgl. "Ahnfrau" 1. Aft:

(Günter) Woher fommt ihr?

Jaromir.

Dort - vom Balbe -

Burbe - murbe überfallen.

Der zweite Teil des Verhörs wird naturgemäß dem Hauptmann in den Mund gelegt, als sich der Berdacht neuerbings gegen Jaromir wendet:

"Ahnfrau" 2. Aft:

Sauptmann.

Diefe Racht?

Jaromir.

Ja, dieje Nacht.

hauptmann.

Und wann -?

Jaromir.

Bor brei Stunden etwa! (Die Stelle fpaterer Bufat !)

Die Angabe beiber ift unwahr, zum mindesten irre- führend.

Ronrad gibt vor, in die Gefangenschaft der Räuber geraten zu sein. Diese Rolle spielt in der "Uhnfrau" tatsächlich der Soldat Walter. Er war Gefangener der Räuber, kennt sie alle und leistet dem Hauptmann die Späherdienste, die Setd von Konrad erwartet:

Doch im Borgemache braußen harret einer meiner Leute, Der, von seinem Trupp getrennt, Einst in ihre hand geraten, Der oft Zeuge ihrer Tateu Und die Räuber alle fennt.

Lara.

Böllig in die Situation der "Uhnfrau" führt uns eine andere Erzählung Byrons ein: Lara. hier ift der Gegensatzwischen gut und bos aufs peinlichste herausgearbeitet. Lara ist ein "Verruchter", "ein Stiessohn bes Geschicks" wie Jaromir. Rach langer Abwesenheit kehrt er in die Heimat zurück. Doch welche Frevel er auch in der Ferne verübt hat, daheim weiß man nichts davon. Er kann sich, wie Jaromir, dreist in die undescholtene Gesellschaft mengen. Wohl ist sein Wesen unheimlich und sonderbar. Doch er gehört einem vornehmen Abelsgeschlechte an. Man nimmt ihn gastfreundlich auf, ohne zu ahnen, "welchem Verworsenen" man Haus und Herd geöfsnet.

Da bei einem Feste auf bem Schlosse tritt ihm ein Fremdling entgegen, ber seine Vergangenheit wohl kennt. Eine Situation von höchster bramatischer Spannung!

Alls Ezzelin — so heißt bieser Frembling — Lara ersblickt, hestet er einen langen sorschenden Blick auf ihn. "Unsruhe umwölkt Laras Stirn." Die Entlarvung broht unsmittelbar.

"Er ift'e! - wie fam er her - was tut er hier?"

Doch Lara ermannt sich rasch: er blieb kalt, die Überraschung schwand, Die erst sein stugig Auge übermannt. Hest blieb sein Blick, nicht hob, noch senkt' er sich —

Er fann nunmehr gefaßt ein Berhor befteben :

Sein Antlit zwingend, boch mit fühlem Ton, Mehr janit entichloffen als mit fedem hohn, Begegnet' er bem Tone bes Berhörs: "Mein Nam' ift Lara —

Und schon regt sich in ihm Berachtung und herausforderuder Trop:

> nennt Euch und ich schwör's, Ich gebe gern der seltenen Hösslichkeit Solch eines Nitters nach Gebühr Bescheid."

Und wieder ist Ezzelin im Begriff, Laras Frevel auf- zudeden:

"Bift du es nicht, der einft . . ."

Da fällt ihm Lara ins Wort:

"Wer ich auch fei,

Rlager wie bich und folch ein wild Geschrei bor' ich nicht an . . . "

Otho tritt dazwischen, die Angelegenheit wird auf den fommenden Morgen verschoben, ein Zweisampf scheint unsvermeiblich.

"Für meins (sc. mein Wort) verbürg ich Blut und Schwertesschlag Als Pfand, so wahr ich selig werben mag."

Diese Borgänge, dies Berhalten Laras weisen abermals auf jene Szene der "Uhnfran" zurück, in der Jaromir und der Hauptmann zum erstenmal zusammentreffen. Zeigt nicht Jaromir ganz denselben fühnen, fühlen, heraussordernden Trot. Auch er schwebt in beständiger Gesahr und weiß doch immer wieder die Entdeckung hinauszuschieden.

Anfangs hat es wohl ganz ben Anschein, als ob ihn die innere Erregung verraten mußte. Die Spannung steigt aufs höchste. Dennoch faßt er sich und kann dem Blick des Hauptmanns begegnen.

Auch hier find fast alle in Betracht tommenden Stellen ipatere Aufane.

hauptmann (ihn ins Muge faffend, bann gum Grafen). Guer Gibam?

Graf.

Ja, mein Berr.

Lara nennt sich selbst; Jaromir wird von Borotin als sein Sidam, Jaromir von Sichen, legitimiert. Demnach tragen Jaromir und Lara im Gegensatz zu Mandrin als Mänber einen erborgten Namen.

In der Erzählung Byrons die direkte Anklage Szzelins, in der "Ahnfrau" an ihrer Statt die Schilberung der Greuelstaten der Räuber, die ganz unerwartet an die richtige Adresse gelangt. Und Jaromir schneidet seinem Gegner womöglich noch energischer das Wort ab:

Jaromir (vortretend und ihn hart anfaffend). Bollt Ihr biefes holbe Befen . . .

Seine Berachtung bes "Bajchers" fennt feine Brengen :

D, es lägt der Binfe mohl, Der gebrochnen Giche fpotten!

Ein Bort gibt bas andere und auch in ber "Uhnfrau" broht es zu Tätlichfeiten zu fommen:

Jaromir.

Eure Zunge richtet scharf, Doch was vorschnell sie gefündigt, Macht ber Arm wohl gogernb gut.

Und gleich barauf noch deutlicher:

Hah' der Beste unter ihnen — Jaromir.

Ruft ihn! Bielleicht ftellt er fich!

Will Jaromir sein Wort einlösen, als er sich am Ende bes Atts in den Kampf mengt?

Endlich wird der Soldat Walter herbeigerufen, der gang und gar die Rolle Egzelins spielt.

Otho und Borotin haben Muhe zu vermitteln. Doch stehen sie entschieden auf seiten des Rechts. Sie können ihr Befremben über das Verhalten ihres Gastes nicht verhehlen. Schließlich treten sie das Necht versechtend auf. Otho an Stelle Ezzelins beim Zweikampse, später an der Spige der Truppen gegen Lara, den Empörer; Borotin an der Seite des Haubmanns.

Otho unterliegt im Kampfe wie Borotin. Schon will ihm Lara ben Gnabenftoß verjegen, ba jegen fich bie Answeienben bawiber. Und Lara ist während bes Kampfes ein ganz anderer geworden. Räuberwut ersaßt ihn wie Jaromir:

Laras Stirn wird plöglich wie bas Graun Der Nacht jo schwarz, bamonisch anzuschann . . .

Die blutige Tat beiber ist ein Rüdschlag, eine Folge ihres Borlebens. Jaromir und Lara haben bem Berbrecher-

tum entsagt, beibe werden gegen ihren Willen in die alte Bahn gurudgebrangt.

Noch ist das Verhalten der Geliebten zu beachten. Der Wortstreit Laras erregt die Neugier der versammelten Gäste, besonders Kaled — ist es Gulnare aus dem "Korsjar"? — folgt ihm mit atemloser Spannung. Ganz so vershält sich Berta. Regt sich in ihr der erste Verdacht gegen den Geliebten?

Sie geht mit Jaromir ab wie Raled mit Lara.

Endlich noch bie merkwürdige Übereinstimmung eines Rebenzuges.

Am folgenden Tag ist Ezzelin verschollen, man forscht und alles, was man ausdeckt, ist: "ein Zimmer ohne Injassen, ein Benast ohne Reiter".

Der nämliche Befund beftartt ben aufsteigenden Bers bacht Bertas:

Alles leer! — bas Fenster offen! Er ift fort! —

Kaum bedarf es des Zusates, daß sich feiner dieser eigenartigen Borgange in den Quellen der "Ahnfrau" vorfindet.

Das Gefpenftische.

So padend und charafteristisch sich auch jonst die Handlung der "Ahnfrau" anläßt, ihren eigensten Charafter erhält sie erst durch die Gespenstermotive und eine Untersuchung wie die vorliegende wäre unvollständig, wenn sie die Geisterwelt außer acht ließe, zumal fast alle poetischen Erzählungen Byrons in die Welt des Übersinnlichen hinübersgreisen. Und schon bei Byron wird das Gespenstische mit dem Ernst der Überzeugung, mit einer Hingabe an den Gegenstand behandelt, die Gespensterglauben oder zum mindesten die Fistion des Gespensterglaubens zur Voraussenung haben.

Befanntlich ift die Gestalt der Uhnfran nicht ganz einheitlich durchgeführt. Ihr Erscheinen erregt bald namen-

loies Entiegen, balb leibenichaftliches Begehren, fie barf nur warnen, greift jedoch gelegentlich entscheidend in die Sandlung ein, anfange verharrt fie in Schweigen ober fpricht nur abgeriffene, flangloje Borte, am Schluffe nimmt fie am Dialog regen Unteil. Wie bies zum Teil auf die Quelle, bas "Bolfsmärchen", gurndigeht, murbe ichon a. a. D. ausgeführt. Das Schillernbe im Charafter ber Ahnfran fonnte aber fehr wohl burch bie Dichtungen Byrons verftarft worden fein. Gie weifen Befvenftertwen aller Schattierungen auf: neben lieblichen Ericheinungen wie Leila im "Giaur" und Frangesta in ber "Belagerung Rorinths", Schrecfgespenfter, Die grellftes Entfeten erregen, ben Erichreckten finnlos gu Boben ichleudern, bas eigen e Beichlecht vampirartig austilgen. Mit Bugen ber lieblich garten Leila und Frangesta fonnte fich ber Schauer ber Bampirgeftalt bes Gianr verbinden und die Sputgeftalt ber Ahnfran heraufführen helfen, Die vielleicht gerabe burch biefe Begenfate um fo furchtbarer wirft.

Lara.

Der Örtlichfeit, dem ganzen Milieu nach fteht "Lara" ber "Uhnfrau" am nächsten, näher selbst als das "Bolksmärchen"! Bereinsamt, freud- und friedlos bewohnt Lara
das Schloß seiner Bäter, von unheilvollen Uhnungen erfüllt, von schwerer Schuld bedrückt, von unmenschlichen
Schrecken versolgt. Düstere Gänge, "gotische Hallen",
Uhnensäle mit den nachdunkelnden Bildnissen der Borfahren,
die Gruft mit den Grabstätten eines gewalttätigen, unseligen
Geschlechts eine Umgebung ganz im Ginklang mit
Laras Besen.

Sein finstres Haupt, von Nabenhaar umfraust, Sein Feberbusch, hoch wallend und zerzaust, Schien eines Toten Zubehör und gab Ein Ansehn ihm, als stieg er aus dem Grab. In solcher Atmosphäre gewinnt das Leblose ge-

Er (Lara) ging und fann, und auf die Flur von Stein Durchs buntle Gitter fiel ber Mondenfchein, Und gotisch Dach und buntes Fenster schien (Bo in gemalter Aubacht Heil'ge fnien) Sputhaft zu regen sich im bleichen Licht, Wie Leben, boch wie men schlich Leben nicht.

hier gleich ein noch bezeichnenderes Beispiel gespenstischer Halluzination aus ber "Belagerung Korinthe" (die Stelle geht auf den Geift Franzeskas):

Wie ein finstres Gesicht, in Tapeten gewebt, Wann's unter bem hauche ber herbstust bebt Bei ber sterben ben Lampe Fladerlicht, So ähnlich dem Leben und lebt boch nicht, Uls wollt es burch die Dämm'rung eben Bon schattiger Wand herniederschweben. —

Wir erinnern uns an Bertas Erlebnis im Ahnensaal! Gleichzeitig an ihre Worte, die sie nach dem Erscheinen der Uhnfrau an den Bater richtet:

> Ober biefer Salle Duntel, Matt vom Rerzenficht erhellt, Täufcht' in trugender Gestaltung Euer fchinnmertruntnes Aug'!

Die Diener und Gefolgsleute Laras teilen mit Günter die ängstlich dreiste Schwathaftigkeit. Ihre Gesmüter sind von den sie umgebenden Schrecknissen erfüllt und sie ermangeln nicht, die unheimlichen Gerüchte in Umslauf zu bringen:

Und im Bertraun (jo raunten sie) noch eins: Wan hört ein Flüsten, dumpfer ') noch als seins. Wag lächeln, wer da will! — Doch ein'ge sahn... Was es auch war, es war nicht wohlgetan.

¹⁾ Less earthly.

"Zitternd, zu zweien (allein wagen sie es nicht) schleichen sie verschüchtert umber und meiben die verschüngnisvolle Halle." Der kleinste Anlaß erschreckt sie. Byron als Erzähler gibt, nicht ohne Ironie, die Anlässe der Halluzinationen:

Der Banuer Rauschen, der Gewölbe hall, Des Teppichs Raschellu und der Türen Schall, Der Bäume lange Schatten rings am haus, Der Bendwind, der Flug der Fledermaus, Alles erschreckt sie, wenn des Abends Gran Traurig herabsint auf den sinstern Bau.

Günter, ganz vom Standpunkt ber Dienerschaft Laras, bringt die Halluzinationen jelbst, schilbert das gespenstische Treiben:

Bahrlich, eine schredenvollre hat dies Aug' noch nie gesehn, Wimmernd heult der Sturm von außen Und im Innern schleicht Entsehre. Sinnverwirrend durch das Schloß. Auf den dunklen Stiegen rauscht es, Durch die öben Gänge wimmert's Und im Gradgewölse brunten Boltert's mit den morschen Särgen, Daß das hirn im Kreise treibt Und das haar entpor sich sträubt . . .

Das Entjetzliche bleibt benn auch nicht aus: Mings tiefe Nacht und Schlaf, — das einz'ge Licht Der bleichen Lampe stört das Dunkel nicht. Hord! — ein Gemurmel gest durch Laras Saal, Ein Ton — ein Wort — ein Muj — ein Schrei der Qual! Ein langer, lauter Schrei! Dann alles still, — Jum Chor der Schläfer drang es wild und schrill . . . Sie hören, springen auf und zitternd dreist.

Sine Schauberizene, ähnlich ber auf Schloß Borotin, scheint sich abgespielt zu haben. Auch Lara ist verschlossen und heuchelt Gleichnut, was das Entsetzen der Umgebung nur noch vermehrt.

Der Giaur.

Die schauerlichste Ausgeburt ber Byronschen Gespensterwelt ist der Lampir im "Giaur", eine grauenhaste Spusgestalt, die in manchen Jügen an die Ahnstrau erinnert, aber auch an deren Urbild im Schauerroman "die blutende Gestalt". Der Lampir ist durch den unheimlich starrenden Blick des weitgeöffneten Auges gekennzeichnet, der schreckt und doch mit unerklärlichem Zauber sesthält, lähmend wie der Blick der Schlange. Wir erinnern uns auch an eine Stelle der "Ahnsrau", die eine Anspielung auf die Lampirsige zu enthalten scheint:

Und die Angst mit Bampirruffel Saugt bas Blut aus meinen Abern, Aus dem Ropfe bas Gehirn!

Leila, die Helbin im "Giaur", hat schwere Schuld auf sich geladen. In sündiger Liebe ergibt sie sich einem Giaur. Ihre Treulosigkeit muß sie mit dem Tode büßen und sie sindet keine Ruhe im Grabe. Die Schuld und das Schicksal der Ahnfrau!

Der Berführer rächt ben Tob ber Geliebten. Haffan, ber Gemahl Leilas, fällt von feiner Hand. Für fein Doppelsvergehen trifft ihn die harteste Strafe:

Erft aber soll bein Leib aus Erben, Der Grust geraubt, zum Bampir werben. Und in gespensterhaster But Aussaugen all ber Deinen Blut. 1) Bei Weib und Kind, ein Nachtphantom, Schlürst du bes Lebens warmen Strom —

Gein eigenes Geschlecht muß er aufs graufamfte vernichten! Ihm widert bas etle Mahl. Er liebt feine Opfer,

^{&#}x27;) And suck the blood of all thy race.

fein Herz lehnt sich auf gegen den furchtbaren Zwaug, doch muß er ihr Herzblut schlürfen bis auf den letten Tropfen. Und nuß nicht auch die Ahnfrau rubelos wandeln.

> Bis ber lette Zweig bes Stammes, Den fie felber hat gegrundet, Ausgerottet von ber Erbe?

Sie harrt auf bes Haufes Untergang, den fie wünscht und ich eut zugleich. Auch fie liebt die Nachkommen ihres Blutes. Küßt sie nicht den entseelten Jaromir auf die Stirn? Und findet nicht der Unselige in ihren Armen ein jähes unerflärliches Ende?

Rächtlicherweile entsteigt ber Bampir bem Grab, nach Bollenbung seines Schickfals wendet er sich wieder bem Grabe zu. Ein für die Ahnfrau so charafteristischer Zug!

Und das Geschlecht des Vampirs ist ohne Verschulden dem Untergang geweiht. "Für die Schuld des Vaters" muß es büßen. Damit ist eine Situation gegeben, die zur Einarbeitung der Schicklassidee förmlich auffordert. Wie leicht konnten sich unter diesen Voraussetzungen Wotive einstellen, wie sie der Schicksaktragsdie gekausig sind. Die Abkömmlinge der Ahnfrau müssen sich gegenseitig selbst vernichten, dis auf einen, Jaromir, den Unbändigsten, den seine ungezägelte Leidenschaft dem Gespenst in die Arme treibt. Dies einemal übernimmt die Ahnfrau das grausam mitleidsvolle Amt des Vampirs.

Auch im "Giaur" ist bas Schickfal bes letzten Opfers — es ist ein Mädchen — ganz besonders ergreisend barsgestellt:

Rur eine, die du würgen nußt, Die jüngste, deiner Augen Lust, Bird segnend dich noch Bater nennen — Dein herz wird bei dem Wort verbrennen! Du mußt es tun, du mußt es schaun, Bas Vlicks Berglishn, der Stirne Graun, Das Auge, das so gläsen stiert, Sein ledios Blau, wie es gefriert. Wie sich biese Motive in andere Anregungen fügen, die von Byron ausgehen, soll weiter unten im Zusammenshang dargestellt werden. In beiden Dichtungen aber, im "Giaur" und in der "Ahnfrau", könnte sehr wohl die sündshaft leidenschaftliche Veranlagung des Geschlechtes, die Verserbung verhängnisvoller Triebe als Ursache für den tragisschen Ausgang verantwortlich gemacht werden.

Die Belagerung Rorinths.

Bei Byron sind die lichteren Vertreter der Geisterwelt vorherrichend: anmutige, zarte, verführerische Gestalten, Frauen und Mädchen, welche die Sehnsucht nach dem Geliebten in das Getriebe der rauhen Weltzurücksicht. Jene Leila, die, jo ganz und gar eine Vorläuserin der Ahnsrau, um ihrer großen Leidenschaft willen den Tod erleidet, und Franzesta, die ihrem geliebten Lansciotto-Alp in den Wällen des belagerten Korinth erscheint. Sie ist ganz Hingabe, nur auf das Heil des Geliebten besdacht, hinweggeläutert über jede selbstische Regung.

Die Lieblichfeit überwiegt, ganz allmählich, faum

fühlbar regt fich bas Grauen.

Roch Rojen sind auf ihren Wangen, Nur daß in zartrem Duft sie prangen; Das Spiel der weichen Lippen seht, Das lächelnd sonst ihr Rot beseelt; Das dunte Meer scheint sahl und grau Vor ihred Auges tresem Blau, Doch wie das Meer, das kaum noch wallt, Steht still dies Auge, hell, doch kalt.

Das sinnliche Element wird absichtlich herausgearbeitet, doch ist es ein ätherischer, überirdischer Reiz, der von Franzesta ausaeht:

Ein dünn Gewand die Glieber bedte, Richts des Busens Glanz versteckte; Durch das Paar, das lang und los Riederstoß auf ihren Schoß, Schien der Arm ichneeweiß und bloß.

4*

Und eh' sie noch ein Wort verlor, Hob einmal sie die Hand empor, Die war so dunn, durchsichtig sein, Man sah hindurch den Mondenschein.

So tann man sich die Uhnfrau vorstellen, wenn sie lautlos über die Schwelle von Bertas Schlafgemach gleitet ober auf den Ruf Jaromirs aus dem Dunkel der Gruft zum letten Stellbichein hervortritt. So muß sie mindestens dem Geliebten erscheinen, der vom glühendsten Verlangen erfüllt ist.

3ch soll sort: 3ch fann nicht, fann nicht! Wie ich bich so schon, so reizenb Bor ben trunknen Augen sehe, Reißt es mich in beine Nabe. 1)

Und bies im Wiberspruch gur Quelle, wo bie blutenbe Gestalt rein Schreckgespenst ist!

Alþ ift in büjteres Brüten versunken. Plöhlich, ganz unvermutet, steht Franzeska vor ihm, ohne daß er ihr Nahen bemerkt hat. Er erschrickt, starrt hin, von lähmendem Grauen ersaßt. Er erkennt sie, d. h. er vermeint sie zu erkennen denn er hält den Geist für die Geliebte selber, die leben de Franzeska:

Er ftiert, er schaut, er fennt bereits Der Büge Sulb, ber Formen Reig: Frangesta wars, an seiner Seite, Sie felbst, um Die er fruchtlos freite!

Entschiedene Anfage zum Verwechsstungsmotiv, bas in ber Quelle einen so breiten Raum einnimmt. Gang so

¹⁾ Hier finden auch die Dichter ähnlichen Ausbruck für die übermächtige Leidenschaft.

Giaur: And if it dares enough, 't were hard
If passion met not some reward —
Jaromir: Hat die Liebe je verwehrt,
Was die Liebe heiß begehrt?

verläuft die Geisterizene im ersten Aft. Borotin fahrt aus seinem schweren Schlummer. Er findet sich der Ahnfrau gegenüber und glaubt in dem Gespenst seine Tochter zu ersblicken.

So nimmt auch Jaromir im zweiten und fünften Alft den Geift ohne weiteres für die erwartete Geliebte.

Alp verharrt hartnäckig auf seinem Arrtum. Das plötsliche Verschwinden des Geistes flößt ihm wohl Mißstrauen gegen seine Sinne ein, doch erst das Zengnis aus dem Munde Minottis, des Vaters, bringt ihm volle Gewißheit:

Sie (Frangesta) ift ficher! - Bo? mo? - Droben . . .

D Gott! mann ftarb fie? - Geftern Racht.

Bur felben Stunde, ale Alp Die Geliebte in ben Ballen von Korinth erblictte!

Ganz ähnlich in der "Uhnfrau". Die Verblendeten halten mit gleicher Zähigkeit an ihrem Irrtum fest. Selbst das Zeugnis Günters, Berta sei fern gewesen und "tomme vom Söller", vermag Borotin nicht zu überzzeugen:

Es ift flar, ich hab' geträumt!

Einmal freilich im Berlaufe ber Unterredung mit dem Geifte will es uns bedünken, als mußte Alp zur Erkenntnis der Wahrheit tommen. Befanftigend faßt Franzeskas Hand nach ihm:

Sie legte ihre hand auf jeine;
Ihm gudt es burch bas Mart ber Gebeine,
Und über ihn ein Graufen tam,
Mis wären bie Glieber start und lahm.
Schwach war bie iblich falte hand,
Doch fühlte er hilflos sich umspaunt;
Rie aber lähute so holber Zwang,
Mit solchem Entsepen ber Pulse Gang,
Wit oldem Entsepen ber Pulse Gang,
Sein Blut verwandelten zu Eis.

Und plöglich sieht er sie mit ganz anderen Augen an; vielleicht ist sie auch eine andere geworden, vielleicht ist mit der letzten Hoffnung auch der letzte Lebensfunke in ihr erloschen. Der Geist Franzeskas ist nun der Ahnfrau noch ähnlicher geworden.

> fein Berg mar regungelos wie Stein, Mls fie, die er fo lang gefannt, Go tief permanbelt por ihm ftanb. Sold, aber matt, ohn' einen Strahl Des Beiftes, von welchem bagumal Mil ihre Buge geiprüht und gelacht, Bie funfelnbe Bellen in fonniger Bracht : Die ftarren Lippen ftill wie bie Bruft, Die Bort' ohne alle atmende Luft; Rein Bogen ben ichwellenben Bujen hebt, Rein Bulsichlag in ben Abern lebt. Bohl glangt ihr Muge, boch gudt es nicht, 1) Unwandelbar ichien und wild fein Licht, Und ber Blid in bem Huge fo feltfam traf, Bie bas Muge bes Traumere in manbelnbem Schlaf. -Man fann fich der Erinnerung an Bertas Worte

Man fann sich der Erinnerung an Bertas Worte nicht erwehren: Und mir ielbst nicht ähnlicher

Als ein Lebend'ger feiner Leiche.

Vornehmlich aber in ber Geifterszene bes zweiten Atts finden wir einen ähnlichen Zug zu draftischer Wirfung gebracht. Wie sich Jaromir der Ahnsrau "nähert, hält die Gestalt den rechten Arm mit dem ausgestrekten Zeigefinger ihm entgegen. Jaromir stürzt schreiend zurück". Gleichzeitig rust Berta von innen. Jaromir muß von seiner Wahnvorstellung zurücksommen.

* *

Frangesta ericheint bem Geliebten, um die rührenbste Mission der Welt zu erfüllen. Lanciotto-Alp ist vom Christentum abgesallen, ewige Berdammnis bedroht ihn.

¹⁾ Yet the lids were fix'd -

Sie macht den letten Berfuch, bas Seelenheil bes Be-

liebten gu retten.

Die Unterredung zwischen beiden weist einen straffen bramatischen Bau auf. Erst hält ihm Franzeska seine Schuld vor. Dann sordert sie ihn auf, in sich zu gehen, den falschen Glauben abzuschwören. Zweimal, fast mit denstellen Worten, richtet sie diese Aufsorderung an ihn. Das erstemal stellt sie ihm sogar noch Hossinung auf Lebensglück in Aussicht. Bei der zweiten Aufsorderung hat Alp bereits das irdische Glück verwirkt; um seiner Seele willen dringt Franzeska noch weiter in ihn. Seine neuerliche Weigerung macht alles zunichte.

Er bleibt verstockt, von Franzeska will er aber nicht

laffen :

Rein, ob die Bolfe von Donnern ftrogt, Um ihn ju zermalmen, - er ficht und trogt!

Er hat eine liebliche Zufluchtsftätte für Franzesta bereit, er brangt zur Flucht:

Du bift ficher - flieh mit mir!

Die Schlußizene ber "Ahnfrau" zeigt benjelben Aufbau.

Auch dort erst die Gewissensfrage: "Wo ist dein Later?" Dann gleichsalls die zweimal wiederkehrende Mahnung:

"Rehr zurud!", die Jaromir ans der Hand der Säscher retten und seine innere Einkehr anbahnen soll.

Diejelbe Bartnädigfeit bes Belben:

Rein, fag' ich, nein.

Much Jaromir fpricht noch jest von Sochzeit und brangt zur Flucht.

Beh' ich, Beib, fo folgft bu mir.

Endlich: Beibe wollen an Stelle ber Geliebten ein Gespenft entfuhren, wie ber Belb bes Schauerromans!

hier sehen Motive aus bem "Giaur" ein. Das lette Erscheinen Leilas im Berein mit ber Bampirsage bot bie

willtommenste Abrundung für das Bühnenwerf, ein stimmungsvolles Schlußtableau mit starker, grauenhaster Wirkung. Zudem lag die Verknüpfung nahe. Der Giaur und Jaromir sind seelenverwandt: gewalttätig und leidenschaftlich.

Bor seinem Lebensende glaubt der Giaur Leila zu erbliden. Reine Truggestalt, sie jelbit!

> Schweig mir von Fiebers Truggeficht! Rein, Bater, nein, — Traum war es nicht! Der Traum tann nur im Schlaf ericheinen. Ich wacht' und wünschte nur zu weinen.

Im weißen Gewande steht sie vor ihm und winkt. Er springt vom Lager auf und faßt die Gestalt in die Arme. Doch mit Entsetzen merkt er, daß er kein Wesen von Fleisch und Blut umfange:

> ich schwör' es, Bater, ja, Daß ich sie sah, lebendig sah, Elänzend, im weißen Kleid ber Grust, Wie jener Stern durch Nebeldust.

3ch sah sie, Mönch! ich sprang empor; All unser Jammer war vergessen; Bom Lager stürz' ich, sliege vor, Sie an mein rasend Herz zu pressen; Ich press — und hatte was umsaßt? Nicht atmenden Leibes süße Laft, kein Herzschlag stimmt in meinen ein — Toch Leisa voch! ber Leib ist dein!

Du bist so talt — was fümmert's mich? Wenn nur mein Arm sich schlingt um bich, Sein Alles, was er wünscht für sich.

Er weiß, daß sie tot ist, daß ihre Gebeine am Grunde bes Weeres ruhen und doch will er es nicht glauben:

Da ist es noch! — wie stumm es steht Und mit den Händen winkt und sleht! Das Auge schwarz, gestrählt das Haar, — Ich wußte, daß es Lüge war! Sie lebt! Er hat nur einen Gebanken, fich mit Leila zu ver- einen und galte es auch bas Leben:

Sie war der Leitstern meines Lebens, Run tast' ich durch die Nacht vergebens, — Wie gerne solgt' ich seinem Strass, Sei's auch zu Tod und Todesqua!!

Und früher ichon die bedeutungsvollen Worte:

Beun fie ein Grab auf Erben batte, Mein brechend Berg und fiebernd Saupt, Ach, teilte langft ibr enges Bette.

Ganz ähnlich gebärdet sich Jaromir. Die Ahnsrau trägt die Züge der Geliebten, sie kann also kein Gespenst, sie muß seine Berta sein:

> Das sind meiner Berta Wangen, Das ist meiner Berta Brust! Du mußt mit! Hier stürmt Verlangen, Und von dorther winkt die Lust.

Und selbst, nachdem er Berta im Sarge erblickt, in hellem Wahnwig:

All umsonst! ich lass' dich nicht! Das ist Bertas Angesicht, Und bei dem ist meine Stelle!

Er stürzt auf die Ahnfrau zu und findet in den Armen des Gespenstes den Tod, wie die beklagenswerten Opfer des Bampirs in den Armen des Giaurs. Jaromir und Berta aber werden im Tode vereinigt.

Endlich schreiten Ahnfrau und Vampir bem Grabe zu, ber Giaur, bem Fluche gemäß, ber auf ihm laftet:

Dann want' zu beiner finftern Rlaufe, ') Mit Gulen und Afriten haufe, — Boll Graun vor bir entitiehn felbst bie, Schenfal, entsehlicher als sie.

¹⁾ Then stalking to thy sullen grave -

Bofür Grillparger Die befannten Borte pragt: Offne bich, bu ftille Rlaufe, Denn bie Ahnfrau fehrt nach Saufe. Much fie bas Wertzeug eines höheren Willens!

Dies die Anregungen, die Grillparger aus Byron ichopfen tonnte. Gie find mannigfachfter Art. Buge ber Quellen werden verftartt ober in willfommenfter Beife ergangt. Neues fügt fich prachtig in bas werbenbe Bange. Besonders, wo die Quellen versagen, scheinen Motive aus

Bnron einzuseten.

Mls Beispiel für viele: ber tragische Ausgang bes Selben. Wir finden ihn ichon bei Byron vorgezeichnet, und zwar im Gegensat zu ben Quellen, im Gegensat mindeftens jum Schauerroman. Das Gube bes Räubers Manbrin fommt faum in Betracht; es ift zu durftig und friminaliftisch peinlich. Bernard aber, ber Selb bes "Boltsmarchens", wird ichlieflich feiner Berta glucklich angetraut und nicht genug baran; mahrend bes Sochzeitsfestes bringt aus ber Ferne ein feltfamer Sang; bas Schreckgespenft, bas ingwijchen recht gabm geworden, fingt ben Neuvermählten eine Urt Sochzeitsfarmen.

Roch ein Bort über Die Arbeitsmeife bes Dichters. Nach bem Gegebenen fann bierüber mohl fein Zweifel malten. Es mare toricht anzunehmen, bag er bie Baufteine zu feinem Werte aus ben verschiedenen Dichtungen und ben verschiebenften Stellen mubjelig jufammentrug. Dies verbietet ichon Die rafche Entstehung des Wertes. Der Brogef vollzog fich offenbar in gang anderer Beije. Brillparger hat die Dichtungen Byrone nicht nur jo obenhin, ichlecht und recht gelefen. Er hat fie nachichaffend erlebt. Wie Erlebniffe ruben fie in feinem Innern. Gie find in fein Gelbft aufgegangen. Mis er nun an die Ausführung eines eigenen Dramas ichreitet, ftromen ihm die Motive und Gingelguge, bewußt oder un= bewußt, in reichfter Mille von felber gu.

Diese innigste Vertrautheit mit den Schöpfungen Byrons muß also früh angesetzt werden. Jedenfalls vor jenem besetungsvollen Morgen, an welchem es wie eine Erleuchtung über den Dichter kam und er die "Ahnfrau" im Plan entwarf. Insosern könnte man auch von einem Anteil Byrons schon an der Stoffwahl sprechen.

Es ift wohl faum nötig hinzuzufügen, daß das Recht einer solchen Arbeitsweise nur den Berufensten zusteht, daß sie geradezu der Prüfstein des inneren Wertes ist. Nur starten Künstlerindividualitäten gelingt es, Entlehntem neues Leben einzuhauchen; denn "von Verdiensten, die wir zu schäpen wissen, tragen wir den Keim in uns".

Das Untersangen bes Dichters war um so fühner, als er zu einer so tiefstehenden Onelle griff, wie es der Schauerroman ist. Grillparzer fonnte es ruhig wagen. Hatte er doch "Poesie genug", die Geistergeschichte auf das vollstommenste "auszuftatten". Deshalb bedeutete ihm aber auch die "Uhnfrau" mehr als ein bloßer äußerer Ersolg; sie war ihm Gewähr bes vollsten dichterischen Könnens. Er hatte den Schat im eigenen Herzen für immer entdect und gehoben. Auch er sühlte sich ausersehn und in den Kreis der Berussenen aufgenommen.

August Gottlieb Bornboftel.

Bon

Dr. Egon von Stomorzynski.

"Abenda bei Doftor Schafer verichiedenes von ben Arbeiten unferes gemeinschaftlichen Schultameraden Dr. Bornpostel von ihm selbst vorlesen gehört. Birklich ausgezeichnet. Manches jo aut als bei Tied, manches, besonders bas Berfificierte, beffer. Ich habe in ihn gedrungen, ein paar Bande heranszugeben; obwohl man dazu eigentlich niemand auffordern follte, benn es ift das Grab der Innigfeit, des Ginlebens in ben Gegenstand, ber Empfindung, ber Unschuld, was weiß ich? Wenigstens mich hat die Publicität alles das gefostet. Indeß mag es bei Andern anders fein. Diefer Mann ift beinahe um 5 Jahre alter als ich und hat fich in feiner Burndgezogenheit jo innerlich inng und frijch erhalten, daß mir gang weh ums Berg wurde bei ber Bergleichung!" - Dieje Worte ichrieb Grillparger am 20. Dezember 1831 in fein Tagebuch.') Der Dichter, auf den fie fich beziehen, ift Dr. Mugnit Gottlieb Bornboftel (1786-1838), ber als Argt an der f. f. Ingenieurafademie wirfte. Der Mann, dem Brillparger hier jo reiches Lob ipendet, mit bem er fich fo wehmlitig vergleicht, ift gleich so vielen anderen Talenten ichon längst vergeffen - aber er hat es felbst nicht anders gewollt: er hat nicht nach Anerfennung gestrebt, wollte nicht befannt und berühmt werden. Für die Welt war er der Argt und er

¹⁾ Aus Griffpargers Tagebildern, herausgegeben von Ratl Gloffn, G. 102.

widmete fich feinem Berufe mit Singebung; für fich war er Boet und führte ein durchaus poetischer Betrachtung und Geftaltung geweihtes Innenleben. Gine ans Rranthafte ftreifende, faft unüberwindliche Scheu vor ber Öffentlichfeit war ihm eigen. Bas er ichuf, bas ichuf er im Grunde für fich felbit, bloß um bem Drange feines Bergens zu genügen : höchstens las er vertrauten Freunden hie und da etwas vor: ber Bedante an ein Bublifum hatte feine Schaffensfraft ge: lähmt. Er schied auch ben Schriftsteller ftreng vom Dichter und hat, obwohl jahrelang als Mitarbeiter ber "Wiener Beitichrift" ichriftstellerisch tatig, trotbem er bismeilen eine bramatische Rleinigfeit für eine Dilettantenaufführung schrieb. Die reichsten Früchte seines poetischen Talents fein Leben lang forgfältig vor ber Öffentlichkeit gehütet. Erft wenige Jahre vor seinem Tobe ift er - wohl nur auf bas Bureben feiner Freunde - mit zwei Dramen vor bas Bublifum getreten: am 27. September 1833 murbe feine Tragodie "Maria ober die Beft in Leon" (Die auch 1834 in Prag gegeben wurde), am 14. Februar 1835 fein Trauerfviel "Die Beimberufenen" im Buratheater aufgeführt. Beide Stücke murben, wie Coftenoble in seinen Tagebüchern berichtet (2. Bb., S. 166 u. 217), wegen "Langweiligfeit" ausgelacht und fielen burch.

Rur aus dem Geist des vormärzlichen Österreich fönnen wir eine Persönlichkeit wie Hornbostel verstehen. All die Kraftlosigkeit, die Lust, sich zurückzuziehen und sich auf sich selbst zu beschränken, die Borliebe für ein stilles, friedliches Glück des Herzens, der Berzicht auf Glanz und Ruhun, die den Menschen nur ins Verderben stürzen — alle diese thpischen Merkmale des Altösterreichertums sind in Hornbostel verstörpert. Auch er hätte können in eine Ruhschale eingesperrt sein, ihn zog es nicht in die Welt hinaus, in der eigenen Brust wohnte, auf stiller Selbstgenügsamkeit beruhte sein Glück. Dichten hieß ihm sich in seine Gebankenwelt einspinnen, und was er so in einsamen Stunden schnf, hätte er nie freiswillig und leichten Perzens der Össentlichkeit preiszgegeben. Darum

bietet uns bas wenige, was von ihm gebruckt vorliegt, feine Sandhabe, Die eigentliche Bedeutung feiner Dichternatur gu ermeffen; eine Durchficht feines handschriftlichen Nachlaffes, ben Gloffn 1892 für Die Stadtbibliothet erworben bat, aber lant und ftaunen über die Reinheit und Tiefe Diefer Boeten-Mancher verblüffend an Grillvarger erinnernde Bug fällt da auf. Auch Sornboftel führt ben Menschen gern im Rampfe mit fich felbit vor : wie er, von ber Gucht nach Berrichaft ober Ruhm zum Frevel getrieben, zugrunde geht, ober wie er noch bei Zeiten die gefährliche Bahn verläßt und ein bescheidenes, ftilles Glud vorzieht. Gine Reigung, Die Menschen zu beobachten und ihren Charafter zu ftudieren, verbunden mit bem scharfen Blick bes Arztes, gibt felbft ben phantafievollsten Dichtungen eine eindruckevolle Lebenswahrheit: auch hier teilt fich, wie bei Grillvarger, Die dichterische Phantafie in die Berrichaft mit bem fühlen Berftande. Endlich zeigt fich eine Sucht zu grübeln, eine hnpochondrifche Reigung gum Mißtrauen gegen fich felbft und gegen bie anderen, in vielen Diefer Werfe, "bas Ginjame feines Wefens" mag auch Sornboftel um viele Freuden gebracht haben. Und doch hat gerade wieder auch er bas Entstehen ber Liebe in jungen Bergen, Die garte Empfindung ber Mutter- und Geschwisterliebe, Die hingebungefreudige Aufopferung eigener Buniche fur bas Blück anderer meifterlich geschilbert. Dieje Dichtungen tragen bas Bild ihres Schöpfers alle in fich : eine Natur wie "ber arme Spielmann" in ihrem Unglück und boch auch mit all ihrem Glüd.

Biel zur Erkenntnis von Hornbostels Wesen tragen etwa hundert epigrammartige Gedichte reflektierenden Inhalts bei, die, in einem Heftchen vereinigt, sich in seinem Nachlasse fanden. Von seinem poetischen Schaffen jagt er da:

Richt wenig hab' ich geschrieben, All wie es mir gefällt; Biel dacht' ich babei ber Lieben, Gar nicht ber Lesewelt! Unb:

Die Freunde haben fämtlich gut gefunden Die Werkchen, welche mir verdankt das Leben: Auch eines nur dem Publifum zu geben, Hab eines nur dem Publifum zu geben, Hab ich den But gefunden. Sin einziger hat bei kalken Blut gefunden, Wie dief und jene Schrift nichts wolle taugen: Ich dant' es ihm! Sie ift mir aus den Augen und der ihr Recht in beller Glut gefunden.

Der Beift stillen Gelbitbeichrantens erfüllt Berie wie:

Scharf braust ber Wind von Often her und Norden Und wird in West und Silden fühlig sabend —: So ist zu Lebens Mittag und gen Abend Mein Sinn auch mahlich sacht und milb geworben.

Dder:

Einst hatt' ich fremde Welten Bu entbeden gewaltig Luft: Seit faub ich zu entbeden Genug in ber eigenen Bruft!

Menschenkenntnis und bitterer Sohn spricht aus ben Bersen :

Wie Liebe bie Büppchen an Zauberdraften Bu fenken weiß nach ihren Launen, Erkannt' ich oft mit Leid und Staunen, Wenn ich sah, daß aller Bernunst zum hohne, Sie sich muften, ein Bild vom gemeinsten Tone Bu vergulben erst, dann anzubeten!

Biel hort' ich die Frauen ob der Ehe Kagen, Bermässen die Tochter boch allesamt; Bon Freiheit die Manner viel Rühmliches sagen: Und jeder suchet sich doch ein Amt.

Ist manchmal mir die Gebuld gerissen, So war es, weil ich mußte seh'n, Daß alle bas am besten wissen, Was sie am wenigsten versteh'n. Wie bittere Gelbsterkenntnis flingt es: Rur ber spricht ted und behenbe, Der raichen Anfauf genommen; Der Spruch: "Bebente bas Enbe!" Lägt uns felten jum Anfang tommen.

Ob es beglüde, wenn in sich gebaunt Bon eblem Stolg, man einsam fieht und schweigt? Ach manchmal bricht, wer nie sein Derz gezeigt, In Rlagen aus, daß man ihn nicht erkannt! Bon anbern nicht sich wollen lieben lassen, Das beist am Eude nur sich selber hassen.

Um charafteriftijcheften aber find die Gedichte, die fich auf hornboftele Berhaltnis zu ben Frauen beziehen:

Trat eine entgegen, war ich sprobe; Ließ eine mich geh'n, ließ ich sie bleiben; Zog eine mich an, so war ich blobe: Bie sollte da Liebe Blüten treiben!

Meinst du, es sei so leicht getan, Ein heißerwachendes Gesühl. Sich rankend leif' an dich hinan Und ohne Warner, ohne Zengen, Bon dir mit Ernst, doch nicht zu kühl, Nasch und doch schonend abzubeugen? Meinst du, das sei so leicht getan?

Salb icherzend:

Bwei Stud' an mir zu loben So manches Mädchen fand, Die beiben Stude waren Mein' Ang' und meine Hand. Nun wohl, darauf zu halten Hab 'ich mich auch beschrüft, Das Aug' auf feine geworfen, Die Hand au feine verschentt.

Dann wieber ein echt Grillparzer'icher Zug: Sie sagt es mir, baß sie mich trag' im Herzen, Als ich zu hoffen faum es noch gewagt: Ein Blig der Luft! Darauf ein frostelnd Schmerzen, Daß sie es mir gesagt! Bunächft frappiert die Menge bessen, mas Hornbostel, ber 52 Jahre alt gestorben, neben seiner austrengenden Berufsarbeit geschaffen hat. Gin handschriftliches Berzeichnis in seinem Nachlasse enthält die solgende Zusammenstellung seiner Schriften!):

Traueripiele:

† Maria ober die Beft in Leon.

+ Die Beimberufenen.

+ Die Normannen.

Luftfpiele:

+ Die Zweifel.

Mutwille.

Bu leiben.

Der Bauberbottor.

Der neue Gafthof ober Brief und Siegel.

† Der Reiber. Das Borfpiel ber Pantomime.

Die Liebesmut.

Schaufpiel:

† Manneswort.

Gingfpiel:

+ Das ftille Bolf.

Opern:

Belene, Bringeffin von Gervien.

Reinold.

Auffage in Brofa:

Der Blid auf bas Gras.

Der fible Ramenstag.

Die Bette. Mus Jonathans Bapieren entwendet und fortgefest.

Einige Spatworte niber bie Bauberflote.

Die Jungfrau.

Die frommen Göhne; Ergahlung nach Berobot.

Die Benefung.

Ein Morgen auf ber Gemalbegalerie.

⁴⁾ Bon ben in biesem Berzeichnis angeführten Werken sind nur wenige erhalten. Ich habe sie hier durch ein bem Titel vorangestelltes Kreuz bezeichnet. Das Material, das der vorliegenden Untersuchung zugrunde liegt, beschränkt sich dafer auf sechs ernste Tramen, zwei Lustipiele, zwei Epen und fünf Erzählungen.

- + Ein Sommer im Sochgebirge
- † Agathe ober die Opfer.
 - Das Schloß Griftevort ober bie Rriegemanner.
- + Angioletta.
 - Borichule gu einer Grammatif ber Liebe.

Feberzeichnungen, auf einer herbstreise von Wien nach Gotha 1811 entworfen.

Die Laufcherinnen.

Borlejung über die Stallfütterung in der Ghe.

Der Schlener.

Schweizerfgenen aus meinem Tagebuche 1807.

+ Die ichiffbrüchigen Gefchwifter.

Marchen:

- + Das Angebenfen ober bes Gangers Fahrt burche Land.
- + Die iconite Statte.
- + Der Gilberichild.

Bom Blauauge und Schwarzauge.

Gebichte:

+ Der Becher.

Das Konzert im Theater; ein Fragment im homerischen Bersmaße.

Der Leng im Batbe; Gebicht in 16 Liebern.

Der Befuch im Rlofter.

Des Wanderers Sommerabend.

Die Dorifdente.

Mutterfeelenallein.

Des Reiters Beimfehr; Ibulle in neun Liebern.

+ Rüdblide.

Berglieber.

Das aus dem Jahre 1816 stammende Märchenspiel "Die schön ste Stätte" steht, was poetischen Wert ande-langt, unter Hornbostels Dramen obenan. Freilich den strengen Maßstab des Dramas dürsen wir an dieses Stück nicht legen; es ist ein nach dem Vorbild der Romantiker, insbesondere Tiecks, geschaffenes, in einzelne prächtige Gemälde zerslatterndes szeniches Märchen. Die Handlung ist gesheinnisvoll umschleiert und lockt zu symbolischer Ausdeutung. Zur Ausstung hätte sich das Stück nie geeignet; abgesehen von seiner allzu großen Länge mangelt ihm jegliche Steigerung,

ber Dichter hat and, auf die Ginteilung in Afte verzichtet, ohne tiefer einschneibenbe Greigniffe schreitet bie handlung langsam babin; bie lose aneinander gereihten Stenen gleichen liebevoll ausgeführten Stimmungsbildern.

Die Sandlung Des Studes ift febr einfach. Der Ritter Dietmar ift, noch jung an Jahren, burch eine geheimnisvolle Macht aus ber läffigen Rube bei Bater und Mutter abgerufen worben. Gin unbegrenztes Gehnen hat ihn hinaus in die Belt getrieben und feither fennt er nur ein Biel : Die ich on fte Stätte auf Erben will er auffuchen und eine bort gepflückte Blume foll ihn gludlich machen. Nach langer Banberung, auf ber ibn fein bequemer und effluftiger Diener Rlaus treulich begleitet, fommt Dietmar burch eine Wildnis, in beren Mitte ein Banbergarten liegt. Ewiger Frühling berricht in Diefem Garten, boch ihn umgibt ein hobes Gitter, beffen Tor feit verichloffen ift. Gin Bauer ergahlt ben beiben, ber Barten fei burch die Dacht einer Fee plotlich über Racht mitten in ber Bufte entstanden und biene "gang verwaiften Bringeffinnen, erhalten burch die Bute nuferer Tee", 3mm Aufenthalt. Gine innere Stimme jagt Dietmar, bag "bier fei. mas er lanaft getraumt": bier ift bie schönfte Statte, eine von den Jungfrauen die ihm bestimmte Blume. Er schenft feinem Roß die Freiheit und beschließt - fehr gum Berdruß bes Rlaus - in ber Bifte gu bleiben und burch bas Bitter - benn bas Tor leiftet allen Bemühnngen einznbringen Biberftand - mit ben Bewohnerinnen bes Gartens in Berbindung zu treten. Bald belauscht er die Madchen bei Gefang und Tang und mahrend eines anmutigen Ratfelfpiels tritt er an bas Bitter und greift in bas Spiel ein, indem er bie Löjung bes Rätjels ausspricht und bas Wechsellied ber Mädchen beenbet. Durch Lieber. Spiele und Beiprache tritt man ein= ander näher und ichließt Freundichaft und bald wird fich Dietmar bewußt, daß ihn innige Liebe zu einem ber Mädchen Irma mit Namen, erfülle. Auch Irma fühlt ihr Berg für ben fremben Ritter ichlagen und vertrant fich einer Gespielin

an. Endlich verraten die Madchen Dietmar die einzige Bebingung, unter ber fich bie Bitterpforte bes Bartens einem Manne öffne: Jede Bringeffin tragt einen Ring, den fie felbit nicht vom Finger lojen fann. Dietmar muß ben Ring einer Jungfrau nennen; neunt er ben rechten, bann fteht ihm ber Gingang offen. Rach furger Überlegung nennt er Irmas Ring und fiebe, er loft fich vom Finger und die Bforte fpringt auf. Doch nun bittet Irma felbit Dietmar, ben Garten nicht zu betreten; fie gesteht ihm, baß fie ihn liebe, boch nennt fie jelbit ihre Liebe hoffnungelos; benn betritt Dietmar ben Garten, jo wird diejer Irmas alleiniges Gigentum und die Bejpielinnen muffen nach bem Bort ber Tee erbarmungslos ben Garten auf ewig verlaffen. Nimmer will Irma ihr und Dietmars Blud burch ein folches Opfer erfauft wiffen und barum bittet fie, felbst auf Liebesglud verzichtenb, Dietmar gleichfalls zu entjagen. Diefer erflärt fich bagu bereit, obichon ichweren Bergens: er fieht all fein Gehnen und Traumen vernichtet. Irma will, daß er fogleich aufbreche; er bittet fie aber noch um Aufichub bis morgen. Da ergibt fich ein Husweg, ben ber ichlaue Rlaus ersonnen bat : Wenn auch Dietmar nicht in ben Garten barf, jo barf boch Irma beraus! So geschieht es; die mächtiger aufloderude Liebe läßt Irma auf den Teengarten und die Bejellichaft der Freundinnen verzichten und Dietmar ebenfo gern bem Blück entfagen, Die "ichonite Stätte" zu bewohnen. Aber wie er fich, Irma umichlungen haltend, zum Hufbruch anichieft, wird ihm flar, bag er boch fein Biel erreicht hat: Bo anders ift bie ich onfte Stätte auf Erden als in den Armen der Beliebten! Die Liebe, eine leuchtende Bunderblume, nur vom Blücklichsten zu pflücken, macht eine jede Begend gur ichoniten Stätte. - Und fo traat benn ein Nachen Dietmar, Irma und den trenen Rlaus fort, einem an außeren Gutern armen, aber durch innige Liebe verschönten Leben entgegen, während der Chor der Abichied nehmenden Bejpielinnen hinter ihnen fauft verklingt.

Diese Haublung, weniger ausgezeichnet durch äußere Geschehnisse als durch ihren tiesen Stimmungs- und Empfindungsgehalt, ist mit einer wahren Hingebung vom Dichter durchsgesührt worden. Die Charafteristif der Personen ist vortrefsschied: In Dietmar und Klaus haben wir mehr vor und als das aus dem idealen Helden und dem projaischen Diener bestehende typische Abenteurerpaar; Irma ist feineswegs farblos gehalten und die verschiedenen Gespielinnen sind gut individualisiert. Auch die Gesahr der Sentimentalität hat hornbostel glüdlich gemieden und eher einen frischen Zugweicherstellte nach Gestacht. Das volfstümliche Kittere und Zauberstüd klingt in manchem au; der Sinsluß des spanischen Theaters ist in manchem au; der Sinsluß des spanischen ist die Khnlichkeit mit Tiecks Tramen.

Echt romantisch aber ist das buntscheefige Gewand des Stückes; metrische Kunststücke und Reimspielercien gehen durch das Ganze, das Bersmaß wechselt mitunter mehrmals in einer Szene. Wir treffen dierfüßige Trochäen, die durch Reim oder durch Assance, son affonierend); fünstsißige Jamben, mit dreifüßigen abwechselnd, und sogenannte anakreontische Berse; außerdem Stanze, Sonett und neugebildete, oft kanzonenartige Strophensformen, die mitunter sehr komplizierte Bauart haben. Als ein Beispiel für den Anklang an Tiecksche Verse lasse ich den von Dietmar belauschten Wesang der Jungfrauen im Garten solgen:

Koje, toje, süße Lust, Herze mich, bein Kindelein! Diese Roj' an meiner Brust Will ich dir zum Opfer weihn. Sieh! ich drüde sie Noch an Mund wangen, Und zerpflüde sie Und sie ist vergangen; Süßer Tod hat sie begrüßet Thn' Erblassen, ohne Grust, Sine andre sich erichsießet, Wild gewürzet bleibt die Lust. Mild gewürzet bleibt die Luft, Friede wehet durch den Hain Und er wiegt in Blumenduft Mich zu Träumen lieblich ein. Nuf des Westes hauch Kommt ein Blütenregen; Müßt' ich seufzen auch, Büßt' ich nicht, weswegen; Denn mein Seufzen gleicht dem Weste, Bas es sasse, bringt es mir. Stumme Winsche weise mir. Stumme Winsche beise bier!

Friede, Friede weile hier! — Tont am Gitter mancher Schlag; Lächelnb blid' ich auf zu dir Und der Ruf verhallen mag! Fröhlicher Gesang Sagt's von Mund zu Munde: Draußen macht so bang Einer seine Runde.
Draußen Klag, herinnen Singen, D wie wohlig muß und sein! Last die Lieder nur erflingen Leise, leise burch den Hand

Leife, leife durch den Hain Bandelt Mutter unsichtsdur; -Lange läßt sie nicht assein Die geliebte Töchterichar. Ihrer eingedent Winden wir der Kränze Freudiges Geschent Her im ew'gen Lenze; Ihr zum Opier sei zerpflüdt Dieser Strauß an unser Brust, Die uns müttertich beglüdt. Kose, kose, sieße Lust.

Durch boppelte Uffonang miteinander verbundene, später gereimte vierfußige Trochaen treffen wir zum Beispiel an

ber schinen Stelle, wo Dietmar ben Tang ber Mabchen preist:

Dietmar:

Berrlich muß ich alle preisen, Ceb' ich ihren Tang fich formen. Solche Ruh' bei folcher Gile! Dieje Schlingen, Retten, Anoten, Schon geloft unhörbar leife! Bie fich ihrer flücht'gen Coble Raum ber Grafer Spige neiget, Wie der Urm, im Tang verflochten, Schnell und zierlich fich befreiet, Um bie Balle, bie geworfen, Sich gur bunten Bolbung einen, Schnell gu faffen und im Bogen Biederum binaufzutreiben, Daß nicht einer rührt ben Boben! Unten Tang im regen Rreife, Tang auch in ben Luften oben; Beibe ichwebend, ichimmernd beibe, Leicht und voll ber garten Ordnung! Fragen machen auf und Bweifel, Db aus Dagben, erbgeboren, Gei gebilbet folder Reigen Und fein Lied lebend'ger Dbem : Db die Elfen biefer Saine Duft'gen Schritts herfürgefommen, Bier ein frohlich Geft gu feiern?

Mlaus:

Daß aus Duft und Luft gewoben Richt sei jener Mödheureigen, herr, das taten sie exproben, Warfen, tüchtig sich zu zeigen, Statt der Bälle, die dort steigen, Statt der unschmadhaften Küsse Un den Kopf mir diese Rüsse Und aus Ohr mir diese Riegen Warfen sie mit vollen Handen, Wich zur schneben, Mich zur schneben Flucht zu wenden; Vandten Kirschen Kirschen Krichen dann und Pfirschen,

Bie ein Bilbbret mich gu purichen, Manbelfern' ein ganges Manbel: Doch ich ftund auch ohne Banbel. Birnen ichleuberten bie Dirnen, Birnen bon gang art'ger Schwere: Doch ich ftund, ein Gels im Deere; Ginen Apfel lant mich foften Rebes biefer Evensfinder, Apfelfinen auch nicht minber: Doch ich blieb auf meinem Boften; Manche Mifpeln bor' ich lifpeln Um bie Dhren, manche Dattel: Doch ich bleib' auch feft im Gattel! D'rob verehren aus bein Garten Gie mir Beeren aller Arten, -Spenden baumengroße Pflaumen, Rosen mich mit Aprifosen! Mur ber Troft noch muß mich laben, Daß fie nicht Melonen haben Ober Rotos und bergleichen.

Recht Tieckisch klingt das Stück aus in bem folgenden Chor der Mädchen, dessen einzelne Strophen sich in den Dialog einfügen:

Nacht mag gern Geheimnis haben Dunkel nach bem Abenbrot, Wieget summ zween summe Knaben, Todesschlummer, Schlummertod. Doch bem holberen von beiden Gab sie bunter Bilber viel. Und ein heil'ger Ernst im Spiel Deutet Lebens Luft und Leiben.

Liebe hell in Nächten blintet, Liebe heißt der Morgenstern, Der den Anserwählten wintet, Ihm zu folgen noch jo fern. Lieb' ift ewig, Lieb' ift golben, Golben, ewig ist die Treu': Starte Ringe, die den Leu Fessell in Gewalt der Holden. Wunderfräftig ist das hossen!
Und ein freudiges Bertrau'n
Mag vor allem leichtlich offen Seine Baradiele schau'n.
Liebe hat in Mutes haube
Gern gelegt den Talisman,
Daß erschlossen fei die Bahn,
herz an herz des Sehnen ende.

Bon der Flut dahingezogen
— Leben ist dem Strome gleich —
Sei dir hold der Hinnelsbogen
Und das Ufer blumenreich,
Und die tiesen Basser tragen
Dich getreusich, immerdar!
Fabre woss, wie schoft der Paar!
Uns saß deinen Abschieb klagen!

Das bramatische Marchen in brei Abteilungen "Das ftille Bolt" ift ziemlich ftart von dem typischen Inhalt ber volkstümlichen Ritterstücke, wie fie namentlich im Leopoldstädter Theater gern gegeben wurden, beeinfluft. Ritter Werner auf Traujenburg will jeine Tochter Emma vermählen. Er hat zum Bräutigam ben Marfgrafen Sugo, ber im Rufe eines Bauberers fteht, ausersehen; Emma aber liebt weder Sugo noch einen ihrer drei anderen Freier, Sartlieb, Ivo und Breitinger, fie hat ihr Berg Sugos Sauptmann, bem Ritter Rainald, geschenft. Run geht eine alte Cage, es hause in den Rellern der Trausenburg ein Bolfchen von Berggeiftern, "Das ftille Bolf" genannt; Die Berrichaft über Diefes Bolf geburt bem Befiter eines Ringes, ber urfprünglich ben Königen bes "ftillen Bolfes", Immel und Amjel, gehörte, ipater aber von Emmas Brogvater geraubt ward und jett Emmas einziges Beiratsaut bilbet. Aus Berrichfucht hat der boje Bauberer Sugo um fie geworben, denn er abnt bas Beheimnis Diejes Ringes. Die gange Sandlung besteht nun im Grunde barin, daß Sugo bem Rainald die Braut abjagen will; nachdem fich Emma öffentlich für Rainald

und gegen Sugo erffart bat, entlocht letterer dem arglofen Minnefanger Treumund bas Geheimnis und verfenft Rainald burch einen raich gemischten Baubertrant in lahmende Betäubung, aus ber ihn nur bie Stimme ber Beliebten gum Leben erweden fonnte. Emma aber entführt er und fverrt fie in einen verfallenen Turm mitten im Balbe. Die Ronige bes "ftillen Bolfes" haben fich feit dem Ranb bes Ringes vergeblich bemubt, bas Rleinod wieder in ihren Befit gu befommen; ihnen ift an ber Berbindung Emmas mit Rainald ichon beshalb gelegen, damit nicht ber boje Sugo Befiger des Ringes und bamit Berricher über bas "ftille Bolf" werbe. Darum haben die Boten der Könige bis jest freilich vergeblich - Sugos Anschläge zu hindern gesucht. Bett loden fie ben mahnfinnigen Rainald in die Rabe bes Turmes und durch Emmas Gejang wird er bem Leben wiedergegeben:

D wie stechend ift euer Dorn, Ihr Rosen junger Minne! D weh, wie brudend Laters Born, Daß ich euch trug im Sinne!

3wei Quellen rieseln die gauze Nacht, Die Nose zu begießen. Wein Ange hat geweint und gewacht, Seit alle mich verließen. Un Einen hat mein Herz nur gedacht Wit sehulichem Verlaugen: Du Ritter, du Schläser, bist noch nicht erwacht? Dein Liebchen sigt gesaugen!

Tem nenauslebenden Rainald wirst nun Emma aus dem Turme den Ring als Zeichen ihrer Liebe zu, doch sie versehlt den Wurf und der Ring fällt in den nahen Strom. Rainald stürzt sich in die Flut und kommt in die am Grund gelegene Wohnung des Stromgeistes, dessen Tochter Ondine den Ring — er ist an einem Korallenast hängen geblieben — als willkommenen Schmuck angelegt hat. Ein verzweiselter Kamps um den Besitz des Ringes erhebt sich zwischen Rainald

und dem Nix; doch der Zauber des Wassermanns unterliegt der Macht der Liebe, die Rainald wunderbar gefrästigt hat. Den Ring besitzend tehrt Rainald in die Oberwelt zurück und vereinigt sich mit Emma, die der böse Hugo in dumpser Resignation freigelassen hat. So sind die Liebenden vereint. Den Ring aber geben sie den Königen des "stillen Volkes" zurück, die nunmehr wieder wie vorzeiten frei ihr Volk besherrschen können. Die Könige sprechen zum Schluß den Grundsgedanken des Dramas aus: Die Urgewalten der Natur sollen frei sein, den Menschen aber taugt besser als die Freiheit das beseltigende Band der Liebe.

Huch hier haben wir also die halb-symbolische Durchführung eines Grundiates von allgemeiner Bedeutung. Das "itille Bolt" hat die Freiheit verloren und foll fie wieder gewinnen; es erhalt fie burch bie Großmut zweier Liebender. Die allen Sinderniffen gum Trots miteinander vereinigt werden. Es wurde ichon gefagt, baß fich bas Stud in vielem an bie Traditionen ber Wiener Bolfsbuhne anlehnt. das halb ritterliche, halb märchenhafte Roftum gehört hierher, ebenjo die Figuren des hartherzigen Baters, bes von ber Tochter verichmähten Brautigams, ber ein Bojewicht ift, und bes Wein und Frauen liebenden Minnefangers. Borliebe für Maschinen und beforativen Aufwand ift biefen Studen eigen: wie wir benn auch hier bas pruntvolle Bantett, eine Berfammlung ber Berggeifter in einer gliternben Tropffteinhöhle und nicht gulett bas fliegende Baffer auf ber Buhne haben. Endlich ift bas Lotal ber Ritterburg und Die Cage eines ober vieler Burggeifter in allen biefen Studen angutreffen. - Die einzelnen Berjonen find diesmal nicht jo flar charafterifiert und die Sandlung leidet ftellemveife an Berichwommenheit und mangelnder Motivierung. Birflich vortrefflich aber ift eine Gruppe von Berggeiftern gezeichnet. Die den Konigen als Boten dienen. Gin recht wienerischer Sumor fommt in Diefen Gestalten gur Geltung: Da ift einer, der immer itottert: ein anderer turnt und iprinat forts

während; ein dritter bleibt steif und starr wie ein Alog. Sehr tennzeichnend ist in dieser Sinsicht eine Szene, in der die Geister den Sänger Trenmund verhindern wollen, Hugo das Geheimnis auszuplandern — leider haben ihnen die Könige alle Gewalt verboten und so suchen die Geister den Schwaßhaften durch Zupsen, Klopsen, Ausbenfußtreten uiw. zu warnen, wobei sie immer noch untereinander den neckenden Ton beibehalten.

Das metrijche Gewand dieses Stückes ist etwas weniger binit: in den Szenen, in denen das "stille Bolt" auftritt, herrschen die gereinten vierfüßigen Trochäen, sonst die reimslosen fünffüßigen Tamben, die mitunter zu stanzenähnlichen Strophen oder zu echten Stanzen zusammenrücken; einige Lieder in freien strophischen Formen sind eingelegt.

In dem romantischen Schaufpiel in fünf Aufzügen "Manneswort" behandelt Sornboftel bas von Tied, Salm und anderen dramatisch verwertete Motiv der ungerecht leidenden Frau. Jolde, Die Gattin des Grafen von Chambern, von ihrem einstigen Lehrer mit Liebesantragen verfolgt, bat Diefem in einer nachtlichen Bufammenfunft fein Treiben verwiesen und ihm ben Schwur ewigen Bergichtes abgenommen. Der Graf erfährt von diefer Zusammentunft und halt sich für betrogen; vom Jähgorn übermannt, flagt er Biolben, ohne ihr bas Recht ber Berteidigung zu gonnen, in offener Berjammlung der Untreue an und verftogt fie. Doch muß er fich dem Bunich der Ritterschaft fügen, die nach altem Brauch ein Gottesurteil verlangt. Geche Ritter erbieten fich gum Rampie für Niolde, Die Rlage Des Grafen findet feinen Bertreter, bis fich mit raichem Entichluß Sauptmann Germain Lacalme, ber in jener Racht Sjolden gufällig fah und fie für treulos halt, vortritt und fich mit feinem Bort als Rampfer bes Grafen erflärt. Gine Begegnung mit dem Lehrer Alard, ber im Bald als Bufer lebt, flart Germain über feinen Brrtum auf. Doch es ift zu fvat, gurudzutreten: als Mann muß er ben Rampf mit bem von Sjolde erwählten Rampfer, feinem besten Freunde und Kriegsgenoffen, bestehen, obichon

in ber ficheren Uberzeugung, bag er ale Berfechter einer ungerechten Rlage von ber Sand bes Freundes fallen muffe. In furchtbarer Seelenqual vergeht ihm die Zeit bis jum Bollmond - jo lang ift auf Golbens Bitte ber Rampf binausgeschoben worden. Da wird die Cache auf unerwartete Beije gelöft: Germains Muhme, Roje b'Evineau, Die von allem weiß, hat des Bettere Liebeswerben immer ichalfhaft und ipottend abgewehrt, jest, da sie ihn sicherem Tode preisgegeben fieht, erwacht in ihr beife Liebe gu ihm. Gie läßt ibn beimlich gefangennehmen und einkerfern, aber in ber Bollmondnacht entreift Germain bem Pfortner die Schlüffel und flettert von ber Sohe bes Schloffes hinunter. Ingwijchen hat Roje bem Grafen in finnlojer Liebesangit alles geoffen= bart und bas Geständnis bes fterbenden Alard flart ben Grafen über feinen Irrtum auf: Die Batten verfohnen fich, Germain und Roje werden ein Baar.

Mit Blud hat ber Dichter Dieje im Grunde rein jeelische Sandlung durchgeführt. Sier ift er in feinem Glement, wo er innere Rampfe bes Menichen barzuftellen hat. Alles Beicheben ift bier rein innerlich. Der Graf fieht fich in ber Berehrung getäuscht, die er für Jiolden begte: ift fie treulos ober nicht? Alard treibt eine bamonische Leidenschaft in Jioldens Nahe, boch er foll verzichten. Germain muß fein vorschnell gegebenes Wort halten, obwohl er ben ficheren Tod vor Mugen fieht. Roje wird aus einem leichtfertigen Dabden ein hingebungevolles Beib, bas nur die Gorge um ben Beliebten fennt. Jolde endlich nimmt dulbend alle Schmach auf fich ; bas Bewußtsein ihrer Unichuld halt fie aufrecht. Die Charafteriftif ber Berjonen ift trefflich; ber ritterliche Beift bes Grafen, Die eble Faffung Jioldens, bas manuliche Wefen Germains und Rofes gartliche Glut fommen prachtig gur Beltung. Auch technisch ift bas Drama einwandfrei, ber Aufbau bes Bangen wie der einzelnen Afte ift tief burchbacht und wohlgelungen. Der Dialog ift fliegend und lebendig. Das Stud ift in fünffußigen, bem Reim guftrebenden Jamben

geschrieben, mit Ausnahme weniger Szenen, in benen ber gereimte viersüßige Trochäus herrscht. In vielem, namentlich in ben schönen Schilderungen von seelischen Zuständen, fühlt man ben Einfluß Grillvarzerschen Geistes.

Much in bem fünfattigen Traueripiel "Die Beimberufenen" haben wir eine großenteils feelische Saublung. Tanfred, Ronig von Apulien, bat feinen Cohn gemeinfam mit bem Cobn bes Grafen von Taranto, eines feiner Großen. fern vom Sof in waldiger Ginfamfeit von einem griechischen Beifen erziehen laffen. Run Tantred geftorben ift, foll ber Bring beimgeholt werben. Der Graf von Taranto und ber Graf von Tuja machen fich auf, die Jünglinge gu holen. Roch weilt Tuja mit den beiben Jünglingen außerhalb ber Butte, ba ftirbt ber Ergieber im Beisein Tarantos und in beffen Bruft entsteht der verbrecherische Bedante, ba ber einzige Biffende tot ift, feinen Cobn fur ben Bringen auszugeben und jo feinem Beichlecht die Berrichaft guguwenden. Er tut bies auch und ahnungslos hulbigen Tufa und der hintergangene Alfons ihrem vermeintlichen Könige Raimond. Man begibt fich in die Sanptitadt, wo Raimond alsbald ben Thron besteigt und fich mit seiner vermeintlichen Baje, der Pringeffin Korona, verlobt. Aber bald entiteht Zwietracht unter ben Jugendfreunden: Alfons ift in glübender Liebe für Rorong entbranut und bittet Raimond, fie ibm ju überlaffen; Diefer aber, voll toniglichen Duntels, will auf die Beirat, Die fur ihn blog eine Cache ber Politif ift, nicht verzichten und behandelt Alfons mit harten Worten als hoffartigen Untertanen. Da fommt, ihrer Cebnincht folgend, das Landmädchen Milah, das Alfons alübend liebt, verkleidet in die Stadt und bringt ihm eine Schrift, Die fie in des Erziehers Butte gefunden hatte; aus ihr geht hervor, daß Alfons ber eigentliche Ronig fei. Best erwacht Alfons' gange Seelengroße; er will den Freund nicht aus allen Simmeln reißen und fo läßt er ihn nicht nur, bas Beheinnis verichweigend, im Befige feiner Burde, fondern er läßt auch, sein Herz bezwingend, von Korona ab. Aber auch Raimonds Vater weiß um die Gesahr der Entdeckung und die Sucht nach Herrichast verblendet ihn so, daß er Msons durch einen Vecher vergisteten Weins aus dem Wege räumt. Durch Nilah, die durch einen Trunk aus dem gleichen Vecher Alsons' in den Tod solgt, ersährt Raimond, welch einen Freund er besessen hat. Die Entdeckung, daß sein eigener Vater der Betrüger und Mörder sei, läßt ihn daß Schwert gegen diesen zuchen des kommt zu keinem Vatermord; Raimond stürzt sich selbst, übermannt von der Wucht der nicht mehr gut zu machenden Geschwert, in sein Schwert.

Auch hier sind die Charaktere gut gezeichnet, die Anlage und Durchführung der Handlung' gelungen, das Stück reich an stofflicher und sprachlicher Schönheit. Wieder sind die Konflikte innerlich, die Kämpfe spielen sich in den Herzen ab. Den Grundzug, daß aus einer ersten Täuschung sich die Notwendigkeit neuer, immer größerer Verbrechen ergibt, hat das Drama mit Grillparzers "Traum ein Leben" gemeinsam, woran es auch in manchen Sinzelheiten erinnert.

— Es ift in fünfissigen Samben geichrieben.

"Maria ober die Peft in Leon", Trauerspiel in brei Aufzügen, verherrlicht den Heldentod einer Mutter. Maria, die Tochter des Grasen von Alcora, ist in ihrer Jugend, um dem verhaßten Shebund mit dem vom Vater bestimmten Gatten zu entgehen, mit ihrem Geliebten Gusmann entslohen. Seit zehn Jahren hausen sie im Wald in einer Hütte; ihr Söhnlein weilt unten in der Stadt Leon bei vertrauten Freunden. Da tommt eines Tages eine Abteilung Soldaten unter Führung eines Obersten in Gusmanns Hütte und nimmt dort Tuartier. Die entsetzen Eltern ersahren, daß in Leon die Pest aussebrochen sei und daß man die Stadt mit einem Kreis von Soldaten umgebe, die Besehh hätten, seden miederzischießen, der die Stadt verlassen wolle. Auf diese grausame Art will man die Krantheit an der Verbreitung hindern. Ohne Wissen ihres Gatten schleicht sich Maria sort und geht uach Leon, ihren

Sohn zu retten. Inzwischen wird Gnamann klar, daß der Oberft kein anderer ist als der Graf von Alcora, Mariens Bater. Der Graf jeinerseits erfährt durch das Geständnis eines Sterbenden, daß seine Tochter unschuldig sei an dem Diebstahl, der zugleich mit ihrer Flucht geschaht und um dessent-willen er sie versluchte und seither verachtete. Alles strebt einer Versöhnung zu, da wird die mit dem Anaben zurückehrende Maria von den Wachen trog des leibenschaftlichen Eingreisens Gusnanns erschoffen.

Auch diesem Stud sind die Borzüge der anderen Dramen Hornbostels eigen: gute Motivierung und Charafteristif, inhaltsliche und sormelle Schönheit. Un dem Mißersolg bei der Aufführung war vielleicht die übergroße Zartheit der Empfindung schuld.

Die Handschrift der 1829 versaften Tragödie "Die Normannen" ist so unvollständig, daß ein näheres Eingehen auf dieses Drama nicht möglich ist.

Die erhaltenen Luftspiele Bornboftels find ohne Bebeutung - harmloje Aleinigfeiten in Rogebues Manier, aber mit technischem Beichick gemacht. Gie burften fur ein Liebhabertheater geschrieben worden fein. Hus bem Jahre 1806 ftammt bas einaftige Luftfpiel "Der Reiber" mit typischem Inhalt: Berr Rrebs will feine Mündel Glife felbit heiraten, fie aber gieht ihm ben jungen Frig von Alben vor. Mit Silfe eines ichlauen Freundes Rarl Blid wird ber Alte geprellt: Alben ftellt fich gleichgültig und falt und mahrend Rrebs und beffen ivitnafige Saushalterin Madame Bridling ben icheinbar in Glifen verliebten Blid zu entfernen fuchen, benüten Alben und Elije die Belegenheit, einander ihre Liebe zu gestehen. Der überliftete Vormund macht endlich aute Miene gum bojen Spiel. - Ein 1811 gedichtetes Alexandrinerluftiviel in zwei Aften "Die 3 weifel" erhebt fich gleichfalls nicht über bie Schablone: Zwei alte Berren, ber Bachter Sabermann und deffen Bruder, ber Rramer Sabermann, ftreiten über bie Frage, ob des Bachters Rlarchen ben jungen Forfter Felig liebe ober nicht. Lieben fich die beiben, bann follen fie fich

triegen, sonst ist Alärchen ein reicher Bräutigam zugedacht. Teber von den Brüdern stellt für sich die Probe an; aber beide täuschen sich: dem einen erscheint Felix kalt gegen Alärchen, dem anderen dünkt, Alärchen wolle von Felix nichts wissen — während in Wirklichkeit die zwei jungen Leute glühend ineinander verliebt sind. Ein alter sich taub stellender Diener, der es saustdick sinter den Ohren hat, klärt endlich noch zu rechter Zeit den wahren Stand der Dinge auf. Das Borbild Kohedues ist hier noch deutlicher als im "Neider".

* *

Unter Hornbostels Werken befinden sich auch zwei in Stanzen geschriebene romantische Epen. Die beiden Gedichte leiden unter zu großer Länge und einer stellenweisen Bersichwommenheit der Darstellung, die Sprache ist trocken und die Bersisstation ost gekünstelt und geschraubt. Das Borbild Wielands ist nicht erreicht worden und von der Lebensfülle und Unmut des "Oberon" bei Hornbostel nicht viel zu versspüren. In Sinzelheiten sindet sich manche Schönheit, aber es sehlt die Einheitlichkeit der Handlung, die zahlreichen Epischen überwuchern nicht selten die Hanutsache. Seltsam ist, daß Hornbostel gerade diese zwei Dichtungen besonders am Herzen gelegen sein müssen; die Manusstripte mit ihren zahlslosen Korrekturen geben Zeugnis davon, wie beharrlich sich Hornbostel wieder und wieder mit ihren beschäftigte.

"Der Becher", eine poetische Erzählung in sechs Gejängen, aus dem Jahre 1827 stammend, führt uns in die Bunderwelt des Morgenlandes. Die Handlung baut sich auf dem Motiv der seindlichen Brüder auf: Die Söhne des verstorbenen Herrschers von Iran haben sich entzweit und sind in Feindschaft alt geworden; das Schicksal führt durch die Kinder der beiden eine Berjöhnung zwischen den Greisen herbei. Die Geschicke der Menschen sind dabei an einen mit Zaubertraft ausgestatteten Becher geknüpst. Gewaltige Kampsschilberungen, die Darstellung einer geheimnisvollen Geisterwelt, die die Geschicke der Menschen leitet, der Preis edler Ritterlichkeit und Männlichkeit, die Schilderung des Austeinens der Liebe in jungen Herzen und das Lob uneigennütziger Freundschaft — all das findet seinen Plat in dem ungehenren Gedicht, dessen Aldbangigkeit von Wieland sich mitunter recht deutlich äußert. Über allen Ereignissen steht waltend und lenkend Frans Schutzgeist: "ein Jüngling, götterschiben und göttermächtig"; schmerzlicher Berzicht auf die Freuden der Liebe bildet eine Zeitzlung die Bedingung sur einen glücklichen Ausgang. Der Dichter wendet sich gern direkt an seine Lese; er stellt Fragen und widerlegt Bermutungen und Einwürse. — Ich lasse die Seine Sesene folgen, in der es dem von Berschwörern in einem Felsenschloß gesangenen Setaidar gelingt, mit Hilse eines Mödchens die Freiheit zu erlangen:

Die Lude bort, wo jüngst noch Felsen hingen, Ein feurig Streislicht fällt burch fie herein: Sie zu erweitern muß euch nun gelingen, Zu brechen bas zerbrödelte Gestein; Daun möget eurer haft ihr froh entspringen Und fürber Pertas milber Schüger sein! Gelingt es nicht, so kehren wir zur halle. — Berhilt es Gott, daß solches Los uns falle!

Bald prassett das Geröll vor ihren Speeren, Sie stoßen tief in den enthüllten Spalt Sie ein; es üben bald die fishnen Wehren Des Hebels leise wirkende Gewalt Ju zweigen das Gestein, den Raum zu mehren. Ein einz'ger Block hat noch zu seiten Halt, Doch muß er mindestens sich lösen lassen: Wan kann von beiden Seiten ihn umsassen.

Der Ritter klemmt die Arm' um ihn zusammen, Entgegen ihm die ftarke Brust gedrängt, Das Anie gestemmt, die Fersen seitzurammen, Jum Springen alle Sehnen angestrengt; Setein wird der Wuskel, Kraft und Bille flammen In Sturm empor, sein Atem stodt beengt, Es rittett, die geborsten in den Jugen Aus blut'ger hand die Trümmer niederschlugen. Und: "Freiheit, Freiheit! Beste himmelsgabe!"
Jauchzt laut das herz, die Lippe wagt es kaum. Sie tauchen auf aus dumpfem Felsengrabe Als Neuerstandne in den offinen Raum, Daß sich am Worgensterne selig labe Der seuchte Blick begrüße halm und Baum, Und was bom Worgendämmern noch umbüstert, Im Tan sich badet und die Luft durchslüstert.

Anmutiger und frischer ericheint das zweite Epos "Der Silberschild", ein Rittermärchen in 15 Gefängen. Eine sonnige Stimmung liegt über dem Ganzen und es schint, daß hier neben Wieland auch Ariost als direktes Vorbild maßgebend war. Die Handlung ist die Liebese und Heitalsgeschichte eines jungen Ritters, der die Wahl zwischen vier Bräuten hat; eine mächtige, gütige Fee leitet ihn durch mannigssache Abenteuerlichseiten, dem Ziel der Klarheit und Lebense weisheit entgegen. Ein mit wunderbarer Kraft ausgestatteter silberner Schild ist der Talisman, der — ein Geschen der freundlichen Fee — den Ritter beschützt. Ritterliche Spiele, Feste, Kämpse werden gern und aussührlich geschildert. Heiter und sorglos gibt sich der Dichter ganz der Ansgabe hin, die Abenteuer des Ritters zum Ergögen der Hörgabe hin, die Abenteuer des Ritters zum Ergögen der Horgabe worten:

Muf Fittiden, die fiebenfärbig ftrahlen, Binfft bu mir frennblich, holbe Laune, gu! Salt an ! hilf bunte Schilbereien mir malen, Des Mugenblides günftige Duje bu, Bon Luft und Rampf, von Boffen und von Qualen; Und eilft bu weiter, scheuchet bich bie Rub', Lag eine Feber mir aus beiner Schwinge, Dag ich bas lofe Werf bamit vollbringe! 3ch will gurud nach jenen beitren Raumen, Bo ber Ergabler luftige Schlöffer baut, Der Rindheit Morgenlicht mit goldnen Gaumen Die Ferne ichmudt, ihr glaubiger Ginn bertraut, Rach jener Beit will ich gurnd mich traumen : Wo unverwundert man die Bunder ichaut, Und wer bagu nicht etwan allgu weise Sich bunft, fei mir Begleiter auf ber Reife!

Aber auch hier ftort ben Lefer trot bes tonjequent festgehaltenen launigen Erzählertones eine gewisse Trockenheit, die bem Gedicht eigen ist.

Die erhaltenen Projaerzählungen Hornboftels geben ein berebtes Zeugnis für die Bielseitigkeit jeines Schaffens: bald folgt er dem Borbild der Romantiker, bald versucht er sich auf dem Gebiet leichter Belletristik, bald geht er ganz seine eigenen Bahnen und schafft Bilder von verblüffender Lebens-wahrheit, wobei ihm seine Lust, die Menschen zu beobachten, Charaftere zu studieren und Seelenstimmungen anszumalen, sehr zustatten kommt.

Die 1814 geschriebene Ergahlung "Das Angebenten ober bes Sangers Sahrt burche Land" ift eine Quinteffeng aller romantischen Tendengen. "Symbol ift alles" fonnte man als Motto über fie ichreiben. Muftisch verworren, phantaftifch zerfliegend ift die Sandlung, ein Bemijch von bunt wechselnden Stimmungen erfüllt fie, tranmhaft verliert fich Die Phantafie bes Dichters nach allen Seiten ins Unbeftimmte, Unfichere. Gin blaffes Mondlicht überglängt alles Beicheben, Nachtlandschaften find ber Sintergrund ber Greigniffe, bie Ratur wird bejeelt, Worte werden gu Tonen und Tone gu Farben, Dufit begleitet alle Phajen ber Sandlung. Tiecks absonderliche Marchen und Novalis' in das gleiche roman= tijche Dämmerlicht getauchter "Beinrich von Dfterbingen" flingen hindurch. Romantisch ist auch die Form: eine schwärmerisch gefärbte und oft rhythmijch werbende Proja, untermijcht mit Beromagen ber verschiedenften Art: mit Conetten, Terginen und Stangen, Trioletten und neugebildeten, oft recht fpielerischen Strophenformen.

Galemund, ein Sanger, hat seine Geliebte aus Sehnjucht nach der Ferne verlassen; sie gab ihm zum Andenken eine Laute, deren Klang allen Schmerz zu heilen vermag. Seither "wohnt sein Leben in seinem Saitenspiele und wird

verlett, fo es verlett wurde, und endet, jo es gertrummert wurde". Den in magischen Schlummer Berfuntenen tragt ein Nachen nach einer Infel, die nur vom Mond und von ben Sternen, nicht aber von ber Sonne beschienen wird. Er fteigt ans Land und erfährt, die Infel heiße "Des Ronigs verwunderlicher Garten". Durch bas Land giebend, beilt er Kranfe und Sterbende burch feine Laute und fommt endlich an ben Sof bes Ronigs, ber feine Braut erwartet. Dort erringt er in einem Sangerfrieg ben Preis und wird vom Konia mit einem golbenen Schwert beichenft. Beiter manbert er: er ipielt mit einer Rinderschar auf einer blumigen Biefe; er fommt jum Grabmal eines Barfners; er fteigt in die Tiefe eines Brunnens hinunter zu den Robolben und fampft mit feinem Reind, einem haß- und neiberfüllten geschlagenen Teilnehmer am Cangerfrieg. Dann befreit er bie Cflavin Bera aus ber Bewalt zweier hochmutiger Riefen und besucht ben Zwerg Graubartlein in feiner Rlaufe. Endlich findet er einen Rnaben, ber fein Schüler im Saitensviel wird und ihn von nun an begleitet.

Mit ihm kehrt er an den Hof zurück, wo er in einen neuen Kampf mit dem Feind im grünen Schuppenpanzer gerät. Dieser will Galemund erdolchen, wird aber von ihm getötet. Im Fall zerbricht er die Laute und zugleich mit ihr fällt Galemund entseelt zu Boden. Da sagt die Braut des Königs, Galemund schlafe nur, und er selbst fühlt, daß er alle bisherigen Erlebnisse nur geträumt habe. Wieder kommt der Zaubernachen und er trägt den Schlasenden in das Sonnenland unter dem Gesang:

Wiege wieder, fleiner Nachen, Wog' auf flingend goldnen Wellen! Lah, o Morgenstrahl, erwachen Nun den schlummernden Gesellen!

Wann fich auf die Augen machen Und geblendet find vom Hellen, Drin die Sonnenfuften lachen, Wird er hocherstaunt fich ftellen. Dunkel hat er nur geträumet, Belch ein herrlich Land ihm werde, Bann der Rahn gum Ufer flieget:

Wo die lette Woge schäumet, Beicht ber Schlummer jener Erbe Und die Klarheit ift ersieget.

Diese Handlung wird umranft von einem üppig wuchernden Beiwerf phantastischer Episoden, in denen Doppelgängerei, die Berwandlung einer Person in eine andere und bergleichen mehr nicht selten sind. Gar manche Stelle erinnert verblüffend an E. T. A. Hoffmann. Gine Ausdeutung ist wohl unmöglich. Bon den zahlreich eingestreuten Liedern seien zwei hier wiedergegeben. Zunächst das triolettartige:

Linbe, laue Maiennacht! — Ihre ftillen Feierstunden Führt mit wohlem Weh umwunden Linde, laue Maiennacht. Gerne ichmüdt mit Saitenflange, Bitterfüßem Liebessange Linde, laue Maiennacht Ihre stillen Feierstunden.

Und dann das folgende Lied, das in seizer Bariation mehrmals im Berlauf der Erzählung wiederkehrt:

Rachtigall, Nachtigall, Du holbe!

Ber hat so süß süß süß süßes Singen
Roch je erdacht
Wie du, wie du?
Die Ruh', die Nacht
Dingten dich wohl mit reichem Solde,
Ihren mild midden Kleinen,
Die weinen,
Den freundlich friedlichen Schlummer zu bringen?

Nachtigall, Nachtigall, Du gute! Ber hat so weh weh weh wehes Klagen, Und immer nen, Wie du, wie du? Die Lieb', die Tren' Baten dich wohl in bolem Mute, Ihren gart garten herzen In Schmerzen Bom Aug' ben troffenden Schlummer zu jagen?

Aber auch die Broja biefer Ergablung ift getränft mit Empfindung und Begeifterung. Befonders werden Landichaften und prachtige Schaufpiele glübend geschilbert. Go beißt es beim erften Beiuche Galemunds am Sofe : "Mit biefen Worten hing ihm ber Ronig ein golbenes Schwert um und fante ihn an ber Band und führte ihn mit fich feinem leuchtenden Balaft gu. Diefer ftand hoch und luftig da und rund umber ftiegen herr= liche freie Terraffen nieder, barauf Bitronen- und Bomerangenbäume und Mandel- und Bfirfich- und Ölbäume und Myrthen itanden und ichlante Bappeln und Binien, taufenbfältiges üppiges Brun. Sier wandelte ber Sof auf und nieder und bas Bolf trieb fich in ehrerbietiger Rabe um ihn ber burch Die Baume und Beden voll buftender Blüten und golbenreifer würziger Früchte. Run begann es plotlich in der Tiefe dumpf= grollend zu bonnern, daß der Boden erbebte und jaufend und rollend trieb es fich unter ihren Fußen bin; aber die Menge erichraf nicht, joudern brangte fich ichauluftig von allen Seiten herzu und Galemund hörte fie jagen, ber große Ronig habe Befehl erteilt, daß die Runfte des Gartens angelaffen wurden und man werde fie bald fpringen feben. In furgem begann ber riefig prächtige Springborn von purem Tener aufzufteigen und ber blendende Strahl fuhr boch und faufend empor bis au ben Wolfen und fprühte berab, ju Schaum gerfahren, und Dampf zog weithin mit ben Bolten, vom bleichen Mond in ber Ferne verfilbert; und ber glübende Born fturgte berunter, in hochroten Wogen bas Beden gu füllen." Im Gegenfat gu Diefer an Jean Baul gemahnenden Schilberung fteht bie idullische Szene von den spielenden Kindern: "Bald ging er ichon fern von allen Balaften durch die dunkel ruhenden Berge und die ftillen Dörfer, die an ihren guß gelehnt lagen. Und

immer enger wurden die Taler und immer einzelner und immer fleiner die Sutten und armer und froblicher die Menichen. bie unter ihren niedrigen Dachern wohnten und grußend und nachstaunend aus bem Genfterlein ben feltenen Bait vorbeigieben faben. Da ging bas Tal gulett and in eine tiefgrunenbe Biefe, die auf allen Seiten von den Baldbergen umichloffen war : auf ber Wiese aber fpielte eine Schar freundlicher Rinder. Sie ichmudten fich eben mit Krangen und wanden lange Geflechte von Gien und Balbblumen und brannten Rienivane an zu Gadeln und ichienen fich mit allebem zu einem Fefte anzuschicken und nun eben jum feierlichen Buge reihen gu wollen: alles in geschäftiger Luft und Gile. Ginige hatten Galemunde Nachen wohl bemerft, aber fich badurch nicht fibren laffen. Bielmehr, als er ihnen allgemach gang nahe trat und mit freundlichen Augen in ihr Treiben breinschaute, lief ein Anabe an ihn heran und schlich einmal um ihn herum und jagte bann, ihn gutraulich bei ber Sand faffend: Romm, und spiel mit! Du haft eine Bither, bu follft unfer Mufikchor fein. - Bas foll's geben? frug Galemund lächelnb. - Gi, wir fpielen ,Des Ronigs Brant'; Die fommt bort aus ber Balbede hinter ben Pinien vor mit ihrem Gefolge und wir holen fie ein mit einem ichonen Ing und Springen und Singen und führen fie bem Konige gu. - But, fagte Galemund, ich spiele mit. Wo ift aber ber große Ronig? - Dort fist er auf feinem Thron mit verhülltem Geficht; er ift ber ichonfte unter und und die allerichonfte ift die Brant. - Ein lieblicher Anabe faß, mit einem Stabchen in ber Rechten, auf einem Baumftrunt, drüber fie Bweige ber nachften Buiche gezogen hatten. Der Sänger trat vor ibn, neigte fich und fagte: Ich bin bein Musikchor, großer König. Darauf rief er ben mutigen Angben beifeite, ber ibn gum Sviele geladen batte. und nahm eine fchone Spange von feiner Achiel und fandte den Anaben damit nach der Baldecke, ihm noch einmal nachbeutend, verschwiegen zu sein; er aber ging zum Rönige und legte ihm eine prächtige Rette um ben Sals, baran vorn eine

Sonne von Demanten hing. Bald begann ber Zug von beiben Seiten und als fie fich naber waren, fchlug Balemund bie Laute und die Rinder horchten und ftaunten und jubelten felig in die raschen Tone. Und als fie fich noch näher waren und Braut und Bräutigam vortraten fich zu begrüßen und erblickten fich im Fackelicheine jo berrlich geschmückt, benn bas wunderichone Rind trug außer bem Straufe von Branatbluten vor ber fleinen Bruft noch bie bligende Spange als Diadem in den haaren : da fchrien beide auf und flogen fich ent= gudt in die Urme; die anderen fnieten ringenm, wie fie fich's vorgenommen hatten; barauf aber fprangen fie in die Sobe und alles tangte umber und flatichte in die Sande por großer Freude. - Co mar bas Feit recht wohl gelungen und alle hatten ben fremben überreichen Bitheripieler liebgewonnen. Er feste fich nun unter fie ins Gras und fie fvielten rundum gar lieb und anmutig und frangten feine Bither und fofeten ihm und er teilte alles Gold, mas ihm bie Schatmeifter abgereicht hatten, unter bie Rinder aus und alles Beichmeibe, bis auf ben golbenen Rrang, ben er allein behielt : und ben fleinsten Rindern und die am wenigsten begriffen, mas jein Gold wert war und bies bloß jum Spielen zu nugen wußten und die blanten Scheiben im tiefen Grafe verrollen ließen, aab er am allermeiften. - Als die Facteln alle langit verbrannt waren und ber Mond hinabgefunfen und die Rinder beim mußten und ihn zur auten Nacht ber Reihe nach füßten: da ichenkte die kleine wunderschöne Braut, die er lange mit ftillem Bohlgefallen im Urme hielt, ihm ben Strauf von Granatbluten, weil fie meinte, der gefalle ihm jo wohl, und die anderen Kinder alle warfen ihm ihre Kränze und Blumenfetten zu, baß er gar bamit bebectt wurde, und hupften baranf mit ihren golbenen Beichenfen bavon. Da blieb er allein am Sugel liegen und fab mit feuchtem Muge zu den feligen Sternen auf und lächelte und entschlief zu wonnevollen Tranmen." Mitunter bebt fich die Sprache gu Blut und mahrhafter Schönheit, wie in der nachstehenden Epijode: "Im Balde juchte

er Bera auf; er fand fie fitend eingeschlummert. Die Laute lag auf ihrem Schofe mit beiben Banben umichlungen und in ihren großen Schleier forgiam gewidelt. Er fah bas Madchen an, wie es jo schon war, vom Monde mit freund= lichem Lichte bestrahlet, wie ihre Bangen glühten vom tiefen Schlaf und ihr Bufen wallete. - Bach' auf, Bera, bu ichone Bera! - Sie erwachte und iprang empor: Bas befiehlft bu, mein Befreier? - Run bift bu frei, Berg, nun fei auch friich und froh! Und willft bu nun mir fingen ober tangen, ehe ich bich fortgeleite und wir scheiben, fo bant' ich es bir als eine Bulb. - Scheiden! iprach fie leife mit Erblaffen; bann aber warf fie bas Oberfleid ab, neigte fich tief und zierlich und begann einen Sang und Tang nach ihrer Landesweise und ward im Tange mablig frohlicher und freudiger und lieblich-wilder und die Glut ihres jugendlichen Lebens ichimmerte rofighell durch die weiße Saut. - D Bera! rief er aus, bu bift noch ichoner im Tang als im Schlummer! Er faßte fie in die Urme und ichaute ihr trunfen und durftend in die Tiefe ihrer ichwarzen Augen und frug: Bift bu mir aut? und fie lifvelte mit leifem Beben: D Berr, gebeut mit mir! und schmiegete fich beiß und weich und schmerglich fuffend an ihn, wie an den Stamm die lobernde Flamme, und umichlang ibn mit ber ichlaufen Urme innigem Schlingen und nannte ihn flufternd mit taufend Schmeichelnamen voll ber gärtlichsten Ergebenheit und die Racht mar brautlich einsam und an Moofe ber Boben reich und ber Balb an jaufelnbem Lanb und den Mond barg bläuliches Gewölf und ein gartliches Schweigen laufchte ringe Aber ber reine Mond trat raich in gurnender Sorge vor und ichog einen leuchtenben Silberpfeil auf die Laute nieder, die am Buiche lehnte und beren Saiten feltfam ju ichwirren begannen. Der betroffne Galemund trat bin und jah, baß es von einer großen grunen Natter war, die fich um die Laute wand, als wollte fie fie gerbrechen, und mit ihren Schuppen über bie Saiten binitrich. Er fturzte auf fie los und ichleuberte fie weit meg gegen einen Baumstamm und hob seine Laute auf und drückte sie füssend an sein Herz und zeigte sie der hocherschreckten Bera, schmerzlich ausrusend: Das ist mein Hort und meine Liebe und einer Hohen Angedenken! wie könnt' ich sein verzesien! Komm', saß uns gehen, ich will dich keusch und sicher an des Königs Hof geleiten! — Sie gingen fort und schwiegen, bis Bera einmal entsetz aufschrie: Noch eine Nactre an der Laute! — Es war aber nur das immergrüne Baud gewesen, das in der Nachklust um sie her flatterte. Die wird noch oft mich stechen! seufzete Galemund, wenn ich der Hochen und Keinen gedenke, deren Gade sie ist, und meines schlimmen Willens zur heutigen Stunde!"

Auch in die Sandlung der Novelle "Angioletta" ivielt bas Bunderbare ein wenig binein. Der Marcheie Caronia in Palermo hat jein Leben bumpfer Trauer gewibmet über ben Berluft feiner Tochter, Die als Rind eines Tages ploglich verschwunden war. Ihr Bildnis fteht in feinem Gemach gleich einem Altar in einer Rijche; oft weilt er bavor in bufterem Sinnen: für gewöhnlich ift bas Bild burch einen bavor gezogenen Borbang neugierigen Blicken verborgen. Mulerhand geheimnisvolle Andentungen laffen vermuten, daß die vor achtzehn Jahren Geraubte noch am Leben fei, ja fich fogar gegenwärtig in Balermo aufhalte. Ginige Freunde bes Marcheje verfolgen bie fich bietenben Spuren und ihnen gelingt es. bas Madchen in ber Bflegetochter einer Bitme gu finden und mit bem Bater zu vereinigen. Sierzu ift ein Begenfviel ge= geben in bem Borgeben bes Don Jugn, eines Bermandten bes Marcheje, bem, jalls letterer ohne Rachkommen ftirbt, bas Bermogen ber Caronia gufallen wurde. Wie ein bofer Damon fucht Juan, ein gewiffenlofer Buftling, alle Blane von Caronias Freunden zu durchfreugen und ichrectt jogar vor einem Mordversuch nicht gurud. In die Sandlung verfnüpft find bie Schicffale ber fleinen Angipletta, einer alle Belt bezaubernden Seiltäugerin, die bei ber gufällig in Balermo anweienden Künitlergeiellichgit bes Engländers Sarrifon weilt

und in der man furze Zeit jogar die verschwundene Tochter des Marchese vermutet. Von den Nebensiguren sind zwei bedeutender: die Regeriflavin Afra, die voll wahnsinniger Liebe den treulosen Don Inan versolgt, und der geheinnisvolle Silhouetstenschweiten Matteo, der mehrmals in die Handlung eingreift.

Für Aufbau und Darstellung scheinen Tied und E. T. A. Hoffmann maßgebend gewesen zu sein. Gin geheinnisvolles Düster ist über die Handlung ausgebreitet, in den Naturschilderungen, den dargestellten Bolksizenen und Festlichkeiten des Abels macht sich ein halb seuriger, halb schwärmerischer Zug geltend. Die Charafteristif ist gut; auf die Ausmalung trüber Seelenzustände wird großes Gewicht gelegt. Das edle Maß der Sprache und die sanste Gleichmäßigkeit der Erzählung erinnern ganz besonders an Tiecks spätere Novellen.

Die furze Erzählung "Agathe ober bie Opfer" bleibt gang im Rahmen ber zeitgenöffifchen Belletriftit: fie läßt fich etwa Friedrich Rinds ober Bichoffes Novellen an Die Seite ftellen; Die Art ber Darftellung erinnert ftart an ben Ofterreicher Chriftoph Auffner. Sie und ba flingt eine Reminisgeng an Jean Baul hindurch. Aus ber Ausführung eines Auftrage, ben ber Baron Torring halb im Scherz von einer Dame erhalten hat: einem Mabchen "auf ben Bahn gu fühlen", bas fich im Intelligenzblatt als Sandarbeiterin und Befellichafterin empfohlen bat, entwidelt fich eine Liebesgeschichte, Die nach mancherlei jeltjamen Zwischenfällen einen glücklichen Musgang nimmt. Beliebte Motive ber Beit, wie Die Schilderung bes Getriebes auf einem Mastenball, werden herangezogen. Auch die Technit ift die der zeitgenöffischen Belletriftif: es ift eine Ich-Ergablung mit eingeschobenen Briefen; Die einzelnen Rapitel tragen an ber Spige eine furze Inhaltsangabe in Schlagwörtern, die, wigig und feltfam gewählt, die Spannung bes Lejers erregen jollen. Die Darftellung ift lebendig.

Die beiden folgenden erhaltenen Novellen hornboftels haben trog ihrer ftofflichen Berichiedenheit manche gemein-

jame Züge: sie sind durchaus originell in Erfindung und Ausführung und es paart sich in ihnen die schrankenlose Phantasie des Dichters mit der medizinischen Erfahrung des Arztes. Dadurch sind diese Erzählungen, obwohl auf phantastischen Voraussetzungen beruhend, in der Ausführung von einem Realismus, der sie von den romantisch gefärbten Vovellen Hornbostels völlig unterscheidet.

Die erite biefer Ergablungen ift betitelt : "Ein Commer im Sochgebirge" und bas Manuftript trägt ben Benfurvermerf "Non admittitur" vom 17. Mai 1825. Ohne lange Ginleitung führt uns ber Dichter gleich mitten in Die Sandlung. Der Beld ber Beichichte erwacht aus einem schweren Schlaf. Er liegt in einer malbigen Gebirgegegend noch immer halb betäubt von einem gegen feinen Ropf ge= führten heftigen Schlag, ber ihm die Befinnnng geraubt hatte. Raum fann er untericheiben, ob es Morgen ober Abend ift: alle Erinnerungefähigfeit ift aus feinem Sirn geschwunden! Er fennt die Begend nicht, ja er weiß nicht mehr, wie er heißt und wer er ift, noch warum er die Reife in biefe Begend unternommen bat. Bieber in Salbichlummer verfinfend, bemerft er noch, bag eine Gruppe bartiger, verwildert aussehender Männer um ihn herumliegt; ein ichones Madchen mit blauen Augen verbindet feine Roviwunde. Gin Bauber foll ben Rranten beilen, fagt bas Mabchen bann und mit einer in Blut getauchten Rabenfeber ichreibt fie seltsame Beichen auf ein Blatt Papier, bas fie zu einem Badchen vernäht. Währendbeffen schwindet dem Selben wieder Die Befinnung. Wie er wieder erwacht, find Die Leute verichwunden, ber Zettel bangt an einer Schnur um feinen Sals; Jäger finden ihn und bringen ihn nach einem einfam gelegenen Forfthaus, wo er nim ben gangen Commer verbringt: ber Bahnfinn, ben er erft fürchtete, fommt nicht, fondern er wird im Gegenteil, je weiter Die Beilung ber Bunde fortichreitet, besto rubiger und geiftig fraftiger; endlich tommt ihm die Erinnerung gurud. (In der jungften Beit bat Rolbe

Rurg ein abnliches Motiv einer Novelle, aber mit unglücklichem Musgang, zugrunde gelegt.) Er verläßt die gaftliche Förfterei und ber Bufall führt ihn in ein Stäbtchen, in bem eben Jahrmarft gehalten wird. Dort trifft er einen jprachenfundigen Juden, ber ihm den Inhalt jenes mit türfischen Schriftzeichen geschriebenen Bettels überfett: Das Madchen war ein abliges Fraulein, bas von ben Dienern eines Lorde, unbefannt mobin, entführt wurde; fie benütte bie Belegenheit, ihn auf bem Bettel um feine Rettung gu bitten. Fortan bat ber Seld nur mehr ein Ziel vor Hugen: Der Retter feiner Bflegerin zu werben. Es gelingt ihm ben Hufenthalt bes Lords auszuforichen und unter ber Maste eines Malers Gingang in fein nahegelegenes Schloß gu finden; in feinem Rammerbiener erfennt er einen ber Manner von bamale - aber Belenen finbet er nicht. Erft nach einiger Beit erforicht er ihren Anfenthalt: ein verfallenes Balbichlößehen joll fie ben Bunichen bes Lords gefügig machen. Er befreit fie und mit ber Aussicht auf die Bermahlung ber beiben ichließt bie Ergablung.

Unter ben Papieren bes Nachlasses befindet sich eine Handschrift, die ich von vornherein als unleserlich beiseite gelegt hatte. Hornbostels ohnehin sehr trause Schriftzüge schienen hier auf den ersten Blick unentzisserdar, so eng und hastig hingeschrieben und mit so vielen Stricken, Jujägen und Korretturen versehen ist das, was diese vergilbten, lose ineinander gelegten Bogen bedeckt. Geduld und Mühe ließen mich die Handschrift doch enträtseln und bald wurde mir flar, daß ich in ihr die Erzählung vor mir hatte, die in dem Berzeichnis unter dem Titel "Die schiffbrüchigen Geschwister" enthalten ist. In der Handschrift sehlt der Titel. Die Mühe hat nich nicht verdrossein; wir haben hier ein wahres Meisterstück phychologisierender Daritellung vor uns.

Zwei alte Motive hat Hornboftel in dieser Novelle miteinander verbunden. Er bietet uns eine Robinjonade; die auf einer einsamen Insel Lebenden find aber Bruder und Schwester; Die eigentliche Sandlung ift auf bem burch Die Schidfaletragobien und auch burch die Romandichtung ber Beit nahegelegten Motiv ber Blutichande aufgebaut. Bruder und Schwefter, Die Rinder eines reichen Roftoder Sandelsberrn, find bie einzigen Uberlebenden eines Schiffbruche. Sie finden fich am Strand einer ringe vom Dzean umgebenen Infel. Die erfte Beit ber Ungewißheit, ber frampfhaften Soffnung auf Rettung und ber bumpfen Bergweiflung weicht endlich einer Refignation: fie richten fich in einer vorgefundenen verfallenen Sutte hauslich ein, die in der Sutte befindlichen . Vorrate und Wertzenge gewähren ihnen ein entbehrungefreies Leben und jo geben fie gang in geschwifterlicher Bartlichfeit für einander auf. Gin Gefühl hauslichen Gluds fommt über fie, wenn fie ihr Gartchen bestellen ober nach getaner Arbeit zusammen vor ihrer Butte figen. Da findet Gotthold einen Stoß Bapierblätter in ber Butte und einem unerflärlichen Drang folgend ichreibt er alles auf, was fich feit bem Schiffbruch begeben hat und was er fühlt - angitlich bie Bapiere vor Elijabeth verbergend. Es fommt etwas über ihn, das ihn fühlen läßt, er fonne nicht mehr aufrichtig gegen fie fein, und feit er fie einmal burch Bufall im Babe belauscht hat, ift bas Bapier fein Freund, bem er alles anvertraut, mas er auf dem Bergen bat. Er fühlt nicht mehr brüderlich für feine Schwefter und nach langen Qualen jeelischer Ungewißheit wird ihm flar, daß er fie leidenschaftlich liebe und mit Allgewalt banach ftrebe, fie gu feinem Beibe zu machen. Tag für Tag verzeichnet er auf ben gebuldigen Blättern die entjeglichen Rampfe feines Gemutes: bald baut er phantaftifche Luftichlöffer von Rettung und Seimfehr, ebe es zu fpat ift; bald gibt er fich feterischen Bedanken bin und laftert Gott; bald wieder raft er in finnlofer Leidenschaft, endlich will er nichts mehr von der Rückfehr wiffen und verbrennt fogar heimlich ein Boot, das er in einer verborgenen Bucht gefunden bat. Denn in feiner Berblendung meint er, eine Rudfehr mare gleichbedeutend mit einer Trennung, Die

Belt werde fich gwischen ihn und bas glübendgeliebte Beib brangen. Rach einer in Rene und bitteren Bormurfen verbrachten Racht gesteht er Glijabeth ben Frevel. Da lobert auch in ihr die langverhaltene Leidenschaft empor und fie gesteht bem Bruder, bag auch fie ihn beift liebe und von einer Ructfehr nichts miffen wolle. Und nun bebt eine Beit feligen Gefofes an für bie beiden, ber gange Bauber biefer verbrecherischen Liebe halt fie gefangen. Die Arbeit wird ein nedfiches Spiel. unbegrenztes Blud ift über Die Bergen gefommen. In einem Moment finnlojer Bartlichfeit ergreift Glifabeth ben Romvaß und gerbricht ibn, bamit jede Möglichkeit abgeschnitten fei, jemals bie Injel zu verlaffen. Endlich wird fie fein Beib. In fieberifcher Wonne verrauschen nunmehr Tage und Bochen, Die Betten haben fie langit in eine Rammer gufammengetragen. Monate vergeben, ein ftilles Cheglud ift ben zweien erblüht und die Gewigheit, daß Elisabeth guter Boffnung fei, hat ihre Seligfeit gang voll gemacht. Da bohrt bie Reue ihren Stachel zum erstenmal in Die Bemuter. Der Taumel ber Leidenschaft weicht von Bruber und Schwester und mit gerichmetternder Bucht laftet auf ihnen ber Wedante bes ungeheuerlichen Berbrechens. Da gimmert er ein Rreug und einen Betichemel und auf ben Anien fleben fie inbrunftig gu Gott um Bergeihung. Freudigere Beiten fommen wieder, in benen Gotthold ber allerbarmenden Gute Bottes benft, ber all die fundige Gludfeligfeit ja eigentlich felbft gefügt haben muffe. Aber bieje Stunden verfliegen, ichwere Traume ängstigen ihn und endlich fieht er ein, er habe ben wegweisenden Finger Gottes gurudgeftogen, als er bas Boot in Brand ftedte. Go verzehrt fich Gotthold in mahnfinnigem Denten, Elijabeth aber welft dabin und wird bleicher und bleicher. Die Zwietracht fehrt ein bei ihnen und laft fie fich bie Frage ftellen: wen von beiben trifft bie Schulb an bem Frevel?! Erichöpft und baseinsmude schleppen sie ihr Leben hin. Da fommt für Glifabeth die ichwere Stunde. Gin furchtbares nächtliches Gewitter tobt und ein Blitftrahl ftedt bas

Kreuz in Brand. Ein Knäblein ist die Frucht des jündigen Bundes — aber es ist tot. Kein lebendiger Zeuge des sündigen Glücks soll auf Erden wandeln. Auch Elisabeth stirbt. Da übermannt der Schmerz den überlebenden Sünder. Er begräbt sie in einer Grotte. Das Söhnlein legt er ihr in die Arme und beckt beide zu mit Elizabeths Lieblingsblumen. All das beschreibt er noch auf seinen Papierblättern, dann brechen die Aufzeichnungen ab und das Nachwort eines Offiziers des Schiffes, das die Insel nach Jahren angelausen hat, berichtet, man habe drei Leichen in der Grotte gesunden: Gotthold hatte sich neben die Schwester gelegt und sich ein Messer in die Brust gestoßen.

Für die Form der Dichtung ist vielleicht ichon Chamiffos "Salas y Gomez" vorbildlich gewejen. Schwerpunkt liegt in ber meisterlichen Ausmalung ber feelischen Vorgange. Wie fich die burch Frommigfeit und Sittlichfeit geftütte Reinheit und Unbefangenheit des Beiftes allmählich in finnlose Leidenschaft wandelt und endlich zu Reue und Bergweiflung wird, biefer gange Leibensweg bes . Bemüts ift geschildert mit einer hinreißenden Runft. Brachtig ift auch die Sprache gehandhabt: Der Mann, ber nie ein Schriftsteller war, ichreibt einfach und ungefüge, Benbungen aus bem Beichaftsftil und Reminiszenzen an bie Bibel finben fich in feiner altertumelnden Ausdrucksweise; bis ihm endlich Die Glut der Sinnlichfeit, bann die Reue und der bittere Schmerz unbewußt die Babe verleihen, feurig und einbringlich barguftellen. - Gine Auswahl ber tennzeichnenbiten Stellen aus biefer für Bornboftels poetische Gigenart charafteri= ftischesten Dichtung moge ben Schluß Diefer Untersuchung bilben.

Mus bem erften Stud:

Ey schöner Fund, ben ich gemacht habe! Das Kapier, darauf ich ichreibe. Und es ift nicht wenig und kann, wenn ich sparfam bin, auf mehrere Jahre ausreichen. Wohl gut, daß ich den Wandickrank ausbrach, dazu der Schlüßel seht. Es ist mein ich noch niemaken geschehn, daß das Schreibpapier Ginen zum Schriftseller gemacht hat. Mir geschiebts!

Ich babe in meinem Leben, ausgenommen mas bas Raufmanneweien angebet, weber gerne noch viel geschrieben, und jest, ba ich biefe Blatter in Die Sand befomme, fete ich mich ichnell bin und febe fie mit feuchten Mugen an und ichreibe ein Bort ums andre voll Saft nieber. Denn es ift bieg Buch Papier ber britte Mann in unferer Gefellichaft und buntt mich, es lebe noch Giner außer uns benben auf bem einfamen Enland, gu bem ich reben fann und von bem ich wieder horen fann, fenens auch nur meine eigenen Borte. Bohnen wir boch von aller Belt abgeschieben bier und ohne alle Aussicht, je wieder ein Menichenantlig zu erbliden. Benn wir nicht heute ober morgen gum fpatften die Schaluppe gewahren, fo ift fie fort ober auch binab in bem Meeresgrund, und wir burfen bie Feuer immerhin verlofchen laffen und die Soffnung mit. Aber fern fen es von mir, bak ich murrete ober flagete! Gott bat überichwenglich anabig an uns gethan! Bas wir immer fur Dabrlein gehalten baben, gur Ergöbung berer geschrieben, die ftill und ficher in ihren Stuben am Ramine figen, und mas mich felber als Rnaben zu lefen hundertmal froh machte, eine Injel Felfenburg ober bergleichen, wo die armen verichlagnen Schiffer Dach und Gach und Beerd finden und Borrath, von fruberen Bewohnern gurndgelagen: Das ift nun an uns mahr geworben und ich mag noch faum meinen Augen trauen, wenn ich um mich herum febe und gewahre mich finen in einer artigen Sitte und die pon ben ichirmenden Baumen breit überschattet ift, bag eine liebliche Rühlung hindurchziehet, ba boch braugen ber Simmel beiß genug brennet.

Mus bem zweiten Stüd:

So follen wir benn bier auf bem Enlande bleiben für immer und feine Erlösung hoffen! Umfonft haben unfere Feuer die Nachte hindurch geleuchtet und find die Rauchwolfen am Tage aufgestiegen. Umfonft ift von Stunde gu Stunde Gines von uns an ben Strand gegangen und hat hinausgeschanet auf die Sohe ber ftillen oben Gee! Gie famen nicht, jest tommen fie nimmer; fie haben uns verlaffen fo ober fo. Und es ift mir noch immer, als fonn' es nicht fein, als lage bas Schiff nur tief in jener Bucht vor Unter und follte mir bas Boot fenden, und ich mein, es muße mit jedem Augenblid bort um die Felsbant herfürkommen. Und meine Schwester fagt, ihr geh es eben fo. Und baun fällt es uns wieber fo ichwer aufs berg, bag wir ausgesett find und von unbewohnt fleinen Enlanden und Rlippen und Untiefen umgeben, Die jedes Schiff meibet und wohl etliche hundert Meilen von irgend einem Lande entfernt, wo Meniden leben. D fuger Unblid ber Meniden, wie febn' ich mid nach bir! Und waren es auch die frembesten und wilbesten, und fonnt ich auch ihre Sprache nicht, bafe mir nur burch Beichen miteinander fprechen fonnten. Bir wollten gern ihre Sprache erlernen und uns in ihre Gitten fügen! Ja mabrlich, nach sepnem Chenbilbe hat ber Berr ben Menichen geichaffen. Die gange Ratur ift wohl icon und berrlich und beilig und unfer Enland tragt fo manches, was unfer Berg erfreuen fann. Die Felsen fteben machtig ba und die Quelle läuft fo flar und geschäftig baraus hervor und die Fruchtbaume und Balbbaume breiten fich grun und luftig aus; auch ifis in unferm Gartlein ichon fo beimlich und wirtlich, baje wir une ba gar wohl behaglich fühlen; und wieber am Strande ifts wenn ber Mond in bem glatten, bunflen Deere ichwimmt, ober die Brandung hoch und weifs an den Riffen aufschlägt, und die beiße Sonne gur Rube binabfteigt ober am Morgen berauftommt in ihrer Bracht und ben frifden Bind vor fich her fenbet. Aber wenn ich bas alles gefehen und mich baran ergogt und ich wende mich zu meiner Schwester und ichan ihr ins Antlit und fie mir, o wie mar bas alles nichts gegen ben freudigen Geegen, ber mir aus ihrem Unblid fommt. Ach nur ber Menfch ift bem Menfchen eines und alles für bieje Welt - berrlicher Gott! wenn ich allein mich geborgen hatte aus bem Sturm, ober fie allein! wie fann man's ertragen gang verlaffen gu fein. Ober weun fie bier fturbe ober ich! Wenn fie bier fturbe und ich follte fie begraben und mußte bann allein fortleben bis an mein fpates Enbe ober ich follte fterben und die Schwefter ohne Freund und Gulfe verlaffen! D fend und Menichen, Bater im himmel, nimm' biefe Ungft von und und lag uns manbeln unter beinen Gbenbilbern. Bir wollen auch einen frommen Banbel führen nach beinem ewigen Billen und bir gum Preis und gur Ehre. Und haft bu guadig ben Bruder ber Schwester gugeführt, fo lag auch die Mutter fich ihrer erirenen und alle die Lieben, die ich babeim verlaffen habe. Und haft bu uns allein aus allem mit ftarter Sand erhalten, fo nimm ihnen die Angft vom Bergen und die Trauer um mich und vergilt ihnen die Leiben, die fie um meinetwillen gebulbet haben, mit ber gedoppelten und unverhofften Luft. D fend uns Menichen, Bater im himmel, beine Gbenbilber!

Uns bem vierten Stud:

... Und siehe, während ich mich so ber Erinnerung hingab und daben niederschrieb, was ich doch ohnedieß niemals vergessen werde, ist das Ungewitter vorübergezogen, und — ich habe an ihrer Kammerthüre gelanschet und ihre ruhigen Athemasige gehört, sie schließ und hatte das wilde Getose verschlasen. Doch aber frug ich leise: Schläs und hatte das wilde Getose verschlasen. Doch aber frug ich leise: Schläs und mehr! Was wilde Du? — Nichts, nichts, sagt ich. Es war ein schwerter, mun ist daber vorüber. Gute Nacht, du, Erder! vies sie zurüt Und

nun war ich zufrieden. — Es ist aber doch thöricht, daß ich sie um nichts gewedt habe, und ich schreibe mirs darum her, damit es mich sür die Butunst erinnert, solche tindliche Streiche zu laffen. Nun will ich benn auch wieder schlafen geben mit ihrer auten Nacht.

Mus bem fechften Stud:

Babrlich! es giebt Stunden, mo ich mir felbit fremb portomme und wenn ich die Geschichte unserer Rettung und unfres Birtichaftens auf biefem Enlande burchgebe, mir es ift, ale laje ich fie in irgend einem er-Dich eten Buche. Wenn ich por unferm Brunnen ftebe und mich vorbeuge und gewahre mich mit bem braunen Barte, ber fich ichon in fleinen Loden um Rinn und Bade legt und mit ber gebraunten Stirn und bem seltsamen Gewande, barein die funftreiche Schwester mich gefleibet bat, leicht und weit und boch gur Arbeit bequem : fo fommt es mich an, gu fragen, wer ift ber Dann? und mich umgumenben, ob nicht Giner etwa neben mir ftebe. 3ch frug Glijateth, ob es ihr nicht auch fo gebe: fie fagte, nein, es fen im Gegentheil gu geiten ihr faft ale maren wir recht einheimisch und immer bier gewesen und ihres neuen Anguges fen fie febr ichnell gewohnt worben. Er ift aber auch bubich und gierlich und guchtig und ich glaube taum, bag ihr irgend ein andrer beffer fteben fonnte. Dit fällt mir auf, wie ichon fie ift in ihren golbblonben Glechten, baß ich ihre jagen wollte, mare fie meine Schwester nicht. Und bann glubn ihre Bangen von ber Arbeit und fie lachelt mir gu und fommt und ftreicht mir bie Sagre aus ber Stirne und brobt mir, ich folle nicht fo icharf arbeiten, wir hatten Beit genug unfer gang Leben binburch. Gie hat barin leiber nicht Unrecht. Wo ich aber angreife, mocht ich es gerne balb fertig haben und vor allem, wenns etwas ift, bas ihr Freude ober Ruten bringen foll, und fie macht es auch nicht beffer mit bem, mas mich augebt. -

Nach Tische, wenn die heißesten Tagesstunden sind, könmt wohl der Schummer bald über meine Augur: sie aber öffnet die Thür des Gewölbes, darans eine augenehme und reine Kühlung aufsteigt und rämnt noch erst die Überreste hinab und ordnet alles. Sie kam gleich darauf, daß das Gewölbe eine tressliche Borrachskammer abgeben müße, und so ift es auch Denn ganz wunderbarer Weise verdieben müße, und so ift es auch trocknet es nur ganz wenig ein und hält sich sehr frisch und vollkommen. Und dann seh ich manchmal ihren Schummer, wenn ich früher erwache als das mübe Mädden und nehme ganz still meine Schnisch arbeite ihr gegenüber und freue mich ihres Aublicks und gerathe ins Träumen so tief, daß ich bes Arbeitens gar vergeise und die händ ein ben Schooß sege und daß

ich selber oft darüber nicht weiß, was meine Gebanten waren, wenn ich wieder erwache oder wenn sie die Augenlider aufichlägt, darauf mein Blid vom Denten gebannt war.

Mus bem achten Stüd:

Run weiß ich und es fällt mir eben erst ein, warum ich so oft schreibe, was doch niemand semals lesen wird und soll, als ich allein. Ein Freund sessel mir, dem ich vertrauen könnte, ach er seldet mir recht sehr! Wenn wir uns auch aus vollem Herzen lieb haben, Esisabeth und ich; so kömmt mir voch so manches in den Sinn, was ich ihr nicht sagen mag oder darf, und qualt mich und kann es nicht sos werden, die ich es niedergeschrieben habe. In der Welt zerstreut man sich wohl, oder sagt es seinem Freunde wenn man so etwas hat, und dann ist es aufgehoben und wohl bewahrt und man vergists. Hier ist das Blatt mein Freund, dem ich vertraue. Estsabeth hat ihre Laute auf Architolin.

Ach ich will es nur binichreiben, mas ich boch lieber gar nicht mehr benten follte ; vielleicht läßt es mich bann ruhen und die Glut verlifcht, die mir auf diesen Bangen brennet. - Ich habe fie im Babe erblidt, eben ba fie hinabsteigen wollte in bas ftille Waffer. Aber, mahrlich, ohne meinen Billen. - Benn mich bes Tages Sipe und ber fühle Abend gum baben einluben, fprach ich immer zu ihr : Leb wohl inbefe, Elijabeth, ich gebe an ben Strand binab, mich ju baben, und gieng und ichwamm eine Strede hinaus zu den Banten und ließ mich wiegen und tauchte, und wenn ich surudtam, brachte ich ihr mohl irgend 'mas mit und rief; bas bat mir wohlgethan. Gie aber fagte nie etwas bavon und ich mochte auch nicht fragen. wenn ich auch manchmal ihre Loden noch feucht fab; aber ba hatte fie fich beimlich ein Blatchen ausgeforscht, wo unfre Quelle burche bichtefte Bebuifch lauft und ein fleines Steinbeden mit ihrem flaren Baffer fullte, und gieng fie, indeg ich gu irgend einer Arbeit aus war, und babete fich bort. Und ba ifte, wo ich fie erblidt habe, Ich fuchte garte, lange Stabe, wie ich fie bedarf, um eine Gifchruthe gu flechten und fuchte und brang immer bichter ins Dicidit; ba hupfte ein junges Bogelein vor mir ber, von fconem Gefieber, wie ich noch feines bier gesehen hatte; und ich bachte es zu haschen, weil es noch nicht recht fliegen fonnte, und wie es burch die Zweige fchlupfte, bog ich fie leife gurnd und fchlich mich nach und ichaute nach ihm ob ich es noch erbliden fonnte. Und fo bog ich einen Breig nieber und fah plöglich hinein wie burch ein Lugloch in bas Babeftubchen, bas vom Laubwerte ichwarggrun gewolbet war und barinnen ftand fie mit ber Taube auf bem Urm und tauchte ben garten rofigweißen

Ruß in ben bunflen Brunnen und lächelte von feiner Ruble erichredt. Ich mochte einen Mugenblid betänbet fenn; als ich mich aber fagen tonnte, ließ ich schnell und vorsichtig ben Zweig wieder auffteben und mandte mich und brudte bende Sande vors Geficht und warf mich an ben Boben. Aber bas Bild blieb mir por ben Augen fteh'n als mar es hingemalt. Ich! fie ift unaussprechlich schon! Und fein Daler bat je ein solches Bunderbild gemalt oder nur gedacht und fein Auge je ein folches noch erblidt. Meines aber hat gefrevelt an ihr, bag ich fie betrachtete; aber bies ift, Gott weiß, ohne meinen Billen gefchehn. Die foll fie es erfahren und vermochte ich nur eben fo, ju vergeffen, wie ich es ju verschweigen gebente. Ich bu weißt nicht, wie unfäglich ichon bu bift, Elifabeth, und ich felber, ber jo oft und jo lauge bich betrachtet habe im Bachen und im Schlummer, wo bu fo lieblich und reigend bift: ich felbft vermochte nicht ciumal zu mahnen, bag jo eine Bierlichfeit in ber Ratur bluben tonne. Und ich habe bich im Bab erblidt und will nicht mehr baran benten. Ließ ich meinem Betrachten ben fregen Lauf, fo mare gewiß alles gut und ich wäre ruhig: so aber will ichs vergeffen und bin dawider auf der but und bas nimmt mir die Rube und gewiflich ben Schlaf biefer nacht.

Uns bem neunten Stud:

Ra gemifi! fein Stand bes Menichen ift iconer als ber Cheftand und fein Blud munichenswürdiger als bas ber Berebelichten. - Bo fich amen Bergen werth achten und fest verbinden auf ewig und fich fren und por aller Belt mit einem beiligen Gibichwur erbieten, Leib wie Freude gufammen gu tragen und in guten und bofen Tagen an einander gu glauben und zu halten. Bas fann bem Ginen Schlimmes begegnen, bas ber Unbre nicht abzulenten ober zu verfüßen trachtete: mas tann es Butes und Liebes immer geben, bas ber Gine bem Andern nicht zuwenden follte? Denn fie find ein Leib und eine Geele und aus zwenen mangelhaften Salften zu einem volltommenen Bangen gefüget. Darum glaube ich auch und fuhle es in mir felber lebendig, daß ber Denich feine rechte Rube haben fonne und mit fich felber nicht recht gufrieben fenn, und immer nach andrem fuchen und trachten muße, fo lange er noch frant und ledig in der weiten Welt bafteht ober herumtreibet. Die Ebe ift barum von Gott felber eingesett und eine Ehreupforte, baburch bie Gnabe bes herrn einziehet. Es ichwanft aber ber Bogenpfeiler und neiget fich, wenn ihm fein andrer gegenüberftebet, ber ihm entgegenftrebet und ibn halt und wieder von ihm gefestiget wird. Rann es aber in einem rechten Chebund benn noch ein Berichweigen geben ober ein Geheimthun? und muß nicht alles, mas bende Batten empfinden und wollen, offen und flar por ihnen jedweden baliegen? Und bas ift bas Guge und barin mobnet ber Frieden, daß wir ein Wesen haben außer uns und um uns, das auch unifrer tiessten Seele uicht stemb ist, und das den ganzen Stol3 unsres Lebens in sich bewahret nud ihn eingetauscht hat sir den' Seinigen; bepdes uit Freuden und Jutrauen und ohne Vorsicht und Vorbehalt. — Oft und vielsach bedent' ich das beh mir, und hab' es mir klarer gemacht vor meinem Geiste, als es mir früher gewesen. Doch kann ich es da in Worten nicht ausdrücken und hinichtreisen so wie ich meine, daß es klingen sollte. Ein Weib ist des Mannes Ehre im Hause und seine Zierde und seine Stol3 unter den Leuten. Sie ist sein Trost in Leiden und seine Erholung nach dem verdrüßlichen Tagewerf und seine Pflegerin in der Krantheit und seine liede Sorge, um die er arbeitet und sich müßet dichtet und sich vorsehet und trobet wenns nöthig. Sollte ich aber ein Weib haben there mit meinem Eysande, und meine Schwester darum hingeben, das thäte ich nimmermehr!

Mus bem gehnten Stud:

Ich sinne nach, wie und wann es sich gesüget hat, daß wir uns nicht mehr Bruder und Schwester nennen; aber ich kannnicht darauf kommen. Wir mögen wohl nur nach und nach die Geschwister gegen Etssabeth und Gottholb umgetauschet haben, jo daß sich keine Zeit so recht angeben ließe. Und sieß nicht alles eines? Za im Gegentheil, so mein' ich, daß sichs gesüget hat, weils so recht und vernünftig ist.

Dier ichlagt fein Berg, bas Unipruch an fie machen tonnte und bagegen ich mich vermahren mußte. Auch bebarf ich es nicht, bag mich ein Bort an die Obforge erinnert, Die man feinen Blutsverwandten bor allem Andern ichuldig ift. Ich bin bas einzige menichliche Befen und muß ihr für alles Erfat fenn, und barum ift fie mir Elijabeth und ber Nahme einer Schwester tann fie mir nicht werther machen. Ja, ich weiß gewiß, daß wir uns fo gartlich lieben wurden und fo bon Bergen einig mitfammen leben, auch wenn wir nicht unter einem Bergen gelegen batten. In ber That, es flange lächerlich, wenn wir unfern frühern Brauch wieder hervorsuchen wollten, und ich meine, es ware, als ob ein paar Freunde, vom übeln Schidfal gleich und auf einen menschenleeren Gelfen geworfen, fich noch immer ben ben Titeln rufen wollten, die ihnen einstmals in ber Welt bengeleget waren und bort galten. Es ware mir auch nicht leichtlich aufgefallen, daß wirs jeto fluger machen, weils fo gang natürlich und gehörig ift: wenn ich nicht foeben einige von ben Blättern wieder angesehen hatte, die ich bamals vollgeschrieben, und baben ich mich erinnerte, wie wir und die erften Bochen hindurch nur immer Bruder und Schwefter genannt, als fen bas Enland voller Menfchen und eine Menge Gottholde und Glijabethen barunter.

Mus bem elften Stud:

D Baterland, bu mein Baterland, bein fann ich nicht vergeffen! Und oft faßt mich bas Berlangen nach bir fo heftig an, bag es mir bas Baffer in bie Augen treibt. Reine anbre Rufte mag ich mehr feben, wenn ich nicht babon ju bir mich hinwenden barf! Ja, ben Gott bem mahrhaftigen, ich gewohne bas Leben in unferer Ginfamteit und es wird mir fo lieb, bag ich ichon nimmer, wie zu Anfang unferer Berbannung, es gegen irgend eine bewohnte Begend, welche es jen, gern vertauschen mochte. Collte mir nicht erlaubt fenn, meine Senmath mit Elifabeth aufzusuchen : fo wollte ich lieber bier an ihrer Seite allein fortleben bis an unfer Enbe. Denn wenn ich biefe Gehnsucht und Wehmuth auch unter ben Menichen wohnend fortwährend im Bufen haben mußte : nichts bermochte mich banu mahrhaft rubig und gufrieden zu machen. D fuße Benmath! Mir ift es immerbar, als wurde fie mich wie eine liebevolle und beforgte Mutter empfangen und mich fragen, was mich gequalt, und mich barüber mit lindem Streicheln troften. - Und habe ich nicht in Bahrheit eine Mutter bort, bie nun balb als um einen Tobten um mich weinen wirb? Und liebe Bermanbte und Spielgenoßen und Schulgenoßen, Die mich alle als einen wiebergeschenften mit Frenden empfangen murben, wenn ich auch viel armer beimkehrte als ich ausgegangen bin? Und bin ich benn armer? Brachte ich nicht Glifabeth mit, meiner Mutter einen unermeglichen Schat und meiner Baterftabt eine treffliche Bierbe?

Reulich aber hat fie mich erichrecht, benn ale wir fo miteinander an bem bunten Schlofe baueten und ansbachten, wie wir auch bort in ber Baterftabt gufammen wirtichaften wollten, ba fagte ich ihr benn, wie wir murben oftmals hier und borthin in ber Stadt murben gelaben werben, und wie ich fie gu ben berrlichften Geften und Tangen geleiten wolle. Dann, fprach ich, will ich bir helfen aus ben ichonften und angefebenften Jungfranen ber Stadt bir bie Freundinnen ausmählen, benn ich fenne fie ichier alle und weiß wohl, welche man für die beften und wohlgearteteften halt. Und feinen Freund, frug fie mit Lacheln, willft bu mir helfen auswählen? Ich wußte aber nicht, was fie meine. Da fuhr fie fort: Und wenn ich nun beprathe und giebe gu meinem Manne, wie foll es bann mit une werben? Da war ich aber fehr erschroden und schwieg und Die Augen murben mir naß. Denn es mar mir nie in ben Ginn getommen, gleich als war' es unmöglich, bag wir uns jemals trennen founten. Ich wandte mich aber barauf gur Salfte ab von ihr und gab ihr bie Sand und fprach: "Dann weiß ichs nicht, wie es werben foll und tann." Gie aber fiel mir um ben Sals und lachte und rief: "Deinft bu benn, baß es bamit mein Eruft fen? Niemals, niemals trenn' ich mich von bir, bis ber Tob mich heimführt." Da ward ich wieber froblich und ba wir und so fugten, floßen unfer benber Angen über; fie aber ftreichelte und brudte mir barnach ben Urm und sagte ftill: "Sieh, nun muß ich schon weinen, baß ich bich habe qualen fonnen!"

Mus bem gwölften Ctud:

3ch bin traurig und betrübet. Bas haben wir, bag wir uns angftigen und hagen und neden mogen? Da ift Glifabeth im Berbrufe auf ihre Rammer gegangen und will nun ichlafen - fie lieget aber und weinet, ich weiß es; - und ich fige auf ben ber Lampe und ichaue vor mich bin und ichuttle ben Ropf. Es ift bas erstemal, baß fie mir gurnet. und fie hat Recht nud hatt' es wohl ichon öfter follen. Ich bin anders geworben als ich war und nicht befer, nein nein, nicht beger! Aber auch fie hat fich verandert und ihr Betragen. Der holbe Gleichmuth, ber fonft über fie ausgegoßen war, ift nicht mehr ba noch bas heitere Scherzen und ber fleine Mutwill, ber fie fo febr gierte. Bir meiben und und bas war ebemals nie, und wir fuchen uns wieber, wie fonft immer, aber heimlich und haftig, als war's verboten und verftoblen. Schopft bie Ginfamteit unfre Ergebung aus und fpielt bie Ungeduld bieg arge Spiel mit unferm Gemuthe? Dber ift's ber heiße bobe Commer, ber une bas Blut fieben macht und bas Gehirn gerruttet? Dber lieben wir uns minder als fonft? Das mahrlich nicht. Denn wenn uns manchmal eine fcone friedliche Stunde fommt, wo wir plaubern wie vorbem; jo fühl iche mobl, bag ich fie mit beißer Geele liebe, und bann ichlinge ich meinen Urm um ihren schlanken Leib und fag ihr leife, wie schon fie ift, und fag es ihr, daß fie mir unendlich theuer ift; und fie lachelt und legt ihre Wange an meine Achjel und fieht mir nah ins Huge und bulbet meinen Rug und lifpelt mir fuße Ramen gu. - Aber ein andermal wendet fie fich ab, wenn ich ihr Auge fuche, und windet fich mit feiner Runft aus meinem Urme los und weiß von allerlen ju iprechen, daß alles verdrängt wird was vom herzen tommen will. 3ch bin bann wohl verbruglich und follt es nicht, benn wozu wiederhol' ich ihr beute, was ich gestern ichon gesagt und ebegeftern, und mas foll bieg Rartlichthun unter Gefchwiftern? Aber fieht fie, daß ich boje bin, bann tommt fie boch und ichaut mich gartlich und fragenden Blides an und lachelt mir die Buge und Berfohnung in die Seele. - Und boch treibt mich mein bojes Blut manchmal, das gute Berg bitter gu plagen. 3ch barf nicht lange einsam fenn, fo fällt mir ein, wie fie mich gefraget: "Und feinen Freund?" und mir wird webmuthig und angftlich; benn dieg allein fann ja fie und mid troften und mit unfrem Unfenthalt verfohnen, daß wir uns fo lieben, als hatten wir für feine Geele mehr in unfrem Bufen Ranm und fullte jedes bes Andern ganges Bunichen aus. - Go auch barf fie mir nicht wehren, wenn ich

fie fest an mich brüde, ohne daß ich manchmal ausrufe: Ja! So foll es bann werben. so! Du machst bich sos von mir wie jeht und gehst. — — Sie schluchzet noch barinnen seise. —

Was kann ich für meine Träume! Da bin ich ehrlich im Wachen und züchtigen Sinnes und dente meines Wortes die langen Tage hindurch, und weun die Nacht herniederkommt und mir den Schlaf bringt oder auch nur der Schlummer nach Mittage mich halb einwieget, — steht nicht ielten mir vor Augen die duutle Laube, darunter der Bach sich ielten mir vor Augen die duutle Laube, darunter der Bach sich inkresse sich darunter, und mein bester Wille rettet mich nicht mehr. Schlimm spielen die Träume fürwahr mit mir und äugsligen mich in allerley Gestalten. Und voos kann ich dassir? Oder ist der August hier gestellt gestellt? Dann steht es schlimm um wieder und zeigt ihm seine heimliche Gestalt? Dann steht es schlimm um mich und mein Heil. Gott wolse mir Kraft geben, mich au bespern!

Ra es ift, ale ob Elijabeth es erriethe und mußte, mann bie milben Träume mich gefaßt haben; benn wenn ich bann nach bem Erwachen fie fuche und gruße, erfdrict bie engelreine fchier bor meinem Blid und ift ichen und weichet mir in allem aus. Und ich faun die Strafe boch nicht tragen und schmolle. - Seute hab ich fie gequalt mehr als foust je mit Liebkofen und Reden und Burnen. Und ba fie noch mich aut und freundlich feben wollte, bevor fie gur Rabe ginge und wir uns treunten, und fo fuß und liebevoll zu mir fich wendete: fab ich fie bart an und fagte: Lag bas, bu willft ja gu beinem Danne gieben! Batteft ihn nur ichon gefunden! Da lieft fie raich ab von mir und fagte: Geb. geb! Du wirft mein Berg nimmer verftehn! und lief in die Rammer und ichlof die Thur meines Nachrufens ohngeachtet. - Bo foll noch Ginigfeit weilen, weun fie nicht einmal unter zweben ift, die felbander ein obes Epland bewohnen und bie fein andres Geschäft und feine Pflicht haben als bie, fich bas Leben leicht zu machen? Aber wir find Rinder und ganten uns und grollen und periobnen uns wie fie!

Mus bem biergehnten Stud:

So müßen die ersten Ettern im Paradiesesgarten gewohnet haben, beut' ich mit oft, wenn wir unter den Palmen auf und nieder wandeln, oder wenn wir in der Laube sigen und die Früchte essen und hob Noch wenn wir in der Laube sigen und die Früchte essen über ihnel ahm und heimlich um uns her. So einsam und so friedlich und so liebevoll Serz gegen Serz geneigt. Aber ihnen war ein mächtiges Berlangen gegeben und ein Hossen, das wir Armen innmer und immer entbehren müßen! Wäre se flijabeth meine Schwester nicht! Acht were mit geme ir gewende, sern geborenes Mädden — dann konnten wir ganz glidselig seyn und das Leben wäre nus gegeben! Aber das

Paradies hat der Herr den Menschen geschlossen und ein Cherub mit flammendem Schwerdt steht davor und hält strenge Wacht. Doch Abams Söhne, waren sie nicht auch gludlich mit ihren Weibern und von Gott mit Wohssefallen angesehen? Und waren es nicht alle Geschwister, die sich de chelichten? Sie zogen hin und baueten ihr Feld u. warreten ihrer Herben, nud von ihnen kam ein zahlreiches Geschlecht, das sich süber die Erde verbreitete? Und Gottes ganze Erde soll reich sehn an Geschöfen, die für ihr die fin sit sich sied werten und beinen Annen vereien.

Sind wir nicht ichier ben erften Menichen gleich bier auf unfrem Enland, bas boch wie ein ichoner frifcher Gottesgarten ift, aber rings von Rlippen und Bauten vielfach umgeben und gegen affer Menichen Bugang vermahret, und wenn wir gestorben find, wieder einfam und verlaffen fteben joll, wie es ichon einmal Bewohner hatte, die ausgeftorben ober fortgewaubert find und es obe gelaffen. Ja, hatte bas Befet es nicht verboten, fo entiproffe wohl hier ein blubendes Geichlecht, bas fromm und eintrachtig gludlich leben follte, wie feines irgend auf ber weiten Erbe. Aber was bent' ich benn und muniche und gruble, ba es Gottes Gefeg ift, bas uus auf ewig gebannt halt! Ja, ich weiß, er hat es gegeben burch Dofes feinen hoben Bropheten, allen Meuichen, Die fein Wort horen und glauben ! Und was will ich benn boch noch manchmal zweifeln und fragen, ob auch uns bieg ftrenge Bebot gelten foll, - une, bie wir allein und verlaffen, ohne Troft als Gottes Gute, hier wohnen - - von feiner Sand felbft fichtbarlich erhalten und felbander bier ausgesetet. D fount' ich bie Beifen und die frommen Gotteebriefter fragen, nur einteinzigmal! Richt die Natur ift es, bie bie Beichwifter treunt - bas meinen gwar Biele und ich meinte es auch babeim unter ben Bielen : Doch hier weiß ich es aubers und barüber fann ich nicht im Arrthum liegen. Nicht bie Natur will uns getrennt miffen, benn marum hat fie Abams Rinber zu einauber gezogen und die erften Beichlechter wohlgefällig werden feben und warum find noch jest gange Bolfer, Die ben Bruber feine Schwester heimführen laffen, ohne 3meifel ober Bermunberung ?! Barum hat fie mir biefe glubenbe Leibenichaft in die Bruft gelegt, bag ich ben Frevel ichon ohne Schauer benten fann und fragen: Sat die rettende Saud bes Sochsten uns barum bas Beben bemahret und biefes verlaffene ichone Ufer finden laffen? - Dber foll es nur eine fcwere Brufung fenn, bie fein Wille uns ichwachen Rindern auferlegt? - Rinder! Der Rirche Rinder find wir, die ihren Fluch barauf leget, was mir zu mauchen Augenbliden jo wohl verzeihlich icheint. Und baun bebeut' ich wieder, bag fie ja allen eine milbe Mutter ift und bie Rraft und Dacht hat zu lojen wie zu binden. Sat boch ber heilige Bater einft bem Grafen von Gleichen Die boppelte Che verftattet und fie felber eingefegnet. Da lag bie Ratur mit bem Wefet im Streit und ber Papft iprach ein menichtich, ja englisch milbes Wort ber Bersohnung aus und schlichtete den Streit durch die Gewalt, die ihm gegeben war. Wäre es möglich, daß sein heiliger Nachsolger auf Petri Stuhl unfre Lage wüßter er thäte vielleicht ein Gleiches für unser Deil. Ich habe Elisabethen die Geschichte des Grafen schon mehr als einmal erzählt, denn es ist mir die liebste geworben, weil sich meine Hoffnung heimlich und diebisch daran hänget; das seh ich wohl.

Thor, der ich bin! Will ich ani ein schwaches Vielleicht mein und ihrer Secle Heil wälzen? Und was will ich unich an die erften Menschengeschlechter halten, denen dieses Geseh noch nicht gegeben war, und was will ich thun als sey dies arme Epland die Velt und wir besonders und wir allein auserlesen? Und was will ich der Natur solgen, wie die Thiere thun? Und was will ich so ruchlos seyn und der Kinden Heilen Beihen Behspiel etwa sir mich gesten lassen. De kein! Rinmmermehr! Es muß so bleiben, und was Necht ist, wird uns ruhig machen. Eins nur darf ich mir denken damit meine Seele zuräckbedet. Wenn sie mein Verst ware und nun kämen, durch des herrn Fügung, Menschen zu uns, Christen, und führten uns sort und brächten uns unter fromme Christenlente! Vielleicht ist die Zusahrt nicht so unmöglich, als mein verirrter Wille mir sie vorziegen möchte. Gott! welch' gräßlich Labyrinth that sied vor meinen Augen auf, darein ich gar nicht bliefen mag vor Entsepen.

Mus bem fünfgebnten Stud:

Ja! Sie icheuet mich, sie trägt Furcht vor mir, mit dem die Arme allein ist und vom Weere rings eingefangen. Sie liebet mich als ihren Bruder und muß mich slieben? Du theure Mutter, sits so weit gekommen mit deinem Gotthold, daß sie zu dir ihre Zuslucht nehmen muß und dich gegen ihn zur Hilse aufrusen? Ja, ich sehe dich, wie du die Arme um deine Tochter schässe und ihr Geschicht an deiner Brust verdirgst und mich mit dem straßenden Blide zurückseuchst. Strase mich, strase mich, dere rett' uns nur! Mutter! Die Einsanteit berausset! Wög' uns dein Gebet Hilse sind sie einen im Samps. Wein Mart zehrt sich hier aus im Schweigen und in den Nächten ohne Schlaf und in dem Zweiseln und din den Rweiseln und dingen vor Gott. Wären wir beh dir, wo Eislabeth nicht mehr mein wäre, soudern dein, und wo des Herrn Altäre stehn — da misste alles gut senn und jeder Sturm sich legen.

Mus bem achtzehnten Stud:

Sie liebt mich! Gie hat es mir gestanden! Gie liebt mich gartlich heiß, wie man ben Geliebten liebet! D welch' ein bobenloser Brunnen von Seligfeit mir ans biesem Bewuftienn quillet! - Wir waren Kinder,

daß wir uns so marterten und bange machten! Mußte es denn die fühle Geschwisterliede sehn? mußten wir denn Mann und Weib werden, wie ich unter tausend Qualen zu ergrübeln meinete? Gab es das dritte nicht, das mittlere und der ab der flessen das heritefteller? Wir lieben uns glübend heiß und in keuscher Keine als ein seeliges Paar. D wann wir so benjammen sigen und halten uns umschungen unter tausend Kussen, wo gad es noch größeres Entzücken, o welches Herz wäre damit nicht begnünget?

. . Ronnt' ich ihr nur fagen, wie voll Danfes mein Berg und Sinn gegen fie fich fühlet! Aber bas ift ungusibrechlich! Alles Leben. ehe fie mir gestand, daß fie mich liebe, mar ja fein Leben und jest ift wieder alles nur Blud und Luft und Geeligfeit. Ihre Schonheit und Sulb ift ja fo reich an biefen Schapen, bag fie nur lacheln barf ober gartlich bliden, ja fich nur gu mir wenden in ihrem Liebreig, um mich bamit gu überschütten. Alles hat fie mir einzigem gugewendet, mas taufend Mugen und Bergen erfreute, gern und willig, und bas ift's, mas mich mit überichwänglichem Dauf erfüllet. Ach! ich vermochte es nicht, inmitten meiner Geeligfeit um fie gu feufgen und, fo oft fie mich ihren Lebensretter nennet, ju mahnen, bag nur ihres Bergens Bute und Erfenntlichfeit fie bahin geführet, daß fie mir bas Leib um bie verfperrte Rudfehr verhehlet habe. Es mag wohl feyn, bag fie mirs abmertte. Geftern aber fagen wir in ber Gutte und fie nahm fpielend aus bem Banbichrante ben Rompag und betrachtete ihn und brehte ihn unter ben Fingerlein bin und her. Und ohne biefem wingigen, armfeeligen Gerathe fann man feine Reise über Gee unternehmen und ben Beg burch bie Baffermufte nicht zu finden? Ich entgegnete, man fonne es nicht, fo man nicht eine gute Renntnig bes Sternenlaufes und Auf- und Rieberganges befige. Und die Nadel weiset immer nach bem Norden und fehret ämfig jurud, fo oft man fie auch ablenfet? fo frug fie weiter. - Gie ift geartet wie mein Bemuth, jagt' ich ihr barauf, und ber Augelftern, bem es emig augewandt bleibt, bift Du, meine Glijabeth. Ich wollte, verjette fie hinwiederum, bu batteft bein Gleichniß von einem anderen Dinge genommen. 3ch aber frug, warum fie bas wollte? Weil, fagte fie, ber arme fleine Stabl mir barum lieb merben tonnte und ich gebachte eben feine Sprobigfeit gu prufen. Bugleich nahm fie bie Rabel aus ber Buchfe und brach fie unter Schers und gleichsam fpielender Beise in viele Studlein. 3ch fah ihrem Beginnen mit Stannen gu und ichwieg erichroden. Berrgott, mas haft bu gemacht? rief ich bann aus. - Run lag wieber ein Boot fommen, fprach fie mit lachelnbem Munde; und wir wollen es bebalten gur Spagierfahrt in ben ftillen Buchten, mo uns feiner begegnen fann, ber uns mituabme. Gie wollte auch fortfahren, mit beiterer Stirn bie froblichen Borte gu ichmagen; ich aber bielt es nicht aus, fonbern fiel ihr mit Schluchzen um ben Sals und banfte ihr taufend und

tausendmal für ihre starke Liebe. Da ward sie auch tief beweget und verdang es nicht und wir schwuren uns unter bittern und süßen Thrämen, das Chsand nie zu verlassen und treu und jest aneinauber zu halten im Leben und im Tode.

Mus bem zwanzigften Stud:

Elijabeth ift mein! Gang mein! Sie ist mein Weib geworben. Der himmel mit all seinen Seeligkeiten ist darum in unfre hütte eingefehrt und wird darinnen wohnen mit dem neuen Paar und wandelt seine Tage in eine eublose Sochzeitsseper voll fillen Jubels und ungetrübeter Buft.

Rein! Rur also tonnte und jollt' und mußt' es werben! Und also ward es, auf daß wir leben und glücklich sepen.

3ch war frant geworben und lag an einem brennenden Fieber schwer barnieder. All biefe Ungft und Qual und bieg Bechfeln von Leid gu Entguden vermochten Beift und Leib nicht langer mehr gu tragen und meine Braft brach ganglich und ploplicher Beije barunter gufammen. Es tobete mir entfeblich im Ropie und ein barter Froft ichnttelte mich Mufangs, bann aber glühete mein ganges Inneres und ich lag baben immer gleichwie mit ichwer zerichlagenen Gliebern. Da war Elisabeth mein Engel und nur fie bat, mit Gottes Sulfe, mir meine Tage erhalten. Sie wich nicht von meinem Bette und hat mir mit treuer Wartung und Objorge die einzige Stunde hundertfältig vergolten, die ich um fie mit ben Bellen gefampft habe. Dren Rachte hindurch hatte ichon fein Schlummer in ihr Muge tommen burfen, und auch die vierte Racht erwartete fie wachen Blide. Denn je gu Abend ward ich heißer und wilber und mancherlen wunderliche Bilber gingen mir por ben Augen herum; ich mochte fie offen ober geschlogen haben, und immer mengte fich Elisabeth barunter, Die fo ftill und beständig ju ben Gugen meiner Bettstelle faß und mich mit bem forglichen Huge huthete und mir gufprach mit ihrem fanfteften Tone - Mis ich aber am vierten Abend ruhig mar und blieb und fie mir mit Freuden fagte, es geh' um ein gut Theil beger mit mir ba bat ich fie, nun auch zu ichlafen, worauf fie fich ein Rigen hecbenholte und auf bem Stuhle figend, mit bem Ropfe gen die Band gelehnet, ichlummerte. Go machte fie's auch die nachften Rachte noch. 3ch aber genas ichnell unter ihrer Pflege und fühlte mich balb bergeftellt. Den Abend hatt' ich ichon wieber mit ihr im Fregen gugebracht und wir waren beimgegangen und fie gundete mir die Lampe an. 3ch faß aber auf meinem Lager und begleitete ihr forgfames Schaffen mit meinen Bliden. Dann rief ich fie gu mir ber und faßte ihre Sand und pries fie meine Erhalterin und bantte ihr fur mein Leben und ihre Liebe und bat fie, nun nicht mehr um meinetwillen gu ganbern, benn es mar bie

erste Nacht, da sie wieder in ihre ktammer gehen wollte. Sie aber stund vor mir und zwo stimmernde Zähren glitten aus den truntnen Augen über ihre Wangen herab und ihre müben Hande bebeten leise. Sieh! da die Lampe aussammte und verlosch, da wollt' es das Geschick, daß mir ward, als sehen wir in der dunkeln Badelaube, und ich wuste nicht, od ich träumend sen oder wachend, und ward darüber fühn und ließ sie nicht, und das schwachen Wähden widerstant nimmer den Bitten des, den sie siebet.

Aus bem einundzwanzigften Stud:

dreiben wüßte, damit gelänge es doch noch noch so fürtrefflich zu schreiben wüßte, damit gelänge es doch noch nicht: sondern ein Dichter müst ich seyn und einzig in Liedern ließe sich sagen, was würdig ift, un ser Glid zu bezeichnen. Manchmal halt' ich wohl sogar ein Lied gleichsam im Kopse sest und mein', ich habe es schon gemacht und es tönet mir herrlich und schön vor den Ohren: aber ich muß bald des Narren sachen ber sich aum niedersehet und will es herausspinnen an den Tag, und es verwirrt sich ihm unter den ungeschickten händen und bleibt im Dunkeln und gerreiftet und vergelit wie mürber Junder!

Mus bem fech sunbzwanzigften Stud:

Treibt mich's in der Nacht auf von meinem Lager und läßt mir feine Ruh' und feinen Schlaf! Und muß ich, was nich quätet, diesen Blättern anvertrauen? Darf ich's nicht Elizabethen klagen, meinem Beibe? Und doch sind Bermählte eins und sollen nur eins seyn; so wußt' ichs jonst auch von jeher. Aber da sind ich eunr eins seyn; so wußt' ichs jonst auch von jeher. Aber da sind ich was ich ihr nicht mag erblicken laßen, in meiner Bruft, und ich bedarf des Freundes wieder und inche ihn auf, wie einst, um meine Leiden los zu werden an sein Ohr. Das ist schlimm! wahrlich schlimm! Jch drum sie nicht immer zurückenden, die argen Zweisel über unser Thun, und oftmal abgewiesen, tehren sie um so erpichter zurück und brücken mir den brennenden Stachel ins Herz much saugen sich immer größer au seinem Blute. Die Racht ist meine Feindin, gar die Stunde vor dem Einschlassen, und venn die Gedanten da erscheinen, laßen sie mich nicht wieder.

Sie ist meine Schwester und mein Weib. Wir sind von einem Blute; gezeugt von demselben Bater, von derselben Mutter empfangen u. gebohren. Und vum vermässt! leibliche Geschwister! Und ein Kind soll bald aus Licht der Welt kommen — ein lebendiger Zenge der ungeheuren Sünde! Und nicht unwisentlich haben wir den ungeheuren Frevel begonnen, vusten alles, alles, und gingen doch dem Achzunde zu und varsen wir darob im Tuntsen ge-

blieben! wir könnten in dem glüdreichen Wahn hier ein friedenvolles Leben flibren! Dächten wir, wir sepen nus fremd und die Ese das erste und einzige Band, das unfre Seelen und Leiber verbunden. Warum aber schaper ich so, wenn ich uns Geschwister nenne und schlag ich die Hände zusammen und beck mir die Augen, die den Blic des Tages schaun?...

Mus bem breißigften Stud:

D bağ ich bas Boot in Braud geftedt! Das war ber Finger Gettes ber uns ben Weg aus bem Irrfale zeigte. Aber ich verichlog bie Augen, verftodt im Bergen und auf die Gunbe erpicht. D baf wir hinaus geichwommen waren auf bem ichwachen Befage ins weite Beltmeer, wo Noth und Dufe und Beforgnig unfre verbrecherischen Buniche beichwichtiget batte und unfre Bergen allein gum himmlischen Schopfer gewandt und ein bitterer Tod unfren Geift entführet hatte und bie Leiber fanft und tief in ben Meeresgrund gebettet! - Damals mußt' es Elisabeth noch beger, als fie in angftlicher und frommer Schen ihre Mutter, Mutter gu Silfe rief, und die Mutter fandte bas Boot, barauf wir uns und unfer bestes But hatten bergen follen: aber ber Cohn rig ben Brand vom Seerde und marf ihn in bas Boot - und warf ihn in feine Bruft, barinu er für und für gebrend und marterpoll fortalimmet. Und bamit war bas Toditerchen auf ewig aus ber Mutter Urme gerigen und bamit war fie auf dieg Ufer gebannt und war allen Schreden ber Angit und Luft und Reu' ber Port aufgethan. Und baraus marb es, bag ich fie nicht Schwester nennen barf, weil ich mein Bett mit ihr getheilt habe, und nicht Beib, weil wir aus einem Bette entsprogen find!!

Mus bem fünfunbbreißigften Stud:

D ber schredlichen, tausendmal schredlichen, überschwenglich angstwollen Racht! — Sie liegt in Schlummer dahin, von den bittersten Wechen ermattet und erschopfet; und bald muß sie zu neuer Qual aufwachen. Dars ich zum himmel slehen, daß er sie stärke in ihrer bangesten Stunde? Berstöht der zürnende Bater nicht des schweren Sünders Bitte von seinem Angesicht? Schwer ist sein Gericht herausgezogen und hänget über unseren häupten drünend. D Jammer!

... Richtender Gott! furchtbarer Gott! Der auf den Fittichen des Sturms dahersährt und das Meer ausgeißelt in seinem Grimme und in den raßeluden Donnern zu uns spricht! Sep uns gnädig und barmberzig, laß uns nicht bisen die ichwere Sinde! Nett' uns! erhalte und ftärk sie — laß sie nicht hinfahren in ihrer Schuld! Nett' uns! heb' uns enupor aus dieser Teise des Jammers; wir demukthigen uns im

Staube vor Deiner Allmacht. Sen uns gnäbig, Herr um Deines Sohnes Jesu Chrifti willen: Amen!

..... Sie hat ein schones Knäblein gur Belt gebohren. Aber es war tobt. Kein lebendiger Zeuge und fein Erbe unserer Sünde soul bes gnäbigen Gottes Erbe wandeln; daß die Wiffethat der Bater nicht getragen werbe von Glied zu Gliede!

Mus bem fechsunbbreißigften Stud:

Der herr ist gnabig und barmberzig und seine Gute mabret ewiglich!

Elisabeth ist feelig verschieden und zu ihm gegangen, der sie mit Erbarmnig aufnehmen wird.

Die Welt ist ausgestorben, die ganze weite Welt, und mich allein hat sie überbleiben laßen. Wie jo öde ists in all dem weiten stillen odemlosen Raum, darinn ich mich nicht zu regen getraue, denn ich sürchte, deucht mich, es halle das hohe leere Gewölb von meinem Schreiten oder Seufzen lang und traurig wieder. Denn alles Leben liegt da versieget in dem einzigen ichönsteu Leib, und das haus muß schweigen oder
ächzen um seinen Schmuck.

Elijabeth ist verschieden, es mögen ichon mehrere Stunden sepn, und ich lebe noch, denn ich habe ihr Begrabnis beschiedet. Sie ruht drunten im Gewölbe auf weißem Bette und unter ihren liebsten Blumen, das Sonielein schläft in ihrem Arm. Ich aber bin noch einmal beraufgestiegen, denn ich wollte mein Gut noch einmal beschauen und mein haus beschen vor dem Ende Was mocht' auch solche Sünden tilgen als der Tod?

Schreybogel in Jena. Briefe an seinen Bruder Georg.

Mitgeteilt von

Rarl Gloffn.

Über Schrenvogels Aufenthalt in Jeng find uns weber von feiner noch von fremder Sand Aufzeichnungen binterlaffen worden, und trot aller Nachforschungen ift es bisher nicht gelungen, Raberes zu erfahren. Giner ber tätigften Aufflärer galt Schrenvogel in ben Tagen ber nachiofefini= schen Reaftion als "Jakobiner", worunter alle hellbenkenben Männer, trot ihrer patriotischen Gefinnungen, verstanden wurden. Denn Gelehrsamfeit und Schriftstellerei machten ichon an und für fich verdächtig. "Go wie man bor ein paar hundert Jahren" - bemerkt Rotebne in feiner Schrift "Über meinen Aufenthalt in Wien" - "nichts weiter beburfte, um einen Mann von Ropf zu verschreien und bas hic niger est ihm anzuheften als die beweislose Beschulbigung, er fei ein Reger, fo ift jest an die Stelle des Regers ber Jafobiner getreten." Um wieviel mehr mußte ein Schriftfteller, ber wie Schrenvogel jo heftig gegen die Keinbe bes Fortichrittes fampfte, ben Sag ber Dunkelmanner entfachen. bie jede freiheitliche Regung als ftaatsgefährlich und revolutionar erflärten. Gie maren es auch, Die feinen Ramen in einem Buge mit jenen Berichwörern nannten, Die in Diterreich wie in Ungarn die Landesverfassung auf gewaltfame Beije umguftoßen beftrebt waren. Es zeigte fich aber bald die Unwahrheit biefes Berüchtes, benn Schren-

vogel ift eines fo ichweren Berbrechens von der Behörde niemals beschuldigt worden: es lag nicht ber geringfte Berbacht gegen ihn vor. Er hatte glio ungescheut in Wien verbleiben fonnen, ohne Befahr zu laufen, eingeferfert zu werden. Die Furcht bavor war also nicht bie Urjache, bag er ber Beimat ben Rucken fehrte, wohl aber die Sehnsucht nach einem Lande, wo man frei benten, reben und ichreiben burfe und ber Berfehr mit ben Literaturgrößen ber Beit befruch= tend wirfen muffe. Es ift zu bedauern, baft wir Schrenvogels Tätigfeit in Jeng nicht verfolgen fonnen. Wir wiffen nur, daß er mit Wieland freundschaftlich verfehrte, von Schiller, Berber, Sufeland, Gidte und anfänglich auch von Goethe wohlwollend aufgenommen murbe, ber ihm aber in ber Folge feine Bunft entzog. Befannt ift auch feine Berbindung mit Bofrat Schut, bem Berausgeber ber Jenaer Literaturzeitung, als beren Rebatteur Schrenvogel einige Beit hindurch wirfte. Belcher Art feine Tätigfeit an Diefer Beitschrift mar, ift noch immer nicht aufgeflart. Goethe schrieb im September 1796 an C. G. Boigt: "... Die Lucke, welche baselbit burch Schrenvogels Abgang entsteht, ift von ber Urt, baß fie burch mindere Gubjefte ausgefüllt werben fann." Schüt und Sufeland hatten bamals ben Professor Gichftabt in Leipzig aufgeforbert, nach Jena zu tommen, um an ber Redaftion ber Literaturzeitung mitzuwirfen. Gich= ftabt willigte ein, ftellte aber als Bedingung bie Berleihung einer Professur in Jena. Darauf beziehen fich Goethes Borte über bie Qualität bes Mitrebafteurs. In Wien wird man über die Tätigkeit Schrenvogels an ber Literaturzeitung wenig erfahren haben, ba diefe feit 1792 verboten war, weil fie Grundfage enthalte, "welche in gegenwärtigen Beiten burch boshafte Unwendung übelgefinnter Menschen fehr leicht ber öffentlichen Rube nachteilig werden konnten". Sie hatte übrigens bamale nur wenige Abnehmer in Ofterreich und war in Wien nur im Kramerichen Raffeehause zu finden, wo Ge= lehrte und Schriftsteller gu verfehren pflegten.

Auch über Schreyvogels Studiengang an der Universität Jena ist bisher nichts befannt geworden, wie es auch an Nachrichten über seine Reise durch das nördliche Deutschsland sehlt. Um so mehr können wir daher die nachsolgenden Briese Schreyvogels an seinen Bruder Georg in Wien als einen willsommenen Beitrag zur Lebensgeschichte jenes Mannes begrüßen, der, in seine Baterstadt zurückgefehrt, als Literat und Leiter der ersten deutschen Bühne so ersolgreich geswirft hat.

I.

Dresben, ben 8. Dft. 1794.

Lieber Bruder!

3ch beforge fehr, bag Du meinen vorigen Brief nicht erhalten haft. Es ift wenigftens mit zwei anderen Briefen. Die ich zugleich nach Wien schiefte, fo gegangen; fie find durch die Nachläßigfeit oder die Intriegerei der Lohnbedienten vermnthlich verloren. Ich melbe Dir darin, daß unfere Reise burch einen Rufall, ber Alringers Gegenwart in Wien erfordert, unverfebens einen Aufschub erlitten bat. Indeffen. ba ich nun einmal außer Landes und in der Nachbarichaft von Jena und Weimar bin, jo werde ich die Belegenheit benüten, um die berühmteiten Manner in Deutschland perjönlich tennen gu lernen und mir ihre Freundschaft gu erwerben. Diefen Binter werbe ich an ber Universität Jena zubringen, wo ich bas Doctorat zu nehmen Willens bin. Ich lebe bort wenigstens um die Salfte wohlfeiler ale in Bien, jo daß ich nichts babei verliere; außerbem erwedt es für ein gelehrtes Brod, wie ich juche und zu erhalten Soffnung habe, ein gutes Borurtheil, wenn man auf einer answärtigen Universität gewesen ift.

Meine Reise ist übrigens glüdlich gewesen und ich besinde mich gang wohl und gesund. Bon den Merkwürdigsteiten, die ich gesehen habe, werde ich bei meiner Zurücklunst

manches zu erzählen haben. Es ist boch alles gar anders, wenn man es selbst sieht. Ich weiß mich jedoch überall bald zu sinden und ich sehe, daß ich auch überall bald zu hause bin. Indessen benke ich oft an Wien, und ich werde suchen, sobald es meine Absichten erlauben, zurück zu kommen.

Von Dir und der guten Mutter hoffe ich, daß Ihr wohlauf seid. Sage ihr, daß ich sie von Herzen grüße, daß sie guten Muthes sein und erwarten soll, noch manche Frende an mir zu erleben. Meinetwegen seid außer allen Sorgen; ich habe Verstand, Ersahrung und Geschicklichkeiten genug, um für mich selbst zu sorgen. Auch sehe ich mich ganz wie einen Menschen an, der sich selbst überlassen sit, und der sich seinen Menschen an, der sich selbst überlassen sit, und der sich seinen Menschen auf ber sich nur selbst machen; es wird gewiß aut werden.

Für jest kann ich noch keine Abresse schieden, weil ich noch keinen seitgesetzen Ausenthalt habe. In meinem nächsten Briese aber werde ich Dir melben, wohin Du Dein Schreiben richten sollst, wenn Du mir Nachricht von Such geben willst. Morgen gehe ich nach Leipzig, und von da nach Jena.

Ich umarme Dich in Gebanken und bin Dein Freund und Bruber

Schrenvogel.

II.

Bena, ben 30 ten Oftober 1794.

Liebiter Bruber!

Ich bin gesund, munter, sehr steiftig und sehr zufrieden. Die sächsischen Gelehrten haben mich überall mit vieler Geställigkeit aufgenommen und erweisen mir alle Freundschaft. Besonders bin ich hier und in Weimar schon völlig einz gewohnt, und als ob ich mein ganzes Leben da gewesen wäre. Die Hofrathe Schulz, Schiller, Bertuch, Schütz und Wieland sind mir sehr gewogen und fast meine tägliche Gesellschaft. Ich tomme östers zu Gooche und herder; wos

von Goethe Geheimrath und erster Minister und Herder Generassuperintendent ist. Da Weimar, wo sich der Hos aufhält, nur ein Paar Weisen von hier entsernt ist, so komme ich alle Woche eln Paar Tage hin, wo ich dann bei einem oder dem andern meiner Freunde wohne. Es ist kein Mann von einiger Bedeutung hier, den ich nicht schon kenn und bei dem ich nicht freien Jutritt hätte. Wenn unsere Mutter und Du nicht wärest, so wäre ich nicht abgeneigt Wien und Österreich anf immer zu versassen un mich an der hiesigen Universität anzussiedeln, wo es mir an einem Unterkommen gewiß nicht sehlen würde. Da dieses nicht wohl angeht, so werde ich wenigstens von meinem jetigen Ausentslate und von der Bekauntschaft so vieler voortrefslicher und berühmter Männer allen Nuten ziehen, den ich nur kaun.

Dier in Jena ift es ungemein wohlfeil zu leben. Ich gable für gwei große Rimmer, fammt Ginrichtung und Be-Dienung, halbiährig 10 Thaler, und für das Mittageifen monatlich brei Thaler. Es ift freilich nicht viel, aber aut und genug. Auch bin ich alle Boche immer einige Tage eingeladen, wo man bann fehr aut und jo aut als in ben besten Saufern in Wien speift. Die Abende, wo ich nicht ju Saufe bin, bringe ich bei ben Professoren und Gelehrten von meiner Befanntschaft zu, wovon die meiften verheirathet find und ein schones Saus machen. Außerdem fite ich ben aanzen Zaa und arbeite. Ich bin nun einmal entschloffen, meine Talente gang gu benüten und durch meine Biffenichaften und Fähigkeiten mir felbit, meinem Baterlande und meinen Freunden Chre zu machen. Der himmel, mein Fleiß und meine Alugheit werden mir auch bas Ubrige verschaffen. 3ch fann jest ichon, wenn ich will, gang unabhängig von meiner Arbeit leben, und Du barift verfichert fein, baf ich weder Dir noch fonft Jemand jemals gur Laft fein werbe.

Die Schriftstellerarbeiten werben von den sächsisichen Buchhändern sehr gut bezahlt. Ich könnte manchen schönen

Louisd'or verdienen; aber ich will lieber noch für mich arbeiten und mir noch größere Kenntnisse erwerben. Indessen werde ich doch einiges schreiben, um meinen Namen für's Erste noch befannter zu machen. Dieß ist hier besonders leicht, da ich es in der Gesellschaft und mit der Unterstützung der berühmtesten Männer thun kann. Wenn man in meinem Fache etwas Rechtes werden will, so muß man durchaus für eine Zeit hierherkommen. In Wien plagt man sich beinahe umsonst.

Du kannst nicht glauben, wie man hier und in ganz Sachsen von Wien und den Wienern benkt und spricht. Mich sieht man für ein ordentliches Wunder an, und ich habe viel zu thun, um die Leute zu überreden, daß es in Österreich so arg nicht ist, als man sich vorstellt. Besonders hält man die Wiener noch immer für ganz erstaunliche Esser; und ich sinde doch, daß hier die Leute, die etwas haben, um nichts weniger und um nichts schlechter essen, als die Leute in Wien. Überigens ist, besonders in dem Weinnarischen Lande, die größte Freiheit im Denken, Neden und Schreiben. Man hört hier Tinge von den Kanzeln, die man sich in Wien kann unter vier Lugen zu sagen getraut. Den Frieden wünsicht und erwartet alles; es ist auch kaum zu zweiseln, daß wir ihn, wenigstens von Seite des Deutschen Neiches bald zu hoffen haben.

Wenn es der Arieg anders erlaubt, so erwarte ich, daß mich Alginger fünstiges Frühjahr von hier abholen, und daß wir dann unsere unterbrochene Reise noch vollenden werden. Ift das nicht, so komme ich durch das Reich allein zurück, wo ich dann Dich und meine liebe Mutter in Gesundheit und Wohlsein zu finden hoffe.

Dein Bruder Schrenvogel.

Meine Abreffe ift:

H. Joseph Schrenvogel in der Leitergasse im Lieutenant Schmidischen Haus

in Jena.

III.

Bena, ben 14. Decemb. 1794.

Liebster Bruder!

Dein Brief hat mir eine bergliche Freude gemacht, indem ich baraus febe, daß Du und die Mutter fich fo befinden, wie ich es immer mit der aufrichtiaften Theilnahme wünsche. Ich felbst bin gesund und munter, und habe hier alles, was einem Menschen bie Fremde angenehm machen fann; ober vielmehr, ich bin gar nicht in ber Frembe, fondern ichon fo einheimisch und bekannt, als ob ich mein Leben lang ba gewesen ware. Es wird mir in ber That schwer werben, Jena und Beimar zu verlaffen, wo fich fo viele brave Menichen für mich intereffiren, und alles thun, fich mir gefällig und freundschaftlich zu bezeigen. Meine Arbeiten geben gut von Statten; ich habe bas Bergnugen, zu erfahren, daß man auch hier aus meinen wenigen Talenten etwas macht, und bag mir die würdigften Manner mit Aufmunterung und freundichaftlichen Gefinnungen zuvorkommen. Der Fleiß ift bier gleichigm zu Saufe: alles arbeitet mit einem Gifer und einer Unftrengung, wovon man in Wien taum eine Borftellung bat. Die Unterhaltungen felbit find größten Theile nur eine Art von leichterer Beichäftigung: man muß ichlechterbings ftubiren und fleifig fein, ober man mußte vor langer Beile umfommen. Mir ift bas eben recht; ich bin nur gefund und glücklich, wenn ich alle Sande voll zu thun habe.

Meine hiesigen Freunde haben mir auch schon einige Anträge gemacht, die nicht unvortheilhaft sind. Es kommt vieles zusammen, was mich bewegen könnte, hier zu bleiben, wenn meine Verhältnisse in Wien nicht wären. Ein Gelehrter ist hier ganz eigentlich an seiner Stelle; man kann die Wahrheit sagen und nühlich sein, ohne von so vielerlei Dingen gehindert und geplagt zu werden, wie dieses in Wien der Fall ist. Anch seht man hier Landes nicht so

armselig, als man sich bei uns zu Haufe einbildet. Wenn man nicht so viel Geld hat, so hat man dafür auch nicht so viele Bebürfnisse, und bas ist die Hauptsache.

3ch habe beine Erinnerungen mit ber aufrichtigen Erfenntlichfeit aufgenommen, Die bein guter Wille und beine Liebe zu mir verdienen. Glaube mir, bag ich Dich allezeit nicht nur als einen Bruber, fondern als einen mahren Freund angesehen habe. Du bist brav und meinst es recht aut; ich habe es nie verfannt. Rur mußt Du nicht gleich jo anaftlich fein, und mich nicht überall mit Deinem Dage meffen. Bas Dir bas Bichtigfte scheint, ift mir oft nur Nebenfache, und hundert Dinge, Die Dich außer Faffung bringen konnen, find mir gleichgültig, Alle Deine Sorgen nüten mir nichts: Du fannst mir nicht geben, wornach ich trachte, und überhaupt fann bien fein Menich, als ich felbit. Wenn ich irgend etwas thue, was unangenehme Folgen für mich haben fann, jo bin ich auch Mannes genug, mich in biefe Folgen ju ichicken. Ich bante es meiner Familie, bag fie mich in meiner Jugend in ben Stand gefett bat, mir Renntniffe und Erfahrung zu erwerben; bas Übrige ift meine Sache. Man wird nicht umfonft, ober um einen leichten Breis ein ausgezeichneter Menich. Es ware gang verfehrt und vergeblich, wenn Du Dir, wenn fich unfere Mutter, ober fonft Jemand einen Borwurf barüber machen wollte, baß man mich immer nur mir felbft überlaffen hat. Ohne die Unabhängigkeit ware ich nie geworben, was ich bin und was ich noch zu werden hoffe; ich halte fie für bas größte Blud meines Lebens, und für bas Berdienftlichfte, was bie Meinigen für mich thun fonnten. Aller Berluft, ben ich im Einzelnen baburch erlitten haben mag, fommt in feine Betrachtung, wenn man auf ben Werth bes Gangen und auf Die eigentliche Schatung ber Dinge fieht. Ich bin gufrieben und glücklich: fei boch jo gut es auch fein zu wollen, und Dich nicht unnötiger Beise zu fummern, wo nichts zu fummern ift. - Cage mir einmal, lieber Bruber, mas fehlt mir,

das ich nicht schon habe, ober das ich mir nicht, sobald ich es darauf anlege, verschaffen könnte? Meinst Du denn, ich sei ein Unbesonnener, der nicht weiß, was er will und was er bedarf? Habe ich etwa noch nichts gethan, die Hände in den Schoos gelegt und alles gehen lassen, wie es geht?

Ich habe mir mit einer mehr als gemeinen Anstrengung Einstichten und Geschicklichkeiten, eine Ersahrung, einen Wuth und eine Standhaftigkeit erworben, die mich für mein änßeres Glück sowohl als für mein inneres sicher stellen, und mich sähig machen in jedes Fach einzugreifen, das ich zu dem meinigen wählen will; ich habe es dahin gebracht, daß ich jede Veränderung des Glücks gleichmüthig ansehen kann, denn ich werde immer Mittel genug in mir sinden, mir das zu verschafsen, was ich brauche, und Muth genug, um das zu verschafsen, was ich brauche, und Wuth genug, um das zu entbehren, was ich nicht haben fann. Dieß ist nicht Stolz; denn ich jage es meinem Bruder, und nicht um mich zu rühmen, sondern um Dich zu beruhigen.

Ich verzeihe es Deiner Liebe, daß Du es für nöthig hältst, mich zum Ausdauern im Guten und Löblichen aufzurichten, und mich vor — ich weiß nicht was für Fallsstricken zu warnen. Wein lieber, guter Georg! Die Zeiten sind lange vorbei; ich kann nicht mehr zurück, sondern nur vorwärts geben. Auf zwei Dinge kannst Du rechnen: daß ich, wenn ich anders lebe, als ein nüglicher, rechtschaffener Mann lebe; und daß, wenn ich einen Ramen habe, es ein Rame ist, dessen sich wenn kannen haben sollte. Die Religion ist in meinen Augen, nächst der Rechtschaffenheit, das heiligste, was es in der Welt giedt. Du branchst mir Gellert's Lehren nicht zu Gemüth zu sühren; was Gellert oder ein anderer ehrlicher Mann davon zu sagen weiß, weiß ich mir wohl selbst eben so gut zu sagen

Der Vorwurf von Falschheit trifft mich nicht. Wenn ich Dich nicht alles wiffen lasse, was ich thue, so ist es

Schonung ober Delicateffe. Man muß auch einem Freund und Bruder nicht zu viel zumuthen. - Genug bavon! Das find feine Dinge, wornber ich Luft habe mit Dir gu itreiten. Meinen Reidern, wenn ich welche habe, fann ich jeder Zeit ins Geficht treten. Ich bin mir nicht bewunt, in meinem Leben etwas gethan zu haben, bas fich nicht mit ben itrenaften Grundfagen von Ehre und Gemiffenhaftigfeit vertragen tounte. Meine einzigen, öffentlichen Teinde, Die Berren Jesuiten in Wien, habe ich jum Schweigen gebracht. und zwar auf eine Urt, daß fie schwerlich wieder jo bald mit jemand anbinden werden. Im Borbeigeben! Beift Du auch, daß P. Sofftatter, feitdem meine Rechtfertigung erichienen ift, feine Beile mehr hat bruden laffen, und bag feine Monatofchrift jogleich aufgehört bat? Ich habe, als ich die unfrige schloß, wenigstens auf eine ehrenvolle Art Abichied genommen. Der Rarr hat barüber gewißelt; nun hat er fich aus bem Stanb gemacht, wie ein Salunte, und alles lacht und schimpft hinter ihm drein.

Was fümmert es mich, ob da und bort noch ein Menich ist, der mir übles gönnt oder nachsagt?

Ich weiß nicht und will gar nicht wissen, daß solche Leute existiren. Man hätte viel zu thun, wenn man sich an das Geschwäh jedes Tropses oder alten Weibes kehren wollte. Mögen sie doch reden! Ich lache dazu.

Du liest allerlei und wirft baher mit mehreren ber solgenden Namen nicht ganz unbekannt sein. Es sind dies jenigen, die ich in Iena und Weimar mehr oder weniger zu meinen Frennden rechnen kann; größten Theils sehr berühmte Namen in der Literatur und zugleich Männer, die die ersten Stellen bekleiden: Wieland, Herder, Goethe, Schülz, Schiller, Fichte, Fr. Schulz, Böttiger, Huseland, Bertuch, Krauß, Woltmann ze.

Außer diesen habe ich auf meiner Reise auch Abelung, Platner, Meißner und mehrere andere kennen gelernt. — Die Hofräthin Schüt, eine sehr geistreiche und schöne Frau, bei ber ich jest fast alle Abende zubringe und die in furzer Zeit meine wärmste Freundin geworden ist, hat mir ausgetragen, Dich und die Mutter herzlich zu grüßen. Sch habe außerdem auch noch eine sehr theilnehmende Freundin am Hose zu Weimar. Du mußt wissen, daß die Weiber hier, wie überall, viel Einfluß haben, und daß ich also von dieser Seite schon viel gewonnen hätte, wenn ich hier eine Rolle spielen wollte.

Reuigkeiten haben wir eben feine anderen, als in allen Zeitungen fteben.

Das Bolf lebt hier eben so stille und ruhig, als frei und glüdlich; die Regierung ist sehr milbe und der Hof zeigt so wenig Stolz und Übermuth, daß man ihn von einer anderen Privatsamilie kaum unterscheidet. Welch ein Unterschied zwischen hier und Chursachsen, wo überall das steisste und abgeschmackteste Eeremoniell herricht! — Das Land, besonders die Gegend um Zena, ist ungemein schön. Überigens haben wir, obwohl die Stadt in einem Kessel von Bergen liegt, noch gar keinen Winter gehabt. Ist es in Wien auch so?

Melbe mir doch, wenn Du wieder schreibst, etwas mehr von Dir und Deinen Umständen. Die Mutter ist doch immer gesund?

Meine Befannten, wenn sie mich noch nicht vergessen haben, besonders die Herren Piaristen, lasse ich grüßen. Wie geht es dem Hummel? Abieu. Ich umarme Dich in Gedanken, und meine liebe Mutter.

Der Enrige

Schrenvogel.

Ich wünsche Euch zugleich alles Glück zum neuen Sahr. Das ist der einzige Nenjahrswunsch, den ich nach Wien schiede. Ich habe den alten Brauch schon vorher einsgehen lassen. Hier macht man ohnedies nichts daraus.

Lebt nochmals recht wohl.

IV.

Jena, ben 23. Januar 1795.

Lieber Bruder!

Ich antworte Dir auf der Stelle, um Dir für Deinen freundschaftlichen Brief zu danken und unserer guten Mutter für alle ihre Liebe und zärtlichen Besorgnisse. Es hat mich recht gerührt, daß sie um meinenwillen so sehr in Unruhe ist, obwohl ich die seltsamen Gedanken, die sie sich meines Schicksales wegen zu machen scheint, nicht billigen kann. It es möglich, daß Ihr Euch Beibe Dinge in den Kopfsett, die keinem Menschen, der mich nur halbwegs kennt, einfallen können?

Wenn ich Dich anders recht verstehe, jo feid Ihr einer Sache wegen bejorgt, von ber ich mir nichts hatte traumen laffen. Du empfiehlft mir Bebutfamteit; in Einem Stude habe ich Dir Belegenheit hierzu gegeben, in Gelbjachen nehmlich, und barin fann ich gern leiben, bag Du mir einen Rath giebit. Aber Du ichreibit mir zugleich : Sei ein Mann, fei redlich, liebe Gott, bleibe Deinem - getren? Bas meinft Du bamit? ober wodurch habe ich zu folchen Erinnerungen Anlag gegeben? Der Mann, von dem Du fprichft, bat febr wohl gethan, als ein guter Chrift zu fterben; ich hoffe es auch zu thun, jonft aber will ich mit ihm nichts gemein haben. Er ift fein Leben lang ein großer Rarr gewesen (fein großer Philosoph) und wie es fich jest zeigt, ein großer Schurfe bagu. Bas foll ich aus bem Beifpiel eines jolchen Menschen lernen, ober aus bem Beisviel ber armen Gunder, Die mit ihm gemeinschaftliche Sache gemacht haben? - Gott fei Dant, mein Berftand und meine Grundfate waren noch allezeit zu gefund und zu aut, als baß ich fo etwas nöthig gehabt hätte.

Benn es also die bedenklichen politischen Zeitumstände sind, die Dich und die Mutter unruhig machen, so erkläre

ich ein für allemal und auf meine Ehre, daß ich hierin gänzlich sicher bin, daß ich von keiner Seite daß geringste zu fürchten oder zu besorgen habe, daß ich dergleichen Thorbeiten allezeit verlacht und auf daß änßerste verabscheuet habe, und daß Niemand weiter entsernt sein kann Antheil daran genommen zu haben oder nehmen zu wollen, als ich. Ist es aber nicht dieses, sondern etwas anderes, das Such so befümmert macht, so schreibe mir ansdrücklicher und bestimmter, denn ich verstehe Dich wahrhaftig nicht.

Meine äußeren Umftände und die Mittel meiner Erhaltung betreffend, habe ich mich schon oft genng erflärt. Ich weiß es so gut als jeder Andere, daß man nicht von der Lust lebt und werde mir das, was ich nöthig habe, jeder Zeit zu verschaffen wissen. Warum ein Gelehrter, wie Du glaubst, vor andern Zemanden braucht, der für ihn besorgt ist, sehe ich zwar in manchen besonderen Fällen, aber nicht im Allgemeinen ohne Ausnahme und am wenigsten bei mir selbst ein. Ich bin feiner von denen, die nichts von der Welt wissen, in der sie leben, sondern ich habe vielmehr mannigsaltige Ersahrungen gemacht und bin mit den wirtslichen Menschen nichts weniger als unbekannt.

Übrigens habe ich Dir schon gesagt, und ich wiedershole es, daß ich es Dir niemals übel nehmen werde, wenn Du mir Deine aufrichtige Meinung sagst oder einen guten Nath ertheilen zu können glaubst. Nur sehe ich nicht ein, warnm Du Dich quälen und ängstigen sollst, wo keine Ursache dazu ist. Sage mir gerade heraus, was Du willst; ich werde Dir eben so geradezu darauf antworten. Im übrigen überlasse Gott und hiernächst mir selbst die Sorge.

Ich bitte Dich sowie auch die Mutter also noch einmal, sich meinetwegen zu beruhigen. Es giebt beinahe nichts, was meine eigene Zufriedenheit stören könnte, als diese Eure unnöthige Unruhe. Heißt das für das Glückseines Freundes sorgen, wenn man die Zufriedenheit, die er sonst schon hätte, unterbricht?

11 1

Ich habe biejes, wie Du jehen kannit, in aller Eile geschrieben, weil es mir gar zu peinlich war Dich und meine liebe Mutter so bekümmert zu wissen. Ich jege noch hinzu, daß ich einer ununterbrochenen Gesundheit genieße und daß ich immer munter und arbeitsam bin. Lebt recht wohl, und wenn Du mir wieder schreibst, so laß es etwas Erfreulicheres sein.

Dein Bruder

Schrenvogel.

V.

Bena, ben 2 ten Darg 1795.

Lieber Bruder!

Dein Brief vom 14. Feber hat mir viel Freube gemacht, aber and viel Schrecken. Weil nur unjere gute Mutter wieder hergestellt und gesund ist! Hossentlich wird sie bei der jezigen leiblichen Witterung von einem Rückfall nichts auszustehen haben. Ich bitte sie vom Herzensgrund, sich ja in Acht zu nehmen und auf ihre Gesundheit bedacht zu sein, damit ich sie wieder so wohl und munter antreffe als ich sie verlassen habe; welches ich zu Gott hoffe, und auch nicht einsehe, was es hindern oder dagegen sein sollte.

Bu bem Verkauf Deines Hauses wünsche ich Dir Glück, noch mehr aber bazu, daß Du das Geld schon empfangen hast. So bist Du aller Verdrießlichkeiten und Plackereien auf einmal los; und das ist die Hauptsache. Auch ist der Preis, wie die Sachen jetzt sind und wahrsicheinlich noch eine Zeit lang sein werden, nichts weniger als gering. Nach Deiner Denkungsart und Neigung zur Nuhe kannst Du nun ganz unabhängig und glücklich leben, da Du auf jeden Fall so viel besitzeit, als Du für Deine Bedürsnisse nöthig hast. Was darüber ist, kann man entbehren, und es ist wenigstens nicht gescheidt, sieh viel darum zu künnnern.

Da Du übrigens Deinen Geschmad und Deine Reigungen fennst, so zweifle ich auch nicht, bag Du Deine

tünftige Lebensweise barnach einrichten wirst. Du fannst, ohne Dich weiter auf Geschäfte einzulassen, Dir für Deine Unterhaltung noch genug zu thun machen. Ich würde an Deiner Stelle friedlich von meinen Interessen seben. Haft Du Lust einen Theil Deiner Zeit auf dem Laude zuzubringen, so fannst Du um ein kleines Geld eine Wohnung oder ein kleines Haube haben — nur kein großes! Darum bitt ich Dich. Du würdest sonis haben bieder den alten Verdrusse, und ben alten Widerwillen dagegen haben. Es freut mich darf, daß es mit dem Zeih ein Ende genommen hat. Der Narr hat Dich genug geärgert. Aber das ist ja eine wahre Verkunster, möchte man sagen! Also dis ein Ende genommen hat. Der Kansherr mehr? Nun, ich gratuliere ihm dazu. Ihr zwei sonntet Euch jest alle Tage mit einauber verheirathen, da Ihr Beibe jo glücklicher Weise frei und ledig geworden seid.

Und so wärest Du benn, wenn Du es anders erfennen willst, auf Deine Art und nach Deinen Wünschen glücklich, in der Ruhe nehmlich. Was mich betrifft, so hoffe ich es nicht weniger zu werden, aber in der Geschäftigkeit und im thätigen Leben. Mein Fleiß und mein Verlangen nach Wissenschaften nehmen mit meinen Kenntnissen täglich zu, und ich bin nur dann zusrieden, wenn ich alle Hände voll zu thun habe. Daran sehlt es mir denn auch nicht und wird mir auch nie sehlen, da ich mir dadurch zugleich meinen Unterhalt und das, wornach ich nicht weniger trachte: Ehre und einen Namen in der Welt verschaffen nuß.

Diese Frühjahr wollte ich indessen noch nicht zurücktommen, und das zwar aus folgenden Gründen: Erstens, weil ich hier stiller, ruhiger und auch wohlseiler leben kann; zweitens, weil ich in meinen hiesigen Bekanntschaften, und überhaupt mehr Gelegenheit und Ansmunterung zum Lernen und Studiren sinde; und endlich, weil ich entschlossen die, nicht eher nach Wien zurück zu gehen, als man mir eine sichere Hoffmung zu einer baldigen Besorberung giebt. Ich bin auch beswegen in beständigen Briefwechsel mit benjenigen,

die etwas dabei thun können. Ührigens geniesse ich seit meinem Hierzein eine ununterbrochene Gesundheit, obwohl ich mauchen Tag 12 bis 14 Stunden lang sitze und höchstens nur einige Schritte über die Gasse thue. Die Stadt ist sehr klein, so daß man leicht überall herum kommt. Im Sommer muß der hiesige Ausenthalt sehr angenehm sein; die umliegende Gegend ist ein wahres Paradies.

Lebe recht wohl!

Der Deinige Schrenvogel.

VI.

Jena, ben 20ten Darg 1795.

Lieber Bruder !

So eben erhalte ich Deinen Brief vom 7ten F. woraus ich Deine und unferer Mutter Beforglichfeit um mein Bohlergeben mit Vergnügen und Danfbarfeit erfebe. In der Hoffnung, daß Du unterdeffen auch meine Antwort auf Dein Schreiben vom 14. Febr. werbest empfangen haben, eile ich Dir bloß aufs neue zu verfichern, daß ich mich gang wohl befinde und überhaupt feit meiner Abweienheit mich einer ununterbrochenen Gefundheit zu erfreuen habe. Mus bem oben angezeigten Datum wirft Du jehen, wie lange öfters Briefe von Wien bis bieber und umgefehrt von hier bis Wien zu laufen haben. Die fürzeste Beit, mahrend ber ein Brief auf bem Wege ift, find 9 ober 10 Tage, woraus bei ber jetigen ichlechten Witterung leicht 14 bis 15 Tage werden fonnen. Wenn man baber auch nur einen einzigen Posttag verfaumt, fo fann es leicht geschehen, daß volle vier Wochen vorübergehen, ehe man bie Antwort erhalt. Du mußt aljo wegen bes langeren Mugenbleibens eines Briefes nicht gleich befümmert fein, indem bieg megen ber Entfernung und des unordentlichen Banges ber Boften gang natürlich ift. Ich wurde gewiß, wenn mir etwas fehlte, jogleich und noch eher als fouft

schreiben; oder, wenn ich ja durch Krankheit daran gehindert würde, von jemand Anderm schreiben lassen, da ich hier mehrere Freunde habe, die mir diese Gefälligkeit gern thun würden.

Daß mich die Nachricht von der Wiederherstellung unserer sieben Mutter ungemein gefreut habe, und daß ich Dir zu dem vortheilhaften Verkauf Deines Hauses Glück wünsche, dieß wirft Du in meinem letten Briefe jest hoffentlich schon gelesen haben. Ich kann nicht glauben, dass dieser Brief verloren gegangen ist, da ich ihn selbst abgab und noch alle richtig eingetroffen sind.

Meinen Namenstag habe ich bei meinen Freunden in Weimar zugebracht, und zwar so froh und glücklich als jemals. Indessen hätte ich bald ganz darauf vergessen, weil es hier gar nicht üblich ist, Iemandes Namenstag zu seiern, sondern bloß die Geburtstage. Die Hortstithen Schötz, die mir viel Freundschaft erzeigt, wird baher, so viel ich merke, auf meinen Geburtstag ein kleines Festin anordnen, wozu außer ihrer Familie nur noch einige Wenige eingeladen werden sollen. Ihr Mann, Hofrath Schötz, ist hier der angeschenste Prosesson, und überhaupt einer der gelehrtesten und einsichtsvollsten Männer in Deutschland. Er ist zugleich der vorsnehmste Herausgeber der allgemeinen Literatur Zeitung, wovon ich iert Mitarbeiter bin.

Die hiesige Universität wird auf nächste Ostern einen großen Zuwachs erhalten, indem viele Studierende von Göttingen herkommen, wo man einen Besuch der Franzosen besorgt. Die umliegende Gegend, besonders Ersurt, ist voll Emigranten, wovon die meisten, wie man leicht denken kaun, äußerst arm und unglücklich sind. Auch unser katholische Geistliche ist ein französischer Emigrant; die Katholisch haben nehmlich hier eine eigene Kapelle. Alles wünscht und betet um den Frieden; allein leider war niemals weniger Hoffmung dazu als jeht. Indessen ist zu erwarten, daß der nächste Feldzug weniger vortheilhaft für die Franzosen aus-

fallen werde, und dann läßt sich hoffen, daß es noch zu einem glücklichen Frieden kommen werde.

Ich schließe mit dem Wunsche, daß dieser Brief Dich und unsere gute Mutter eben so gesund und zufrieden antreffen möge, als ich es bin. Versichere meine Mutter, daß ich nie aufhören werde, ihr sie herzlich liebender Sohn zu zein, sowie ich auch immer sein werde

Dein Freund und Bruder

Schrenvogel m. p.

VII.

Jena, ben 15. Man 1795.

Liebfter Bruder!

Thne länger eine Antwort auf meine beiben letten Briefe abzuwarten, schreibe ich Dir aufs Neue, um Dich zu versichern, daß ich noch immer gesund bin und daß ich täglich an Euch denke. Hoffentlich befindest Du und unsere liebe Mutter sich auch wohl. Ich fürchte nicht, daß Du besorgt oder ungehalten bist, weil Du zu Deinem Nahmensetag keinen Brief von mir erhieltest. Da ich nie sehr stark im Kalender bin, und oft Monate lang mich nicht um das Datum bekümmere, so habe ich den Tag versäumt, wo ich Dir noch hätte schreiben können, damit Du meinen Brief noch zu rechter Zeit erhalten hättest. Ich habe Dir jedoch am Georgstage selbst in Gedanten alles mögliche Gute gewünscht und aus Herzensgrund auf Deine Gesundheit Bescheib gethan.

Du wirst nun bald ausziehen, und hoffentlich nicht mit schwerem Herzen. Aber wie ist es denn mit dem Holzshandel? Du schreibst mir nicht, ob Du ihn forttreiben, oder ob Du das Holz und ben Handel auch verkausen wirst. Welbe mir das doch in Deinem nächsten.

Was meine hiefige Lebensart und mein Befinden betrifft, so ist es damit wie sonst. Ich arbeite viel und

juche mich täglich mehr in den Stand zu jetzen, daß ich, wenn es jein muß, von Niemand als von Gott und von meinem eigenen Fleiße abzuhängen brauche. Daß ich überall glücklich und zufrieden leben kann, und daß es nirgends an guten Menschen sehlt, habe ich immer geglaubt, aber nie besser ersahren als hier, wo ich ansangs unter lauter fremde Leute und in eine ganz verschiedene Lebensart kam und wo ich mich doch immer recht aut besunden habe.

Einen meiner hiesigen Freunde verliere ich jetzt, und das thut mir besonders leid, weil ich ihn noch von Wien aus kannte, und weil er mir hier in vielen Dingen nützlich sein konnte. Es ist der Hofrath Schulz aus Kurland, der jetzt wieder zurückgeht, nachdem er seit mehreren Jahren fast ganz Europa durchreiset hat.

Ich muß Dich nun bitten mir innerhalb 3 ober 4 Wochen 150 fl. zu schiefen, die Du als das jährliche Interesse von dem, was ich etwa noch bei Dir stehen habe, anschlagen kannst. Lieb wäre mir's, wenn Dn ordentlich berechnen wolltest, was mir an Capital und Interessen noch zusommt, damit ich mich darnach einzurichten weiß. Denn ich will künftig nie mehr herausnehmen, noch von Dir verslangen, als die bloßen Interessen.

Die 150 fl. kannst Du einem guten Bekannten von mir, dem Herrn v. Bulla, unbesorgt anvertrauen, der sie mir dann durch einen Buchhändler zusenden wird. Dieß ist, wie ich aus der Ersahrung weiß, der beste und sicherste Weg, und Du brauchst Dich dann um weiter nichts mehr zu bekümmern. Er wird Dir binnen 8 Tagen ein Villet von mir bringen, wo Du ihm dann sagen kannst, wann er wieder kommen soll, um das Geld zu empfangen. Es ist ein ordentlicher und zuverläßiger Mann, den ich genau kenne. Übrigens versteht es sich von selbst, daß Du Dich wegen dieses Geldes nicht in Verlegenheit sehen darsit, indem ich nicht so dringend darauf anstehe. Es verlangt mich sehr, wieder etwas von meiner guten Mutter zu hören,

aber nur auch etwas Gutes! Ich ärgere mich recht, daß sie nicht selbst schreiben kann; ein Brief von ihr würde mir die größte Freude machen, die ich in meiner Einsamkeit nur haben könnte. Versichere sie, daß ich ihr mit den aufrichtigsten und dankbarsten Herzen ergeben din und daß ich nie an sie denke, ohne mich zu freuen, daß ich ihr Sohn bin. Dies wird, wo und was ich auch sein mag, immer meine Gesinnung bleiben; so wie ich hoffe, daß es auch ihr allezeit ein angenehmer und tröstlicher Gedanke sein wird, meine Mutter zu sein.

Abieu! Ich bin

gang ber Deinige . Schrenvogel.

VIII.

3 ena, ben 17. Juni 1795. 1)

Liebster Bruder!

Die 150 fl. habe ich heute richtig erhalten, wofür ich Dir von Herzen Dant jage. Ich hoffe, daß Dich dieser Brief bei mehr Zufriedenheit antreffen möge, als Du zu haben schienst, da Du den Deinigen an mich schriebst. Du bist oft melancholisch, sagit Du; ich glaube und bedaure es. Das Leben hat an sich wenig angenehmes, und leider! muß ich sagen, daß Du Dir selbst von dem nur wenig zu gute kommen läßt. Wir müssen nothwendig etwas haben, woran unser Herz hängt und was wir durch unsere Thätigkeit zu erreichen hoffen dürfen, um gläcklich zu seine Araum wäre ich selbst so munter und vergnügt, als weil es so vieles giebt, wonach ich trachte und wozu zu gelangen, ich meine Kräste zusammen halten muß? Sinzelne unmuthige Augensblicke sehlen zwar auch bei mir nicht; aber darum sind wir Menicken und verken, daß es keinem anders aeht. Ich habe

¹⁾ Eine Abschrift bieses Briefes nach dem in der handschriftensammlung der Hosbibliothet ausbewahrten Original danke ich der Güte bes herrn Prosesson Dr. Alexander von Weilen.

oft gedacht, wenn Du doch heirathetest. Ich weiß wohl, daß Du überhaupt nicht gerne hast, wenn man davon spricht. Aber gleichwohl kommt mir der Gedanke so närrisch nicht vor.

Unfere Mutter ist also boje auf mich? Das sollte sie nicht sein, benn ich bin ihr gar gut. Wir können boch nicht immer beijammen bleiben; und obwohl ich wünsche, auch in Zukunst immer um sie zu sein, so geht es doch vielleicht nicht an. Sterben wird sie nicht, wie ich gewiß hoffe; und was in meinen Kräften steht zu ihrer Heiterbeit beizutragen, werde ich gewiß nicht unterlassen. Aber jeder Mensch hat auch sein eigenes Schicksal und seinen Beruf, dem er nachkommen muß.

Meine Sachen sind in Ordnung; ich habe dafür gesorgt. Auch brauche ich keinen Zins zu zahlen, wie sich doch von selbst versteht, daß ich es unnöthiger Weise nicht thun werde.

Daß Du mit Deinem Hausverkauf noch Unannehmlichfeiten gehabt hast, ist mir leid. Aber daß Du Dir von den Leuten allerlei Dinge in den Kopf setzen läßt, ist auch nicht gut. Die Leute reden immer, wenn eine Sache vorbei ist, wie man sie besser und vortheilhafter hätte machen können; vorher aber, oder wenn es zur That kommen soll, ist es ganz anders. Um den Herrn v. Aliram wenigstens brauchst Du Dir nicht leid sein zu lassen. So viel ich weiß, giebt es nur Einen, und daß ist der rechte!

Ich habe mich ein paar Tage nicht recht wohl befunden, welches von der Witterung herrührt, die jehr abwechselnd und ungesund ist. Jeht bin ich aber wieder frisch. — Lebe wohl und so auch meine liebe Mutter.

> Dein Bruder Schrenvogel.

IX.

Lauchftadt, d. 24. Juli 1795.

Lieber Bruder!

Bann Du Diefen Brief erhalten wirst, weiß ich nicht. Ich schreibe ihn blog, um unferer guten Mutter in Gebanken zu ihrem Namenstage Glüd zu wünschen. Der Postenlauf ist hier so unordentlich und langsam, dass ich mich seit den 14 Tagen, die ich da bin, noch nicht entschließen konnte an Jemand zu schreiben, und wahrscheinlich werde ich auch diesen Brief erst von Jena aus abschicken.

Ich bin hier in Gesellschaft meines Freundes, des Hofraths Schüt, der das hiesige Bad braucht und mich von Icna herholen ließ, um ihm und seiner Fran in ihrer traurigen Lage beizustehen. Der brave Maun ist hieher gereist, um selbst gesund zu werden, und hat an dessen statt seine einzige Tochter durch einen ganz unvermutheten Tod eingebüht. Lauchstädt ist eine Tagreise von Iena entsernt, und in dieser Gegend ein berühmtes Bad, wo besonders viel Abel aus Sachsen und Preussen zusammentommt.

Ich bin eines Theiles froh, bas ich mich jett nicht in Jena aufhalte. Die basigen Studenten, die schon den ganzen Sommer über unruhig waren, haben nun recht als berne Händel angesangen, und es sind so gar, wie wir hören, einige Soldaten und junge Leute verwundet worden. Ins bessen ist es jett schon wieder ruhiger geworden, und bis ich zurücktomme, wird gewiß Alles wieder beigelegt sehn. Längstens in acht Tagen dente ich nach Jena zurückzugehen.

Weine Gesundheit, von der ich Dir letzthin schrieb, das sie etwas alterirt gewesen, ist nun wieder völlig hersgestellt. Die kleine Reise, die Beränderung der Luft, und die hiesige muntere Lebensart haben mir wohl angeschlagen.
— Ich bin die 14 Tage ordentlich sett geworden, wie man mich versichert. Einige interessante Bekanntschaften habe ich hier gemacht, und selbst mit Einigen von Adel, obsichon dieses Bolk hier sonst auf eine recht abgeschmacke Art stolz und gegen Bürgerliche fremdthut.

Ortlieb hat mir vor einiger Zeit einen recht kläglichen Brief geschrieben, der kein anderes Wort, als von seinen hypochondrischen Grillen und seiner Krankheit enthält. Er bittet mich um Rath; ich weiß ihm aber keinen zu geben,

ber ihm gefallen könnte. Das Beste ware, wenn er nichts zu leben hatte, und anstatt zu speculiren, arbeiten mußte. — Es versteht sich übrigens, daß du ihm hiervon nichts merken läßt. Ich glaube, er legte sich in den Tod, wenn er wüßte, daß ich Dir von seinen Umständen geschrieben habe.

Bruge die Mutter herzlich, und lebe glücklich.

Dein Bruber

Schrenvogel.

Jena, ben 29 ft. Jul.

Ich seize nur hinzu, daß ich glücklich in Jena eingetroffen bin, und Alles in Ordnung gesunden habe. Man hat mehr Lärm von den hiesigen Unruhen gemacht, als wirklich an der Sache war. Es ist jeht eine herzogliche Commission da, um die Schuldigen zu bestrasen, das Ganze sind Bubenstreiche, und es wird sehr gut sehn, wenn man ein Paar einige Jahre lang auf Festungen schiekt.

Mdien noch einmal!

X.

Jena, 6. Jan. 1796.

Mein thenerer Bruder!

Die Freundichaft und brüderliche Liebe, die Dein letter Brief für mich ausdrückt, hat mich eben so sehr gerührt, als ich au dem Zustande von Niedergeschlagenheit und Lebenssüberdruß theilnehme, worin Du Dich Deiner Beschreibung nach besinden nunt. Doppelt schwerzlich würde es mir sallen zu wissen, daß auch ich noch immer ein Gegenstand Deines geheimen Kummers sei. Ich habe Dich öfters gebeten, und ich bitte Dich ausse Neue, meinetwegen ohne Sorgen zu sein und Dir meine Wohlfahrt nicht auf eine so schwermüthige Art zu Herzen zu nehmen. Ich bin nicht unglücklich und nicht unzufrieden; hossenlich werde ich auch feines jemals werden. Das Arbeiten macht mein größtes Vergnügen aus;

und auch das Arbeiten um Brod, wenn es gleich nicht ohne Beschwerde ist, gewährt einen Genuß, den ich um Vieles nicht entbehren möchte. Ein Gulben, den man durch eigenen Fleiß erwirbt, reicht weiter als ein Dufaten, den man gesschenkt friegt. Also, lieber Bruder, fümmere Dich deswegen nicht, sondern beruhige Dich in dem Gedanken, daß es mir weder an Geschicklichkeit und Fleiß, noch an dem Verstande sehlt, mein Glück selbst zu bauen.

Daß Du die Unthätigfeit und ben Mangel an Beichaften nicht murbeit ertragen fonnen, mar mohl voraus ju feben - und befto beffer fur Dich! Denn man muß von Natur febr ftumpf ober febr leichtfinnig geftimmt fein, um fich im Muffigagng zu gefallen. Daß Du aber ben Berfauf Deines Saufes für einen großen Berluft haltit, febe ich nicht ein. Es fann nicht schwer fein etwas zu finden, bas Dich beffer, nutlicher und angenehmer beichäftigt. Der Untauf eines Saufes in ber Stadt ift gwar fehr ficher und fann Dir wenig Sorgen machen, aber wird es Dir auch Beichäftigung genug verichaffen? Gin fleines Landgut dünkt mir ichon zwedmäffiger. Die Sauptichwierigfeit mare ber Unfauf felbit; es follte nicht viel über die Salfte Deines Bermögens foften, benn es brudt gar fehr, wenn man nicht einen Theil feines Gelbes frei bat. Es follte ferner feinen Raufpreis völlig werth fein, und maffige Prozente, aber ficher, rein und ohne viel Plackerei abwerfen. Es verfteht fich, baf Du ben Binter in ber Stadt mußteft gubringen tonnen; benn ohne Kamilie, in biefer Jahreszeit auf bem Lande zu leben, geht nicht an, am wenigften bei Bemuthearten wie die Deinige. Wie ware es aber, wenn Du nach und nach versuchtest fleine Geldgeschäfte zu machen, besonbers mit Staatspapieren u. bgl. wobei fein Wucher ift und bie mit beträchtlichem Gewinn und ber größten Gicherheit betrieben werden fönnen? -

Und nun noch etwas, das gang aus meinem Bergen fommt und wobei Dir meine Meinung um so weniger ver-

bachtig fein fann, ba ich fie vielleicht gegen mein eigenes Intereffe von mir gebe. Gieb ben Bebanfen, Dich zu verehelichen, nicht gang auf. Die Beiber find noch nicht fo fehr und jo allgemein verberbt, ale wir aus einzelnen Erfahrungen manchmal ichlieffen und am Ende giebt es boch fein jo reines und bauerndes Bergnugen, als man in feiner gutgearteten Familie findet. Gelbit die vermehrten Gorgen für Undere erleichtern uns die viel unangenehmere Sorge für uns allein. 3ch gestehe, bag ich baran zu benfen fürchte, mas Du bei Deinem Sange gur Melancholie anfangen wirft, wenn Du älter wirft und niemand haft, fur ben Du Dich intereffiren, durch ben Du Dich aufheitern fonnteft. - Doch bies ift eine Cache, wogu es ichwer halt Jemand gu überreben, ber feine Reigung bagu hat. Ich wünschte nun, daß Deine Reigung mit meiner Meinung übereinstimmte; jo murbeft Du gewiß bald Beschäftigung genng, aber auch Muth und Luft gum Leben in Fran und Rindern finden.

Es ift nicht umvahrscheinlich, daß ich selbst niemals heirathen werde. Allein bei mir ist auch ein ganz anderer Fall. Ich habe an den Wissenschen, an meinen Arbeiten Beschäftigung und Unterhaltung für mein ganzes Leben, und wenn es dreisach wäre statt einsach. Außerdem kostet eine Familie, auf dem Fuße, wie ich doch nun einnal leben müßte, sehr viel und obsichon ich nichts versäumen werde, um mir so bald als möglich ein Amt und sicheres Einkommen zu verschaffen, so wird dies doch nie meine erste und einzige Sorge sein. Gleichwohl werde ich den Wunsch, in meinem eigenen Hause glücklich zu werden, nicht aufgeben, besonders, wenn es mir (wie ich noch immer Gründe habe zu hoffen) geltngen sollte, in einiger Zeit ein mir anständiges und seinen Wann nährendes Amt in Wien zu erhalten.

Ich sehe, daß ich mich nicht bestimmt genug über meine Zurücklunft ausgedrückt haben muß. Fürs erste verssichere ich Dir also noch einmal, daß ich von der Regierung und von dem Hofe nicht das Geringste zu besorgen habe

und daß ich allezeit fehr entfernt mar, die sträflichen ober tollen Sandlungen im geringften gut zu beiffen, beren fich einige Unglückliche schuldig gemacht haben. Auch war mir niemals etwas von Diefen Thorheiten befannt. Ich fonnte alfo mit größter Sicherheit, fobald ich nur wollte, gurudfehren. Aber ich habe ein paar perfonliche Feinde, die jest auf bie Befetung ber gelehrten Stellen Ginfluß haben und die meinem Fortfommen hinderlich fein wurden, fo fehr fie fonnten. Man muß alfo einige Beit vergeben laffen, bis biefe Leute wieder vergeffen find ober auch vergeffen haben, daß ich ihnen (freilich von Rechtswegen) webe that. Das erftere wenigstens tann nicht lange anfteben, bann ift mir hoffentlich nichts entgegen und ich schmeichle mir nicht zu viel, wenn ich glaube, daß ich in wenigen Jahren geschickter gu ben Stellen fein werbe, auf die ich Abfichten habe, als jeber meiner etwaigen Mitwerber.

Noch fürzlich habe ich an der hiesigen Universität einen Antrag zu einer außerordentlichen Prosessur erhalten, und es ist mir sogar eine Dispense wegen der Neligion versprochen worden. Ich habe aber dieses Andieten sowohl als eine noch weit günstigere Aussicht nach Mitau in Kurland ausgeschlagen, weil es mein Ernst ist, mit der Zeit noch meinem Vaterland zu dienen, und weil ich Wien, wo es mir am Ende doch gewiß auch nicht sehlschlagen kann, jedem anderen Ausenhalt vorziehe.

Meine jetige Brodarbeit ist zwar allerdings etwas mühjam; ich lerne aber babei und bin badurch mit den besten Köpsen von ganz Deutschland in Verbindung gesetzt, welches mir nicht anders als sehr nützlich sein kann.

Von Deiner Freundichaft und Husse werde ich gewiß Gebrauch machen, wenn ich deren bedarf. Wie kannst Du aber glauben, daß ich der Mutter das Benige, das sie hat, noch jollte abnehmen können? Ich habe etwas gelernt und kann mir selbst etwas verdienen; auch sollte es mir nicht bange sein, meiner guten Mutter, die ohnehin schon zu viel

an mir gethan hat, beizustehen, wenn sie es benöthigt ware. Meiner gartlichsten Dautbarfeit kann sie auch in jener Welt noch versichert sein und sie darf wenigstens den Trost mitenehmen, daß ihre Mühe, Sorgfalt und Liebe an mir nicht personen war.

Einen Theil meiner wenigen Einrichtung habe ich zu Bulla gegeben, weil ich bamals sie noch eher selbst in Empfang zu nehmen bachte und weil es ja boch einerlei ist, wo sie steht. Billst Du sie lieber jedoch bei Dir haben, so will ich ihm schreiben, daß er sie zu Dir bringen läßt.

Der Tijchler Hausmichel hat mir vor sehr langer Zeit das Geld aufzuheben gegeben. Ich habe es ihm öfters ansgeboten, er wollte es aber nicht. Da ich weggieng, hatte ich nicht daran gedacht. Die Summe ist richtig. Ich bitte Dich daher sie ihm zu geben und auf meine Nechnung zu sehen. Den halben Ducaten, den ihn noch habe, wirst Du nächstens empfangen.

Lebe recht wohl und liebe mich ferner, wie ich Dich. Der Deinige

Schrenvogel.

Bei ben Schwestern frohlich.

Ron

Marie v. Najmajer.

Die jüngere Generation, die schon in der Schule Öfterreichs größten Dichter tennen und verehren lernte, tann sich
teinen Begriff von der teils durch das Schicksal verhängten, teils
durch eigenen, aber nur zu wohl begründeten Mißmut herbeigeführten Verschollenheit machen, in der Grillparzer in seinen
späteren Jahren bis zum Beginne seines Greisenalters lebte.

So war es denn fein Wunder, daß ich, als ich im Jahre 1859 mit 15 Jahren bei der jüngsten der Schwestern Fröhlich, Josessine, singen zu lernen begann, feine Uhnung davon hatte, daß Grissparzer als Jimmerherr der Schwestern Fröhlich zwei Jimmer entsernt von dem gemüllichen alteiräntsischen Gemach wohne, wo ich meine ersten Übungen lang. Aber meine Mutter, eine große Verehrerin der Musse Grissparzers, die in ihrer Mädchenzeit dem Dichter einen Sommer lang im Badner Park manchmal begegnet war und mir gern schilderte, welch wunderdare Ausdrucksschigfigteit die großen blanen Augen des unschwerderen, stillen Mannes hatten —, meine Mutter wußte es auch nicht und das war bezeichenender für das Verhältnis des Dichters zur Öfsentlichseit.

Allerdings hatte meine Mutter nach Ungarn geheiratet, wo ich zur Welt kam; nach seiner Versetung nach Wien als Hofrat bei ber ungarischen Hoffanzlei — vor der Teilung der Monarchie in zwei Haften — war mein Vater bald gestorben und meine Mutter hatte sich ganz von der Welt zurückgezogen, um allein der Erziehung ihres einzigen Kindes

zu leben. Da wurde ihr für meinen Gesangunterricht die vormalige dänische Kammersängerin Josefine Fröhlich als eine vorzügliche Lehrfrast nach dem guten alten Schlage empsohlen, die, selbst ichon lange im Ruhestand, nicht den landläufigen Ehrgeiz besitze, nur Schülerinnen sur Oper und Konzert auszudilden. Trot meiner ungewöhnlichen Schüchternheit — ich hatte nie eine öfsentliche Schule besucht und war in den Backsichjahren — fühlte ich mich unter diesen drei Schwestern bald ebenso heimisch, als sie mich lieb gewannen. Ein Hand von Mütterlichseit, von reiner Güte und von echtem fünstlerischen Schwung bei der größten äußeren Sinschweit ging von diesem traulichen Hein aus und ich freute mich jedesmal, wenn ich eintrat in das gediegene alte Haus mit den großen Räumen in der Spiegelgasse, das erst vor wenigen Jahren abaerissen wurde.

Unna, Die alteste Schwefter, ehemalige Professorin am Ronfervatorium, ein fleines, putiges altes Frauchen mit großen ichwarzen Mugen und einem ungemein lebhaften und intelligenten Besicht, mar damale noch wenig babeim; offenbar gab fie über ben Tag auswärts Leftionen. "Ich bin nur ein Zimmerherr meiner Schweftern", pflegte fie zu fagen. Die zweite, Ratharina, hatte ich nicht nur fur Die jungfte, fondern um mindeftens gehn Jahre junger als ihre tatfachlich jungere Schwefter Jojefine gehalten. Gie war eben ichon und Josefine war, wenn nicht häßlich, jo boch nichts weniger ale ichon. Obwohl ich Ratharinas garte, biegiame Beftalt ftets nur in ben allereinfachften Saustleibern fah - benn fie, die feinen Beruf hatte, baber nichts erwarb, mar bas Bausmutterchen und machte fich ihren Schweftern in jeder Beise nüglich -, fiel mir boch immer die natürliche Anmut ihrer Bewegungen und ber befeelte Musbruck ihrer feinen Buge auf. Gie war in einem Matronenalter, fie fah nicht blühend, sondern bleich aus und verrichtete ihre häuslichen Beichäfte aus freiestem Antriebe. Und boch fam fie mir immer wie eine Marchenpringeffin vor, wie ein junges Bejchöpf, das ein böser Zauber in ein Werktagsgewand gehüllt und mit Aschenbrödelarbeit versehen hatte. Und alle diese Vorstellungen gewann mein noch kindlicher Sinn bloß durch ihre Schönheit; denn sie war nichts weniger als unterdrückt durch ihre Schwestern — ich glaube vielmehr, daß sie die anderen beherrschte. Weine Lehrerin Josefine, ein Wesen von reinster Güte und Treuherzigseit, wurde nicht müde, Kathis vielseitige Begabung zu rühmen. "Geschickt ist sie wie ein Uffe", pflegte sie zu sagen. "Alles wird ihrem Kopf und ihren Händen leicht."

Das war ber Einbruck, ben ich schon biesen ersten Binter meiner Befanntschaft mit bem Saufe Fröhlich gewann.

Das zweitnächste Jahr, 1861, brachte die große Heier von Grillparzers 70. Geburtstag. Erst jeht erinnerte sich Österreich seines großen Sohnes und erst ein Reichsdeutscher, Heinrich Laube, mußte es zehn Jahre später den Wienern sagen und durch die Neuaussührung seiner Werke am Burgstheater bezeugen, daß Grillparzer "Österreichs Stolz und Erquickung sein.

Jett erft erfuhr ich, in welcher Nachbarschaft ich fo oft weilte; erfuhr, daß Ratharina einft mit Grillparger verlobt gewesen sei, daß aber zwei Brunde, wie man fie ftich= haltiger nicht benten fann, wie fie aber bie blobe Menge auch iett noch nicht begreifen will, ihn für immer bavon abhielten, fein Schicffal mit einem anderen zu verfetten. Erftens jeine und feiner Bluteverwandten franthafte, nervoje Unlage, Die bei feiner Mutter und feinem Bruder in Bahnfinn ansartete, zweitens feine materiell überbeicheidene Lebensstellung, Die gujammen mit ber Silfe, Die er feinen armen Berwandten gutommen ließ, ihm gwar erlaubte, als freier Mann und echter Dichter gu leben, ber feine Beile um des Erwerbes willen ichreibt, nicht aber, Frau und Rinder zu erhalten. Daß er Ratharing bas Leben baburch verdorben habe - auch eine von ben oft gehörten Schablonenbehauptungen -. fann man auch nicht fagen, benn er gab sie ja frei. Daß sie sich zu keiner anderen Wahl entsichließen konnte, weil sie nie aufgehört hatte, ihn zu lieben; daß sie sich stumm zurückzog, austatt ihn zu bedrängen, wie so manche andere es getan hätte — das beweist nur, wie hoch auch sie stand, nicht aber, daß er unrecht an ihr geshandelt habe.

Natürlich brängten sich all diese Betrachtungen mir erst viel später auf. Damals ersuhr ich bloß, daß Grillsparzer, mit allen drei Schwestern seit seiner Jugend in Freundschaft verbunden, in seinen alten Tagen und als die drei Fräulein ebensalls würdige Watronen waren, als Jimmersherr bei ihnen eine getrennte tleine Wohnung bezogen habe. Aber auch im Greisenalter war er auf Katharinas Ruf so bedacht, daß er einige Jahre später, nachdem er in Römersbad infolge eines Sturzes eine Erschütterung erlitten hatte und man ihn eine Zeitlang nicht allein ausgehen lassen wollte, nicht auf Katharinas Arm, sondern auf den Arm meiner guten Josefine gestützt durch die Gassen wandelte.

Indessen mußte ich meine gestebten Singftunden 1862 aufgeben, wie so manches andere, weil eine schwere Bleichs sucht wie Mehltau auf meine 18 Jahre gefallen war.

Erft mit 21 Jahren fonnte ich wieder mit frischer Kraft, mit erneuter Ingendlust ans Wert gehen, nun schon eine der letzten Schülerinnen von Josefine Fröhlich. Das Singen war ja meine einzige freigestattete ernste Kunstsübung — was ich allerdings mit einigen Worten erläutern muß. Weine Wutter war vielleicht das, was man einen Sonderling nennt, aber ich danke ihr noch im Grab alles, was sie tat und wie sie es in großer Liebe und liebevoller Strenge meinte. Ich war schwärmerisch und exaltiert, sie strenge meinte. Ich war schwärmerisch und exaltiert, sie strenge neinte. Ich war schwärmerisch und exaltiert, sie strengen, harmonischen Menschen zu machen. Sie drängte mich zu praktischen Arbeiten, zwang mich, die Hausrechnungen zu besorgen — weil ich nämlich schon seit meinem elsten Inhre Gebichte schrieb und das Rechnen herzlich verabscheute —

und fagte jedem meiner Lehrer: "Meine Tochter barf feine Metrif, feine Projodie, feine Literaturgeschichte lernen. Boetisch veranlagt ift fie ohnedies, das braucht nicht gepflegt zu werden; aber ich will feine Romanheldin und feinen Dichterling, fondern einen harmonischen, zufriedenen Menschen aus ihr bilden." Dann verlegte ich mich aufs Zeichnen - wenn ich nur einer Runft leben durfte, gleichviel, welcher! Aber ich hielt mich frumm babei und nachdem meine Mutter mich einigemal umfonft ermahnt hatte, raumte fie alle Reguifiten hinmeg und fagte, fie wolle feine bucklige Tochter haben. Rur im Singen beschräntte fie mich nicht - es fonnte mir ja in nichts ichaben. Aber jo für mich allein schien es mir nicht die rechte Runft und ich war weltfremd, um nicht zu fagen dumm genug, um mir gang beimlich einen Schicffalsichlag, jo einen plotlichen Berluft bes Bermogens, zu münschen. Da fonnte ich boch endlich gang ber Runft leben!

In meiner jugendlichen Torheit ahnte ich nicht, wie viel an Kraft, Gesundheit, Energie, Kampffähigkeit und vielseitiger Begabung dazu gehöre, sich in irgendeiner Kunst durchzusehen, die die ganze Persönlichkeit vor das Forum der Öffentlichkeit bringt.

Wenn ich jest in solch gehobener Stimmung und sehon einigermaßen vorgeschritten meine Singstunde nahm, hatte ich meist eine Zuhörerin als Publikum: Katharina schlich mit einer Handarbeit leise herein und seste sich zum Nähetischen. "Du", sagte sie zu Josesine, "die Stimme ist gut! die wird!" und ihre munteren braunen Nehaugen glänzten. Und die Augen meiner lieben, guten Lehrerin glänzten auch, denn sie war durch die Erinnerung an Ersolge in der Oper gebaunt, wo sie einst jene Partien gesungen hatte — und so fühlte ich mich von zwei Seiten angeseuert.

In jolch begeisterter Stimmung nach ber Agathen-Arie bes "Freischüh" stürzte, schwebte, sprang ich einmal die vier Treppen von der Fröhlichschen Wohnung hinab und prallte bei einer Wendung der Treppe an einen kleinen alten Herrn mit reichem Gilberhaar an, ber mich aus großen blauen Hugen recht grimmig anfah, benn er hatte mein Rommen offenbar nicht gehört und ich hätte ihn mit meinem begeisterten Ilngestüm beinahe umgeworfen. "Um Gottes willen!" bachte ich, "bas muß ja Brillparger fein, ber von feinem Mittagemahl vom Matichaferhof heimfehrt!" und hütete mich, ein andermal meine Gefühle jo fehr in Bewegung umzuseten, besonders auf einer Stiege. Bon Brillpargers nervojer Schwerhörigfeit hatte mir Jojefine ichon oft ergablt, nämlich baß fie nervos, bas beißt gang unberechenbar fei. "Manchmal hört er bas leifefte Wort und ein andermal jagt er, er verftebe gerade uns am schwersten, weil wir jo schlecht artifulieren", meinte sie mit ihrem guten, trenbergigen Lächeln. Es war auch in ber Tat eine gang besonders "nervoje" Behauptung, daß Anna, Die Gefangprofefforin, und Josefine, die Opernfangerin, "ichlecht artifulieren" jollten.

Was hingegen Katharina betrifft, die bei jolchen Gesprächen oft zugegen war, so machte sie nie eine berartige gutsmätig-spöttische Bemerkung. Benn sie sagte: "Der Grüllpatzer", so hob sich ihr ganzes Wesen, und was er gesagt hatte, das behandelte sie als Orakelspruch. Die Schwestern sprachen übrigens nicht ärgeren Wiener Dialekt, als es damals noch Sitte war; Unna und Katharina sprachen ganz natürlich. Nur die Opernsängerin sprach mit ihrem klangvollen Organ ein schönes, klassiches Deutsch und ging nur in den Dialekt zurück, wenn sie besonders intim sein wollte. Wie hat diese Vertreterin des bel canto sich über die rohe Musik ber "Afrikanerin" alteriert! Wie klagte sie darüber, daß die modernen Arien immer im größten Alfselt gesungen, also geschrien werden müssen! Was würde sie je ht erst sagen?!

Da begab sich's einmal, daß meine Mutter einem Bestaunten eines meiner Gebichte zeigte — ohne mein Wissen, denn ich pflegte meine poetischen Ergusse geheimzuhalten, weil sie mich nie befriedigten. Daß der Fehler in der Form lag, weil ich selbe nicht gelernt hatte und wie ein Natursind

gang nach bem Bebor ftammelte, bas mußte ich bamgle nicht. Nur daß ich davon unbefriedigt bin, war mir flar, und fo hatte ich schon manchen ins Beficht gelacht, Die mich fragten, warum ich nichte bruden laffe? Aber biefer Berr brang gang besondere ernft in mich und fragte mich, ob ich benn feinen Schriftfteller fenne, ihn um fein Urteil zu bitten? Ginen Schriftsteller? nein - ich fannte feinen: entweder weil wir fo zurudgezogen lebten ober weil noch nicht wie bente minbeitens jeber fünfte Menich fich Schriftsteller nannte, "Ronnen Sie fich benn nicht unbefannterweise an einen wenden?" meinte er. "D nein! um feinen Preis; bas fonnte ich nur bei einem tun, bei bem größten, weil ich einen Weg gn Grillparger hatte." - "Dann tun Gie es lieber nicht!" war bie Antwort. "Das ift ja ein Griesgram, wie befannt; wer hatte ben Mut, fich an ben zu wenden!" Aber ich hatte biefen Mut, ich wußte ja: meine gute Jojefine tut es gern für mich: was er tun ober fagen wird, das wußte ich freilich nicht. Und jo inchte ich bas Befte, was ich hatte, gujammen und trug es ihr bin. Schon bei ber nachften Stunde bieg es: "Grillparger bittet Sie, gu ihm hineingufommen." Mit flopfenbem Bergen ging ich mit Jojefine hinüber ins Borgimmer und burch ein anderes Borgimmer - bas feine - in fein Gemach. Er ftand ber Tur gegenüber an feinem Schreibtisch gelehnt ; bas Licht vom Tenfter fiel auf fein ungemein reiches, schones Gilberhaar. Er hatte ben Ropf gur Seite geneigt und fah mich finnend an, bann huichte ein fehr liebes, ichelmisches Lächeln über fein Beficht.

"Das ist ja die Stiegenspringerin", sagte er. "Run— Sie haben Talent. Geben Sie Ihr Büchlein nur heraus — Sie werden schon schwimmen lernen, wenn Sie erst im Wassersind. Das Gebicht an eine Freundin — da ist Fener und Beswegung. Sie werden wachsen, mein Kind — aber ich werde es nicht erleben." — "D", rief ich, "was Tausende so innig wünschen, wird sich ja wohl erfüllen! Sie werden leben!" Wit einem unsagdar milden Ansdruck schwitztelte er verneinend das Haupt und winkte zum Abschied mit der Hand. Das war im

Binter 1868. Er erlebte noch brei Jahre später seinen achtsgigten Geburtstag, zu Tod erschöpft von den zu späten Ehrungen, die seinem Leben vorenthalten wurden, um dann zu scheiden. Er erlebte meine Entwicklung nicht, die er mir vorhergesagt hatte. Aber meine Mutter erlebte sie und sagte mir später unter Tränen: "Hätte ich die Kraft beiner Begabung geahnt, ich hätte dich nicht solange gehindert." Und ich erwiderte: "Es schadete nichts."

War Grillparzer wirklich geschieden? Nur förperlich. Denn sein Geift lebt unvergänglich unter und, wie er es in richtiger Selbsterkenntnis geäußert hatte: "Ich fomme aus anderen Zeiten, und hoffe in andre zu geh'n."

Raifer Franz' Reife nach Italien im Jahre 1819.

Mitgeteilt von

garl Gloffn.

Am 9. Februar 1819 batten Raifer Frang und beffen Gemahlin fowie Erzhergogin Karoline Die Reife nach Rom und Reapel angetreten. Mit gahlreichem Gefolge langten fie am 15. Februar in Benedig an und wurden von ber Bevölkerung lebhafteft begruft. Der Erzherzog Bigefonig, Die Bivil- und Militarautoritäten empfingen ben Sof bereits in Jufina. Unter Glockengeläute und Ranonendonner fand ber Einzug in die Martusfirche ftatt, wo ein feierliches Te Deum gejungen wurde. Bwölf Tage blieb ber Raijer in ber Lagunenstadt, wo eine enthusiaftische Stimmung berrichte. Um lauteften murbe bie Begeifterung, als fich Ergherzogin Maria Quije, Die am 16. Februar aulangte, bem Bolte zeigte. "Ein großer Theil" - ichrieb bamals ein Augenzeuge - "welcher bas Musjehen der Erzherzogin leidend finden will, icheint burch Mitleiden, ein anderer burch bas Undenfen an Die Vergangenheit zu Diejen Außerungen ber Theilnahme bestimmt . . " Wie immer, wenn ber Raifer in Die Öffentlichfeit trat, wirfte fein schlichtes Auftreten auf Die Bevölferung jumpathisch. Dan freute fich, daß er mahrend feines Aufenthaltes ben Angelegenheiten ber Proving und besonders der Tätigfeit der Berwaltungsorgane die vollste Aufmertfamfeit guwendete. Als der Brafident des Berichts= hofes erfter Juftang bem Monarchen melbete, er habe feine Rudftanbe, bemerfte biefer, er werde fich bavon überzeugen, benn er habe es bei anderen erften Inftangen nicht fo gefunden.

Daß ber Raifer beftrebt fei, fich über bie Bebrechen ber Behörden zu informieren, erreate bie freudiafte Stimmung. Um 27. Februar, früh 9 Uhr, verließ ber faiferliche Sof Benedia. In Badua wurde Salt gemacht, worauf die Reife bis nach Rovigo fortgefett murbe. Um 8. fand ber feierliche Gingna in Floreng ftatt, wo ber Raifer basfelbe Bimmer bewohnte, in dem er geboren wurde. Rabezu drei Wochen verblieb der Sof bafelbit. Geft an Teft reihte fich mabrend feines Aufenthaltes. Den Mittelpunft bilbete ein Bolfefeft al Prato. Es war ein buntes Bild, bas fich bem Beichquer bot. In ber langen ichonen Strafe bis jum Stadttor gahlreiche Equipagen und außerhalb bes Tores, auf grunen Blaten, bas jubelnde Bolf, Saielnuffe verzehrend. Biel wurde auch in diefen Tagen von einem Feste gesprochen, bas ber außerorbentliche Befandte' am tostanischen Sofe, Braf Apponni, ju Chren bes Raifers veranftaltete, wobei auch ber berühmte Improvijator Sgricci mitwirfte, bem ber Raifer bas Thema "Die Dichterin Sappho" gab.

Um 29. Marg erfolgte die Abreife des Sofes, bem fich auch Fürst Metternich anschloß, der inzwischen in Florenz eingetroffen war. Maria Quije begleitete ihren Bater bis Siena. Sie und ihr Sohnchen fanden auch in Floreng begeisterte Aufnahme. "Die ungewöhnlichen Schicffale ber Bergogin von Barma" - berichtete bamals ein Englander in ber "Beitung ber freien Stadt Frantfurt" (Dr. 107) -"machen auf die bewegliche Ginbildungsfraft des Boltes von Florens einen ftarfen Gindruck. Gine beständige Schwermuth. burch ihr Unglück leicht erflärlich, verbreitete Reig über ihre Ruge: übrigens verrath ber Geschmad ihres Anguges und ihr liebensmurbiges Betragen, baf fie in ber Schule der frangofischen Frauen war. Ihr Cohn ift ein schones Rind; im unteren Theil jeines Gefichtes hat er die Buge ber Bringen des öfterreichischen Saufes, aber feine Mugen, Die wie Die feines Baters gebildet find, haben auch etwas von beren erstaunlichen Lebhaftigfeit. Man fragt fich von allen

Seiten mit Verwunderung, warnm ein so vorsichtiger Hof als der Biener, dieses Kind den Bölfern Italiens zeigt. Ich weiß auch nicht, ob es seinen Großvater in die Stadt des gleiten wird, als dessen König es bei seiner Geburt verfündigt wurde." Die Nömer sahen aber Napoleons Sohn nicht. Kaiser Franz, die Kaiserin und Erzherzogin Karoline kamen am 2. April in Rom an, wo auch der Palatin von Ungarn und Prinz Anton von Sachsen mit seiner Gemahlin eintrasen.

Die Romreise bes Raisers und später fein Aufenthalt in Neapel bildeten damals fast ausschließlich den Gesprächsstoff in allen Rreifen ber Bejellichaft. Es erichienen zwar in offiziellen und in offiziöfen Blattern bes Inlandes wie auch in auswärtigen Beitungen Nachrichten hiernber, aber bei ben herrichenden Bregverhältniffen war eine Berichterftattung im Sinne unferer Zeit ausgeschloffen. In feiner inländischen Beitung ift etwas über ben mahren Zweck ber Reife zu finden. Defto lebhafter waren die Gerüchte hierüber. In Wien iprach man allgemein, die Reise fei nicht bloß bes Ronfor= bats megen unternommen worden, fie bezwecke auch bie griechisch-unierte Rirche mit ber fatholischen zu vereinigen; andere ergählten, ber Raifer wolle ben Bapit bewegen, die Ohrenbeichte und für die Landpfarrer ben Bolibat aufgubeben. In Ungarn wollte man gar wiffen, ber Raifer fei nach Rom, um fich von bem Bavit bes Gibes auf Die ungarische Berigffung entbinden zu laffen. In Bologna und Ferrara hieß es, es handle fich um die befinitive Abtretung ber Legazionen an Ofterreich, mas ben väpftlichen Generaltonful Alborabetti gn ber Erklärung veranlagte, ber einzige 3weck ber Reife fei die Berichtigung ber firchlichen Ungelegenheiten. Auch in Franfreich ichien man beunruhigt, daß Diterreich die brei dem Papit guruckgegebenen Legazionen nach beffen Tode burch ben Großbergog von Tostana in Besitz nehmen wolle. Auch ber Aufenthalt in Reapel wurde in Franfreich mit der Thronfolgerfrage nach dem Ableben bes Königs Gerdinand IV. in Berbindung gebracht.

In Betracht der wenigen Quellen, die uns über die Kaijerreije vorliegen, erscheinen die nachsolgend abgedruckten handschriftlichen Aufzeichnungen eines Beamten im Gesolge des Kaijers um so mehr bemerkenswert, als zur selben Zeit auch Grillparzer seine Reise nach Italien unternahm. Zwar wird er hier nicht erwähnt, nicht einmal gelegentlich des Unfalles seines Gönners, des Obersthosmeisters der Kaiserin, Grasen Wurmbrand, dem, und nicht der Kaiserin, Grillparzer Sekretärsdienste geleistet hatte. Sein Verhältnis zu diesem Soffunktionär hat uns Grillparzer selbit geschildert.

Bietet Die neue Quelle gur Romreife bes Raifers auch feine Ausbente fur Die Lebensgeichichte Grillvargers, jo ift fie für und burch ben gleichzeitigen Unfenthalt bes Dichters in Rom und Reavel boch beachtenswert. Die und ba mag fie auch als Korreftur von Grillpargers Mitteilungen gelten. Benn Brillparger beispielsweise in ber Gelbitbiographie ergählt, ber Sof ware bereits in Rom angefommen, als er noch in Wien bei feiner franten Mutter verweilte, fo ftimmt bies mit ben Aufzeichnungen über die Reife des Raifers nicht überein, benn dieser verließ Wien erft am 9. Februar, indes Grillpargers Mutter am 23. Januer ftarb. Grillparger traf in Rom fast gleichzeitig mit dem Sofe ein. Bewiß aber ift es, und bafur zeugt auch die neue Quelle, daß Brillparger nicht zum Befolge des Sofes gegählt wurde, wenn er auch die Reise von Rom nach Reavel und von da die Rückreise nach Wien in einer Soffutiche gemacht hatte. Diese begueme Fahrt ist ihm freilich teuer zu stehen gekommen, da er infolge feines durch den Unfall bes Grafen Burmbrand veranlaften unfreiwilligen Aufenthaltes in Reavel zu nicht vorgesehenen Auslagen genötigt wurde, Die feine Barmittel ziemlich erschöpften. Es wurde ihm zwar Erfat verfprochen, aber ba man in Wien verlangte, er folle alle Quittungen ber Gaftwirte vorlegen, verzichtete Brillvarger auf die Erfüllung bes Beriprechens.

Literargeschichtlich ift die Reise des öfterreichischen Hofes auch wegen eines Konflikts bemerkenswert, den Lidwig

Borne mit ber Franffurter Polizei zu bestehen hatte. In ber von ihm damals redigierten "Zeitung ber freien Stadt Frantfurt" erichien am 17. April 1814 über bie Reife bes Raifers nach Italien ein aus Rom vom 15. Marz batierter Artifel, der den öfterreichischen Minifterrefidenten in Frantfurt zu einer Beichwerde veranlagte. Der Zenfor der periodischen Tages= blätter in Franffurt, zur Verantwortung gezogen, beleuchtete in einem Berichte an bas Franffurter Boligeiamt Bornes Migachtung ber bestehenden Benfurvorichriften. Alle Beitungsredaftionen zusammengenommen - flagt er - hatten ibm Die Erfüllung feiner Pflicht als Zenfor nicht jo erichwert und jo verhaßt gemacht als biefer einzige Mann. "Bleich beim Entstehen Diefer Zeitung" - fahrt ber Benfor fort -"tonnte man die ichabliche Tendenz deutlich mahrnehmen, worauf ber Berfaffer ftrebt, und in ber Folge fprach fich fein revolutionarer, alle bestehende Ordnung verhöhnender Beift bis zur Bewißheit aus. Täglich fanden in feinem Blatte die gehäffigften Artifel gegen die Regierungen Aufnahme und wenn es bagu an gesammeltem Stoff aus inländischen Zeitungen gebrach, mußten die englischen und amerifanischen Bolferebner ihm die Borte leihen, um die Dentschen zu lehren, mas ihnen Roth thue, mas fie noch alles ju fordern berechtigt und wie bas Berjagte erzwungen werden fonnte . . Daß Dr. Borne in ber Berfolgung Diejes Bwedes fich burch die Cenjur gehemmt jah und auf Mittel jann, fich ihrer läftigen Ginwirfung zu entheben, ift begreiflich; fein ganges Trachten war von Anfang an bis jest unabläffig dabin gerichtet, und wenn er ein Mittel erschöpft hatte, nahm er zu bem anderen feine Buflucht, ohne fich durch ihre Berwerflichfeit abichrecten zu laffen. Schon in die erften Blatter feiner Zeitung nahm er die bei ber Cenfur gestrichenen Artifel auf und band fich überhaupt an feine Diesfällige Beijung." Nicht ohne Bitterfeit flagte ber Zenfor, bag Borne ben wiederholten Gelbstrafen durch Appellationen gu entichlupfen mußte und fich in feinen Berteidigungeschriften

beleidigender Ausfälle gegen ben Benfor und beifen porgefette Behörde bedient habe. Wiederholt hatte Borne gang finnlose Stellen anftatt geftrichener in fein Blatt eingeichaltet ober burch ein Libell auf die Benfur erfett, ja felbit Die amtlichen Berfügungen in auswärtigen Blättern, mit jeinem Namen unterzeichnet, eingerückt. Mit einem Borte, Borne war für die Franffurter Zenfur eine mabre Beifel und fein Spott über ihre Anordnungen fannte feine Grenge. Unter folden Umftanden konnen wir die tragifomische Lage bes Benfore ermeffen, ber in ben Rlageruf ausbrach: "Bas fann ich hier bem Staate noch nüten?" Die Untersuchung gegen Borne wegen bes anftogigen Artifels über bie Romreife bes Raifers enbete mit beffen Berurteilung gu einer vierzehntägigen Urreftftrafe. Die Behörde nahm an, baß Borne bei Diefem Artifel Die Benfurvorschriften unbeachtet gelaffen habe und ber Berbacht, ber burch bie Bermeigerung bes Benjurblattes - als bes Dofuments, womit jeder Redaftenr bei vorfommenden Fällen fich über die Befolgung ber Benfurweisungen legitimieren muffe - gur Gewifbeit erhoben fei. Borne aber gab fich mit bem Urteile nicht gu= frieden und verlangte nach ben bestehenden Bejeten Die Berjendung ber Aften an eine beutsche Universität. Bas er hoffte, erzielte er auch, benn er wurde freigesprochen; aber gerade biefer Zwischenfall icheint ihn veranlagt zu haben, Die Redaftion ber "Reitung ber freien Stadt Franffurt" aufzugeben.

Am 31. März sind Ihre k. k. Majestäten um 31/2 Uhr Nachmittags von Siena abgereist und Abends 8 Uhr zu St. Onirico, einem kleinen toskauischen Städtchen, eingestroffen, wo das Nachtquartier im Palazzo Ghisi bereitet war. Am 1. April um 6 Uhr Früh ersolgte die weitere Reise über Nadicosani, dem letzten toskanischen Orte, bis wohin S. k. H. der Großherzog Ihre k. k. Majestäten bes

gleiteten, bann über Pontecentino nach Viterbo und am 2. April nach Rom. In beiden letten Orten wurden päpstlicher Seits die ersten Empfangskomplimente gemacht und zu Acqua pendente hatte man ein Mittagmahl bereiten lassen. Bei der Brücke Milvio waren zum Empfang und Umtleiden Ihrer f. f. Majestäten und der hohen Herrschaften Zelte errichtet, auch besanden sich allda, alle zum Empfang desorderten päpstlichen Individum mit dem Staatssekretär Carsaldi an der Spige.

Es war gegen 4 Uhr Dim. als Ihre f. f. Dajeftaten, nachdem fie auf ber vorletten Station Baccano ein Frühftud eingenommen hatten, bei ben Begelten anlangten, und etwa 5 Uhr, als ber Einzug in 9 papitlichen Staatsmagen, jeder mit 6 Pferben bespannt, erfolgte. Im erften Bagen befanden fich Ihre f. f. Majestäten, Die Frau Erzh. Caroline und ber Cardinal Confalvi, umgeben von papftlichen Garden; im 2. Graf Brbna und die Grafin Lagangty, im 3. Graf Burmbrand nim. Un dieje 9 Gallawagen ichloffen fich die Reisewagen Ihrer f. f. Majeftaten, bann folgten galreiche berrichaftliche Couivagen und endlich 10 Bagen mit ber Suite Ihrer f. f. Majestaten, welchen mehrere Abtheilungen Militar folgten. Der Bug ging unter Abfenerung bes Beichütes und Acclamazionen bes fich zudrängenden Bolfes unter bem Blat del popolo, über ben Corjo nach bem Quirinal-Balafte, auf bem Monte Cavallo, wo nicht nur Die Allerhöchsten Berrichaften, jondern alle Berjonen des Gefolges logirt wurden und wo auch die Quartiere fur Seine f. Bobeit ben Ergh. Balatin und fur Seine fonigl. Sobeit ben Bergog Anton von Sachien, bereitet find, in welchen beibe geftern Abends (ben 3ten) eintrafen. Alle biefe Quartiere find prachtig eingerichtet und mit allen Bedürfuiffen verseben. Jeder Beamte in der Guite hat einen eigenen Leiblafei in papitlicher Livree und eine Equipage gur Disposition. Ihre f. f. Majestaten wurden an der Sauptitiege bes papitl. Palajtes von dem Berjonale ber hochften Staats= behörden und der höheren Geistlichkeit, in der Antikamera des Palastes aber, wo sich die Cardinäle versammelt besanden, von Seiner Heiligkeit, dem Bapste, selbst empfangen.

— Es lässt sich nicht absprechen, daß Toscana ein höchst anziehendes Land ist. Ist man aber einmal auf der Strasse nach nöchst anziehendes Land ist. Ist man aber einmal auf der Strasse nach Kom über Siena hinaus, so verliert sich von einer Poststation zur andern die Austur und Fruchtbarkeit der Erde immer mehr und mehr: die Spuren vulkanischer Verswüstung werden immer ausgedehnter und kennbarer, die Orte und Wenschen immer seltener und elender, die Warnungen wegen Unsicherheit der Strassen immer deingender, und versgeblich höst man in bessere Gegenden zu kommen. Nichtströßtet als die guten Strassen und die schnelle Beförderung, welch setzer jedoch mit unendlichen Prelsereien gegen einzselne Reisende verdunden ist.

Die Straffe war noch ziemlich befebt, benn aus vielen Gegenden waren die Bewohner und vorzüglich die Geiftlichen, aus Neugierde auf Eseln und Maulthieren hergeritten. Vertraulich saßen oft Geistliche und Weibspersonen auf einem und bemischen Thier. Je näher man nach Nom kommt, desto mehr findet man an der Straffe die Stangen mit verwitterten Kadavern hingerichteter Misselthäter, und in vielen Gegenden sind Menschen beschäftigt, das Gesträuche an der Straffe niederzubrennen oder auf andere Weise zu vertilgen, um so die Schlupswinkel der Nänber zu mindern. Deb

¹⁾ Die meisten Räuber stammten aus Sonnino. Die Einwohner bieses Fledens reizten auch die Räuber aus dem benachbarten Königreich Reapel an, ihre Rühnheit auf päpstlichem Gebiete zu versuchen. Um biesem Übel ein Ziel zu seinen verordnete der Lapst, Sonnino zu zerstören und die Einwohner an einen anderen Ort zu versehen; sint jeden Räuber wurden 500 Studi, für das haupt einer Bande 1000 Studi sestgesigt. Zeder Geneinde, die eine Lande von Räubern oder einen Zeil vernichtete, wurde ein Aachlaß von der Salze nud Mehsstere auf die Vanter von 2 Jahren zugesagt. (Oestert. Beobachter 1819, Nr. 221.)

und wüft ist die Gegend aufserhalb Rom. Das Bolf hat aus Religiosität wohl Achtung vor dem Papst, spricht aber mit Unbescheibenheit und Unverschämtheit gegen die Regierung. Besonders ist das Willitär in dieser Hinsicht beleidigend.

Rom, 3. April.

Der Cardinal Conjalvi scheint das Benehmen unseres allerhöchsten Monarchen gegen die Fremden während des Wiener Congresses sich zum Muster genommen zu haben. Für Ihre Majestäten wurden im Palaste des Quirinals zusnächst an die Wohnung Seiner Heiligkeit ein sich durch Pracht in der Größe der Säle und geschmackvollen Sinzichung auszeichnendes Appartement zubereitet; es macht jenen Flügel des Quirinals ans, welchen Napoleon für den König von Rom zuzurichten angesangen hat; man sieht anch noch auf mehreren Plasonds den französisischen Abler.

Begenüber vom Quirinal in bem großen Balafte della Consulta murbe ber gange erfte Stod für ben Gurften Metternich, beffen Tochter und Schwiegersohn, auf bas reichlichste vergiert, in Bereitschaft gefett. Die oberen Stochwerfe find eben ba für bas Befolge Geiner Durchlaucht ebenfalls bequem eingerichtet, bestimmt worben. Auffer ben fur Geine Majeftat bestimmten Bagen find 40 gur Disposition bes Befolges immer in Bereitschaft. Ihre Majeftaten tonnten bei ber geftern bier glücklich erfolgten Untunft nur febr langfam burch die fehr breiten Strafen Roms, wegen ber Allerhöchft benfelben guftromenden Bolfsmenge fahren und famen baber erft um 5 Uhr Abends im beften Bohlfein in bem Balaft bes Quirinals an, ungeachtet fie ichon vor 4 Uhr an den Stadtthoren fich befanden, vor welchen mehrere Cardinale und 6 romische Fürstinnen Ihre Majestäten empfangen haben. Bor der allerhöchsten Unfunft versammelte fich ber Fürft Metternich mit bem gesammten Rangleipersonale, mit ben vorzüglichsten romischen Cavalieren und Damen in dem

für Ihre Majeftaten bestimmten Appartement, und bei dem letten Ranonenichuß begab fich Alles auf die Stiege, über welche die Majeftaten gur Bohnung bes heiligen Baters geführt wurden. Bei ber Unfunft in bem Empfangsfaal wollte ber Raifer bem Bapft die Sand fuffen, allein berfelbe vermied es badurch, indem er schnell unjern allergnädigften Monarchen umarmte, und als Geine Majeftat ihm fagten. daß Gie ihm jo viele Ungelegenheit verursachten, erwiderte berfelbe: "Im Gegentheil! E. Dl. find Urjache, bag ich aus Freude über Ihren Besuch um ein paar Jahre langer leben werde." Nachdem Ihre Majestäten mit Geiner Beiligfeit eine halbe Stunde allein bei zugemachten Thuren geblieben waren, famen Allerhöchstdieselben in ben Gal heraus, wo alles versammelt war und ber Raifer stellte bierauf ben Grafen Brbng, Burmbrand, Stift ic. bem Papfte bor, worauf die Raiferin ihm die Grafin Efterhaszy und noch eine Dame prafentirte, welche alle fich tief verbeugend bem beiligen Bater die Sand fufften. Alsbann begleitete ber Bapft ben Raifer in sein Appartement und jo endigte biefe Geierlichkeit. Bu ber gang besonderen Mufmertsamkeit bes Papites für Geine Majeftat gehörte, bag berfelbe auf ber Straffe hieher von ber Brenge feiner Staaten angefangen einen beträchtlichen Theil ber Balber umbauen ließ, in welchem fich Straffenrauber aufhielten, bag er von bem gangen Befolge fein Boftgeld anzunehmen befahl, und bag er die auf 3 Poften von Rom, fowie die in der Stadt jelbst gepflafterten Stragen mit Erbe bid belegen ließ, bamit Ihre Majestäten im Fahren nicht gestoffen werben.

So glänzend als hier Alles enwjangen wurde, jo entsgegengesetzt, scheint es, wird der Empfang in Neapel sein. Fürst Jablonowski hat gemeldet, daß man außer den Majestäten Niemanden vom allerhöchsten Gesolge im königlichen Schloße einquartieren wolle; der Kammersourier Mayer wurde hierauf von Florenz nach Neapel gesandt, um die nöthigen Wohnungen zu mieten.

Beute (4.) ift bas Feit ber Balmweihe in ber Sansfavelle bes Quirinalvalaftes gefeiert worben. Es hat viel Intereffe erregt. Ihre f. f. Majeftaten, ber Ergh. Balatin, Die hoben Berrichaften bes jächfischen Saufes, Die Ronigin von Etrurien mit bem Pringen und ber Pringeffin, bann ber Groffürft Michael, waren zugegen. Seine Beiligfeit verrichtete felbft bas gange Ceremoniel ber Balmweihe und Die Austheilung an Die Rardinale und höheren Beiftlichen jowie jenes ber Prozeffion, bei welcher bas Berumtragen auf einem Seffel, unter bem himmel, ftattfindet. Das Sochamt wurde vom Rarbinal Gregorio gehalten, Das Bange Der Bapft hatte fich bei Anfang bes mährte 4 Stunden. Sochamtes entfernt. Es waren nur ein Baar hundert Buichquer, meift Beiftliche und Berjonen in Uniforms, worunter alle Fremde, bejonders Englander und Englanderinnen. Das Ganze befam bas Unfeben eines biplomatischen Feftes des römischen Sofes. Ihre faiferl. Sobeit die Fran Ergherzogin Raroline waren nicht dabei wegen einer fleinen Unpäßlichkeit, die bereits wieder gehoben ift. Bor beendigten öffentlichen Teite gegeben. Diterfeiertagen werben feine Morgen (5.) gibt Confalvi ein Concert. Sente (4.) ift großer Cercle bei Sofe und bann beginnen die Andachten. Alles was zum Sofe gehört, muß zur Beichte und allen Beremonien beimohnen.

Den 6. April.

Hente gegen Mittag ist ber Erbgroßherzog Leopold von Toskana eingetrossen. Gestern in ber Gasse gegen ben Palast finhr ber Herzog Anton in bem Augenblicke an, als Seine Majestät ber Kaiser eben mit dem papstlichen Staatse wagen aussuhren. Der Herzog glaubte und die Dienerschaft bestätigte es ihm, es sei ber Papst; er ließ baher halten, stieg aus und neigte sich gegen den Wagen. Seine Majestät, der Kaiser, ben Irrthum bemerkend, machten lächelnd und

scherzweise eine Bewegung mit ber Hand, was Geiner Majestät Munterfeit beweiset und vielen Beifall erregte.

Die Abreise nach Neapel ist für sicher auf den 26. l. M. bestimmt; es wird nur eine Nachtstation gemacht.

Rom 10. April.

Bom Mittwoch Nachmittag angefangen bis beute find bie gewöhnlichen Funfgionen ber Rarwoche, theils in ber Girtinofavelle des Batifans theils in der Betersfirche, gehalten worben. Um grunen Donnerstag und geitern als am Rarfreitag, bat nicht nur ber gange Sof fonbern auch bas gange Gefolge im Batifan geiveift und gewohnt. Um grunen Donnerstag gieng es beim Abendmale und bei ber Tuftmaichung, die im Batifan von Seiner Beiligfeit gehalten marb, fehr fturmifch gu. Die Lofalitäten find flein, fonnen nur einige Sundert Menichen faffen und die machehabenden Schweizer, find an Diejem Tage, wahrscheinlich, weil fie eiferne Ruraffe angeschnallt haben, besonders grob. Da nun die brangenden Berjonen meift neugierige Englander und Englanderinnen waren, die fich nicht leicht abweifen laffen, fo fam es in und aufferhalb ber Rapelle zu vielen Thatlichfeiten, Die lauten Larm verurfachten, und wobei eine Englanderin jogar verwundet wurde. Bon beir hiefigen Ginwohnern erichien Riemand, mahricheinlich weil fie ichon wiffen, nicht zugelaffen ju werben. Um grunen Donnerstag hat Der Babft vom Balton der Betersfirche gegen ben Blat, wo alle Truppen aufgestellt waren, ben Segen gegeben. Die Tambours und militärischen Mufifanten ipielten babei fnieend! Diefer Segen eritrectte fich nur bis an bie Engelsburg. Morgen, am Oftersonntage, wird bieje Gunfgion wiederholt, und ba erftrectt fich ber Segen über gang Rom. Die Feierlichfeit ber Auferstehung wird beute in ber Bauling Rapelle im Quirinalpalafte, wo Seine Majestäten wohnen, begangen. Mit Sehnsucht wird der morgige Tag erwartet, benn man wird durch die Fastenspeisen um jo mehr niedergebeugt.

als Milch und Gier in biefer gangen Woche nicht zu be-

Die geiftlichen Ceremonien ber Charwoche und bes Diterionntage boten burch bie große Angahl ber hoben Beiftlichfeit und ber vielen fich babei eingefundenen Fremben mehr ein prachtiges Schauspiel bar, als bag fie ben Beift ber Unwesenden gur Andacht ftimmten. G. Dt. ber Raifer tonnten wegen einer Berfühlung am Dfterfonntag bem Gottesbienfte in ber Petersfirche nicht beiwohnen und befaben auch nicht bie am hellen Tage veranftaltete prachtige Beleuchtung biefer Rirche und bas Tenerwert, welches von bem Fort St. Angelo abgebraunt wurde. J. M. die Raijerin geruhten überall beignwohnen Ihre Majeftaten werben den 26., Fürst Metternich aber ichon den 24. Rom verlaffen, um fich nach Reapel zu begeben. Das Sochamt am Ditersonutag wurde vom Karbinalbiafon Mettei gelesen . . . Die gange Barnifon und Bürgergarben waren auf bem Betersplate aufgestellt; in ber Rirche parabirten Die Schweizer und Nobelgardiften. Das Ceremoniell war fehr glangend. Das Hochamt mährte von 10-12 Uhr Mittags, wonach fich ber Sof nach ben auf bem Plate errichteten Corridors verfügte, allwo ber Papft, unter Abfeuerung ber Ranonen an ber Engeleburg ben Gegen ertheilte. Der Sof und bie gange Guite fpeifte im Batifan. Abende 8 Uhr erfolgte Die Belenchtung ber Betersfirche, Die wirklich Bewunderung erregte, da fie mit ber größten Pragifion in weniger als 3 Minuten erfolgte. Cbenjo bat bas eine Stunde barauf auf ber Engelsburg abgebrannte Fenerwert, Die jogenannte Birandola, allgemein überraicht. Beide Majeftaten haben vorgestern und gestern wieder verschiedene Alterthumer, Rirchen und Runftwerfe bejucht.

15. April.

Thre Majestäten sind gestern Abends um 10 Uhr vom Tivoli zurückgefommen. Der französisiche Botschafter gab Abends einen Ball, dem jedoch nur die Berrschaften der Suite beiwohnten.

16. April.

Gestern Abends ist im großen Theater Ball gegeben worden, welchen Ihre Majestäten auf turze Zeit mit Ihrer Gegenwart beehrten. Heute Bormittag hat der Hof die Ausstellung der deutschen Künstler besucht. 1)

19. April.

Die Römer äuffern vielfeitig ihren Unwillen über bie glangende Bewirthung des Allerhöchsten Sofes, mabrend bie Staatsfaffen leer find. Dan fommt beshalb über Confalvi. Wenn man in diesem weltberühmten Rom ein wenig herum= wandelt und die Menschen betrachtet, fo fieht man freilich überall großes Elend. Betrachtet man aber die herrlichen Umgebungen, die mit dem fruchtbarften Boden unbenütt fich, gleich von ber Stadt angefangen, meilenweit ausdehnen, bedenft man, daß äufferst wenig Sornvieh eriftirt und nur Biegen, Gfel und Muli gehalten werben, Die feiner bejonderen Bartung bedürfen, jo muß man bas größere Glend einzig und allein nur der Faulheit zur Laft ichreiben, welche biefen Menichen im höchften Grabe eigen ift. Der pabftliche Sof hat vor Unfunft bes faiferlichen Sofes einige hundert Denichen, wovon ein großer Theil ber Dienerschaft fur die Suite verwendet wird, aufgenommen, die auf einige Bochen in neue Livreen gefleibet murben, meiftens aus Schuftern, Schneibern und allerlei verarmten Sandwerfern bestehen, in die man wenig Bertrauen jegen fann. Die Schweizer an den Thoren bes Quirinals behalten fie auch fo in ben Mugen, bag feiner bas Mindeste hinaustragen barf, und wenn einer auch nur

¹⁾ Im Palaste Cassarelli. Es wurden 178 Werke von 47 dentichen Künstlern ausgestellt, darunter von Peter Cornelius, Friedrich Overbed, Schadow, Schnorr von Carolsfeld, Luise Scidler. Wien war durch die Maler: Zoses Nebai, Zoses Seitler und durch den Bildhauer Johann Schaller vertreten. An der Ausstellung beteiligten sich auch Thorwaldsen und der Maler Otto Jgnatius aus Neval.

— Der Kaiser beluchte auch mehrere Ateliers und die Atademie der ichdinen Kinsse zu St. Apollinar, wo ihm die Prosessionen das Witgliedsbiddom überreichten.

ein weißes Schnupftuch in der Hand halt, so besehen sie es ehevor, ob es nicht eine pabstliche Serviette oder Handtuch sei. Diese Leute haben binnen 3 Wochen nicht mehr als 3 Scudi Lohn erhalten und rechnen natürlich einzig und allein auf die Geschenke, zu welchen sie von einem Tag zum andern mehr zu stimmen suchen, indem sie ihre Noth mit den grellsten Farben schildern. So viel Unverschäuntheit in der Bettelei wie hier existirt nirgends. Die Geistlichen betteln an allen Thüren und halten die bei Hose zu- und sahrenden Squipagen an, um Almosen zu erhalten.

22. April.

Geftern Abends wurde der angefündigte Ball in dem Mausoleo d'Augusto, welches dermalen ein Amphitheater bildet, gegeben. Es war mit Leinwand überdeckt, vom Pareterre erhoben sich 6 Scalinen, Logen und oberhalb Gallerien. Die Berzierung und Beleuchtung war sehr günstig geordnet. Das Lokale war ziemlich gefüllt, ohngeachtet für mehr als 10.000 Menschen Naum ist. Das Ganze gewährte einen imposanten Anblick, aber wenig Unterhaltung, daher dann, als J. k. f. M. den Saal, welchen Sie zweimal durchewandelt, verließen, sich auch die meisten Zuschauer verloren, so zwar, daß um 11 Uhr alles seer war.

23. April.

Geftern um die Mittagsstunde haben S. Heiligkeit die Suite Ihrer Majestäten und zwar, weil Franenspersonen barunter waren, im Gartenhause des Quirinalpalastes — dem sogenannten Kaffeehause — empfangen und zum Fußtusse zugelassen. Seine Heiligkeit erschien um 1/21 Uhr in einem schlichten, ganz weißen Priesterrocke, einem rothen Hut auf dem Kopfe, von zwei Pröbsten geführt. Als der Papst beim Eintritt in das Sallet die Suite gewahrte, gieng er auf sie zu, und begrüßte sie freundlich. Der Herr Regierungsrath Young erklärte die Wünsche Simmer versügte, sich auf ein Papst in ein angrenzendes Jimmer versügte, sich auf ein

Sosa setzte und den rechten, zum Kuße bestimmten Fuß etwas gegen den Boden neigte. Er trug, wie gewöhnlich, Schuhe von rothem Tuch. Von Young warf sich zuerst auf die Kniee und füßte den Schuh, wonach die übrigen 8 Franen und 9 Herren solgten, deren Iedes von Ersteren namentlich angesührt ward. Als er auf den Hosfassiere Scharffam, sagte der Pabst lächelnd: Questo eil migliore, das Sinzige, was er laut sprach. Hierauf ertheilte er den Segen, den er im Garten nochmals wiederholte.

Ihre t. f. Majestäten besahen die Engelsburg und gernhten Abends einem, von dem Gerrn Botschafter Fürsten v. Kannit veranstalteten Teste beiguwohnen.

heute ben 24. ift Fürst Metternich und die erste Division ber Suite nach Reapel aufgebrochen. Der Erzherzog Ralatin geht über Loretto nach Tostana und bann nach Mailand.

Auf ber Rückreise wird ber Allerhöchste Hof noch 4 Tage in Rom verweilen, weshalb die Anstheilung ber Geschenke erst bann stattfinden wird.

Reapel, 29. April 1819.

Am 26. April um ½6 Morgens sind Ihre t. t. Majestäten von Rom abgereiset, kamen gegen 3 Uhr N. M. zu Terracina an, wo Mittagmahl gehalten wurde und trasen Abends zu Molo di Gaeta ein. Allerhöchstbieselben wurden daselhst von dem Könige beider Sizilien und dem Prinzen Leopold empfangen. Am 27. Früh ½7 Uhr brachen sämmtliche Allerhöchste und Höchste herrichaften von Molo di Gaeta auf und trasen Mittags in Reapel ein. Die Witterung während der Reise war wegen des anhaltenden heftigen Regens höchst unangenehm. Für die Sicherheit der Strassen war sowohl im pähitlichen als im neapolitanischen Gebiete durch Vedeckungs-Octachements und ausgestellte Posten gesorgt, was auch um so nothwendiger war, als einen Tag vor der Abreise des Allerh. Hoses von Kom in einer Entssernung von 2 Posten abernals ein Augriff gegen Reisende

erfolgte. Alle Bagen ber faiferlichen Guite hatten Befehl, fich nicht von einander zu entfernen. Die Straffen im Reapolitanischen find nicht jo gut als im Römischen. Bon Rom bis gegen die Pontinischen Gumpfe gibt es wenige ziemlich schone Gegenden und vorwärts ber Gungfe ift auch Die Lage von Terracina intereffant, aber überall Mangel an Cultur, elende Ortichaften und faule bettelnde Menichen. Bei Fondi, bem erften neapolitanischen Städtchen, fangen bereits die Baldchen von Bomerangen- und Limonibaumen an. Vorwärts von Gaeta bemerft man fehr ichonen, langen Flache, ber bereite gur Reife gieng, auch Roggen, welche Getreideart man fonft in Italien nicht findet. Die Begetation hat hier einen großen Vorsprung und ist äusgerft üppig. Große Aloeftauden bilben bier gewöhnlich die Umgannung ber Felber. Der Befut ift megen bes anhaltenden schlechten Regenwetters noch immer unfichtbar. Ihre f. f. Majeftaten hatten gestern mit ben hiefigen hochsten Berrichaften bas Museum besucht. Beute ift Borftellung bes biplomatischen Rorps und bes hohen Abels. Cobald bie Witterung gunftiger wird, begeben fich Ihre Majeftaten auf einige Tage nach Caferta. Beibe Majestäten, Die Frau Erzherzogin Raroline, Graf Brbna, Grafin Lagangin, Graf Burmbrand und bas Rammerpersonal wohnen in bem foniglichen Balaft, Die Guite ift in brei verschiedenen Gafthofen in ber Rabe bes Balaftes untergebracht. Geine fonigl. Sobeit ber Bergog Unton von Sachfen bewohnen ein fonigliches Cafino und Gurft von Metternich einen Gafthof auf ber Chiafa. Go wie es bis jest bestimmt ift, verbleibt ber Allerhochste Sof inclusive 25. Mai in Reapel. Um 26. beginnt die Rücfreise nach Rom, allwo Allerhöchstderselbe 4 Tage verweilt und am 5. Juni über Perugia und Arezzo wieder in Floreng ein= gutreffen gebenft.

Reapel, 19. Dai.

Ihre f. f. Majestäten begaben sich am 22. nach Casjerta allwo Allerhöchstbieselben bis 26. verweilen. Die Abs

reife erfolgt am 31. Die Rudreife geht über Gaeta, wo Nachtquartier gehalten wird. Um 1. f. D. trifft ber Allh. Sof in Rom ein und verweilt daselbit bis 5ten. Die Anfunft in Floreng ift auf ben 9ten bestimmt und ber Aufent= halt vorderhand auf 8 Tage festgesett. Seine Majeftat werden Bifa und Livorno zu befuchen geruhen. - Alle Berfonen des allh. Sofes befinden fich volltommen wohl. Täglich werden Erfurfionen in den Umgebungen von Reavel Beftern Nachmittags haben Ihre Majeftaten Die ameritanischen Rriegeschiffe und bas englische Linienschiff Rochefter besucht, auf dem fich der Abmiral Premonte mit feiner Familie hier befindet. Bei ber Befichtigung bes ameritani= ichen Linienschiffes hatten Ge. Ercelleng ber Graf Burmbrand bas Unglud aus bem oberen Berbede in bas untere gu fallen und ben linfen Guß oberhalb ber Anochel gu verleten. Die Bundarzte haben fich geftern Abende noch widersprochen, ob es ein wirklicher Bruch fei, ober nicht. Im 24. wird fich ber Sof nach Caferta begeben und bis 27. dort verweilen.

21. Mai.

S. M. der Kaiser treffen am 28. Mai zu Rom ein und verweisen daselbst bis 1. Juni; am 2^{ten} ist das Nachtslager zu Terni und treffen am 5. Juni zu Florenz ein, wo Allerhöchstdieselben bis 13. Juni verweisen. Am 14. geht die Reise nach Pisa, am 16. nach Livorno, treffen am 20. zu Modena, am 22. zu Parma ein. Aller Berechnung nach treffen 3. Majestäten erst am 28. August in Wien ein. Am Januarins Festtage sloß das Blut 45 Minuten, welches als eine ungewöhnlich lange Zeit das Bolf in Entzücken versetzt und von demselben als eine der Anwesenden Majestät des Kaisers erwiesene besondere Gnade des Himmels angepriesen wurde . . .

Rom, 9. Juni.

Die Abreise Ihrer Majestäten von Rom ist verschoben worden, weil Ihre faiserl. Hoheit die Erzherzogin Karoline

mit einem Fieber befallen waren. Worgen werden die höchsten herrschaften der Frohnleichnams-Prozession aus einem Corribor des Batikans zusehen. Seine königl. Hoheit der Herzog Unton ist vorgestern schon von hier abgereist. E. f. Hoheit der Großherzog von Toskana und die Kaiserin Maria Luise werden sich nach Mailand begeben. Die Ubreise von Florenz soll am 23. ersolgen. Bor 18. Juli dürften Ihre Majestäten kaum nach Mailand kommen. Heute wurden gegenseitig die Geschenke ausgetheilt. Ihre Majestäten sollen ganz hübsiche Sachen von Seiner Heiligkeit erhalten sollen. Die Dienerschaft bekommt Rosenkränze, die Beamten der Suite erhalten Rosen und Mosaikarbeiten nehst Rosenstänzen.

Berugia, 17. Juni 1819.

Die Krantheit, von welcher Ihre faiferl. Sobeit die Erzherzogin ichon bei ber Abreife von Reavel befallen wurden, hat fich am zweiten Tage, nachdem wir von Rom abgereift maren, wirflich verschlimmert und Seine Majeftat ber Raifer beichloffen bei ber Anfunft zu Berugia am 12. Abende Die weitere Reife gu fufpendiren. Seitbem hat Die Krantheit einen schlimmen Karafter angenommen und ich ichlieffe aus Allem, was ich barüber hore, baß fie fich in eine Art Nervenfieber gestaltet habe. Ge. Majestät mogen jogar geftern ernftliche Beforgniffe gehabt haben, ba Sochit= berfelbe ben Beichtvater b'Arnaut von Floreng gurudrufen ließen, weshalb ich einen Rurier abichicken muffte. Seit geftern Abends geht es nun um vieles beffer und ba bie Krantheit schon den 16. Tag dauert, jo hofft man, daß biefe Befferung vom Beftande fein werde. Gin großer Theil ber Suite befindet fich bereits in Floreng, wohin Ge. Durch= laucht der Fürst Metternich mahricheinlich binnen 2 ober 3 Tagen auch abreifen werden. Die Lage von Berugia ift angenehm und fur bie Befundheit fehr gunftig. Die Stadt liegt auf einem ziemlich hohen Berge und hat auf ber einen Seite ein großes Thal und auf der andern fehr fruchtbare

und gut kultivirte Auhöhen zur Umgebung. Die Bevölkerung soll ungefähr aus 16 Tausend Seelen bestehen; die Bewohner bezeigen viel Theilnahme und Eiser. Es sind hier 40 Alöster, unter welchen 17 mit Nonnen; dies ist eine außerordentlich hohe Zahl im Verhältnisse zu der Bevölkerung, die freilich nach der Größe der Stadt noch einmal so zahlereich sein könnte.

Berugia, 23. Juni 1819.

Baron Stifft hofft, daß nach 8 Tagen die Reise nach Florenz werde angetreten werden können. Seine Durchlaucht der Fürst Metternich befinden sich noch hier, sollen aber nächster Tage nach Florenz abgehen. Der Cardinal Consalvi war auf einige Tage hieher gekommen, ist aber schon wieder zurückgekehrt. Beide Majestäten besinden sich recht wohl und Seine Majestät der Kaiser widmen den größten Theil des Tages der Erledigung eingelaugter Vorträge. Seine Erzellenz, der Graf von Wurmbrand, wollten am 23., also am heutigen Tage, von Neapel abreisen und dürsten vielleicht noch vor Abreise Ihrer Majesiäten hier eintressen.

Berugia, 29. Juni 1819.

Seine Majestät der Kaijer beichloffen, daß die Reise nach Florenz am 5. Juli von hier fortgesetzt werden soll. Die Allerhöchsten Herrichaften wollen am 6. zu Arezzo verweilen und am 7. in Florenz eintreffen, wo natürlich erst die fernere Reise angeordnet werden wird.

Stra, 23. Juli.

Der Allerhöchste Hof langte am 21. Mittags 1 Uhr glücklich in Novigo an und wurde an der Grenze mit dem lebhasteiten Enthusiasmus empfangen. Gestern Vormittags 12 Uhr trasen Allerhöchstdieselben bei ungünstiger Witterung in Stra ein. Ihre Majestät die Kaiserin besindet sich besser, die Frau Erzherzogin Karoline kaiserl. Hoheit ganz wohl. Seine Majestät hatten gestern Abends in Begleitung Seiner

faijerl. Hoheit bes Erzh. Bicefonigs ben Schlofigarten bes fichtigt, die übrige Zeit aber ber Arbeit gewidmet.

Stra, 26. Juli.

Gestern Nachmittag 5 Uhr geruhten Ihre Majestäten das in Padua abgehaltene Pserberennen (in dem Hause des Conte Alberto Zacco) mit Allerhöchst Ihrer Gegenwart zu verherrlichen. Das Publikum war zahlreich zugeströmt und empfing die Allerhöchsten Herrschaften mit Evivarusen und dem gewöhnlichen Händeltatschen. Um 1/29 Uhr kehrten Ihre Majestäten nach Stra zurück. Seit heute Morgens 9 Uhr ertheilen Seine Majestät Audienz.

Joachim Perinet.

Gin Beitrag gur Biener Theatergeschichte.

Bon

Gustav Gugik.

In Brillpargers bramatischem Schaffen fvielt die von der zeitgenöffischen Rritit jo fehr verachtete Bolfes oder Borftadtbuhne, die den Sanswurft im Rafverl wieder aufleben ließ, feine geringe Rolle, Er felbst hat es nicht abzuleugnen versucht und ichreibt in ben Beitragen gur Gelbitbiographie 1): "Die Jugendeindrücke wird man nicht los. Meinen eigenen Arbeiten merft man an, daß ich in ber Rindheit mich an ben Beifter= und Teenmarchen bes Leopolbstädter Theaters ergött habe", und in ber Gelbstbiographie 2) berichtet er auch von den Eindrücken, die er bei dem berühmten Rafperl Laroche empfangen hat. Ebenjo find es die damals in den Borftadt= theatern beliebten Ritter= und Räuberftucke, die bie jugendliche Phantafie bes zufünftigen Dichtere zuerft zu findlichem Theateriviel antrieben. 9) Und erinnern wir une ber eben jo rührenden als tieffinnigen Episobe in ber Gelbstbiographie 4), mo bem Rnaben als früheftes Buch gerade ber Tert ber "Zauberflöte" aus bem Befite ber armen Sausmagd in Die Sande fallt. Die bas Buch wie ihren foitbarften Schat hutet, und wie

^{1) 4.} Aufl. 15. Bb. pag. 200.
2) 4. Aufl. 15. Bb. pag. 13.

^{3) 4.} Aufl. 15. Bb. pag. 14 f. in ber Selbstbiographie. Auch die Lettüre von Räuberromanen spielte ihre Rolle. S. Briefe und Tage bücher II, pag. 18.

^{4) 4.} Aufl. 15. Bb. pag. 10 f.

fie beide flopfenden Bergens die munderlichen Dinge immer wieder lefen und das Sochfte von ihnen halten! Ift es nicht, als ob die Bolfsmufe in ber Geftalt ber armen Magb, die als Rind einen Uffen in ber genannten Oper fpielte und Diefes Ereignis als ben Glangpuntt ihres Lebens betrachtete, bas bumpfe Gefühl eines Lebensibeals auf ben empfänglichen Rnaben übertruge? Sier wurden die erften Reime gur "Uhnfrau" und gu "Der Traum ein Leben" gefentt, von welchen Werfen bas erftere auch auf einer Borftabtbuhne zur erften Darftellung gebracht wurde. Gine Borftadtbuhne mar es fomit, die ben Namen Grillvargers zuerft in die Belt trug und ein ewiger Glang follte über fie mit biefem Stud fommen, bas aus ihren uripringlichen Quellen fprudelnd gleich von hehren Formen empfangen wurde. Burgelte biefes Stud in ben Räuberdramen, jo fnupfte "Der Traum ein Leben" an Die Bauberpoffentradition ber Bauberflote und erfüllte bas 3beal, wozu Raimund ben Übergang gegeben. Und mit Raimund, bem idealen Bolfsbichter, ftand Brillparger ja auch im freundichaftlichen Berfehr 1) und feine früheften Bergensangelegenheiten betrafen echt wienerisch eine Vorstadttheaterschauspielerin.2)

Darum mag es auch an biefer Stelle erlaubt sein, in jene Nieberungen ber bramatischen Dichtung hinabzusteigen, wo sie ungeniert in Hemdärmeln zu bem Bolke spricht, nicht bilbend, nur fabelnd und belustigend. Wenn auch die damalige Kithetik sich schaubernd von der Derbheit der Wiener Bolksbuhne abwandte, und Grillparzer selbst sich schauer, mit der "Uhnfrau" "einen Stoff zu behandeln, der höchstens für die Vorstadttheater geeignet schien", deren Dichter er verachtete,3)

¹⁾ G. Briefe 2c. I, pag. 98 f.

²⁾ G. Gelbitbiographie.

³⁾ S. Selbstbiographie, 4 Aufl. Bb. 15, pag. 62 f., und s. auch Briefe 2c. I, pag. 77. — Hier sei auch erinnert, daß gerade ein Berwandter Grillparzers, Sonnleithner, die Werke Ph. Dajners, bem Perinet so viel verdankte, neu herausgab. Ph. Dajner ist der Urahne der Wiener Rolfsbraugatifer.

so hatte sich dort gerade die österreichische Eigenart in allen Abstufungen weit beffer erhalten als in ben farblosen, gleichgültigen, meift von Schaufpielern und Dilettauten gemachten Theaterftuden bes Burgtheaters. Baren auch bie Formen flobig, das Leben pulfierte darunter echt, und wenn es auch nur "Fiaferideen" waren, jo befannte fich auch Brillparger später zu diesen. Und als einen typischen Vertreter Diefer Borftadttheaterdichter tonnen wir Joachim Berinet binftellen, ber bas Bublifum auf bas beste bediente. Er brachte die Rafperlftude, die Ritter und Räuberdramen, die Zauberposse und die Parodien, je nachdem ein neuer Geschmack an der Tagesordnung war. Und gewiß hatte der junge Brillparger eine Angahl biefer Stude gegeben. Das bezeugt bas Rlappern moricher Totenknochen in der "Blanka von Raftilien", Die Räuberromantif ber "Abnfrau", ber Zauberprunt im "Traum ein Leben" und nicht zulest ber Rüchenjunge Leon in "Weh dem, der lügt", ber viele Buge ber Taddadlfigur aufweift, die ihr luftiges Befen in jo manchem Stude Berinets treibt. Freilich bas einzigemal, mo Brillparger Perinet perfoulich gegenübertritt, in ber bis jest un= gedruckten Abhandlung "Berftrente Bedanten über bas Befen ber Barodie" 1) fpricht er bavon - bei seiner sonstigen Soch= schähung ber Barodie -, "wie fich in unjerem Wien Berinet und Ronforten bemühen, Diejelbe (Parodie) herabzuwurdigen". Aber bem hochfliegenden jungen Dichter genügte bamals jelbst Schiller nicht, 2) fpater befannte er frei ben Ginfluß ber Raiverlbühne auf ihn und besang einen ber berühmtesten Rafperlbarfteller, Safenbut, in jo wehmutigen Berjen, als ob es einem verlorenen Jugendparadies galte.

> Du mir Erinnrung meiner Jugendjahre Und jener Jugendzeit zum Teil ein Bild, Wo noch ber Erust das Gute war, das Wahre, Der Scherz ein Bach, ber unter Blumen quistt.

^{1) 1808} geichrieben.

²⁾ G. Briefe 2c. 11, pag. 1.

Die Belt ward ftumpf feitbem, nicht bloß wir beibe: Das Grauen borgt vom Grausen seine Macht, Es wühlt ber Scherz im eignen Eingeweibe Und lacht mit Grinsen, wie Berzweiflung lacht.

Erwartend, ob sich flärt das trübe Ganze, Empfang' ich dies dein Buch'), erinnrungsvoll; Wie man ein trodues Blatt bewahrt vom Kranze, Der einst jo reich um unfre Stirnen schwoll.

Und wie er hier an der Form vorbei blickend in das Berg ber Bolfsmufen vergebend fah, jo geftand er als Breis in einem Bejprach mit Zimmermann 2), daß er im Grunde nur jenen Ibeen gefolgt ware, die bem ichlichten Mann aus bem Bolte verständlich jeien. "Die Leut' woll'n immer 3been haben in meinen Studen; nun Ibeen hab' ich auch, freilich nur folche, wie fie die Riafer auch haben. Geben G' bie Sappho, die ist so eine Fiaferidee, da beift's: Gleich und gleich gesellt fich gern! 2c." Er hatte ja auch inzwischen im Bewühl bes Brigittenauer Rirchtages in ber jungen Dagb, bie, halb wider Willen, dem brangenden Liebhaber feitab vom Gewühl ber Tangenden folgt, als Embryo bie Julien, bie Dibos und bie Medeen liegen gegeben. 3) Co moge benn auch ber Berjuch, bas Leben 4) eines jolchen früheren Dichters von Fiaferibeen, Joachim Berinets, zu ichilbern, in bem fich bas luftige Treiben Altwiens verforvert, und ber ein Stud "armer Spielmann" war, als farbige Rulturffige aus bem Theaterleben einer Zeit gelten, in ber unfer größter Dramatifer Die ersten vielfältigen Unregungen empfing, Die nicht immer

¹⁾ Launen des Schickfals, ober: Szenen aus dem Leben und der theatralischen Laufvahn des Schauspielers Anton Hagienhut. Rach seinen schrift. Mitteilungen bearb. v. F. J. Hadalsch, Wien 1834, worin auch das Gedicht Grillvargers zuerst gedruckt erzichien.

²⁾ S. Jahrb. d. Grillp.-Gefellich. IV, pag. 346.

³⁾ S. Der arme Spielmann.

⁴⁾ Der Beriaffer behalt fich vor, eine bereits vollendete literarhistoriiche Abhandlung über Berinets Berte zu gelegener Zeit und an anberer Stelle zu bringen.

bem fastalischen Quell entströmten. Erst durch ihn wurde der Trank, den der gemeine Mann mit den Händen schöpfte, ein Trank der Unsterblichkeit, in kostbaren Bechern kredenzt. Er nur sühnte auf demselben Wege, den die Vorläuser sündig betraten, was an den Volksmusen verbrochen wurde. Fast gerade ein Sahr nach Perincts Tode (4. Februar 1816) erschien die "Uhnsrau" ebensalls auf der Vühne einer Vorstadt (31. Känner 1817).

Perinets Teben.

Joachim Perinet wurde zu Wien am 20. Oftober 1763 als der Sohn des f. f. Rieberlagsverwandten Joachim Benedift Berinet und seiner Fran Anna geboren. 1) Er stammte

¹⁾ Bis jest galt bas Sahr 1765 als fein Beburtsighr. Es gelang mir in ben Aften bes f. f. Landesgerichtes in Biviliachen gu Bien (Radlaffenichaftsverhandlung 1446 ex 1786) ben Taufichein Berinets zu finden, wonach er bei St. Stephan mit ben Ramen "Maria, Joachimus, Joannes Baptifta, Betrus Alcantara, Ferdinandus Felicianus" ben 20. Tag bes Beinmonates im Jahre 1763 in Gegenwart bes Berrn 3. B. Berinet als Taufpaten und Bengen von ber erzbijchoflichen Rurpriefterschaft die Taufe empfing. - In Sauptquellen zu Berinets Leben ftanden mir gur Berfügung : Burgbach und alle bafelbit unter "Berinet" genannten Quellen, ferner eine hanbichriftliche Biographie (Abichrift eines Feuilletons einer pormaralichen Beitung) über Unna Ganich-Berinet im handichriftlichen Nachlaffe Burgbache (Biener Stadtbibliothet), welche Quelle aber wohl nicht gang auberläffig ift, bann die handidriftlichen Tagebucher Rofenbaums (Biener Sofbibliothet) und ber Auffat fiber Berinet in ber öfterreichifchen Rationalenguflopabie. Souftige Artifel über Berinet laffen fich meift auf bie Sauptquelle für Berinets Leben gurudführen, nämlich auf ben Auffat Bauerles über Berinet in ber Biener Theatergeitung 1816, pag, 43 ff. und pag. 47 ff. Giniges fand fich and in Q. v. Connleithners handichriftlichen "Materialien gur Geschichte ber Oper und bes Ballets in Bien (Ard). b Gefellich. b. Dufitfr. in Bien)" und bei Graffer "Neue Biener Tabletten" pag. 271 ff. Berinet bringt in feinen Berten genug Gelbstbiographisches unter, mas an ber einschlägigen Stelle benutt und gitiert wird. Leider ift es mir nicht gelungen, ben von ibm berandgegebenen Theateralmanach auf 1800 und 1804 aufzutreiben, worin er Gelbstbiographifches bietet, wie Bauerle in ber Wiener Theaterzeitung

alio aus einer urivrünglich gewiß wohlhabenden Familie, benn bie Niederlaaspermandten waren Großbandler und mußten ein Ravital von minbeftene 30.000 Gulben befigen. Nach bem "Gemeinnütiges Schema ber f. f. Saupt- und Refibengftabt Wien, 1779" hatte Berinets Bater um 1779 biefes Gewerbe nicht mehr inne. Aus welchen Urfachen und wann er es zurudlegte, ift mir nicht befannt geworben, jedenfalls scheint er ein wohlhabender Mann geblieben zu fein, wie auch ber unbefannte Berfaffer bes handichriftlichen Muffanes über Berinets erfte Frau (1. c.) verfichert. Im Totenbuche von St. Rochus auf ber Landstrafe wird Berinets Bater anläflich bes Tobes feiner Chefrau Anna, Berinets Mutter (am 3. Juli 1786). "geweiener" f. f. Niederlageverwandter genannt. Wie viele Geschwifter ber junge Berinet hatte und als wievieltes Rind er geboren wurde, ift mir unbefannt. Berinet felbit fpricht im 2. Sefte ber "Unnehmlichkeiten in Wien", pag. 116 ff., im Jahre 1787 von ihm vorausgegangenen Brüdern und Schwestern, ficher icheint es aber zu fein, bag nur eine Schwester Maria mit ihm zu höheren Jahren (f. fp.) fam.1)

Über Perinets erste Jugendzeit und Erziehung wissen wir äußerst wenig. Die meisten Biographen, wie Wurzbach und Brümmer, schließen sich dem zugunsten der späteren Frau Perinets etwas tendenziös gefärbten erwähnten Ausjah über sie an, wonach der junge Perinet sich selbst ganz überlassen war und der Bater sich um seine Erziehung nicht im geringsten kümmerte. "Er wuchs roh und unwissend auf", schreibt Burzbach ganz lapidar, ohne erstens aus Perinets

^{1855,} Rr. 110, in dem Roman "Die Dame mit dem Totentopf" berichtet. Bäuerle berichtet auch in dem gitierten Aufsage in der Wiener Theaterzeitung von 1816, daß Perinet selbst eine furze Stigze seines Lebens versaßt habe. Wo dieselbe erschienen ist, ist mir unbekannt geblieben, vielleicht in seinem verschoflenen Theateralmanach.

¹⁾ Diese beiden Kinder sind in der Berlassenschaftsabhandlung der Mutter Perinets (Archiv d. f. Landesgericht, i. Zivils. 1446 ex 1786) als ihre einzigen angesührt.

Werfen felbit gn anderer Überzeugung zu fommen und ohne zweitens fich an ben ziemlich zuverläffigen Auffat Bauerles (l. c.) gu halten, ber von "Studien" fpricht. Immerbin mochte ich folgendes aus Berinets Werten felbft, Die boch am besten für ihn sprechen muffen, gn bedenten geben : Berinet beherrichte nicht nur die frangofische, sondern auch die lateinische Sprache. Go reimte er zum Beifpiel im "Limbus" (1786, 80): "O Gigri! O! Quam felix es! / Sed nescio, an ista res / manebit in aeternum?" (f. weitere lat. Stellen ebd. pag. 6, 15, 21, 36, 116 20.), und im Jahre 1809 schreibt er ein achtstrophiges Belegenheitsgedicht in lateinischer Sprache: "Hungariae insurrectioni." Bon besonderer Runft mag diefes Gedicht gewiß nicht zeugen, aber ebenfo zeugt es bafur, bag Berinet hinreichende Bilbung genoffen bat und Burgbachs Urteil unbegründet ift. 3m Jahre 1806 wagte es Berinet jogar in bem Basquill "Berinet mit offenem Belm ic." feine Rritifer mit ber Frage gu verspotten : "Richt mahr, lateinisch fonnen Gie ichon?" und fuhr bann mit lateinischen Phrasen fort, die er allerdings, wie fein Begner in "Friedrich Linde mit geschloffenem Belm" pag. 13 boshaft bemertt, merkwürdigerweise jum größeren Teil aus Bewens "Geltenem Prozeg" entlehnte. Doch fteht biefem bas Bitat aus bem "Limbus" gegenüber, welche Stelle er fich nebst vielen anderen boch faum von jemandem hinein= reimen ließ, man wußte wenigstens feinen vernünftigen Grund zu diefer Zeit (1786) dafür anzugeben und ebenfo ift es faum glanblich, daß Perinet sich das erwähnte lateinische Gedicht machen ließ, um bamit zu prunten. Wenn fich auch fonft in feinen Berfen grammatifalische Tehler finden oder Bildungsmängel, wie etwa jolche, daß bas Brabmal bes Ninus "im hoben gotischen Stil" 1) zu errichten fei ober bag Belluno in ber Rahe der Avenninen liege, 2) jo mag man bedenken, daß

¹⁾ S. Trav. Semiramis, 1806.

²⁾ S. Vittoria Ravelli, 1808.

damals gewisse Disziplinen überhaupt im argen lagen, und daß der spätere Perinet sich auch gauz und gar gehen ließ. Immerhin müssen wir es aber zurückweisen, daß Perinet "roh und unwissen" auswuchst und hier auch noch auf die "Österreichische Nationalenzyklopädie") verweisen, die ebensfalls von seinen "Studien" und deren "Vollendung" spricht. Die Universität besuchte er natürlich nicht. Der Kuriosität halber erwähne ich hier die Notiz Kischs in den sehr unzuverlässigen "Straßen und Plätzen von Wiens Vorstädten" I, pag. 71, wonach Perinet in seiner Jugend Kunstweber gewesen wäre. 2)

Bon diefer Schulbildung nun abgesehen, mar bie jojefinische Zeit, in die die bildungsfähige Jugend Berinets fiel, wohl die anregendfte und beste Lehrerin mit ihren frischen Ideen, die jedem Talent feinen Beg zeigten. Die Literatur, befreit von bem Baume ber Benfur, fturgte fich in voller Jagb babin und fo ungestum, daß ihr in biefer allgu gewaltsamen Entwicklung bald ber Atem ausging. Taufenden von Brojchuren wurde alle Rraft verzettelt, Die bei Größerem bann raich erlahmte. Es war alles Un= regung, aber die Sammlung blieb aus. Dem jungen Schriftfteller ftanden zwei Gelber mit Blück offen, bas bes Journaliften und bas bes Theaterichriftstellers. Bablreiche Beitichriften und, wo bieje nicht ausreichten, noch gablreichere Broichuren juchten ben reformierenden Ideen der Beit gerecht zu werden und Sand in Sand damit ging die Entwicklung bes Theaters, Diefes tiefgefühlten Bedürfniffes ber Wiener, die man mit brennender Seele verfolgte und die fich vorerft rein quantitativ in der Begrundung gablreicher Buhnen bis herab zur bedenklichen 3) Erscheinung von Winkel= und Privat= theatern äußerte. In jolchen Privattheatern, die die Unterhaltung ber befferen Rreife abgaben, durfte ber junge Berinet,

^{1) &}amp;b. IV, pag. 181.

^{2) 3}m Archiv ber Stadt Bien war barüber nichts zu erfahren.

³⁾ S. Friedel, Galanterien Biens, 1784, I, 30 ff.

ber ja dank dem Vermögen seines Vaters, ohne an einen sicheren Beruf zu denken, wahrscheinlich einem tändelnden Wohlleben nachging, jene ersten Anregungen erhalten haben, die sein späteres Leben als Literat und Schauspieler entsichieden. Das Dilettantenhaste hat er auch nie aus seiner ganzen Produktion gebracht. Frühzeitig hing er mit Liebe an der Schauspielkunst, der er sich in der Folge mit einem nicht unbeträchtlichen Vermögen aus Hang und keineswegs aus Mangel widmen sollte. 1

Nachdem er sich in berlei "Hauskomödien" mehrsach und, wie berichtet wird, mit nicht gemeinem Talent versucht hatte, übernahm er mit Ahlen und Gewey im Jahre 1782°2), kaum neunzehnjährig, das Theater am Neustist zum weißen Fasan³), wo sie mit mehreren anderen Dilettanten unentzeltliche Borstellungen gaben. Vielleicht lag in dieser jugendslichen Direktionsführung auch die bekannte übermütige Note eines Wiener Hausherrnsohnes, zu der sich dann allerdings auch eine wirkliche Kunstbegeisterung gesellen mochte, die aber in diesem Theater, das in den ersten Kinderschuhen stand,

¹⁾ G. Bauerle l. c.

³⁾ Rach ber Öfierreichischen Nationalengyttopäbie (l. c.) im Jahre 1784. S. Wiener Blättchen 12. November 1783. Daselöst bittet ein Schauspieler, daß Berinet und Geweh wieder ihre Schauspielunternehmung beginnen sollten, die sie im vorigen herbite (also 1782) mit so wielem Beisall geendigt. "Mit wie viel Natur wurden die Rollen des Bauern haus beim Oberantmann, des Hauptmann Altborfs, des Oldenholms, Jebete und Darolds von herrn Perinet vorgestellt!"

^{*)} Dieses Theater (Neustistasse C.-Nr. 67) war ehemals ein Tauzsaal. 1780 spielte daselbst Felix Berner mit seiner Kindergesellschaft, ihm solgte Forsner, diesem Dekann in Gemeinschaft mit den Tänzern Bigano und Worelli. 1782 die Gesellschaft des Georg Kisseln. 1783 (? i. die vorige Anmert.) gibt eine Gesellschaft von Studenten unter der Leitung des F. A. Geweh eine Reihe von Bortsellungen während der Ferienmonate. Von 1784—89 spielen die Gesellschaften Kisselm und Boeuf, diesen solgt Vallettmeister Worelli. 1795 wurde das Theater zum Kause angeboten und bald darauf zu Wohntäumen umgestatet. S. Katal. d. Theatergeschichtl. Ausstellung in Wien 1892, pag. 52.

wohl nicht ben rechten Rahrboben finden fonnte. Als nun Berinet und mit ihm die gange Gesellschaft fich in Diesem Borftadttheater etwas ausgebildet hatten, überfiedelten fie nach ber berühmten Liebhaber-Schauspieler-Sogietät im f. t. Taubftummeninftitut, wo Berinet erft bie richtige Ausbilbung erhielt. Dort fand er auch feine erfte Frau, Unna Banich, die fich gleich ihm nur aus Liebhaberei bem Theater widmete. Im Wiener Theateralmanach auf bas Jahr 1794, pag. 45, heißt es: "Ale bie Bejellichaft (vom weißen Gafan) bann im Taubstummeninstitut spielte, hatte fie auch fehr gute Schauspielerinnen. Madame Berinet und ihr Gemahl . . . haben fich hauptfächlich ba gebildet." Berinet, ber wohl auf Grund ichlimmer Erfahrungen die Brivattheater übel genug beurteilte, bewahrte für Dieje Privatgejellichaft ftete eine anerkennende Erinnerung. Bahrend er bie Brivatschauspiele im allgemeinen birett als "Argernisse" 1) bezeichnete, nahm er nur brei Befellichaften aus, die genannte, bann die "gur Dreifaltigfeit" und die im ehemaligen "Simmelpfortflofter". Noch fpat lagt er fein verftummtes fünftlerisches Gewiffen in "Drions Rückfehr" pag. 41 durch die tragische Muse aufrütteln:

haft bu vergessen ben Taubftummenplat, Wo bu bir gesammelt beinen ganzen Schat?

Aber ebenso läßt er seine tote Frau in "Der Jahrmarkt in der Unterwelt" (pag. 13) sich nach den "Hauskomödien" erkundigen, wo es doch manchmal so lustig zugegangen sein mag, ebenso lustig wie beim "Fasantheater", wo er gratis für das liebe Publikum spielte, das die Schauspieler gemütlich genug nach der Vorstellung ebensalls gratis mit Punsch bewirtete. 2)

¹⁾ S. 29 Argernisse, pag. 29. Die Privattheater (ablige und bürgerliche) wurden daher 1794 durch einen Bolizeierlaß — allerdings met pro forma — ausgehoben. Um diese zeit bestanden nicht weniger als 84 (s. Ph. Hajners ges. Schristen 1812, III, pag. 4). Auch in Reichardts Taschenbuch s. b. Schaubsihne f. d. J. 1786 urteilt ein Aufat über die Haustheater in Wien sehr abfällig.

²⁾ S. Gräffer, Wiener Tabletten, pag. 271 f.

Berinet, ber foldermaßen an ber Schaufpielerei immer mehr Beichmad und eine Urt Berufung bagu empfand, gelüftete es, fein Talent in die Öffentlichfeit ju tragen und fo bebütierte er im Jahre 1785 im Leopolbstädter Theater als unbezahlter Dilettant in der Rolle des Wilhelm Maufer im "Bettelftudenten" (von Beidmann) und fpielte noch andere Rollen mit Beifall. 1) Rach Beendigung ber Borftellungen im Tanbftummeninftitut gab er auch im alten Theater auf ber Bieden unter herrn von Bauernfeld ben Beter in ben "Glüderittern" (von Schönborn). Fortwährend gehörte er aber in Diefer Beit ber Liebhaber-Schanfpieler-Befellichaft an, Die am Leopoldstädter Theater bestand. Trot aller biefer Erfolge bezeichnete fich Berinet ftete als Privatichauspieler, jo in ben "29 Argerniffen", pag. 29, und in ben "Unnehmlichfeiten", III, pag. 60, wo er versicherte, bag er nur gu feinem Bergnügen spielte, und er ichien fich auch tatfächlich aus biefer Liebhaberei feinen Beruf machen zu wollen, ba er fich um 1785 mit größerem Gifer auf die literarische Production warf.

Im Jahre 1784 erschien sein erstes Buch "Meine Schriften ze.", darin er schon eine "Selbstbiographie" bietet. Mit größtem Gifer widmete er sich in den solgenden Jahren der Absassinagen von zeitgemäßen Broschüren, die wie üblich sich mit Tagesstagen oder pikanter Lokalchronik besaften, und zu welchen ihn wohl seine gleichgestimmten Freunde Gewen 2) und Richter, diese ausgezeichneten Tagesschriftsteller, mit denen er schon damals in einem freundschaftlichen Vershältnisse stand, durch ihre ähnlichen Werte anregten. Einige dieser Broschüren, wie die "Argernisse" (1786) und die

¹⁾ Reatis' Kuriositäten- und Memorabitienlegiton, II, pag. 241, berichtet, daß mit ihm auch seine Frau auftrat. Dies dürfte unrichtig sein. Jhr öffentliches Austreten ersolgte weit später. Ebenso irrig berichtet Brotske, Leopoldhädter Theater von seiner Entstehung an 2c. pag. 5, daß Berinet 1785 in den Berband dieser Bühne getreten wäre. Engagiert wurde Kerinet viel später.

²⁾ Er befingt biejen in ben "Aleinen Schriften 2c.".

"Annehmlichkeiten" (1787) gingen nicht ohne Aufjehen vorsüber. In mehreren dieser Broschüren spielte er sich — vielsleicht mehr aus Mode und rein äußerlich — als Josesiner auf und verteidigte Joses II. gegen Schmähschriften; später war er Patriot schlechtweg, der sich in tritiklosem Lobe gesiel. Auch die Freimaurer zu verteidigen, fühlte er sich derusen, ihnz alles Neue und Sensationelle kam ihm als echtem Journalisten wie erwänscht, um von sich als "Ausmischer" reden zu machen. So berichtete er in den "Annehmlichkeiten" (3. H. pag. 30) bald befriedigt, daß bereits ein geschriedenes Pasquill auf ihn herumginge. Auch schlos er sich dem das mals schon unersprießlichen Kasses und Virthall ausgeben sollte, und welches Treiben leider auch auf sein Privatleben nicht ohne üble Folgen bleiben sollte.

Hier mag der Ort sein, Perinets förperliches Aussichen nach ihm und Zeitgenossen zu schilbern, da dis jest tein Bild') von ihm aufgesunden wurde. Er beschreibt sich in den "Annehmlichkeiten" (3. Heft pag. 60) wie folgt: "Ich din ein Mensch von 25 Jahren (was mit dem richtigen Geburtsjahr übereinstimmt), mein Obertheil ist länger als der untere, meine Nase lang und die. NB. Haar und Bart schwarz ze." Ansichließend daran soll auch hier seine köstliche Geckenhaftigkeit (s. Gräffer, Nene Wiener Tabletten, pag. 271 ff.) ihren Plat

¹⁾ S. Fixjagereien bei der Wassertur, au verschiedenen Orten. Er war vielleicht der damaligen Wode solgend selbst Freimaurer, da er auch den bei den Freimaurern geseierten Bringen Leopold von Braunschweig besang, i. darüber C. Pichsers Zentwürdigfeiten, I, pag. 106.

⁷⁾ Castelli schreibt in seinen Memoiren IV, pag. 120, daß er von seinen Freunden einige hundert Silhouetten besaß. Da er mit Perinet innig bestreundet war, so dürste er auch von diesem eine Silhouette bessien haben. Gine Angahl dieser Silhouetten besindet sich im Museum der Stadt Wien, darunter besindet sich sein Porträt Perinets. Bo sind die übrigen? In den Briefen der Tulbinger Resel besindet sich auch ein Porträt, das Perinet als Autor vorstellen soll. Es ist aber entschieden nur ein Idealporträt.

finden : "Bor allem leuchtete und ftrahlte feine (Berinets) at= laffene himmelblaue Befte, Die ben gangen Dberleib einhüllte und taum Blag ließ fur ein ichmales Zwirnjabot. Das Salstuch bis über bas Rinn hinauf war von pomerangenfarbner Seibe und bilbete am Rehlfopf eine ungeheure Schleife. Das enganliegende Beinfleid mar von grünlichem Bolltricot; an ben Anocheln war es mit schmalen schwarzen Sammtbandchen umwidelt. Die Strumpfe von blaulicher Seibe; Die Schube über bem Rift mit ichmalen Riemen mit fehr fleinen Stahlichnallen in ber Art beieftigt, baß Die Schnalle abwarts gegen die Sohle gu figen fam. lange weite Frack mit hohem, frenaufliegendem blutrothem Aragen war von blauem Tuch mit fehr fleinen Berlmutterfnöpichen bejett, wie bas auch bei ber Befte ber Fall etc." Bei ihm weilen Gewen und ein paar "Salbniegen", die fich als Grijetten herausstellen - Die Gzene geht im Apollofaale vor fich - und Berinet ift angeheitert. Diefes Bild bes Leichtfinns fonnen wir nach ben verschiebenften Augenzeugen bis in feine letten Tage festhalten. Wohl im Bujammenhange mit ber frühen Befanntschaft bes Theaterlebens und mit feiner ungebundenen anfänglichen Wohlhabenheit wurden feine moralischen Grundfate arg untergraben und nur milbe fann man ihn leichtfinnig nennen. Der unbefannte Biograph feiner Frau, in dem wir wohl deren früheren Geliebten vermuten fonnen und der vielleicht ein wenig voreingenommen mar, beurteilte ihn auf bas bartefte. 1) Er er= gablt ung, bag Berinet fich gn feinem Berufsgeschäfte vorbereitete, las und trieb, mas ihn gelüftete, daß er ben größten Teil feiner Jugend bamit gubrachte, Romodie gu fpielen, Berje und projaifche, meift tomijche Auffate gu fchreiben, "wie fie aus feinem, nicht gemeinen, aber ganglich bilbungs= lojen (?) Ropje famen". Er liebte fehr ben Trunt, gefiel fich in gemeiner Besellichaft und gewöhnte fich jo fehr an fie,

¹⁾ Er nennt ihn geradegu ben "berüchtigten" Berinet.

daß er in besserre beinahe blöbe schien. Seine Einnahme reichte niemals hin, er war immer verschulbet. Bei dieser gänzlichen Haltosigkeit, die an und für sich wohl durch die Jugend noch einigermaßen entschuldigt werden könnte, machte er sich geradezu schuldig, als er das Schicksal eines anderen Wesens an das seine knüpkte. Er, der dazu wohl noch nicht berusen war, gründete, der Sitte der Zeit gemäß, allzufrüh einen eigenen Herd, indem er wahrscheinlich im Jahre 1787 1) ein Fräulein Unna Gansch beiratete.

Unna Banich, ber ich hier an ber Sand ihres Biographen neben ihrem Gatten ein fleines Denfmal errichten möchte, bas die arme Dulberin auch ihren geiftigen Gigen= schaften nach verdient, wurde in Wien um 1769 geboren. Sie war die eheliche Tochter eines Bedienten, der im Dienfte bes Miniftere Grafen Singenborf ftand und fpater Bortier wurde. 2) Sie hatte nur einen Bruber, ber in ben Rrieg gog und verschollen blieb. Go wuchs fie gang allein auf und mußte fich felbft bilben, boch fiel ber färgliche Schulunterricht auf empfänglichen Boben. Ihr einziger Umgang waren ein paar Madchen, und wohl burch biefe murbe fie gu einem ber vielen Liebhabertheater gebeten, wo fie aber nicht wie andere fich bloß zu unterhalten fuchte, fondern fich Bilbung und Belehrung holen wollte. Gie war nichts weniger als ichon, aber in ihren Bugen foll fich Canftmut und eine nicht gewöhnliche Tiefe bes Gemutes ausgesprochen haben, ihr Organ foll fehr lieblich gewesen fein. Dbwohl fie auf mehreren Liebhabertheatern mit vorzüglicher Reigung und mit entichiedenem Beifalle spielte, bachte fie boch jo wie Perinet niemals baran, Schaufpielerin gu werben, und bies

¹⁾ Ich habe barüber in 22 Pfarrämtern nichts finden können. 1786 war er nach den schon mehrsach erwähnten Berlassenschaftsabhandlungen (1446 ex 1786) noch unverheitratet.

²) Jebenjalls im "Deutschen Hause", heute Stephansplaß 4, siehe ühren Berlassenichaftsaft 2735 ex 1798 im f. f. Landesgericht in Zivilsachen zu Wien.

um jo weniger, ba fie von einem jungen Manne aus pornehmer Familie geliebt wurde, der ein öffentliches Umt erwarten fonnte. Die Eltern bes Innglings waren aber gegen eine Verbindung und gemeinsam mit bem Grafen Gingendorf brobten fie bem Bater Unnas, ibn um ben Dienft zu bringen. wenn feine Tochter nicht jeden Berfehr mit bem Beliebten abbrache. Man ichickte Diefen übrigens von Wien fort, und Fraulein Banich willigte "ans gefranttem Gelbftgefühl", wie der Biograph jagt, ichnell ein, ben jungen Berinet gu ehelichen, den fie von den Liebhaberbühnen ber ichon fannte, und ber fich um fie bewarb. Gin fleiner Teil ber Schuld an ihrer späteren ungludlichen Che fommt jo auch auf bie Rechnung Diefer ihrer jugendlichen Unüberlegtheit. Db Diefe Che wirklich jo ploBlich zustande gekommen ift, fann vielleicht bezweifelt werden. Schon 1784 in "Rleine Schriften" 1) befingt er fein "Raunetchen" und ce ift, ichon nach biefem Ramen gu urteilen, wohl ausgeschloffen, daß eine andere als Fraulein Banich gemeint jei. Ebenjo bat er Bedichte auf fie im Biener Musenalmanach (1788, pag. 133, und 1789, pag. 83 f.):

> Wein Nanntchen, das jo oft geschwärmt Wit mir in beinem Schein, Um das ich mich oft bang gehärmt, D Mond, wird morgen mein!

Nach diesem scheint ja doch ihrer Hochzeit ein längeres Liebeswerben vorausgegangen zu sein, und die She hätte

"Weißt's ja, ich hab' In eurer Stadt Ein liebes Mädchen, Wie's feiner hat? — Sie heißt Nannetchen, Wohnt nahe mir Bei meinem Haus...."

¹⁾ Giehe pag. 33:

⁽Dazu ift zu bemerken, daß Berinet nach einer Notiz im "Limbus" [1786] auf dem Fraugistanerplaße wohnte und seine Geliebte in der nächsten Nähe im "Dentichen Hause".)

glücklicher werden founen, wenn nur beide lebendreifer gemejen waren. Aber ber unvertilabare Leichtfinn bes jungen Chegatten durfte den Berluft des früheren Geliebten ber jungen Gattin bald in schmerzliche Erinnerung gebracht haben. Bu feinem Unglücke und gur Unterftukung feines Leichtsinnes machte er nicht unbeträchtliche Erbichaften. 1786 erbte er von feiner Mutter (geft. 3. Juli 1786) einen fleinen Anteil an einem Saufe in Benging (f. Berlaffenichafteaften), fpater aber, wie ber Biograph feiner Frau behauptet, mit feiner Schwester Maria gemeinsam ein größeres Haus in ber Stadt.1) Er hatte nun nichts Giligeres zu tun, als jeinen Anteil baran zu veräußern, wofür er 6000 Gulben in Gold erhielt. Nun begann er ein gang tolles Leben, worin er es irgendeinem aus ber Beniezeit gleichtat. Geine Streiche werden ebenjo traurig ale luftig und finden ihren Ausdruck in jener Beurigenftimmung ber Wiener, wo zwischen dem hellen Lachen ber Balger eine unvermutete Trane verrieselt, die Dichter "in bacchanalischer Trunfenheit ans Enthusiasmus um ben Tod wetten" und ein Berinet in der Lebensführung vermandter Boet, Ferdinand Cauter, Die flaffifchen Borte bes geheiligten Lebensrausches fand: "Bertauft's mei' G'wand, i bin im Simmel." Run verging fein Tag, wo Berinet am Morgen nicht ein Gummchen Dufaten, bas für ben Tag

¹⁾ Ich konnte leider das Todesjahr des alten Perinet, der inbessen seiner Fran übersebte, also 1786 noch lebte, nicht ausseinen, obwohl ich das Wiener Diarium von 1787—1794 durchging. Aus Schimmers Häuserchronif geht übrigens hervor, daß das Haus "zur weißen Taube" im Wintegäßchen der inneren Stadt von 1787—1795 der Maria Perinet gehörte. Diese war indessen damals schon verheiratet und hieß heugimann. Ob sie dieses haus nun durch ihre heiratet und hieß heugimann. Ob sie dieses haus nun durch ihre heirate befam ober durch diese Erbschaft, kann ich nicht entscheiden. Allerdings besaß sie kein anderes haus in der Stadt, und so müßte dieses haus dassenige sein, das Perinet mit ihr erbte und seines Laters Tod bereits 1787 erfosgt sein. In demselben Jahre misste er dann geheiratet und nach der Legende seine unselben Fereits als alleinige Besiherin des hauses erscheint.

reichen mochte, zu sich itectte und wo er nicht früher beimfehrte, als bis bas Gelb vergeubet mar. Es mar ein fo un= bezähmbarer Drang, bas Gelb los zu werben, in ihm, bag er, wenn Magen und Burgel ihren Dienft bereits verfagten, noch fpat bes Abends große Duten mit Buckerwerf faufte und unter ben Gaffenjungen verteilte. Er schaffte fich eine ichone Garberobe, eine Bibliothef ohne Bahl, aber feine Bajche an. Nach ungefahr feche Bochen mar fein Gelb bis auf den letten Rreuger babin, Die Bucher wurden nun verschleudert, die Rleider verlauft und in der fiebenten Woche ersuchte er ichon einen Freund ichriftlich um ein - Bemb. Er war zu ichuchtern, um je ein mundliches Unsuchen gu ftellen. Go fonnte er Stunden im forglofesten Mutwillen mit einem Freunde verbringen, und faum batte ihn biefer verlaffen, jo ichrieb er ihm auch ichon einen fläglichen Bettelbrief, fehr oft in Berien. Golche Briefe hielt er fur unwiderstehlich und in der Tat machten sie auch oft ihre beabfichtigte Birfung.

Diese traurigen häuslichen Verhältnisse zwangen Perinet nun, aus seiner bisherigen Liebhaberei Ernst zu machen und sich dem Theater als Veruf zu widmen. Mit dem Gleichsmute des Bieners fand er sich darein und nachdem er sich schon vorher in Übersetzungen frauzösischer Theaterstücke versucht hatte, ließ er sich nach der Aufsührung seines "Geistersichers" (nach Schiller), der starken Antlang fand (28. Mai 1790), als Theaterbichter an das Leopoldstädter Theater engagieren. Dieses junge Theater brauchte belebende Kräfte, und sür Perinet konnte diese Stellung die einzige Zussucht, hielt auf Jucht und Ordnung, konnte seine Leute, dant den guten Einnahmen, auch regelmäßig bezahlen und stand in einem saft vätersichen Verhaltnisse zu ihnen. Verinet hätte

^{1) 1744-1803,} der Erbauer und erfte Direftor bes Leopoldstäbter Theaters.

hier seine privaten Verhältniffe gewiß verbeffern fonnen, mit ber fünftlerischen Entwicklung fah es freilich schlimmer aus. Diejes "Rafperltheater" mußte, um fich fein Bublifum zu erhalten, auf die niederften Inftinfte ber Menge ivefulieren. die sich nicht aus ben besten Kreisen 1) zusammensette, und ber herrichende Modegeschmad jowie die Quantität ber Stude entichieden allein neben ben Schauspielern wie Safenhut (1766-1841) und La Roche (gest. 1806), für die sie ge= ichrieben wurden. Bu biefer Beit waren namentlich bie gotigen Rafperliaden, die fomischen Zauberopern und die Ritter- und Befpenfterftude an ber Tagesordnung. Befonders tonnte man fich aber am Rafperl, bem Racher bes toten Sanswurftes, nicht fatt feben. "Der Rafperl fommt mir vor, wie 's liebe Brod, bas man nicht jatt wird. Er macht alle mal bie namliche Spaß, und 's muß einer halt boch lachen", ichreiben bie Gipelbauerbriefe 1785. Aber felbft Ausländer entzogen fich schwer seinem Zauber. 2) Freilich fonnte fich in Diefer Luft fein Charafter, feine Individualität bilben, und wer jo wenig davon mitbrachte wie Perinet, verlor auch biefes bald an die ihm porgeichriebene Schablone. 3) Und fo ichrieb auch Berinet feine Rafperliaden, Die er allerdings mit bem Singiviele verband, feine Bauberovern und Ritterftucke und holte fich bald Schlag auf Schlag feine Erfolge, Die er wohl zum Teil auch einer gefälligen Melodie feines von ihm bald ungertrennlichen Bengel Müller verbantte. Schon ber am 8. Juni 1791 jum erstenmal gegebene "Rafpar, ber Fagottift" wurde ein Bugftud erften Ranges und trug ben

¹⁾ Wien und Berlin in Parallele von F. v. Collu, pag. 122, über die Unsittlichteit daselbst; siehe auch: Senfried, Rüdichau in das Theaterleben Wiens. 1864, pag. 49.

²⁾ Siehe Seume, Spaziergang nach Sprafus, und Zeitung f. b. eleg. Welt 1804, pag. 130.

³⁾ Ein fehr ergogliches Rezept für eine Zauberoper gibt jum Beispiel ber Überblid bes neuesten Zustandes ber Literatur 2c. 1802, 1. Heft, pag. 55.

Namen des Berjassers über die österreichischen Grenzen. Herr Bulpius fühlte sich allerdings berusen, Perinets Namen in einer Bearbeitung durch den seinen zu ersehen, das Stück wurde dadurch nicht besser. In Deutschland sprach man das von als von "einer Aftergeburt der bekannten Zauberslöte""), während man in Wien und anderwärts Perinet die Berjassersichaft des Zauberslötentertes ²) zuschrieb, natürlich mit Unrecht. Fortan wurde Perinet gleich Schikaneder als l'enfant terrible der Wiener Literatur behandelt, man nannte ihn sogar in Reisebriesen ³), aber nur um über ihn zu schimpsen.

Diesem literarischen Erfolge vorangegangen war sein erstes Auftreten auf der gleichen Bühne als wirklich engagierter Schauspieler im März 1791 in der "Kindlichen Liebe", worin er den "Bater", und im "Schreiner", worin er den Simon spielte. Insolge seiner mistlichen Vermögensumstände sah sich auch seine Frau genötigt, ein Engagement am Leopoldstädter Theater anzunehmen, woselbst sie im Jahre 1792 als "Lottchen" im "Deutschen Hausvater" debütierte, in welchem Stücke auch ihr Gatte den "Wodmar" spielte. Beide wurden hervorgerusen. Doch fühlte sich Frau Perinet auf einer öffentlichen Bühne nicht heimisch, sie spielte nur selten; und die Überzsengung, nur ein unnützes Mitglied der Gesellschaft zu sein, tränkte sie tief.

An biefer Stelle sei auch zusammenhängend Perinets schauspielerischer Tätigkeit gebacht, ba biese kaum je einen besonderen Entwicklungsmoment hatte und insolge ihrer Besbeutungslosigkeit auch jo wenig fritisch beurteilt wurde, daß man sast nichts über sie sagen kann. Er war gewiß ein äußerst mittelmäßiger Schauspieler und nur in einigen kos

¹⁾ Giehe Rhein. Mufen, 4. Bb. 1795, pag. 160 ff.

²⁾ Siehe Wiener Theater-Zeitung 1855, Nr. 112: Die Dame mit bem Totentopf.

⁹⁾ Siehe Bertrante Briefe gur Charafteriftif von Bien, 1793, II, pag. 57; auch bas Wiener Schriftsteller- und Künstler Lexifon, Wien 1793, pag. 100, erwähnt ihn.

miichen Chargen beliebt. Bei bem ganglich unliterarischen Repertoire bes Leopoloftabter Theaters war auch an eine besonders fünftlerische Ausbildung eines Schaufpielers nicht zu benfen, auch mochte ihn ber eigene Leichtfinn baran behindern. Caftelli 1) nennt Berinet als Schauspieler bireft erbärmlich. Realis im "Kuriofitäten- und Memorabilien-Lexifon" 2) "beliebt" und die Öfterr. Nationalenguflopabie (1. c.) jagt vielleicht am richtigften: "Alle Schaufpieler war er, obwohl in manchen Rollen beliebt, nicht besonders ausgezeichnet zu nennen." Schon bie erften uns erhaltenen fritischen Nachrichten über fein Spiel in der "Wiener Theaterfritif" 3) nehmen ihn arg mit und sprechen einesteils bavon, bag er an Stelle von fomischen Charafteren fabe Rajverliaden gab. und andernteils, daß er fich burch feine findische Deflamation bas Mitleid bes Kritifers und burch eine ziemlich unfittliche Aftion bas gerechte Miffallen ber Zujeher erwarb. In jeiner reiferen Beit - in ben letten gehn Jahren feines Lebens etwa - findet er reicheres Lob; in Brunn gefällt er (fiebe

¹⁾ Mem. I, pag. 111 f.

^{2) 2.} Bb., pag. 241.

^{3) 1799, 2.} Beft, pag. 82, und 3. Beft, pag. 85. - Dir befannte Rollen Berinets außer ben obenermabnten: 1791, Graf Connenftein in "Der Bage" (von ibm); 1798, Orion in "Orion 2c.", Martinl in "Die Schneiberhochzeit" und Grubler in "Liebe macht furgen Brogefi"; 1799, eine fomifche Dienerrolle in "Die Pfaueninfel" (von Giefede) und eine Rolle in "Die Brieftaiche" (von Schilbbach); 1801 (nach Sonnleithner), Stephan in "Der Bapagei". Buchhalter in "Der Tiroler Baftel", Nolus in "Aneas"; 1802 (nach Connleithner), Bilhelm in "Gins und Dren", Damian in "Der Renigfeiteframer", Grubler in "Der 24. Juli"; nach Rosenbaum (21. Nov. 1802) Amor in "Die Ballnacht" und (31. Dez. 1803) Lohnlatai in "Das Jahr 1803"; 1803, Drion in "Drions Rudfebr"; 1806, Anittelreim in "Das Geft der Liebe und ber Freude"; 1807 (nach ber Wiener Th.-Rtg. Rr. 23), Allbrand in Robebnes "Berleumbern"; 1812 (Wiener Th. Btg. Rr. 79), Mobelhanbler in "Gie find gu Baufe"; 1813 (Wiener Th.-Big. Dr. 75), Murrfopf in "Der Schanipieler wider Billen" von Rogebue. Beitere Rollen i. Unmert. oben, Wiener Blättchen 1783 v. 12. Nov.

Wiener Theaterzeitung 1807, Nr. 3 und 23) zwar bem Bublifum, aber ber Rritif nicht, boch in ber Thalia (1810, pag. 92) findet er ale Minrthenthal im "Seltenen Progen" Anerkennung. 3m Jahre 1811 ichreibt bie Wiener Theaterzeitung (Dr. 19, pag. 76), daß Berinet als Schaufpieler im Romischen beffer als im Ernsthaften fei. "Bon Berrn Berinet tonnte man jagen, er ftelle Die Ubergangecharaftere fehr gut bar. Bum Beifpiel einen alten Mann, erfüllt mit berglichen Gefinnungen, aber tomisch in Manieren, Erziehung und Außerungen. Der Badermeifter in bem Luftspiele: Alles in Uniform! macht ihm viel Chre!" Und ebenda (1812, Mr. 35, Dr. 79, und 1813, Dr. 75) wird ihm weiteres Lob, aber ebenda (1813, Nr. 99) ftellt er ben "Baumichabel" in "Evafathel und Schnudi", beffen Rolle er fich auf ben Leib geschrieben hatte, "gang ohne Ratur und Wahrheit, ohne Sumor und Leben" bar. Rach allen biefen Rrititen fann man ruhig ber Öfterr. Nationalengutlopadie am beften folgen, ohne fehlgugeben. Die nebenbei angezeigten übrigen Rollen zeigen auch größtenteils, welche geringfügigen Aufgaben man an ihn ftellte.

Besser ober ersolgreicher wenigstens stand es um seine weiteren Theaterstücke, mit welchen er in diesen Jahren die bleibendsten Triumphe errang. Er hat in den Jahren 1791 bis 1797 mit Hensler, mit den Komponisten Müller, Weigl und Kauer und mit dem ersten Kasperl La Roche das Leopoldstädter Theater auf die höchste Stufe der Popularität gehoben, und seine Singspiele nach Hafer: "Das neue Sonntagskind" (10. Oktober 1793) und "Die Schwestern von Prag" (11. März 1794) mußte ganz Wien geschwestern von Prag" (11. März 1794) mußte ganz Wien geschwestern von Ersen Studick gehobt 2c.", und von der hinreißenden Wirtung dieser Stücke konnten noch in den zwanziger Jahren des 19. Jahrhunderts geistig achtbare Männer leuchtenden Auges erzählen. 1) Wunderliche Geschichten gehen von der

¹⁾ Giebe Schlögl, Bom Biener Bolfstheater, pag. 86.

Bobularitat Diefer beiben Stude, Die Berinete Ramen trot aller Afthetit und bant ber neuerlichen Bergewaltigung burch Bulvius in gang Deutschland befannt machten. Go ichreiben bie Eiveldauerbriefe (1795, 16, Beft, pag. 39), baf auf einem Dorfe ber Schulmeifter "b' Bausmafter Ari aus'n neuen Sonntagstind und noch ein paar andere Arien aus ber Schweftern von Brag in ber Mett'n mit ber Orgl aufg'fpielt hat", und nach ber "Wiener Theaterfritit" (1800, Juli, pag. 54) wurden "Die Schwestern von Brag" in hamburg verboten, ba bie Schneiberinnung fich megen ber Reckereien, Die ihr aus bem Stude erwuchien, heftig beflagte. Die Kritit') verhielt sich natürlich nach wie vor ablehnend, aber gegen die Beliebtheit biefer Stude fonnte auch ein Goethe nur grollen. 2) Bulpius bearbeitete bieje Stude abermals fur Deutschland, nicht ohne bag Berinet fich biefer Bearbeitung gelegentlich erwehrte, indem er feinen ebenfalls berart mitgenommenen Freund Schifaneber zugleich mit sich verteidigte. 3)

Berinet arbeitete nun als saft ausschließlicher Theatersichriftseller rüftig fort, er bearbeitete saft sämtliche Stück Hafners, gab Zaubers und Ritterstücke, Singspiele, Opernterte und Bossen, aber feines der folgenden Stücke konnte sich auch nur annähernd mit den früheren Ersolgen messen. Gleich den übrigen Dichtern betätigte sich Perinet im Jahre 1796 als patriotischer Schriftseller, freilich sehr äußerlich, so in "Östers

¹⁾ So tobt namentlich der reaktionäre L. M. Hoffmann in "Söchstwichtige Erinnerungen 2c." 1795—96 gegen die Unsittlichkeit (?) und Beliebtheit des neuen Sonntagskindes (l. pag. 166 f.)

²⁾ Siehe Edermanns Gespräche vom 30. März 1824, s. bagegen bas Lob Reichardts in "Bertraute Briefe", 1810, I, pag. 120 f.

³⁾ Siehe Mozart und Schiftaneber, Ein theatral. Gespräch, 1801:

[&]quot;Herr Bulpius ist ein gar rüst'ger Manu, Er hat's schon mehreren Autoren gethan, (sie ,verdeutscht') Und hat, seiner Ehre ungesitten.

Und hat, seiner Ehre ungelitten, Aus fremdem Leder Sohlen g'schnitten."

reich über alles", und die Sipelbauerbriefe sagen baher: 1) "... aber d' Komödien sind ihren Gang fortgangen ... neben den Aufrus an die Unterthanen war der Tirolerwastl und 's neue Sonntagefind . . . angschlagn."

Leiber war Berinet mit ber Statte feines Wirfens, Die ihm fein Brot ansehnlich zu verdienen gab, mit ber Beit unzufrieden geworben, fein grengenlofer Leichtfinn, mit bem er auch allmählich seine Frau zu Tobe frantte, ichien auch hier alles verdorben zu haben. Bas zwar ber eigentliche Grund war, warum er bas Leopolbstädter Theater verließ, wird wohl faum mehr zu ermitteln fein, aber jedenfalls war fein ungeordnetes Leben mit baran ichulb. 3m Jahre 1797 ichreibt er nur zwei Theaterstücke, während er im vorhergebenden Jahre nicht weniger als fieben ichrieb; vielleicht wurde ihm diefes Rachlaffen in der Production übel gedeutet, obwohl er im Borworte zu "Drion" 2) ichrieb, daß er "nach einer ziemlich langen, für ihn jo franfenden Baufe, ein neues Theater als Dichter und Schauspieler betrat". Also mare ber Stillftand in feiner Produktion nicht gang feine Schuld geweien. Ebenda iprach er von Berleumdung, nahm jedoch Marinelli in Schut: "Du bift ein edler Mann (bamit ift Schifaneder gemeint), aber ber, von bem ber Sturm mich trennte, war auch ebel. Noch immer ift mir fein Andenken beilig und nie wird gegen ibn meine Danfbarfeit erlofchen." Aber in bem leiber ganglich verichollenen Biener Theateralmanach auf bas Sahr 1804 brückte er fich bei bem Tode Marinellis nicht besonders auftändig aus. 3) Rach Rijch (Stragen und

^{1) 1797,} S. 35, pag. 18.

²⁾ Worin er sich (siehe auch "Die Bahrheit in Maste", 1798, 7. H.) jeibst ichtiberte. Leider sind die Andentungen über sein Scheiden vom Leopoldfabter Theater gang allgemein gehalten und heute kaum micht zu enträtieln.

³⁾ Worüber ihn die Annalen der Literatur und Kunft in den öfterreichischen Staaten 1804, Nr. 56, anläßlich der Kritif dieses Almanachs heftig tabeln.

Blate von Biens Borftadten, I, p. 71), beffen Angaben aber oft wenig ftichhaltig find, ichied er wegen eines Berwürfniffes mit feinen Rollegen. Gin noch größerer Beweggrund, dem Leopoldstädter Theater ben Rücken zu tehren, war für ihn gewiß bas Auftauchen eines ber glänzenbften Theaterbireftoren, ben Wien je gehabt und ber alles baran feste, fein Theater gu heben und die anderen durch Heranloden ihrer besten Kräfte zu ichabigen. Es war dies Emanuel Schiffaneder (1751-1812), ber bem jest ftets in bedrängten Berhaltniffen lebenben, aber beliebten Dichter mahricheinlich jo große Beriprechungen gemacht haben mochte, daß dieser feinem Ruje nicht wider= stehen konnte und vom 1. Januar 1798 an dem Theater auf der Wieden (im Freihause) als Theaterdichter und Schauipieler angehörte. Geine Frau, um Dieje Beit ichon ichwer frant, dürfte aber taum mitengagiert worden fein. Um 8. Januar b. 3. trat er in "Drion" oder "Der Fürft und fein Sofnarr", welches Stud er fich auf ben Leib fchrieb, und worin er in fomodiantenhafter Beije auf feine Freuden und Leiden bei ber Löfung bes alten und Anüpfung bes neuen Engagements anivielte, mit großem Beifalle auf. 1)

Die Versprechungen, die Schikaneder machte, um sein Gestirn am Theaterhimmel mächtig aufgehen zu lassen und namentlich das Marinellis zu verdunkeln, sind jedenfalls nur so lange von ihm gehalten worden, als er die Konkurrenz aus dem Felde zu schlagen verhosste. Nichtsdestoweniger hielt Perinet stets in trener Frenndschaft zu ihm, 3) was auch

¹⁾ S. Rosenbaum 1. c. 8. Januar 1798 u. Theatral. Gudtasten p. 9:

[&]quot;Jest feben Gie wieder ben Berinet,

Der als Drion von ber Leopolbftabt herübergeht,

Er macht auch hier Gpoch' und mahrlich viel Blud - Denn es gieng eben ein wenig gurud."

²⁾ Siehe barüber Romorgynsfis ausgezeichnetes Buch über Schifaneber.

³⁾ Anfänglich scheint er fich manchmal mit Schifaneber zertragen zu haben, siehe Wiener Blättchen 1785, 24. Inli, und in "Bizichi", 1792, pag. 30, wendet er fich auch einmal gegen ihn.

in ber gemeinsamen Charafteraulage, im gleichen Schicffal begründet lag, das beibe einem nicht unverschuldeten Glend und Untergang guführte.

Frennd, unter Thräuen tam ich einst gu Dir mit Lepertlimpern; Du sprachft: "Die Thränen, die Du weinst, Wild ich von Deinen Wimpern."

Ils folden Erofter befang Berinet feinen Freund Schifaneber für bieje Beit 1), und nicht gulegt waren es bamale, wie gefagt, feine privaten, feine pefuniaren Berbaltniffe, die ihn in ihrer Troftlofigfeit nach einem befferen Berdienfte ausgeben ließen. Rach bem Biographen feiner Frau genoß er eine reichliche Einnahme für feine vielen Stude, aber ihm genugte nichts und oft barbte er und feine Fran. Die Tautiemenfrage war bamals freilich noch nicht geloft, nud obwohl feine Stude ftete im Revertoire bes Deutschen Theaters standen, jo dürfte er bei den damaligen Autorenrechten nur wenig Sonorgre für Die Aufführung an anderen Bühnen befommen haben. Beute ftunde er natürlich anders da. Wie elend er manchmal für feine gewiß auch oft recht zweiselhafte Arbeit bezahlt wurde, schilbert Bauerle in feinem Roman "Die Dame mit bem Totentopi" 2), wonach er jum Beifpiel von Benster für eine abendfüllende Barodie nur fieben Bulden und von Schifaneder fur bas im britten Monate feines neuen Engagements gegebene Gingfpiel "Liebe macht furgen Progeg" gar nur funf Bulben breifig Rreuger erhielt. Dies taun man nun allerdings feine glängende Ginnahme nennen und jo war es bei feinem immer gugelloferen Leichtfinne fait ausgeschloffen, bag er auf einen grünen 3meig tam. Banerle berichtet an berjelben Stelle von Berinets ergoblichen Streichen, von feiner Benuffucht und feinem unverfieglichen Bumpgening. "Sie wiffen, ich ichreibe immer in Berfen", fo fpricht

¹⁾ Widmungegedicht an Schifaneber in "Drione Rudfehr" 2c.

²⁾ l. c. Bäuerle beruft sich auf ben verichollenen Theateralmanach auf b. J. 1800, worin Perinet selbst dies als wahr angibt.

bort Berinet, "ich ichreibe alle meine Briefe in Berjen; ich bitte um Vorichuffe in Verfen, ich befenne, bajs ich die Vorschüffe nie gurudbegablen fann, in Berfen; ich schreibe an meine Gläubiger in Berfen, ja, ich fchreibe jogar in Berfen an ben Magistrat; ich bin um die Leihbibliothet in Berfen eingefommen, welche mir zum Blud in Broja bewilligt wurde." Dieje Leihbibliothet mar allerdings jo eingerichtet, baß fich auch Berinet erft bagu bie Bucher ausleihen mußte und als er von Schifaneber Die Leihgebühr im poraus erhob nebit einem Borichuffe für eine Oper "Oberon" 1), ba versprach er, mit ber lieblichen Soubrette Demoifelle Rilger fofort in ben Brater zu fahren und jo lange auf bas Bohl feines Bringipals zu trinfen, bis fie beibe unter bem Tijche lagen. Das Unverichämtefte ift nur, ban Berinet Dieje Streiche mit lachendem Munde in feinem Theateralmanach (1800) felbst erzählt.

Seine zartbeseelte Frau, die unter diesem unwürdigen Leben ihres Gatten sitt — er besingt zu ihren Ledzeiten ganz öffentlich eine Gesiebte 2) —, wurde von ihm total vernache lässigt. Es ist ein hinreichend bezeichnender Zug seines Leichtssinus, daß er selchst jenen jungen Mann in sein Hand eine sührte, der sie hatte zur Frau nehmen wollen und der ihr ein treuer Freund bis an ihr Ende blied. Der Gram nagte an ihrem Leben, und sie juchte leider ihren schwech Körper durch vielen Genuß sehr starfen Kasses aufzureizen. Selten ließ sie sich bewegen, einen kleinen Ausgang zu machen, und ihre Kränklichseit ging schließlich in eine sörmliche Auszehrung über. Zu Haus ohne alle Hilfe sieß sie sich zu hrer armen Mutter bringen und in einer elenden Wohung, in einem engen Zimmerchen, dem selbst das Tageslicht mangelte, starb sie mit größter Ergebung am 20. September 1798 um 5 Uhr

¹⁾ Gie ift nie guftanbe gefommen.

²⁾ Siehe Wiener Musenalmanach 1796, p. 87: "Nach bem Ball in Eisenstadt."

früh im 29. Jahre. 1) Sie war mahrhaft erlöft, benn 1790 schrieb sie in einem Gebichte "An meinen Bogel":

Bift bu benn nicht besser bran Als ich selbst? — Wilft mehr verlangen? Kurze Zeit in goldnen Stangen Halt bein Käsig dich gesangen, Doch auf immer mich — mein Manu.

"Dieje offene Geele", fahrt ihr Biograph fort, "hatte ein einziges Bebeimnis, bajs fie zuweilen bichtete. Fünf Tage por ihrem Tobe ließ fie mich zu fich bitten und überaab mir ihre Bedichte in einem fleinen Befte von ihrer Sand geschrieben. Sie jagte mir, ich fei ber einzige Mensch, bem fie eingestehe, dajs fie diese fleinen Bersuche gemacht habe. Ich follte fie vertilgen. Durch 29 Jahre - ben vollen Zeitraum ihres Lebens habe ich bas Geheimnis treu bewahrt, jest breche ich bas Siegel, bas nur eine zu große Bescheibenheit auf biefe Früchte eines reinen Gemüthes gelegt hatte. Bon fechs-unddreißig Gedichten mahlte ich nur feche fleine aus und theile fie mit. Die übrigen find langer ober enthalten zu viele perfonliche Beziehungen." Es ift zu bedauern, bag bie übrigen Gedichte berart verloren gingen, und gwar nicht nur vom Standpunkte bes Bipgraphen aus. Die wenigen erhaltenen Gebichte zeugen von einem entichiedenen liebensmürdigen Talent, bas burch ein tieferes innerliches Erleben getragen wurde als das ihres Mannes, das nur äußere Routine verrät.

Perinet burfte nur furze Rene über biefes sein Opfer erweckt haben, boch hatte er ihr immerhin einige Denksteine in seinen Werken nachträglich errichtet, so in den "Poetische Berjuche" 2) und im fünften hefte von "Der Weyland Casperl

¹⁾ Siehe Wiener Zeitung. Sie ftarb in der Singerstraße 933, im sogenannten "Dentschen Hause". Begraben wurde sie jedensalls zu St. Marx. Nach dem Verlassenichtafts (2735 ex 1798) mußte sie sogar von ihren Ettern begraben werden.

^{2) 1799,} darin: "Sinfende Hoffnung am Krankenlager Ninas", "† † † an ihrem Grabe."

aus ber Leopolbstadt im Reiche ber Tobten". Kinder find aus dieser unglücklichen She kann hervorgegangen. 1)

In ben Jahren 1798 und 1799 war Berinet in feinem neuen Engagement wieder erstaunlich fruchtbar. Mit Schifaneder. feinem Direktor, Boll und Stegmanr beftritt er fast einzig bas Repertoire des Theaters auf der Wieden, ohne aber mit auch nur einem Stude an einen ber früheren Erfolge berangn= reichen. Es waren dies Zauberopern ("Aftaroth in 2 Theilen"). wie Schikaneder fie in feiner gugellofen Phantaftit liebte, Räuberftucke wie "Rinaldo Rinaldini" ober Gingipiele und Poffen, größtenteils Bearbeitungen alterer Driginale. Geine Freundschaft für ben vielangefeindeten Schifaneder auch angerlich zu betätigen, fand er oft bie Belegenheit. Schifaneder, mit feiner Reflamefunft ein nicht zu verachtender Ronfurrent, ber alle Theater burch unerhörte Ausftattung aus dem Welde schlug, wurde namentlich von dem Bachter der Softheater Beter Baron von Braun angeseindet und dies um fo mehr, ba Schitaneber fich mit bem Plane trug, ein neues prachtiges Theater zu bauen. 2) Budem wurde er auch wegen ber angeblichen Übervorteilung Mogarts arg mitgenommen, und Braun ließ bei feiner Aufführung ber "Bauberflote" Schikanebers Namen auf bem Theaterzettel weg. Allen Diefen Rranfungen trat Berinet mit lobenben Belegenheitsgedichten auf Schifaneder entgegen, worin Mozart allerdings nolens volens auftritt und fich Schifaneders annimmt.

Als Schifaneber nun 1800 wirklich an ben Bau bes Theaters an ber Wien ging, ba konnte man Perinet täglich als gefälligen Cicerone auf bem Bauplage finden 3), und als Braun Schifaneber mit einer Anfführung von ber "Zauber-

¹⁾ Am 5. April 1808 stirbt in der Rotenturmstraße Ar. 776 Herr Sduard Perinet, Studiosus, 17 Jahre. Wohl ein Nesse. Nach dem Berlassenschaftsatt (2735 ex 1798) starb sie kinderlos.

²⁾ Siehe barüber namentlich "Schifaneder", von Komorzynsti, pag. 47 ff.

³⁾ S. Rojenbaum 11, August und 24. November 1800.

flote" in "verdeutschter Form" aus dem Felde ichlagen wollte, bamit aber ganglich verunglückte, ba bewies Berinet nach ber Trubaufführung ber "Bauberflote" im Theater an ber Wien am 4. Januar 1802 ichnell mit einer Apologie Schifanebers ("Jupiter, Mogart und Schifaneder") wieder feine Freundschaft. Aber Schifanebers Stern mar trot ber erften außerlichen Erfolge bald im Sinfen, Ende 1802 gog er fich zeitweilig iogar vom Theater gurud, und Bitterbarth 1), fein Rompagnon. fam auf feinen grunen Zweig. Die unficheren Berhaltniffe in biefem neuen Theater und feine burch Schikanebers Brobuftion beichränfte eigene Tätigfeit - im Jahre 1800 fam er nicht einmal mit einem neuen Stude gu Borte - ließen Berinet wieder an eine Berbefferung feiner Lage burch ein anderes Engagement benten. Dieje Berbefferung erhoffte er wohl wieder barum von bem erften Schauplate feines öffentlichen Auftretens, dem Leopoldstädter Theater, da Marinelli am 28. Januar 1803 gestorben war und Berinets alter Freund R. F. Bensler im September Diefes Jahres Die Direftion übernahm. Berinet ipricht in "Drione Rudfehr" übrigens auch von ben üblichen Theaterintriguen, bie ihm bas Theater au ber Wien verleideten, und ba er in biefem Jahr wieder heiratete, jo war er auch von biefer Seite gezwungen, einen fichereren Boben für feine Tätigfeit aufzusuchen, als ber bes Theaters an ber Wien war, wo es balb Rrijen gab. Die Löfung feines Engagemente anderte jedoch in feinem Freundichaftsverhältniffe zu Schitaneber nichts. Roch furg vorher hatte er fich auläglich bes Berfaufes bes Theaters an der Wien in "Theatralijches Gejprach zwischen Mogart und Schifaneder 2c." fur Die Bieberfeit Schifaneders eingefest, Die Buchausgabe bes Studes. 2) mit bem Berinet im Leopolditädter Theater feine Rückfehr feierte, mar Schifaneber gewidmet und später noch vermochte biefer jo viel, daß er

^{1) 1751-1806,} reicher Kaufmann und Direftor bes Theaters auf ber Wieben und an ber Wien (1799-1804).

²⁾ Orions Rudfehr 2c.

Berinet nach Brünn loden konnte. In "Orions Rücktehr" trug Berinet gleichzeitig für Marinelli und Schikaneder Trauer, die er nun beibe verloren hatte, und sein Wirken am Theater an der Wien schloß er in die dankbaren Worte ein:

hier hab' ich jum Grunde bie erfte Schaufel Erbe gegraben, Bo ich immer fenn mag, wird mich biefe Erinnerung laben. ')

Berinets Brivatleben mar indeffen feineswegs auf einer Befferung begriffen, ber langere Bitwerftand ließ ihn noch ungebundener herumtreiben, und die, die feiner um diefe Beit gedachten, wußten fich von ihm nur bann ein Bild zu machen. wenn fie ihn bei frohlichen Belagen, bereits bezecht, voll luftiger Ginfalle und Lieder inmitten eines lachfroben, leicht= finnigen Rreifes als echten Schanfpoeten ichilberten. Da war ihm allein wohl und ber gespreizte Salon ber Frau Raroline Bichler exiftierte für ihn nicht. Bei ben zwölf Simmels= zeichen und im Fofanedi-Bierhaufe - er gebenft ihrer öfters in seinen Werfen - trafen fich die gleichgefinnten Wiener Luftigmacher, die Caftelli und Gewen, die Richter und Berinet, und überboten fich an Wig und Laune. Da wurde berjenige, ber auf ein gegebenes Wort feinen Reim wußte, gu einem Areuzer verurteilt und, nachdem in einem halben Sahre einige 60 Gulden zusammengefommen waren, wurde von diefem Gelbe am Nichermittwoche ein glanzendes Abendmahl verauftaltet. Bange fomische Prozesse wurden in Diejer Befellichaft in Anittelreimen ausgefochten und Berinet glangte in dieser Ilbung mit Castelli gemeinsam. 2) Und jo traf ibn auch Rojenbaum am 19. März 1803 in der Leopoldstadt

¹⁾ S. Theatralifcher Gudfasten, pag. 16.

²⁾ S. Castelli, Mem. I, pag. 111 ff., und f. Perinet selbst in "Briefe ber Tulbinger Resel", 2. J. 1. H. pag. 14 ff.: "— jest muß ich ben ersten Brief schliefen, benn ich nut mit meinem Amanten auf'n Spitalberg zu ben 12 himmesseichen. Da ift eine recht honette G'scloschaft von lauter g'scheibten Leuten behsammen, die einander Rabeln ausgeben, und Berse macher, und wer fehlt, zahlt ein g'wißes Gwandtum zc. zc. und von ben Strafgelbern geben sie ein klein's Lätigl."

bei den "sieben Kurfürsten", wo er ein Gesegenheitsgedicht auf die ganze Gesellschaft machte, es aber nicht beenden konnte, da er betrunken wurde. 1) Diese nicht ganz erquicklichen Berhältnisse, denen er selbst mit Schuld gab, daß er dem Theater an der Wien wieder den Rücken kehrte, indem er schrieb (s. Theatral. Guckfasten, pag. 13):

> (Hier) Sehen Sie den Orion wieder emigriren, Um dort sein Retourbillet aufzusühren; Aber mir scheint, wie es auch immer sen, Er verträgt sich nicht lang, denn er ist Wasser schee

wollte er vielleicht nunmehr burch eine neue Beirat beheben, bie ihn gur Ordnung gurucfführen follte; es war ein verfehltes Experiment. Wieder fettete er an fein unftetes Leben eine Frau, die er bei seinem Theaterberufe kennen lernte. Es war diesmal eine wirfliche Berufsichauspielerin, ein Fraulein Biftoria Bammy (unter bem Theaternamen Commer), die er am 17. Mai 1803 heiratete. 2) Gie fiedelte auch mit ihm in das Leopoldstädter Theater hinüber, wo fie am 21. Oftober 1803 in "Das Rendezvous beim Fener" bebütierte. Bervorgerufen, fprach fie folgende Borte: "Das, was ich bin, verdante ich meinem Mann, dieß (bas Bervorrufen) verbante ich Ihrer Büte und Nachficht und was ich einst leiften werde, verdaufe ich ebenfalls Ihrer Bulb, Ihrer Gnabe." 3) Gie mar ivater eine aut verwendbare Schauipielerin, die manches Lob fand. 4) In ber Folge trennte fie sich wieder vom Leopoldstädter Theater, ba sie zudem, wie wir feben werden, an der Seite ihres Gatten feine auten Erfahrungen machte, und wir finden fie in den Jahren 1806.

¹⁾ Orions Mudfehr, pag. 35: ". . . und foll bich burften, So geh in's Bierhaus, ober zu ben sieben Churfürsten." S. auch Rosenbaum 1808, 30. Aug.

²⁾ Er wibmet biesem Ereignisse auch seinen travest. Hamlet. Sonn-leithner (l. c.) führt sie 1813 im Theater an der Wien als geborene Eigenwahl an.

³⁾ Rosenbaum, 21. Oftober 1803.

⁴⁾ So im Cammier 1813 und 1814 an verschiebenen Stellen.

1809—10, 1812—14 im Theater an der Wien beschäffetigt, 1) wo sie 1815 abging. 2) Sie überlebte ihren Gatten, ihr späteres Schickjal ist mir unbekannt geblieben.

Perinet bebütierte am Leopolbstädter Theater neuerdings am 8. November 1803 in "Drions Rückfehr zur friedlichen Insel", einem Gelegenheitsstücke, das er sich auf den Leib schrieb, und das voll offenherziger Anspielungen auf erlittene Kränfungen, bose Kritifer und gute Freunde war. Im Widsmungsgedichte der Buchausgabe sang er:

Jur Infel fehr' ich nun gurück, Worauf ein Freund regiert, Der durch ein selfenes Geschick, Das neue Scepter sührt. — Setels sincht' ich Liebe nur, nicht Ruhm, Weil Stolz mich nie umgab: Von Wiens gerechtem Publikum Sängt nun mein Dasenn ab.

Trot bes schlechten Wetters war das Theater voll, und das "gerechte Publifum" bereitete ihm einen guten Empfang, worauf Perinet, der sich in dem Stücke mit Rosenketten an das Leopoldstädter Theater durch Hensler und dessen hinden ließ, mit solgenden Worten dankte:

Ein solches Kublitum bei einem solchen Wetter, Bohl mir, mich schügen noch die Götter! — Ich hoffte nicht umsoust, ich hoffte nicht vergebens, Ja! biefer Abend ist der schönste meines Lebens.

In dem Stücke bewies er seine aufrichtige Freundschaft sowohl zu Schikaneder als auch zu hensler, der ihn nebst seiner jungen Frau sofort wieder engagiert hatte. Er hätte,

¹⁾ Rach Connleithner 1. c.

²⁾ S. Wiener Theaterzeitung 1815, Nr. 19. Sie scheint später nicht mehr bei ihrem Gatten gesett zu haben, wohl aber mit einem gewissen (Grasen) Jermeloss (einen Grasen Jermaloss erwähnt Bänerse in "Ferd. Raimund", 1855, III. pag. 117), wie dies Rosenbaum (5. Februar 1816) andeutet, wonach sie mit diesem Tob ihres Gatten in Paris weite.

³⁾ S. Rojenbaum, 8. November 1803.

nunmehr schon zu reiferen Jahren gefommen, mit ein wenig Charafterstärfe gewiß in eine sichere Zukunft blicken können. Und hoffnungefreudig ließ ja auch er Benigna (Frau hensler) in bem Stücke zu ihm sagen:

Geschlossen wird heute, wo Benfall uns lacht, Bills Gott! auch mit Dir ber 13jahrige Bacht.

Dies trat merkwürdigerweise übrigens ein, denn die kurze Brünner Unterbrechung ausgenommen, dauerte sein Engagesment noch dreizehn Jahre, wo es sein — Tod löste.

Der Beginn seiner Tätigkeit auf dem Schamplatze seines alten und 'ersten Ruhmes ließ sich gut an; die Briefe des jungen Sipelbauers (1804, 24. Heft, pag. 8 f.) begrüßten ihn bei seinem Debüt freudig, und bald führte er eine neue Modebichtung, die Travestie, zum allgemeinen Bergnügen des Borsstadtheaterpublikums im Leopoldstädter Theater ein. Und nach langer Zeit sollte ihm wieder ein größerer Erfolg, den er im Theater auf der Wieden und an der Wien vermissen mußte, in dieser Dichtungsart erblühen. Das alte Glück, das er an diesem Theater in seiner Jugend hatte, blieb ihm auch jeht noch tren, und sortan wurde durch ihn die Parodie und Travestie für die Kra Henseler (1803—13) bezeichnend.

Wieber war es Hasner, dem Perinet mit der ganzlichen Neubearbeitung von "Evakathel und Schnudi" einen seiner dauerndsten Ersolge verdankte. Merkwürdigerweise — so berichtet wenigsteus Rosenbaum (4. Mai 1804) — machte das Stück bei seiner Premiere am 4. Mai 1804 nicht ganz die erwartete Wirkung, die sich erst allmählich einstellen und dann aber eine langanhaltende werden sollte. Diese Parodie wurde direkt bezeichnend sür das Leopoldstädter Theater, dessen Kultur man damit identissierte; in ihr waren alle jene heiteren Elemente des Wiener Volkscharatters vereinigt, der dabei in dem stellvertretenden Publikum seinen kritiklosen zuselnden Ausdruck gewann und daran einen so sorglosen Geschmack unter tränendem Lachen fand, daß sogar die Könige zu ihm herabstiegen, um unter Glücklichen Wenschen zu sein.

Der Renaissance bes Stückes in ber lustigen Kongreßzeit und ber späteren Besetzung mit Raimund und ber Krones gebenken wir noch. Roch heute lebt von dem Ruhme des Stückes und von dem Entzücken und der Heiterkeit, mit welcher unsere naiveren Borsahren ganz in ihm aufgingen etwas im Bolke fort, wenn es leere Aufgeblasenheit mit den berühmten Figuren des Stückes lachend als "Fürst Pamstig", als "Prinz Schnudi" oder "Baumschabel" bez zeichnet, so wie Perinet und Hafner mit diesen die hohlen Theaterbelden, stönige und sprinzessinnen lustig travestierten.

Berinet warf fich nach biefem Erfolge gang besonders auf die Travestie, aber da sein nicht an gewählter Gesell= schaft gebildeter Geschmack immer bereitwilliger bem Geschmacke bes Galeriepobels entgegenfam, jo war es begreiflich, bag fich ber beffere Teil bes Bublifums von biefer Dichtungeart abwandte, als Perinet ihren harmlofen Spott und Spaß in eindeutige Boten und rübe Albernheiten brachte. Er fonnte fich in feiner Liederlichfeit feine Beit mehr nehmen, eine ber= artige Arbeit genügend abzuflaren und jo murden fie felbft bas traurige Bild feines wuften Lebens. Manche Traveftie, wie "Samlet" zum Beisviel, mar noch gelungen und magvoll zu nennen, andere bagegen verfielen gang in ben robeiten Sanswurftton und glichen gewiffen ftudentischen Bierulten, jo daß ichlieflich jogar bas Leopoldftädter Theaterpublifum fie ablebute. Die Rritif wetterte natürlich vom Anfange an gegen dieje Beichmacksverirrung Perinets, und nur die volkstumlichen Schriftsteller ftanben lange auf feiner Geite, vor allem Die Berfaffer ber Givelbauerbriefe. Dieje fonftatieren. baft fich bie Leute an "Evafathel und Schnubi" nicht fatt jehen fonnten: "es muß alfo 3' Wien boch mehr Liebhaber von Traveftirungen gebn, fals unfre jungen Berrn Rritici glanbn." 1) Bu biejen Liebhabern gehörte felbit ber

¹⁾ Siehe Briefe bes jungen Eipelbauers 1804, 29. Beft, pag. 7 ff., und ähnlich über ben "Telemach" 1805, 44. Beft, pag. 7 f.

"allergnädigste Hof", was gegen die seindlichen Kritiker ausgesspielt wurde. Allerdings wurde zum Beispiel der "Telemach" bald nach einem Besuche des Hofes für einige Zeit verhoten.

Die literariiche Rritit ließ fich felbitverftanblich nicht abhalten, immer icharfer und perfonlicher gegen Berinet und feine Werfe aufzutreten und bies in einer Form, bie ebenfowenig ale bie ber getabelten Werfe gu rechtfertigen war. Das waren ebenio gablreiche Chrenbeleidigungen als Rritifen. Wenn auch Perinets Privatleben Argernis gab und auf feine Werke Ginfluß haben mochte, jo mar es boch unftatthaft, Diefes mit in die Rritif einzubeziehen. Co ichreiben Die Unnalen der Literatur und Runft zc. 1805, II, pag. 382 f. anläflich des "Telemach" noch fanft von einem "Bubenftude" und iprechen von jener niedrigen Stufe, auf bie nur Berr Berinet und Ronforten berabgufinfen vermogen. Biener Theaterzeitung 1806, pag. 44 und 122, beift bie Stude Berinets "elende Schmierereien", "altefter Blunder", "niederes Machwert", "pobelbafte Farcen" und mas bergleichen Annehmlichkeiten mehr find. Der Rritifer Chriftiani wettet im porque, bag Berinet in jedem neuen Stude Grobheiten und Sinnlofigfeiten produzieren wurde. Je mehr Berinet die alte Beliebtheit mit feinen Arbeiten wiedergewann, befto unleidlicher murbe fein Berhaltnis gur Wiener Rritif, bis fich endlich die Annalen der Literatur und Runft 2c. 1808, pag. 86 ff., in einer vernichtenden Kritit jogar jolche Berfonlichfeiten erlaubten wie bieje: "Go ein Mann fann jede Erinnerung einer billigen Rritit in irgend einem Bierhause in einer Gesellschaft seines Belichters verlachen." 1)

Es barf nicht wundernehmen, wenn Perinet in gahlreichen mehr ober weniger versteckten Sticheleien seinen

¹⁾ Auch das Ausland versolgte ihn ebenso dumm als ungerecht. Sine ben österreichischen Bialett zu versiehen, fälschte man ihn noch bazu, um ihn noch niehr verspotten zu können. So ber Theaterkalender von Gotha 1800, pag. 53, der "Die Schneiberhochzeit" in dieser Weise vernichtet.

Gegnern antwortete. Schon in "Drions Rückfehr" hatte er an verschiedenen Stellen seine Kritifer an den Pranger gestellt und im "Beyland Casperl aus der Leopoldstadt 2c." 1806, 5. Hest, machte er sich über die kümmerlich gedeihenden tritischen Journale lustig, was diese natürlich sosort erbittert erwiderten. 1) Die immer schärfer werdenden Kritifen brachten ichließlich auch Perinet aus seinem Gleichnute und 1806 schwang er sich sogar zu einem Pamphsete auf: "Perinet mit offenem Gelme gegen die versappten Behmrichter der Theatralischen Wiener-Wonatsschrift in Knittelreimen", in welchem er seinen lange verhaltenen Groll in bissigen Worten, die Baumanns Gelegenheitsverse lobten, weil dieser Kame zufällig darunter stand, sie waren aber auch von ihm (Perinet). Namentlich nahm sich aber Verinet seiner Travestien an:

Aber warum Sie mich gar so sehr hassen
Und rathen, meine Travestien ganz weg zu lassen, ")
Das faun ich mit meiner Bernunst nicht sassen, ")
Das faun ich mit meiner Bernunst nicht sassen, "
Spaßig war's doch, troß Ihrem Lästern
Gab man, nach Ihrem Schimps an der Wien, ") die Schwestern,
Und Telemach beh Henster besonders begehrt,
Weine Herren, was ist wohl Ihr Geschreibsel werth?
Sehen Sie einmahl, was die Travestien tragen!
Rie wird sich daben heussters Kassa bestagen ze.

Ferner wendete sich Perinet gegen alles, was ihm diese Kritiker bei "Drions Rückfehr", bei "Wegära" antaten, und verteidigte auch Kopebne als Wahlverwandten. Die Kritiker ließen nicht lange mit der Untwort warten, die sich in "Friedrich Linde mit geschlossen Helme gegen Perinet mit offenem Helme" darbot. Sehr sein erklärte dieser Pamphletist, daß anch seine Außerungen, wie die Perinets, Scherze wären, und daß er, so wie Perinet, lächerliche, aber unwahre Behauptungen auf-

¹⁾ Wiener Th.-3tg. 1806, pag. 126 u. 189 j.

²⁾ Siehe Monatsichrift für Theaterfreunde 1805, II, pag. 123

³⁾ Siebe Wiener Th.-Rig, 1806, pag. 122.

stellte. Damit war Perinet wohl entwaffnet und mußte sich bittere Bemerkungen gefallen laffen, die unr "unwahr" und "Scherze" waren. übrigens ist diese Erwiderung maßvoll:

Wer perennirend jehlt, beh dem sichts schlimmer! Überhaupt sollte er mit seinen nicht kleinen Talenten Sich zu einem vernünstigen Dichterjach wenden! Mit mehr Überlegung die Sache behandeln, Dann wird er unseren Tadel in Lobsprüche verwandeln! Schaler Wit und Gemeinheit gerathen selten; Aber Menschenntnis und Kunstsinu muß gelten! Männer von ächtem Talent und Gewicht, Much ohne ofsnem helm und Gescht, Solche Wähner als Alteurs und Dichter, Finden stets bescheiden Richter.

Solche aber, deren Stücke in einem Jahre verschwänden, hätten keine Gnade zu erhoffen. Hensler würde auch mit besseren Stücken, die man nicht schließlich beim "Kipfelweib" fände, gute Beschäfte machen, und Perinet würde es keine Schande bereiten, auch solche zu schreiben. Auf diese Antwort hatte Perinet num allerdings nichts wehr zu erwidern, aber eine Besserung konnte man seinem ganzen Charafter nach von ihm nicht erwarten. Auch stellte sich bei ihm eine allemählich peinlich wirkende, weil zur Schau getragene Selbstzerknirschung ein,") er wurde sich seines Unwertes, den er ohne jeden moralischen Halt nicht beheben konnte, bewußt, aber er wußte mit dieser beschämenden Erkenutnis nichts Besserer vonste mit dieser beschämenden Erkenutnis nichts Besseres seinem leichtsunigen Charafter gemäß auzusangen, als sie zynisch zu verspotten und zu traveitieren. Dies schien seine seins gen. So ließ er sich selbst durch

¹⁾ Siehe schon im Wiener Musenalmanach 1796, pag. 148 ff.:
"Ich war ein Mensch und konnte sehlen,
Den Irrthum für die Wahrheit wählen,
Berbrechen ist mein Fehler nicht.
Du bist mein Gott, Du wirst bergeben,
Leichtsung war ich oft im Leben;
Doch nie war ich ein Bösevicht."

Hasenhut in seiner Posse "Die Schneiberhochzeit", worin bieser einen Lehrzungen spielte, der es durch Dummheit und Leichtsimm ewig zu nichte anderem brachte, in dieser Rolle als ewigen Martinl (= Perinct) verspotten, 1) und im "Fest der Liebe und der Freude" gab er sich selbst in der Jammerfigur des Knittelreims, "dem die Manusstripte aus dem Sack wie ein paar Habersäck" stehen".

Perinet wehrte sich fortan nicht mehr gegen die zahlreichen Angriffe der Kritik, sein Talent befand sich nach 'den
letzten Ersolgen von "Evakathel und Schnudi" und von
"Der travestirte Hamlet" im gänzlichen Niedergange. 2) Dies
stand ja gewiß mit seinem nun auch ganz zerrütteten Privatleben im Jusammenhange und die ergötzliche Unverschämtheit
seines luftigen Charakters kommt darin zur Erscheinung, wie
er seine Gegner schließlich doch entwaffnet:

Dab. Perinet: Sauen's meinen Dann nicht, ben Schelm?

Charon: D ja — Er hat sich vertheibigt mit offenen (!) Helm. Da hat aber wieber ein anderer Nuschelm Geankwortet, jedoch mit geschlossench (!) Helm. Einer, dem's (!) gar nichts an ist g'gangen. Hat mit der Fran Ihrem Mann Handel ang'sangen; Und hat's auch nicht wollen versäumen, Sein Talent zu zeigen in Knittelreimen. Er neunt sich pro forma Friedrich Linde, Noer man kennt schon den Bater zum Kinde.

Dab. Berinet: Dein Mann wird vor Arger ichaumen!

Charon: Davon lassen Sie sich nichts träumen.
Er lacht sich darüber den Buckel voll,
Und befindet sich daben freuzwohl.
Er ist mit dem, der die Handel ang'sangen,
Lethin Arm in Arm spazir'n g'gangen,
Und hat gar nichts dergleichen gethan,
Als kennt er ihn, und gings ihm (!) was an. 3)

¹⁾ Siehe Rofenbaum, 23, April 1803.

³⁾ Rosenbaum, 21. August 1813, schrieb anläßlich ber travestierten Balmpra von Perinet: "elend, Perinet ist am Ende!"

³⁾ Der Wenland Raiverl 2c., 5. Beft.

An solcher Unverfrorenheit, an diesem elastischen Charafter pralte jeder Stoß ab; leben und leben lassen war die einzige Devise dieses echten Wienerkindes seiner Backbendelzeit. An ihm war nichts mehr zu verderben und nichts zu verbeisern. Zu verwundern ist es nur, wie er sich doch noch in den Zeiten der Kriegsnot im Jahre 1806 und 1809 als Patriot zu sühlen verstand und wie er mit dem hoch siber ihm stehenden Collin und dem ihm allerdings sehr nahe stehenden Castelli in patriotischen Gedichten werteiserte. Perinet war allerdings vorsichtiger als der letzere, der dem Jonne Napoleons entsliehen unite, aber auch er konnte sich rühmen, mit seinen Gedichten großen Eindruck gemacht zu haben.

Auch die neue Seirat hatte fein Privatleben nicht gebeffert, es ging in Cans und Braus fort, von einem Belage taumelte er zum anderen, und felbst der Ratenjammer ber Schulden, Die ihn bisweilen zu ersticken brobten, burfte nur eines feiner stadtbefannten Bettelgedichte 2) ober fonft eine auf Bestellung und fur Sonorar hingeschleuderte Belegenheitsarbeit zur Folge gehabt haben. Un eine ernfte vertiefte Arbeit war bei feinem Leichtstune nicht mehr zu benten. Er wollte nur fur ben nächsten Tag gejorgt wiffen und ba griff er gu ber nachstbeften Belegenheit, and ber er Beld ichlagen fonnte, benn auch Benslers Rofenfetten erwiesen fich nicht als jolche; wie wir oben jaben, gablte er ein erbarmliches Honorar. Go fonnen wir nun Berinet als bezahlten Spagmacher für aristofratische Kreise finden, wo er gu Beburtstags- ober Sochzeitsfesten allerlei Spaffe und Poffen jehr zweifelhafter Art arrangierte. 3) Rojenbaum, ber als Bermittler folder arijtofratischer Dilettantenvorstellungen

¹⁾ Briefe ber Tulbinger Refel, Beft 15, pag. 26.

²⁾ Ginen verschamten Bettelbrief bewahrt bie Biener Stadtbibliothet auf

³⁾ Rofenbaum 29. und 30. November und 5. Dezember 1804 und besonders die Zeit vom 3. März bis zum 30. April 1806.

Perinet öfter beanspruchte, berichtet, mas für eine liebe Not er mit ihm hatte, um ihn nur zu irgendeiner halbmege vernünftigen Arbeit zu bewegen, und wie Berinets grengenlofer Leichtfinn fich in hundert "Gieleien" erging. Es ift ergöklich. wie Berinet, ehe er noch irgendeinen ordentlichen Blan für einen berartigen Sochzeitssichwant gefaßt hatte. Rosenbaum fofort um gehn Gulben anpumpte, wie bann bas Stud. beifen Fertigftellung ichon febr brangte, zur Bergweiflung Rojenbaums liegen blieb, wie Berinet nur burch die Befriedigung eines neuen Borichuffes angefeuert werden fonnte, und bas gange Stud fehr lieberlich verfaßt murbe, jo bag Rojenbaum fich ernftlich ergurnte. Aber Berinet mußte nicht Berinet gewesen fein, wenn er es nicht guftanbe gebracht hatte, fich wieder schnell alle burch feine nie verfiegenden Sväffe geneigt zu machen; er ichrieb angenehme Berje auf Rojenbaum und beffen Frau, man lächelte und lachte, und am nächsten Morgen fam Berinet mit feiner - Frau und beibe wollten - Borichuffe. Rach folchen Sinderniffen ward endlich ein Schwant "Das Fest ber Liebe und ber Freude" für die Sochzeit eines Fürsten Liechtenstein mit einer Giterhan zusammengepfuscht, und Perinet samt Gemablin reiften nach Eifenstadt, um bort in bem Stude mitzuspielen. Dag nun eine jolche erbarmliche Bote wie biefer Schwant ohne Ent= rüftung vor einem jungen Brautpaare gespielt werden fonnte,1) mag ein bedenkliches Licht auf ben bamaligen Rulturzustand ber öfterreichischen Ariftofratie werfen, und tiefer fonnte Berinets Produttion nicht finten. Wenn er aber nun für ein berartiges Broduft, bas jeder Schauspieler in einer Woche bequem verfertigen fonnte, außer gahlreichen Borichuffen, Rleibern für fich und feine Frau, ben Reifetoften und ber Bervflegung, vierhundert Bulben Sonorar fich nabezu mubelos erwarb, bann tounte man mit feinem bobenlojen Leicht=

¹⁾ Siehe Rosenbaum 12. April 1806. Es wurde unmenschlich gelacht, alle fanden bas Stück sehr amujant.

finne, der alles verschlungen hätte, nicht mehr gnädig verschren. 1) Und so teilt Rosenbaum wenige Tage vor der Ausgahlung dieses Honorars mit, daß Frau Perinet von ihres Mannes Schuldstreichen eine Menge samentierend ersählte, unter anderem wie er eben daran wäre, nach dem Schematismus Hohen und Niederen um Geld zu schreiben. 2) Dieser völlige moralische Zusammenbruch und diese geschänksistäte Schamsosigfeit eines einst nicht gemeinen Talentes mag peinsich genug — um nicht widerlich zu sagen — mit anzusehen gewesen sein, um so mehr, als sich dies auch bezeichnend genug in seinen Werten änserte, die er weniger als ein anderer von seinem Leben unabhängig machen fonnte.

Bahrscheinlich abermals im Zujammenhange mit Diesem hauslichen Glend ftand fein turges Engagement bei Schikaneber in Brunn, der gleich ihm am Rande bes Abgrundes ftand und fich durch ein neues Theaternnternehmen wieder emporringen wollte. Schifaneber hatte bas Brunner Stadttheater für bas Jahr 1807 gepachtet und machte jebenfalls feinen früheren Freunden wieder jo verlockende Angebote, daß ihm Berinet teils aus alter Freundschaft, teils infolge feiner bebrangten Lage und um feinen Wiener Glaubigern zu entgeben, gern und allzu vertrauend folgte. Er fonnte fich bagu um jo leichter entichließen, ba ibn auch fein Freund Bensler nicht glangend bezahlte, und feine Frau mahrscheinlich aus Diesem Grunde ein vorteilhafteres Engagement am Theater an ber Wien angenommen hatte. Allerdings muß es, wie wir gleich feben werden, zweifelhaft bleiben, ob er auch wirtlich von Schitaneder zuerft nach Brunn engagiert wurde.

Das "Allgemeine Theaterjournal", 1806, II, pag. 150, berichtete, daß Schifaneder die Direktion des Brünner Stadttheaters übernommen hätte, und daß Perinet als Theater-

¹⁾ Siehe Rojenbaum 30. April 1806.

²⁾ Giehe Rofenbaum 26. April 1806.

bichter nach Brunn engagiert ware. Nach ben gewöhnlichen Berichten, jo nach Bäuerle, ware Berinet burch jeche Monate bei Schifaneder in Brunn engagiert gewesen, und ba Schifaneder bas Theater bajelbit am 22. Märg 1807 eröffnete, 1) alfo von biefer Zeit an. Damit ftimmen nun andere Quellen allerdings nicht. Perinet mußte schon im Jahre 1806 in Brunn engagiert gewesen fein, benn Boll berichtet, bag Berinet im Theater in der Leopoldstadt am 27. Januar 1807 in "Die Ballnacht" neuerdings debutierte 2), und fügt ausbrudlich bingu: "Er war ingwischen in Brunn engagiert gewesen." Da wir dieser Quelle mohl Bertrauen ichenfen muffen, fo bleibt nichte anderes übrig, als anzunehmen, daß Berinet bereits im Jahre 1806 von Schifaneders Borganger Johann Bapt. Mayer nach Brunn engagiert worden war, bağ er aber, nach dem gänglichen Zusammenbruche der Maner= schen Direttion 3) schleunigft bas finfende Schiff verließ, nach Bien zurudtehrte, bier aber neuerdings von Schifaneder aus angebeuteten Bründen verlocht wurde, fich bem Brünner Unternehmen zu widmen. Denn daß Berinet vom Frühjahre ab an Diefem ebenfalls beteiligt mar, fteht jedenfalls außer 3meifel. 4) Die Wiener Rritit ließ froben Bergens Berinet nebft Schifaneder gieben, die beiden galten ja ale die ärgften Beichmadverberber und in Brunn fonnten fie ohne Schaden wirfen. So tonnte ber Wiener Berichterstatter ber Zeitschrift fur Die elegante Belt (1807, pag. 24) am 25. Dezember 1806 graufam genug ipotten: "Übrigens broht unferm Theater= himmel ein ichweres Bewitter und mehrere Sterne ber erften Große wollen uns ihr Licht entziehen. Denfen Gie nur, Die

¹⁾ S. Komorgyusti, l. c. pag. 71, und f. Rille, Die Geschichte bes Brunner Stadtifeaters, pag. 72 ff.

²⁾ S. Chronolog. Berzeichnis rc. pag. 154 und 161, und fiehe auch Rojenbaum, 27. Jänner 1807, bagegen 30. November 1806: "Bar mit P. als tünftigem Brünner Theaterbichter im Bierhaus."

⁸⁾ G. Rifle, l. c. pag. 71 f.

⁴⁾ G. Biener Theaterzeitung 1807 und Rille l. c

Brünner haben und, wie man versichert, Schikaneber und Perinet entführt und scheinen so die wahre Nazionalbühne ber Deutschen ganz widerrechtlich nach Mähren ziehen zu wollen."

Berinet trat Ende März ober Anfang April nach bem Brunner Berichte der Wiener Theaterzeitung 1) zum erstenmal unter ber Direttion Schifaneber in Brunn auf und gefiel. Der Berichterftatter fügte aber fogleich bingu: "Der himmel ichute aber nur die Brunner vor feinen und Schifanebers Broduften." Die Kritit, von ber Perinet in der Proving wohl glimpflicher behandelt zu werden erhoffte, verfolgte ihn felbst bis hierher. Und ichon in einer ber nächsten Nummern ber Wiener Theaterzeitung (1807, Nr. 23) vernichtete ihn Czifaun : "Daß Berr Berinet aufgetreten und gefallen habe, ift zwar mahr, boch in welchen Rollen zeigte fich fein großes Talent fürs Romische? Die Zeit hat ihm ichon ben Stab gebrochen 2c. 2c. Mit feinen ichnöben Unswiichfen werden wir leider! noch geguält, Berr Schikaneber wurde weit beffer tun, wenn er uns mit Berinets Albernheiten verschonte." Berinet fah übrigens bald felbit ein, daß die Berhaltniffe feineswege fo verlodenbe waren, daß er fich für langere Beit hatte binben fonnen. Die Rritif brachte ihn um alle Erfolge, Die fich wegen feiner ganglich veralteten Poffen ohnehin nur fparlich eingestellt haben mochten, und bie mufte Snftemlofigfeit Schifanebers, in der fich beffen erfter Wahnfinnsteim bereits zeigte, ließ ben Thefpisfarren bald gründlich verfahren. Gine Rataftrophe brohte. Berinet manbte fich baber ebenfo leichten Bergens, als er gefommen war, wieder von dem Brunner Bwifchenfpiele ab und fehrte reuig in bas Leopoldftabter Theater gurud, bas er nun nicht mehr bis zu seinem Tobe verlaffen follte. Wann er bajelbit wieder bebütierte, fonnte ich nicht ermitteln, jedenfalls im Berbite, ba nach einer infolge feines Brunner

^{1) 1807,} Mr. 13, pag. 15.

Engagements längeren Bauje 1) am 5. November 1807 eine seiner besseren Travestien "Hamlet" an bieser Bühne mit starfen Beisalle zum erstenmal zur Darstellung gebracht wurde.

Die Kritit wurde ihm gegenüber seit seiner Rückfehr aus Brünn immer unleiblicher. Allerdings vergingen sich seine Stücke auch an dem einsachen gesunden Volksgeschmacke immer mehr, er bot nur noch liederlich zusammengeschleuderte Rüpeleien, so daß man sich manchmal in die Tage der alten commedia dell' arte zurückversetzt glaubte. Die Zeitschriften griffen ihn daher anch so start wie noch nie an. Seine ärgsten Feinde, die "Neuen Annalen der Literatur und Kunst in den österreichischen Staaten" 1807, I, pag. 413, verstiegen sich sogar zu einer so heftigen Persönlichseit wie dieser: "Wie lange wird Herreichsen Staaten" 1807, I, dasse der österreichischen Literatur noch sein Unwesen sort Schande der österreichsischen Literatur noch sein Unwesen sortstenden? . . . ein Mensch, der es bei seiner Lebensweise nie dahin brachte, sür ehrwürdige Dinge Achtung zu gewinnen", und wie noch andere dieser Anarisse lauteten. 2)

Aber selbst sein Stammpublikum, das gewiß nicht verwöhnt war, sollte seinen geschmacklosen Werken gegenüber
endlich die Geduld verlieren und sogar an dem Dichter
selbst eine schreckliche öffentliche Justiz ausüben. Bei der Aufführung einer von Perinet versaßten Erneuerung von
"Bumphia und Kulikan" am 8. Oktober 1808 kam es zu einem surchtbaren Theaterstandal, da, wie selbst die sonst sehr nachsichtigen "Briese des jung. Gipeld." 1808, 12. H., pag. 10 ff., sagen, das Stück "ein Bisl pump senhaft ausgfalln" war. Der Skandal mußte ungewöhnlich

¹⁾ Um 16. April war bas lette Stüd Perinets gegeben worden und von da an, solange er wahrscheinlich in Brünn weilte, nichts mehr bis zum 3. November. Bäuerle berichtet, daß Perinet unter Schikaneder sechs Monate in Brünn war. Das würde damit stimmen.

²⁾ S. oben unter Semiramis und f. Wien. Th. 2kg. 1812, pag. 337: "Hr. B. wurde gerusen und machte gleichsam durch sein Erscheinen die Schlußsene der Travestirung aus."

groß ober überhaupt unerhört gewesen sein, ba eine Angahl Beitungen einen ausführlichen Bericht barüber brachte. 1) Das Strafgericht war nach bem Intelligenzblatte ber Annalen ber Literatur und Runft 2c. ziemlich ftarf. "Das Bublifum murrte, es ward immer lanter, man borte von allen Seiten Bezische, man fieng an ju ftampfen, einzelne Bfeifchen ertonten, Dieje mehrten fich immer mehr, bis endlich bas Bfeifen in ein folches Unifono übergieng, bafe es ben Director und ben Dichter feinen Mugenblick über Die Wirfung Des Studes in Ungewischeit laffen tounte. Man ichlofe baber basfelbe. Das Pfeifen und ber Tumult ward immer großer, 1000 Stimmen begehrten ben Dichter, - alles fchrie: Berinet! Berr Sartory fam beraus, um abzudanfen, es war fruchtlos, man vernahm feine Stimme nicht. Nach einigem Weigern trat er endlich ab, und Gr. Berinet erichien. In diesem Augenblid mar ber Sturm und bas Pfeifen auf feiner höchften Stufe. Als bas Larmen fich etwas legte, iprach Sr. Perinet ungefähr folgendes: Benn ich in ber Beit meines Bierfeins Ihnen burch einige fleine Arbeiten einiges Bergnugen gemacht habe, jo ift mir ihre Strafe jo achtungswert wie 3hr Beifall."

Seine Feinde jubelten natürlich über diese Niederlage, und ebenso fränkend mußte es für Perinet sein, sich von seinem langjährigen dantbaren Publikum derart behandelt zu sehen. Es war begreislich, daß er gegen diese allerdings übertriebene Mißhaudlung wehmütig seine Stimme erhob 2) und von einer "drehsachen Gabala" gegen ihn sprach. Er meinte, eine solche demütigende Strafe, persönlich dem Publikum Abditte lersten zu müssen, nicht verdient zu haben, da viel schlechteres mit Beisall ausgeführt wurde und er so vieles geschrieben hätte, "was's jogar im Ausland die Gold grub en genennt haben". Mit Befriedigung konstatierte

¹⁾ S. West, Sonntagsblätter 3. J. unter Theaterchronit v. 8. Oft. Intellegenzblatt d. Annal. d. Lit. u. Kunft 2c. 1808, pag. 268 j. Perinet selbst in den Briefen der Tulbinger Resel, 11. H., pag. 20 ff. 2) Siehe Briese der Tulbinger Resel, 11. Left, pag. 20 ff.

er übrigens, daß das Publifum nach feiner Abbitte ihm wieder verfonlich Beifall geflaticht und ihm eigentlich nur Die Schadenfreude gewiffer Berjonen "erichrectlich mehgethan" hatte. Benige Tage nach biefer Uffare hatte er bas Bublifum schon wieder gewonnen. Als er ba nach ber Aufführung eines feiner alteren Stude allgemein gerufen murbe, iprach er ungefähr, daß er vor feche Tagen auf dem nämlichen Blate aus Schmerz beinahe geweint hatte und bag er es jest aus Freude tate. "Es hat g'wiffe Leut geb'n (hat er g'fagt), die ihm fein' lette Unred' verdreht und im Maul umgefehrt haben, und bag halt nir bem Refpett gleichfam, ben er geg'ne Bublifum und feine Landsleut hat. -Da hab'ns 'n faum vor Applaufi mehr reben laffen, benn b' Stimme ift ihm wirklich gebrochen. - Bernach hat er ein Buderl a'macht, und fich ang'fragt, ob er noch ferner auf ibr Suld und Unad Unipruch machen barf? und ba war ber Teufel log, benn fie haben allweil Fifat und Bravo g'schrien, bis ihm die Kartin vor ber Rafe zug'fallen ift." - Ginem feineren Menschen als Berinet mare eine folche erniedrigende Saicherei um die Bunft biefes iflavenhälterischen Bublifums wahrscheinlich unmöglich gewesen, aber er suchte fich längft burch folche bedienten- und fomodiantenhafte Unterwürfigkeit fein zwar nicht verwöhntes, aber launenhaftes Bublifum gu erhalten ober zu gewinnen. Go banfte er im Stücke "1803 ober: Der Wirt gur blauen Maife" mit folgenden Berfen 1):

3ch verbleibe auch 1803 Ihr unterthänigster Lohnlaquai,

in "Afchenschlägel" mit dem einzigen demütigen Worte: "Alchenschlägel"), und im "Baum der Diana" erschien er gar, ohne gerusen zu werden, und sprach3):

Wenn Sie mir in Bufunft Ihren Beifall nicht entziehen, Co werben mir immer golbene Früchte blüben.

¹⁾ Siehe Rojenbaum, 31. Dezember 1802.

²⁾ Wiener Th. 3tg. 1812, pag. 224.

³⁾ Wiener Th. 3tg. 1812, Beilage pag. 62 f.

Goldene Früchte ftellten fich trothdem feine ein, und bas bifichen Beifall mußte unter bitteren Demütigungen erfauft werben. Die Tage ber Beliebtheit feiner Berfe waren gegahlt, nur einiges von ben alteren Sachen hielt fich noch. aber namentlich wollten die Travestien gar nicht mehr einschlagen. 1) Diese Mode war 1810 nicht mehr beliebt. Und wenn fie fich noch Geltung verschaffen fonnte, jo mar es unter einer anderen, noch lokaleren Form, die gang in Biener Berhaltniffen aufging. Der Gipelbauer beftritt gwar bas Absterben biefer Gattung und meinte 2): "In G'fell= schaften schimpfen j' brüber und find alle über bie traveftirten Boffen hinausgewachfen; aber fo oft fo ein Boffen gebn wird, ftecfen j' im Theater brauft und zerlachen fich, daß ihnen der Bauch weh thut 2c." Tropdem schlugen die neuen Travestien feineswegs gundend ein, die Migerfolge waren weit gahlreicher, und Perinets materielle Berhältniffe daber fehr troftlos. Er versuchte darum auch alles, um fie aufzubeffern. In den Jahren 1808 und 1809 betätigte er fich fogar journaliftisch burch die Berausgabe ber "Briefe der Tulbinger Resel 2c.", mit denen er aber auch, wohl infolge ber Kriegsiahre, fein rechtes Blud hatte; Die Redaftion war feine ichlechte gewesen, aber ihm ichlug nun ichon alles fehl.

Seine Hauslichkeit entzieht sich uns nun ganz. Seine Frau spielte getrennt von ihm an anderen Buhnen, und wir durften nicht schlgehen, wenn wir annehmen, daß sie bei ihrem Gatten teine guten Tage erlebte und froh sein mußte, sich ihr Leben selbst unterhalten zu können. Zedensalls hatte ihr liederlicher Gatte auch ihre Gage angegriffen. Perinet hat sich in diesen seinen letzten Jahren sicherlich mehr schlecht als recht durch

¹⁾ Siehe z. B. Wiener Th.-Jtg. 1811, pag. 76: "Die Parobien und sogen. Anittelversopern sind nicht mehr so ganz an der Tages-ordnung."

Briefe d. jung. Cipelbauers 1813, 6. Heft, pag. 16, u. auch
 Heft, pag. 18.

bas Leben geschlagen, benn feine Stude wurden meift rafch beiseite geftellt. Auch einen neuen Direftor follte er am 29. Mai 1814 befommen, den Gifenhandler Leopold Suber; boch blieb Bensler noch mehrere Jahre ber geiftige Leiter bes Theaters, fo bag Berinet immerhin noch eine Stupe hatte. In ben letten Jahren von Berinets Leben trat auch noch zu dem übrigen Glend eine langwierige Krantheit, Die Bafferfucht, die eine Folge feiner Trunffucht mar, und für alle bieje Mühfal konnte ihn auch bas turge, fast unvermutete Aufleuchten feines Sternes mabrend ber Rongrefigeit nicht hinreichend entschädigen. Dag die Rot feiner letten Tage groß war, beuten nicht nur die Nachrufe (f. jp.) an, die feinen Tod für eine Erlojung aus unerquidlichen Berhalt= niffen hielten - Deist fpricht von einer nur wenig mit Rofen beftreuten Laufbahn -, jondern auch ein überlebender Beitgenoffe 1) fprach lange nach Berinets Binfcheiden von dem armseligen Ende besselben unter Tranen und fügte bingu: "in paupertate mori - bas damalige Dichterlos!" In Diesem Falle durfte man freilich die Welt nicht antlagen.

Dem schon schwer Leibenden, der von der Kritik so bitter versolgt wurde, dürste es dieser gegenüber keine kleine Genugtuung gewesen sein, daß im Kongreßjahre 1815 seine Travestie "Evakathel und Schnudi" wieder zu hohen Ehren kam. Das Leopoldstädter Theater stand durch dieses Stück bei den höchsten Herrichaften plöglich in ungeahnten Gnaden. Und wenn auch "Die Chronik des allg. Wiener Congresses" höhnte, der Direktor des Leopoldstädter Theaters müßte einen eigenen Begriff von den Kongreßsremden aus dem Reiche haben, "Worgen gibt er ihnen zur Unterhaltung "Evakathel und Schnudi", so wußte dieser Mann eben, was gewünscht wurde. Und in der Tat, der König von Preußen

¹⁾ Siehe Hormayrs Archiv 1823, pag. 537: "Bilber aus ber Rähe"; über sein herabgesommenes Aussehen (auch in seiner Rieibung im Gegensah zu früher) siehe aussührlich in Gräffers il. Wiener Mem. I, pag. 115 f.

und der ruffifche Raifer, durch den Erdgeruch der ofterreichischen Sonderart angezogen, waren häufiger im Leopoldstädter Theater, in Diefer "Apothete bes Sumors", bei "Evafathel und Schnudi" ju finden als in ben froftigen Logen des Burgtheaters. Dort ergötten fie fich weit mehr bei bem grotesten Spiele 3. Schufters, ber ben "Bamftig" gang einzig gab. Aber auch eine literarisch bebeutsame Perfonlichfeit, wie Jatob Brimm, wußte, wenn fie an ber Wiener Schaubuhne bamale etwas zu loben fand, wiederum nur ben Gevatter Rafperle hervorzuheben. 1) Der Enthufiasmus für "Evafathel und Schnudi" war jo groß, baß fich ein Fürft T rühmte, mehr als zwanzig Vorstellungen bavon mit berfelben Begeisterung gesehen zu haben. 2) Und fo konnte sich auch Berinet am Abende feines Lebens rühmen, infofern er noch ben Dichter "Baumichabel" barin fpielte, vor einem Barterre von Königen gefpielt gu haben ober wenigftens aufgeführt worden zu fein. Die Renaiffance biefer Traveftie banerte über ben Tob bes Dichters hinaus, fie hielt fein Andenken - außer ben Bolfsliedern - bis in die breifiger Jahre noch aufrecht, namentlich als Raimund und die Krones burch ihr grotestes und pitantes Spiel fie belebten.

Perinet war in dieser Zeit seines letzen Triumphes bereits ein gebrochener Mann; seine Krantheit, die Wassersucht, machte Fortschritte, und am 20. Dezember 1815 trat er schon sehr leidend das letzemal als Schauspieler im "Tyroler-Wastel" auf. Er spielte den alten Buchhalter und seine letzen Worte waren bezeichnend genug: "O tempi passati, ben Dir alten Datti!" Er mochte es wohl fühlen, daß seine Rolle ausgespielt war, nicht nur, weil ihm der Tod drohte. Er gehörte in eine langsam absterbende Zeit,

¹⁾ Nach bem Werfe "Der Biener Congreß" (Artitel von Wittmann). — Auch Nelson war bei seiner Anwesenheit in Wien ein begeisterter Berehrer des "Kasperltheaters", wie der wiederausgelebte Eipeldauer, 1800, 20. heft, pag. 13, zu berichten weiß.

²⁾ S. auch Schaben, Meifter Fuche, pag. 275.

für die sein Talent als pikanter Broschürenschreiber und lustiger Zauberpossensabrikant reichte, aber nun forderte die Zeit Dauernderes und Charaktervolleres, um vor ihr bestehen zu können und in die Zukunft zu gehen. Bei allen Leiden auf seinem Krankenlager verließ ihn übrigens nie sein guter Humor, er arbeitete sogar recht kleißig, eine neue Travestie entstand noch und mehrere Possen wurden geplant. Meistens schrieb er, um sich die bose Nacht zu vertreiben, erft nach Mitternacht und mit einem wahren Galgenhumor konnte er über seinen Zustand scherzen:

Ihr seht mich reif zur Bahre. Ich sebe, sagt mein Arzt, kaum mehr noch hundert Jahre. Der Tod bleibt keinem auß; ich muß mich wohl ergeben — So hoff' ich denn wohl auch, den Tod noch zu erseben; Die Mode kommt nicht ab, es ist wahrhaftig dumm! Beil Alles sterben muß, so bringt's mich auch nicht um!!

Dankbar feierte er noch wenige Tage vor seinem Tode Hensler in einem längeren Gedichte und wehmütig gedachte er seines ihm in ähnlichem und auch nicht unverschulbetem Elend vorausgegangenen Freundes Schikaneder. Namentslich sag ihm aber das Schickfal seiner letzten Travestie "Der Hund des Aubri ze." sehr am Herzen und dreizehn Stunden vor seinem Tode schrieb er 2) in dieser Angelegenheit noch solgenden Brief an Bäuerle, der von seiner unversieglichen Laune zeugen mag:

"Bruder, damit Du nicht wähnst, ich hätte keinen hund aus dem Ofen zu locken, sende ich Dir meinen Dragon. Sollte mir die Bestie meinen Tod vorheulen, so peitsche ihn recht; sührt er sich aber gut auf, so beshandle ihn gut, und rühme seine Künste an. Du kannst

¹⁾ Siehe Wiener Th.-Big. 1816, pag. 40.

⁹⁾ Auch bie Biener Stadtbibliothet besitzt einen Brief aus biesen letzten ichweren Tagen bes Dichters, worin ihm bas Schickfal bieser Travestie am Herzen liegt, und er liber seine törperlichen Leiben klagt. Sein Humor verläßt ihn babei nicht.

Dir benken, wie sehr mir als Hundsvater hart geschieht, baß ich nicht Zeuge seines Debüts sehn kann, aber es ist schon in der Ordnung, daß die Bäter ihre reisenden Kinder selten begleiten können, und ihnen höchstens ihren Segen mit auf die Fahrt geben dürsen. Da er Dir nichts zu Leide that, so laß ihn wenigstens ungeschoren, gieb nicht zu, daß man ihm den Schweif einklemme, laß ihn nicht ohne Halsdand lausen, und ist was an ihm, so brenn ihm den Hubertsschlüssel ein. Leb' wohl und sorge, daß teine Hundskomödie daraus wird.

Um 3. Februar um halb fieben Uhr Abends."

Um dieselbe Stunde begann das Stück, aber es erzielte keinen besonderen Ersolg. Die Schatten des Todes standen über seinem Wige. Um Morgen des nächsten Tages, am 4. Februar um 4 Uhr früh, erlag Perinet der plöglich einsgetretenen Herzwasserschaft. Die Direktion gab davon in gewählten Worten Nachricht und die Beerdigung ersolgte unter zahlreicher Beteiligung seiner Kunstgenossen am 6. Februar auf dem St. Marzer Friedhose. Mehrere Blätter widmeten ihm ehrende Nachrusse²), worin sie seine Verdienste um die

¹⁾ Siehe Totenbuch von St. Johann von Nepomut i. d. Leopoldstadt. Er starb in der Jägerzeise Nr. 11, heute Praterstraße 46; das Haus ist umgebant worden.

²⁾ Bäuerle l. c. (zugleich Biographie), denn Alls. musik. Its. 1816, pag. 196, und Weisl im "Sammler" 1916, pag. 68. Wosenbaum 5. Febr. 1816: "Gestend früh starb Verinet um ½ 10 Uhr (Totenbuch 4 Uhr) — Sie ist mit Jermeloss in Paris — an plößlich eingerretener Herzewasserslich im 49. Jahre (?). Die Direktion gab ein ehrenvolles Partezettel. Er starb beinahe am Schreibtisch und ließ bei Aussührung seines Hurbausschaft auch daß er ihm nicht auf das Grab —. Nach 4 Uhr war sein Leichenbegängnis in der St. Johannessirche. Ich. dabei. Bei der Einsegnung an der Kirchenthüre waren hensler, Müller, wiele vom Leopoldssäder Theater, Wayer, Stegmanr 2c. Er ließ noch Müller (Wenzel) iagen, daß er ihm sein Nequiem statt dessen des hondes von Kubri machen solle. — Er starb ganz verwahrloft im Elend. Seine Existenz war traurig. Darum wohl ihm. Er ruht." — Nach der Sperrelation (Archiv des k. f. Lambesgerichtes in Zibisachen zu Wien, 3457 ex 1816)

fomische Muse, namentlich um die Parodie, lobend hervorhoben und sein zuletzt nicht dornenloses Leben bedauerten.

Beute ift Berinet ein vergeffener Mann, baran ift nichts zu andern und es geschieht ihm damit auch fein Unrecht. Bas von ihm lebt, ift ohne Namen Gigentum bes Bolfes geworben als Bolfelied und Scherzwort, und bas mag jo viel wert fein, bag man fein Undenfen wenigftens in einer Monographie mahrt, die ben vereinzelten Freunden von Wiener Rultur und Literatur Die bescheibene Rolle eines Bolfebichtere ichilbert. Berinet mar ein Bolfebichter, freilich in feinem guten Sinne bes Bortes; er bequemte fich bagu, bem Bolfe bas gu bieten, mas es in feinen bunffen Inftinften ohne Läuterung begehrte, und er versuchte es feinen Augenblick, fich bem ichlechtweg Gemeinen mit einem Runft= oder Rulturbegriff in Gegenfat ju ftellen, um bas Bolf in einer ihm gwar vertrauten, aber geläuterten Form ju fich und in eine höhere Belt emporzuheben. Er ftieg vielmehr bereitwillig in die Nieberungen bes Bolfsgeschmackes herab und opferte alles ben buntelften Begierben. Go fann ihm wohl heute ber Rulturbiftorifer bantbar fein, ba er in Berinets Berfen ein getrenes Spiegelbild ber bamaligen Rultur bes Wiener Bolfes finden wird, aber ber Literarhiftorifer wird es bedauern, ihm feinen Plat unter benen geben zu fonnen, die auch nur einer führenden 3bee folgten. Berinet hat fich allein burch eine Form verdient gemacht,

wohnte er in seinen letzten Tagen als Aftermieter, er hinterließ nichts Schäßenswertes, nur abgebrauchte Aleider. Er hatte keine Berwandten außer seiner Frau, die sich nach der Sperresation in Paris aussielt und nicht mehr mit ihm lebte (f. Kolendaum). Sein Leichenbegängnis sand auf Kosten des Leopoldstädter Theaters statt. — Was dagegen Bäuerse in dem Roman "Ferdinand Raimund" 1835, I. 71 si. von Perinets letzten Tagen erzählt, dürste wohl romanhast sein. Danach soll ihn sein Haussberr (t, er war Aftermieter und wohnte bei einer Frau Stüct) wegen des Zinses noch furz vor seinem Tode sürchterlich gequält haben! Daß er, nach Bäuerse, im Winter nur die dürstigsten Kleidungsstück besaß, scheint mit der Sperrelation übereinzusstimmen.

er gehört mit zu jenen, die Volkstypen dauernd auf die regelmäßige Bühne brachten und somit durch diese Bühnensbereicherung dem Volksftücke die erste Bahn brachen; hier kann er Dank verdienen. Doch müssen wir ihn auch mit der Zeit entschuldigen, ihm vieles aus zwingenderen Gründen noch vergeben, als daß er ein leichtlebiges Wiener Kind war, das, um nur bequem zu leben, sich aus Ideen kein Gewissen machte. Er war mit ein Opfer und Wertzeng des herrsschenden Systems, das, ohne die Alärung der josefinischen Ideen abzuwarten, das große Kind "Volk" mit dem gestährlichen "panem et circenses" wieder einfullte. Und die "circenses" mußten durch die lustigen Zauberpossen darsgestellt werden, wo man die eigene Welt vergessen und aus den Tollheiten keinen Sinn sinden konnte. So ward das Capua der Geister auch ihm.

Bu biefem fam noch Perinets muftes Leben, bas ihm jeden Charafter nahm und bem feine Werfe nachgerieten. Diefes wurde vielleicht auch burch bas Dilettantenhafte, bas bem gangen Leben und Schaffen bes Dichters anhing, bedingt. Seine Berfuche in Dichtung und Schaufvielfunft waren gwar fur einen Dilettanten gewiß zu gut; als er aber aus "Dichterei" und "Schaufpielerei" ein trauriges Bewerbe machen mußte, ohne auf eine Rlarung warten gu fonnen, da folgte bie Ernüchterung und die Erfenntnis feines zweifelhaften Bertes, Die er zu betäuben juchte. Er hatte eigentlich zu den direften Rachfahren bes Sauswurstes gehört, zu jenen luftigen Improvisatoren ber commedia dell'arte, zu jenen Prehauser und Bernarbon, Die, wenn das Spiel beendet war, ihre bunte Sacke auszogen und die achtbarften Bürger und Familienväter wurden, weil fie fich an ihrem Spiele gründlich ernüchtert hatten. Für Perinet wurde es aber feiner Charafteranlage nach jum Schicffale, bag er mit ju jenen gehörte, Die bas improvifierte Stud burch bas regelmäßige, ben Sanswurft durch den Rafverl erfetten, benn ba er alle feine Launen im Spiele nicht ausgeben konnte und in dem regelmäßigen Handwerfe ernüchtert wurde, sehte er die tolle Komödie im Leben fort, dis sie zur Tragikomödie führte.

Um nicht länger den peinlichen Nachrichter zu spielen, geben wir Perinet über sich selbst zum Schlusse das Wort mit jenen Versen im travestierten Hamlet (pag. 91 f.), in denen er sich eine bescheidene Grabschrift¹), die sein Wirken kennzeichnet, geschrieben hat:

Totengraber: Da, bas war ein narrijder Ropf auf ber Belt, Go voll von Spagen, als leer am Gelb.

Samlet: Sag an, wie hat er benn geheißen?

Totengraber: Er fallt mir nicht ein - ich mochte mir ben Ropf

Haufet: Heißt er, wie er will — ich kenn ihn ichon ohne Sagen, Aus seinem Kopf seh' ich, er hatt' einen guten Magen.
Biel Leichtsinn, viel Herz, und unter der Haub Ein wenig auch Wig, und ein bischen Verstand.
Wie oft hat' ich über dich nicht gelacht,
Wie oft hat man dir nicht Verdruß gemacht?
Du lachtest mit, und wehrtest dich tapfer und ked — Ist dir deun das Maul ganz jest weg?
Weißt du denn jest kein einziges Bon mot?
Du machtest froh, und warst doch selten froh!
Sieh, so wird es mit allen Spaßen gar:
Die Welt sagt höchstens, er war ein guter Narr.
Und doch Manche, die leben d ins Gesicht dich schusen.
Weinten dennoch, als sie d ich zu Grade trugen.

¹⁾ Ein kleines Denkmal haben ihm geseht: Bäuerle in bem erwähnten Roman, serner in "Ferdinand Naimund", Wien, 1855, p. 71 ff., Nabler im "Schikaneber" (1884) und Jul. v. Boß im trav. Nathan (Stuttgart 1856), pag. 67.

Eine Denfischrift ber Wiener Buchfinnbler aus bem Jahre 1845.

Mitgeteilt von Karl Gloffn.

Im Jahre 1845 vereinigten fich die Wiener Schriftiteller im Calon bes Sofrates Sammer, um über eine Betition wegen Milberung ber Benfur zu beraten. Much Brillparzer erichien, obwohl er mit dem Borgeben ber Literaten nicht einverstanden war, ba er an einen aunstigen Erfolg nicht glauben wollte. Er fam nach wiederholtem Drangen, um nicht den Anschein der Bohldienerei auf fich zu laden. Es wurde eine umfangreiche Bittichrift verfaßt und von ben Anwesenden unterzeichnet 1), zuerft von Sammer, bierauf von Professor Endlicher und bann von Brillparger. Das Schriftftud murbe in auslandischen Blattern mit allen Unterschriften abgedruckt. In ben "Erinnerungen aus bem Jahre 1848" berichtet Grillparger, wie er gu feinem Erstaunen bemerkt habe, daß er in der Reihe der Unterzeichner der erfte ftand, indes ihm bewußt war, als britter unterichrieben zu haben. Es ergab fich, daß Sofrat Sammer und Professor Endlicher ihre Namen hatten ausradieren laffen, um fie bann in die Mitte einzufügen, fo bag Grillparger "als Rabelsführer" an der Spipe ftand. Die Bittidrift, bem Fürften Metternich überreicht, hatte, wie Grillvarger vorausfah, feinen Erfolg, benn ber ichlaue Staatsmann erflärte, burch Diefen vom Bejete verponten Schritt feien feine beften Abfichten burchfreugt und es werbe baber alles beim alten bleiben.

¹⁾ Am 11. März 1845.

Durch bas Beifviel ber Schriftsteller aufgemuntert, fanden fich auch die Biener Buchhändler, die unter bem Drucke ber Benfur ebenfalls empfindlich litten, gujammen, um eine Bittichrift bem Raifer gu unterbreiten, Die aber ben gleichen Erfolg hatte wie jene ber Schriftfteller. 1) Man fann fich nach modernen Begriffen nicht vorstellen, welchen Qualereien ein vormarglicher Buchhandler ausgesett war. Fortwährend unter Polizeioufficht mußte er ben bidleibigen Inder verbotener Bucher ftets vor Augen haben, um genau zu miffen, ob ein Buch mit damnatur, transeat ober erga schedam genjuriert worden fei. Denn von Diefen Formeln bing bas Schicfigl eines Buches ab. Damnatur bedeutete das gangliche Berbot, transeat, daß es gwar verfauft, aber nicht angefündigt ober im Schaufenfter ausgelegt werden bürfe, erga schedam, daß ber Räufer die Bewilligung ber Behörde vorzuweifen habe. Berlagsbuchhandler, wegen ihrer naben Begiehung gur Literatur nicht minder verbächtig als Schriftfteller und Gelehrte, mußten ben größten Teil ihrer Arbeitzeit auf bem Revifionsamte verbringen, von einem Benfor zum anderen laufen, um ichlieflich bas burch Die Tätigfeit bes Benfors oft gang entstellte und vielfach baburch wertlos gemachte Manuffript bem Drucke übergeben gu tonnen. Es gehorte überhanpt viel Mut bagu ein Buch zu verlegen, ba bei ben herrichenden Berhältniffen an einen größeren Abfat nicht zu benfen mar.

Bahrend in Deutschland ftets neue Berleger auftauchten, verringerte fich beren Bahl in Ofterreich von Jahr gu Jahr, und von ben unter Raifer Josef begründeten vielen Buchbruckereien fonnte fich nur ein geringer Teil erhalten. Um beiten erging es noch ienen, Die fich mit dem Nachbrud beichäftigten. 2113 biefer verboten murbe, blieben nur wenige Dffiginen aufrecht. Go hatte bie Beichränfung ber geistigen Freiheit auch die materiellen Berhältniffe empfindlich

¹⁾ Das Gefuch ift vom 12. Auguft 1845 batiert.

beeinflußt. Es läßt sich also ermessen, wie wichtig den Buchhändlern ein Wandel im geistigen Leben gewesen wäre. Daß sie gleich den Schriftstellern den Mut hatten um Resormen zu bitten, war immerhin ein erfrenliches Zeichen der nahenden Dämmerung und es verdient daher das solgende Schriftstück als ein Kulturdensmal einer Zeit mitgeteilt zu werden, in der es zwar nicht an erleuchteten Männern sehste, aber an staatsmännischer Einsicht, die aufgehäufte geistige Krast eines reichveransaaten Volkes dem Vatersande nubbar zu machen.

Die Bittschrift der Wiener Buchhändler, deren Ginleitung als unwesentlich weggelaffen wurde, hat folgenden Wortlaut:

"Der Bücherverlag, jener Hauptzweig, der allein reellen Gewinn dem Unternehmer abzuwersen geeignet ist, ohne den sich kein großer Buchhandel deuten läßt und der als Fabrikation selbst eine nationalökonomische wichtige Seite darbietet, ist gegenwärtig in Österreich, mit Betrübnis wird es gesagt, wohl auf der niedersten Stuse, die sich im Bergleich mit anderen kultivierten Staaten deuken läßt.

Ein Blid auf bas größtenteils aus dem Börjenblatte für ben beutschen Buchhandel gezogene Tableau 1) zeigt, baß

.1)	Bur Michaeli mefie 1833	Bur Oftermesse 1836	Bur Michaeli- meffe 1836	Bur Dftermeffe 1837	Zur Michaeli- meffe 1837	Bur Chermeffe 1838	Bur Michaeli- meffe 1839	Bur Michaeli- meffe 1840	Bur Oftermeffe 1841	Bur Michaeli meffe 1841
Österreich	290	264	251	226	265	225	136	247	291	288
Breußen	1758	990	934	1151	018	1052	980	977	1173	1236
Bayern	778	471	395	469	420	439	388	322	437	369
Sachsen	110	646	561	669	673	789	695	814	809	65
Hannover	141	78	81	106	<u>69</u>	74	77	90	105	9
Bütttemberg	415	337	292	331	278	252	273	357	269	28
Baden	190	145	114	155	108	125	149	211	189	11
4 frangofifche Etabte	316	194	125	202	151	168	127	153	198	17
Die fibrig. beutschen										
Staaten	655	400	352	463	370	386	435	358	662	52

die vaterländische Bucherproduktion mit Rudficht auf die Bolfegahl nach einem fiebenjährigen Durchschnitte gu jener Sachjens wie 1 : 22, gu jener Burttemberge wie 1 : 93/4, zu jener Deutschlands mit Ausnahme ber hier besonders her= ausgehobenen Staaten wie 1:6, gu jener Babens wie 1:53/4, Bu jener Bayerns wie 1 : 5, zu jener Breugens wie 1 : 3'5/8, endlich zu jener Hannovers wie 1 : 22/3 fich verhalte, wobei übrigens bemerft wird, daß, obichon in ben Deffatalogen auch die in Ungarn erichienenen Berlagsartifel mitgezählet find, bennoch auf beffen Boltsgahl nicht reflektiert murbe, in welchem Kalle bas eben bargestellte Produttionsverhaltnis um mehr als bas Doppelte ungunftiger ware. Sierin allein liegt ichon ein ichlagender Beweis ber Sterilität bes ofter= reichischen Bücherverlages. Noch viel buftere Farben mußte aber ein statistisches Tableau bieten, welches bie geiftige

Rach Cannabichs Geographie hat	
Ofterreich in feinen beutschen Brovingen 11,4	177 061 Einwohner,
Ungarn und Galizien 19,8	75 642 "
Preugen im gangen 14,0	98.125 "
Sachjen	52.114 "
Bayern	15.469 "
Sannover	388.285 "
Bürttemberg 1,6	634.654 "
Baden	277.365 "
bas übrige Deutschland mit Inbegriff seiner	•
Reichöstädte 5,0	32.113 Einwohner;
und es zeigt fich, daß nach obigem Durchichnitte	
in Österreich (ohne Ungarn, Galizien und	
Italien auf	24.213 Einwohner,
betto mit Ungarn und Galigien) auf	66.145 "
Breugen auf	6.153 "
Sachsen auf	1.099 "
Bayern auf	4.711 "
hannover auf	9.125 "
Bürttemberg auf	2.607 "
Baben auf	4.107 "
und in bem übrigen Deutschland auf	3.909 Einwohner
ein Berlageartifel fomme.	

Produktion nicht nur nach Staaten, sonbern auch nach ben einzelnen Biffenichafte zweigen geteilt barftellen und zugleich bas Neue von bem Wiederdrucke alterer Werfe icheiben murbe.

Dieraus ginge hervor, daß der öfterreichische Bucherverlag nebft bem Bieberdrucke einiger gemeinfreier Artifel nur wenige wiffenschaftliche Driginalichriften zum Gegenstande habe, daß Philojophie nach ihren mannigfaltigen praftijchen Richtungen, daß Geichichte - Facher, welche bas höchste Intereffe ber Menschheit behandeln und murdige Objette ber Bilbung find - bag bichterifche Brobutte, welche in schonen Formen durch bas Bemut Beisheit und hier brachliegende Biffensfelber find. Sittlichfeit lehren. Diejes Tableau murbe zeigen, bag nur Schulfompendien in positiven Zweigen, meistenteils nur fur lofalen Gebrauch, einige mathematische, physikalische, medizinische und Erbauung&= bucher die mageren Objette feien, mit welchen öfterreichische Berleger fpetulieren fonnen, aber feinen lohnenden Martt finden

Fragt man, woher Dieje tiefbetrübenden Ericheinungen tommen, jo wird wohl niemand die Urfache in der Behauptung erblicken, daß bie Bilbungsfähigkeit und Bilbungs= ftufe ber Öfterreicher tiefer als jonftwo, insbesondere tiefer ale in Dentschland ftebe. Biterreich bat in feinem intelligenten Beamten- und Gelehrtenftande ausgezeichnete Talente, Die fich ben erften beutichen Schriftftellern murbig gu feiten itellen founten. Barum aber teilen bieje bie Schate ihrer Biffenichaft und Erfahrung zum eigenen Boble ber Reitgenoffen nicht mit? Die Denfschrift ber vaterlandischen Schriftiteller bejagt die Urjache.

Die Schienen und Rompreffen, welche bem jugendlichen wie reiferen Beifte burch die unverändert stehengebliebenen Benjurgefete - noch mehr aber burch bie Angftlichkeit in ber Unwendung berfelben - angelegt wurden, fonnten feine andere Wirfung haben, als bag ber Drang ber Talente nach Gemeinnützigfeit, nach Mitteilung unterbrückt wurde und baß

jene, die sonst Schriftsteller und Förderer der Wissenschaft geworden waren, jetzt sich lediglich mit Ausspeichern und Sammeln von Kenntnissen begnügen, das Pfund aber, das sie zusammenbringen, zum Nachteile der Mitwelt vergraben. Es folgt hieraus offenbar die geringe Produktivität österreichischer Schriftsteller, mit welcher das Daniederliegen des Berlages Hand in Hand geht.

Aus ben eben augedeuteten Übelständen folgt ferner das selbst in der Denkichrift bekannte Bestreben jener Schriftsteller, die für die Nach= und Mitwelt zu schreiben untersnehmen, daß sie entweder teils anonym, teils gegen die bestehenden Gesese die österreichische Zenjur umgehen oder wohl gar — wie Normann, Schuselka, weiland Schneller — das Baterland, dem sie vielleicht wichtige Dienste geleistet haben würden, verlassen, in Erbitterung ansacten und zu Feinden werden. Alle bieten die Früchte ihrer Wissenschafte einem ansländischen Verleger zur Ernte an, die wenigen aber, die hier schreiben und jene Wege als illegal und illohal verabscheuen, sind ängstlich und hänsig anf Kosten bes Wertgebaltes bemüht, alle Zenjurtswen zu umschiffen.

Diese Mißstände werben vom Auslande mit kaufmännischer Sagazität ausgebeutet, man wird nicht satt, mit
Bosaunenstößen den daniederliegenden Zustand der Presse
zu höhnen und auszuschreien; selbst das wahrhaft Gute, was
in Österreich erschienen ist oder erscheint, wird begeisert und
mit Nachlässigteit behandelt, da man es entweder gar nicht
oder spät in öfsentlichen Zeitschriften tritisiert, das Publikum
hierauf nicht ausmerkam macht und es früher den Berlegern
zurückschicht, um die österreichsische Literatur aus dem großen
Berkehr zu vertreiben. Aus der geringen Produktion und
verfinstg ängstlichen Haltung der Werke schließt man kühn
und inkonsequent genug, auf Mangel von Fähigkeiten, auf
Berfinsterung und drückt die Achtung nieder, die Österreich
billig in Unspruch nehmen dark.

Solche Urteile, die in jedem ausländischen Blatte gu leien waren und noch fast täglich geschrieben werden, haben allmählich nicht nur Glauben im Huslande gefunden, fondern auch jogar manchen Biterreicher angestedt, ba fie burch Tatiachen nicht widerlegt werden fonnen, weil hier feine Dragne, feine Beitichriften bestehen, burch welche mit Rraft und Beift bem ausländischen Übergriffe ein Beto entgegengefett werben fonnte. Es ichlich fich baber bei ber größten Maffe bes lefenden, felbft vaterlandischen Bublifums bie aufgeredete Überzeugung ein, daß nur jene Bucher lefenswert jeien, welche im Auslande - fei es auch von Baterlands= findern - geschrieben und gedruckt werden; man hascht begierig nach Werfen, Die Leipzig, Stuttgart, Samburg 2c. sum Berlageorte haben, wenn fie auch gerade nicht die Bediegensten find oder Öfterreich ignorieren oder wohl unbillig besprechen; öfterreichische Artitel aber, welche bie Schule nicht gur Rotwendigfeit macht, werden beifeite gefest.

Forscht man weiter, jo muß man jogar zugestehen, baß auf bem Lejepublifum ein Borwurf ebensowenig als auf ben Berlegern lafte. Bergebens fieht fich bas erfte um ofterreichische Werke um, welche die ben Menschen intereffantesten Fragen behandeln, fein Berhältnis gu Gott, gum Staate, gum Burger auf eine Die Fortichritte ber Wiffenschaft und geiftigen Entwicklung angemeffene Art und Beije inst flare fegen. Philojophie, Geichichte find ja hier faft verbannt, ohne bag man einen Grund ber Erilierung aufzufinden imftande ift, als die Angitlichfeit in der Unwendung der Zensurinstruftion, die doch alles Rügliche und mahrhaft Bute ge= pflegt wiffen will. Ratürlich wird nun bas Begehren ber Lefer auf bas Husland hingewiesen, zumal bort bie wichtigften Objette mit einem bem Wegenstande gebührenden Freimute behandelt werden burjen, welcher bem Produft einen eigentümlichen Reig verleiht. Bei biejem Stanbe ber Dinge, bei ber Sterilität vaterlandischer Schriftfteller und bei dem Borurteile gegen hiefige Berte ift es leicht erflärlich, daß fich hier ein großer Berlag nicht ausbilben founte.

Niemand wird Muhe und Beit und große Rapitalien an eine Unternehmung magen, die — wie der Verlag ihrer Natur nach ein Glücksgeschäft ift - die höchsten Begunftigungen in Unipruch nimmt, im Baterlande aber die Bahricheinlichkeit bes Belingens gegen fich bat. Ohne bedeutenden Berlag aber ift ber gange Buchhandel eine zwar muhevolle aber auch wenig Gewinn abwerfende Beichäftigung, Die fo manche Ravitalien, Die dem Baterlande erhalten bleiben fonnten, in die Fremde ableitet.

Nicht ohne hinlängliche Beranlaffung erhebt fich baber die Frage, wie diesem traurigen Buftande, ber gunächst die verlagsberechtigte Erwerbstlaffe materiell drückt, abgeholfen merben fonne?

Die Antwort liegt auf ber flachen Sand. Wird ber Grund des ilbels gehoben, jo fällt biefes von felbft meg.

Mus benfelben Urfachen, aus welchen fich bie großen Berlagsetabliffemente in Stuttgart, Franffurt, Leipzig, Samburg, Berlin 2c. im Laufe einer eben nicht gar langen Zeit entwickelten, ans eben benjelben Urfachen würden fich in bem gesegneten Ofterreich gar balb große Ravitalien finden, welche, fruchtbringend im Berlagsgeschäfte angelegt, Schrift= itellern genügenden Lohn ihrer Tätigkeit, dem Berleger anftandigen Gewinn, dem Baterlande aber in den geiftigen Produften Ruhm bringen würden.

Mur jenes Mag und Gelb ber Schreibefreiheit, beifen fich gang Deutschland unter bundesgesetlicher Zenfur erfreut, fei unferem lieben Baterlande - bas ja ber größte Teil Deutschlands und beffen Saupt ift - zugestanden, und bald werden Schriftsteller und Verleger mit echt vatriotischem Selbit= gefühle in die Schranten treten und mit dem Auslande in allen Ameigen ber Biffenschaft um die Balme bes Gieges fampfen.

Diterreich, das feit den Zeiten des grauen Altertums ftets mit Glud gegen die Barbaren von Diten fur Die Erhaltung ber Rultur fampite, bem Europa bas verbanft, was es ift, bem Deutschland jeine nationale Erifteng schuldig ift, bas mit Recht bei Enticheibung ber Bolferichicfiale bas wichtigite Bort ipricht, murbe unter obiger Boraussetung auch in intelleftnell nationaler Beziehung bald am oberften Blate fteben, wurde nicht bas nehmende, sondern bas geiftig Große gebende fein. Es wurde fein Sahrzehnt vergeben, ohne bag bas gegenwärtige Borurteil bes Muslandes über Die intelleftuelle Bilbungsftuje verhallen und ber geiftig ebenbürtigen Anerfennung Blat machen mußte.

Die Gleichstellung ber vaterlandischen Benfurgefete mit jenen des übrigen Deutschland wird aber auch nicht ohne materiellen Bewinn jein. Abgesehen von der großen Tatfache, daß ber materielle Boblitand ber Bolter Sand in Sand mit der geiftigen Entwicklung geht und mit dieser vorwarts ober rudwarts ichreitet, fo laft fich von bem engeren Standpunfte bes Bucherverlagshandels nicht verfennen, bag, wie bereite erwähnt ift, in unserem Baterlande nicht minder große Berlagunternehmungen entiteben murben, welche in der geöffneten Konfurrens ihr vorzügliches Augenmerk auf Die Gewinnung geiftiger Rapazitäten nicht nur bes Baterlandes, jondern wo fie fich immer befinden, richten und badurch Werfe bieten wurden, Die der ausländische Buchhandler, ber jest Ofterreich nur als fein Konfumtionsfeld ansbentet, im Taufche gegen feine Berlagsartifel nehmen mußte. Der hiefige, jest gang paffive Buchhandel wurde aftiv werden. Millionen von Gulden, welche jest jahraus, jahrein ins Ausland an Salbo fliegen, wurden ber inländischen Birfulation erhalten; ber Buchhandel wurde auch produftiv badurch werden, daß er große Druckereietabliffements hervorrufen, Taufende von Gekern, Drudern und Schriftgießern nähren, der Bavierfabritation einen höheren Impuls geben würde, Folgen, welche dem ftagtswirtichaftlichen Auge nicht unbeachtet bleiben follten. Gleichen Bewinn murben aus Diefem Buftande die Schriftsteller felbft gieben. In bem Welbe ihrer

erweiterten Tätigfeit fanden fie zugleich ein größeres Gelb ber Ronfurreng ihrer Berleger, fie murben balb einsehen, daß fie im Baterlande ichonere Früchte ihrer Unftrengungen erlangen als auf anonymen ober jonft verbotenen Begen im Auslande. Bei folcher Lage wurde ihr Patriotismus Ruhm barin fuchen, Die Literatur ihres angestammten Landes geziert zu haben und nimmermehr wurden fie fur fich und zugunften bes Literatur= zustandes die erzeptionelle Erlaubnis in Anspruch nehmen, ungehindert und ohne fich an die öfterreichischen Benfurgefete gu halten und infolge berfelben bas Imprimatur zu erwirten, ihre Werte wo immer im Auslande brucken laffen gu burfen.

Sie fprechen biefen Bunich als ehrfurchtsvolle Bitte in ihrer Denfichrift aus.1)

Die untertänigst Gefertigten fonnen bieje Uberzeugung ber hochachtbaren vaterländischen Schriftfteller, welche diefen Bunich unterzeichneten, nicht teilen, feben fich baber veranlagt, in betreff biefer einzigen Abweichung von den Grund= jägen der besagten Denfichrift ihre Unsicht unvorgreiflich der allergnädigften Beurteilung Gurer f. f. Majeftat in aller Chrfurcht zu unterziehen.

Es läßt fich nicht in Abrede ftellen, daß ber eben gebachte Bunich ber Schriftsteller nur auf ber gebachten Borausjegung beruhe und infofern von relativem Berte für fie jelbst sei, daß die Zensurgejete und deren Sandhabung hier jo bleiben, wie fie jest find; benn nur unter Diefer Borausjetzung gewinnt ber Schriftsteller, indem er von mancher Reffel befreit wird; im entgegengesetten Kalle, bas ift wenn Die vaterländische Benfur jener bes übrigen Deutschland gleichgestellt wird, mare ja gar fein Unlag vorhanden, Die Umgehung berfelben wertvoll gu finden.

¹⁾ Die betreffende Stelle in ber Betition ber Biener Literaten lautet : "Gine bebeutenbe Erleichterung wurde fur ben ofterreichischen Schriftfteller baburch entstehen, wenn ihm geftattet wurde, feine Schriften in benjenigen beutiden Bundesftaaten, in welchen ohnehin Benfur befteht, bruden gu laffen, ohne fie vorher ber ofterr. Benfur vorlegen gu muffen."

Hieraus leuchtet schon wenigstens die Ginseitigkeit der Bitte der Schriftsteller ein, da sie nur in dem Beharren in einem vergleichsweise unvollkommenen Zustande der vatersländischen Zeniur den Anhaltspunft finden.

Die allerhöchste Sanktionierung und Gewährung dieser Bitte würde daher gewissermaßen öffentlich beurkunden und bewahrheiten, daß die vaterländische Zensur jener anderer beutschen Staaten nachstehe. Sie würde beweisen, daß ein kleiner Teil des Bolkes — nämlich der Schriftsteller — eine Berbesserung der Gestgebung bedürfe und gerade dadurch würde die Unvollkommenheit derselben bestätigt werden.

Sieht man nun auf die notwendigen Folgen ber Beitattung bes ichriftstellerischen Bunfches, jo läßt fich gar nicht in Abrede ftellen, bag ber gangliche Untergang bes öfterreichischen eigenen Bücherverlages unausweichlich ware, wenn nicht zugleich die hiefigen Benfurgefete ienen bes Auslandes parifiziert werben. Die Dotwendigfeit biefer traurigen Folge wird burch wenige Gate flar werben. Schon jest besteht trot aller felbst ftrafgefetlichen Schranten ein reges Beftreben bfterreichischer Schriftfteller, ihre Werte burch ausländischen Berlag in die Offentlichfeit gu bringen; biefes Streben wird, wenn es, gefeglich erlaubt, an biterreichischen Benfur- und Strafgegegen feine Schranke mehr findet, offenbar fich vergrößern, die geistigen Borne Diterreichs werden dem Muslande erschloffen und zugänglich gemacht werben, aus benen ber öfterreichische Verleger nichts ichopfen barf, weil er jenen Bejeten früher Benuge leiften müßte, die der Schriftfteller gerade umgehen will und nach ber hier vorausgesetten Erlaubnis - barf. Die geistigen Produkte bes Baterlandes, die fich unter bem einseitigen Schutze Diefer Erlaubnis nicht unwahrscheinlich vermehren, vielleicht auch beffer würden, blieben dem öfterreichischen Berleger ein Noli me tangere, weil jeder Schriftfteller eine Matel jeines Wertes barin finden wurde, daß es hier verlegt ift. Das Urteil gegen inländische Berlagsartitel, beffen eben erwähnt murde, wurde ftatt zu verschwinden nur größere Nahrung finden und alle inländischen Berlagswerfe mit einem Fluche belegen.

Selbst folche Artifel, welche jest noch burftig in Diterreich verlegt werden, wurden bald, fei es aus Ehrgeis ober Gewinniucht, eine ausländische Druckerei fuchen, jo baß ber öfterreichischen Berlagsspekulation fein anderes Objekt mehr bliebe, als hochstens gemeinfreie Berte, Brodutte minderer Schriftfteller und Schriften von gang lofalem Bebrauche - Dbiefte, an benen ber Natur, ber Sache nach nichts zu gewinnen ift.

Anderfeits murbe mit ber besagten Erlaubnis bie Sphare ber Berlagstätigfeit bes Auslanders über die gange Monarchie erweitert, ohne daß die Konfurreng der ofter= reichiichen Buchhandler zu beforgen mare: ausländische Berleger hatten bas Monopol in Angehung ber Ausbeutung ichriftstellerischer Talente. Zweifelsohne murben bieje fich ber vorzüglichsten Rapazitäten verfichern, vielleicht auch, befonders im Unfange, einige Opfer bringen, um ben Berlag Ofterreichs ganglich banieder zu haben und fich ben fruchtbaren Markt der Monarchie zu refervieren.

Alle Übelitande, welche bisher ungunitig auf den biefigen Bücherverlag einwirften, wurden alfo zugunften ber Ausländer vergrößert, jo bag fich bie von ben Schriftstellern erbetene Erlaubnis als ein Schutgefet für die Drudereien und Berlaggunternehmungen bes Auslandes ber Wirfung nach barftellt, beffen notwendige Folge Die Berödung der Druckereien, bas Ginten der Bapierfabri= fation, der Berfall des Buchhandels und der Abfluß noch viel größerer Summen Gelbes in bas Husland fein wurde, wofür die vaterländische Birfulation nur einen geringen Erfaß in bem Sonorar einiger Schriftsteller fande.

Db ein folches Bejet, von ber nationalöfonomischen Seite aus betrachtet, gu rechtfertigen mare, durfte mit Grund bezweifelt werden!

Vielleicht — fönnte man benken — werden die materiellen Übelstände, die durch die ofterwähnte Erlaubnis hervorgebracht werden, durch den Nupen für die größere Volksbilbung überwogen?

Auch hieran setzen die ehrsurchtsvoll Gesertigten besicheidene Zweisel. Zugegeben, es steigere sich die geistige Regssamkeit der Schriftseller, so könnten ihre Werke doch nur solche sein, welche entweder schon nach den österreichischen Zensurgeschen hier gedruckt werden dürsen oder nicht. In Beziehung auf erstere, die dem Publikum in allen Fällen zugänglich sind, ist kein Grund vorhanden, die Zensur zu schnehm auch mit österreichischer Zensur dort gedruckt werden dürsen; höchstens wäre hier Schuelligkeit in der Zensurerung zu wünschen.

Bas bagegen jene Berfe anbetrifft, die bier bas Imprimatur nicht erlangt hatten, fo find fie ja durch die beste= benden Benfurverbote für die Lefer größtenteils unzugänglich. folglich wenigstens für Ofterreich fein allgemeines Bilbungsmittel. Der Borteil alfo, ben Die Bitte ber Schriftsteller bezielt, bleibt immer nur ein fehr partialer, ber ben Rudfichten für bas große Bange weichen muß, gumal ale er höchft mahricheinlich von bem positiven Rachteile begleitet murbe. baß fich in ben Schriftstellern eine allmähliche Entfrembung von bem Intereffe bes Baterlandes, ein Erfalten bes Batriotismus, bei bem übrigen gebilbeten Bolfsteile aber ein Gefühl des Migbehagens über den inneren Benfurzuftand einftellen wurde, das felbst in das Bolfsleben widerwartig einwirfen dürfte. Burbe aber folchen Schriften - jei es beichrantt burch vorhergehende Erwirfung ber Lefebewilligung ober unbeichränft - ber Gingang in ben bierlandigen Berfehr gestattet werden, jo mußte vom ftaatswirtschaftlichen Standpuntte aus eine folche Erlaubnis, vermöge welcher bas Lefen und die geistige Benützung ber Bücher mohl gestattet, aber Die mit ihrer Drudlegung verbundenen Borteile als verbotene Frucht erflart murden, gewiß als eine infonjequente Berfügung erfannt merben, die im Biberfpruch mit allen anderen auf Beförderung der Induftrie und Fabrifation bezughabenden Bejeten itande.

Mus allem biefem geht hervor, bag bem 3wede bes Fortschritts ber geiftigen Bilbung, bem materiellen Boble ber Schriftsteller und Berleger und felbit ftaatswirtichaftlichen Grundjägen entsprechend einzig und allein die Bleichitellung ber öfterreichischen Benfur mit jener ber übrigen beutichen Staaten fei.

Jedes Berbot bes Drudes eines Berfes, bas boch ben Gingang in bas Lejepublifum findet, ift eine Bramie, ein Schutgefet für die auslandische Breije, und führt die Infonvenieng mit fich, daß bem Auslande alle Früchte ber Fabrifation der Bücher mit ihrer förderlichen und gewinnreichen Ginwirfung auf viele Rahrungszweige zugewendet werden fonnten. Bum großen Teil find folche Berbote die wesentliche Urfache des baniederliegenden ofterreichischen und emporblübenden ausländischen Bücherverlages.

Saben folche Berbote aber auch ihren 3med erreicht ober find fie imftande, benfelben zu erreichen?

Leiber fällt die Antwort verneinend ans. Es ift eine bare Ummöglichfeit, Die Anzeigen folcher Bucher zu verhindern ; in jedem Falle fommt teils durch Rundmachungen in die bier erlaubten ausländischen Zeitschriften, teils durch Rataloge und mundliche Mitteilung bas Bublitum in Renntnis bes Ericheinens folcher Werte. Die Berleger berfelben fuchen jedes offene und geheime Mittel begierig auf, um ihnen lohnenden Abfat zu verichaffen; Schmuggel in allen Geftalten wird getrieben, um fie zu verbreiten.

Befällig fommt biefem Streben, ber pfnchologisch allgu mahren Reigung zum Berbotenen, ber Berleger entgegen und die Folge ift - bas begierige weitverzweigte Lefen folder Bücher, Die gerade nur bedwegen heißhungrig verichlungen werden, weil fie verboten find. Die Grengen laffen

fich nicht hermetisch verschließen. Ift man boch nirgende imftanbe gewesen, Die Schmuggelung felbft größerer Baarenpartien, beren Ginfuhr verboten ober nur gegen höheren Boll geftattet ift, hintanguhalten, wie will man bas Bereinbringen ber Bucher verhindern, die der Reisende jo leicht bergen fann. Ift aber nur ein Eremplar eines folden Buches in einer Stadt, jo genügt es. Sunderte mit bem Inhalte befanntgumachen und ebensoviele jum verbotenen Anfaufe zu reigen. Das vermeintliche Bift, bas man unzugänglich machen wollte, bringt nun ficherer und tiefer ein.

mirfen die die Bücherverbote milbernden Chenio Schebenerteilungen. Gelten wird vom Beteiligten bas Buch allein gelegen und im Raften verschloffen, eine Ungahl Befannter lieft es von jenem geborgt und bie Wirfung ift wenn nicht ärger - boch gewiß bie nämliche, als wenn bas Buch bier gedruckt und öffentlich verfauft worden ware, in welchem Falle es bei bem Abgange bes figelnden Berbotsreizes mabricheinlich nur von jenen gelesen worden mare, Die fich überhaupt mit bem Ericheinen ber Literatur befreunden.

Die Unwirffamfeit ber Berbote wird aber immer greller und greller werden. Wie lange wird es noch anfteben, bag alle großen Städte Europas durch Gijenbahnen und Dampf= ichiffe in unmittelbarer Berbindung fein werden. Die Bolfer werden einander naber gerückt, befreundet, der Bertehr wird belebter, die Reifeluft größer, der mundliche und schriftliche Austausch von Ideen leichter. Wem in ber Welt wird es möglich fein zu hindern, daß Bücher, welche im Auslande gedrudt, hier aber verboten find, dennoch von Ofterreichern im Muslande gelejen und die darin enthaltenen Gedanken, wenn nicht durch Mitbringung bes Buches, jo boch gewiß durch Mitteilung des Inhaltes, hier verbreitet werden? Bei solchen Umständen werden die Verbote von selbst geringer werden muffen, ba Berbotsgefete, beren ftrafliche Umgehung fo leicht ift, nur Schaden bringen und Die Achtung vor anderen Befeten beeintrach= tigen. Geschieht aber Dies, jo ift es nur fonjequent, auch Die Drucklegung folcher Bucher gu geftatten, um Die materiellen Borteile ber Fabrifation berfelben bem Baterlande zuzuwenden.

Die ehrfurchtsvoll Gefertigten glauben bis hierher nicht nur die allgemeinen Grunde bes Daniederliegens bes Berlagsgeschäftes, fondern auch einige unvorgreifliche Besichtspunfte angebeutet zu haben, von welchen aus eine Erhebung besfelben zu hoffen mare. Gie erlauben fich nur noch einige Details zu berühren.

Gure f. f. Majeftat haben es fich zur bejonderen danfeswürdigen Aufgabe ju feten geruht, durch Erhebung bes Sandels und ber Industrie bas materielle Staatswohl im gangen wie im einzelnen zu forbern. Allenthalben nimmt man die Entfeffelung ber Tätigfeit, Ginführung von Bilbungsanftalten, Aneiferung zum induftriellen Fortschritte und Beförderungen der Rommunikationsmittel wahr, die fich des erhabenften Schutes erfrenen.

Der Raufmann und ber Fabrifant burfen ber aller= gnäbigften Bewährung ficher fein, wenn es fich um bie Abstellung eines Sinderniffes handelt. Die jegensreichen Folgen hiervon find nicht ausgeblieben.

Offenbar ift ber Fortichritt, und die jungfte Bewerbeproduftenausstellung hat Resultate geliefert, welche selbst von eifersüchtigen Ausländern angestaunt, ehrenhaft beurteilt wurden und das ficherfte Beugnis vom materiellen Fortschritte abgeben. Nur ber einzige Bücherverlag, ein in viele Nebengweige ber Fabrifation tiefeingreifendes Beichäft, erfreute fich feiner Begunftigung, ja er mußte unter ben obwaltenden ungunftigen Berhältniffen jogar gurudgeben. Dermalen fehlt es ihm an Objetten, an einer Unternehmungsiphäre.

Die geistigen Rapazitäten, welche berufen find, bas Material für den Berlag zu erzeugen, stehen entmutigt, weil rechtlos, ba - fie ichlummern! Un wichtige, zeitgemäße

Driginalwerfe ift nicht zu benten, folange bie Benfur in bem reinen Beifte ber bestehenden Inftruttion gehandelt wird.

Aber auch andere Berlagennternehmungen, wenn fie fich nicht auf Gemeingut, also altere Werte, beziehen - find verschloffen. Daß übrigens an bem Berlage berfelben wenig gu verbienen ift, burfte nicht bezweifelt werben. Unders mar es noch vor nicht gar langer Beit.

Es war nämlich früher in Ofterreich ber Nachbruck gefetlich erlaubt. Er wurde mit Recht aufgehoben, indem bas Wiener Buchhandlungegremium felbft feine Bitte barum mit bem allgemein laut geworbenen Buniche vereinte. Dasjelbe fah ein und ift überzeugt, daß fich nur unter bem Schute gegen Rachbrud besonders bann, wenn die Grundjate hierüber und die Frift bes Schutes allgemein und gleich bestimmt fein werden, ein fernhafter Stand ber Schriftsteller und ein ebler jowie nachhaltiger Flor bes Bucherverlags= handels benten laffe.

Allein mit ber Aufhebung bes Nachbruckes hatte billig eine jolche Anderung der Zenfurgefete Sand in Sand geben jollen, welche andere Berlagegnellen eröffnet hatte.

Obichon also die ehrfurchtsvoll Unterzeichneten die Rechtlichfeit bes hohen beutichen Bundesichunes vom 9. November 1837 vollfommen einräumen, jo glauben fie boch. bie materiellen Wirfungen besfelben auf bas Bucherverlags= geschäft untersuchen zu burfen.

Muf bicjem Bege aber muß die Tatjache unleugbar zugegeben werben, daß da, wo der Nachdruck erlaubt mar und ift, eine fehr bedeutende Erwerbequelle für Buchdruckereien und Berleger gegeben war. Es wurde namentlich in Ofterreich an Werten, wie Schillers, Goethes, Wielands, fowie medizinischen Buchern zc. viel verdient und der frühere Glor mancher biterreichischen Buchhandlung hatte barin feine Stute. Roch heute feben wir blübende Buchhandlungen in der Schweig und in Belgien. Ja, die Buchhandler bes lettgenannten Staates feben fich, wie in jungfter Beit gu lefen

war, veranlagt, jogar um Aufrechthaltung bes jedenfalls rechtswidrigen Nachdruckes zu petitionieren. Go fehr man fie vom rechtlichen Standpuntte aus befampfen muß, jo muß man boch zugeben, daß fie wenigstens ben Beweis liefern, daß im Rachbrucke eine große Erwerbequelle liege, mit beren Berfiegen notwendigerweise eine andere ehrenhafte und recht= liche geöffnet und zugänglich gemacht werden follte, wenn Buchdrucker, Buchhändler und Verleger nicht untätig und erwerblos gemacht und außerstand gesett werden wollen. ihren Bervilichtungen gegen ben Staat, gegen ihre Familie zu entiprechen.

Die untertänigft Befertigten hatten baber bei ihrer Bitte um Nachdrucksaufhebung gehofft, bag mit ber bamit verbundenen Berengerung einer allerdinge nicht lobenswerten Spefulationeiphare eine eble Erweiterung in einer anderen Richtung baburch eintreten murbe, bag die im übrigen unverändert gebliebenen Benfurgefete ihres probibitiven Charafters mehr entfleibet und jo Schriftstellern wie Berlegern ein freierer Spielraum eröffnet werden murbe. Allein bies geichah nicht.

Die ehrfurchtsvoll Unterzeichneten erlauben fich nun auf ein anderes Objett hinzubenten, welches bei bem Abgange von Originalproduften ein wichtiger Bweig bes Erwerbes fein fonnte, nämlich auf Uberfetinngen ber in fremben Sprachen im Unelande erschienenen Berte. Biel, fehr viel wird baran in Dentschland verdient. Ofterreichs Berleger find auch von diefem Berdienfte prafludiert.

Bei Beranftaltung von Überfegungen - Die berzeit eine freie Spetulation bilbet - handelt es fich offenbar um Die größtmögliche Schnelligfeit, um bas Buvorfommen. Diefer unerläßlichen Bedingung zu entsprechen, ift in Ofterreich unmöglich. Wenn fich auch ber Berleger mit namhaften Roften gur geeigneten Beit in ben Befit bes Driginalwerfes jett, jo barf er es boch nicht früher gum Gebrauche beziehen, bis es hierorts geninriert und zugelaffen ift. Befteht bas fragliche Wert aus mehreren Teilen, jo muß er bis zur Bollend ung zuwarten. Schon biefer burch bas Befet begrundete Beitverluft ift bochft ichablich und fonnte in ben meisten Fällen beseitigt werden. Jest tritt aber noch bingu Die Ungitlichfeit, mit welcher Die Benjurierung unternommen wird, die Verzögerung von feiten bes unfontrollierbaren Benfore, ber vielleicht aus Überladung mit anderen Geschäften, vielleicht weil ihm ber Gegenstand - ein Roman, fei er auch noch jo edel, rein und belehrend - nicht wichtig genug ericheint, bas Werf liegen läßt. Go vergeht oft Jahrefrift, ehe bas Driginalwert in bie Sande bes Berlegers tommt, um die Überjetung beginnen zu laffen. Immer ift ichon bis babin ber gunftige Reitpunkt verfloffen, weil ber ausländische Berleger, ber fich bas Originalwerf bogenweise von ber Preffe weg verichafft, unverzüglich überfegen und brucken laffen founte, oft mit ber Anfündigung bes Driginals auch feine Übersetning ichon in den Berfehr bringt; jedenfalls aber bem öfterreichischen Berleger zuvorfommt. Diefer, ber bei ber überjegung gang benfelben langfamen Beg wieber wandern mußte, Die bas Originalwerf ging, fann also mit einer zweiten Übersetzung nicht mehr in Ronfurreng treten. Der hierlandige Buchhandel muß vielmehr froh fein, wenn er bald die Erlaubnis erhalt, bem zuvorgefommenen ausländischen Berleger im Berfaufe forderlich gu fein.

Auf diese Art ist eine der ergiebigsten Verlagsunternehmungen ganzlich gesperrt, mabrend deren Objekte, zum Beispiel Bulwers, Scotts, Coopers, Washington Irvings, und andere Schriften anstandstos hier verkauft, gelesen, also auch gedruckt werden dürfen.

Bu allen biejen Übelständen bes Verlagsbetriebes tam in neuer Zeit noch ein anderer ganz im Gegenteil zu bem Wohlwollen, welches anderen Erwerbszweigen allergnäbigst zugewendet wird.

Wo möglich zieht sich ber Staat von bem eigenen Fabriksbetriebe, welcher in früherer Zeit als Impuls ber

Nachahmung, als Mustervorgang unternommen wurde, zurück und überläßt Brivaten bie Bebaumng bes beurbarten Felbes. Gine Staatsfabrit nach ber anderen wird geichloffen, um ben Induftriellen nicht im Wege zu fteben.

Unders ift es im Buchhandel, insbesondere in Rudficht bes Berlagsgeschäftes. Die hier bestehenbe Staatebruckerei hat fich ber wichtigiten Berlagsartifel bemächtigt, welche teils uriprünglich von Brivatverlegern begründet, teils ausichlieflich von diesen verlegt wurden und einen reichlichen Unternehmungsgewinn boten, weil fie notwendige Artifel waren. Sierher gehören Gefegesammlungen aller Art; ber von ber weiland Gräfferichen Sandlung gegründete Militar= schematismus, ber früher bei Berold erschienene Bivilftaatichematismus; die früher bei Bappler bann Bed verlegte Pharmacopöa austriaca,

Dagn tommen in neuefter Zeit fogar Kommentare über bie Bejete, zum Beifpiel Rrewers über bas Stempelgejet, und andere bahin einschlagende Werte, felbft periobische Blatter, wie bas mabrend ber Gewerbeausstellung vom Biterreichischen Llond herausgegebene Blatt - lauter Unternehmungen, die früher ben Privaten zugute famen und zu beren Behufe Die Staatsbruckerei gar nicht errichtet murbe.

Bmar hangt biefer Ubelftand nicht unmittelbar gujammen; allein foviel ift nicht zu verfennen, bag Autoren, Die Werke, wie die eben genannten, verfassen, gunächst fich an bie Staatebruckerei beswegen wenden, weil fie bei ber Unnahme von feiten berfelben einer ichnelleren Benfur gewiß find.

Ein weiteres Moment, welches bringend eine Mbanderung ber beftehenden Benfurgefete erfordert, ift Die in bem Beifte ber Reit liegende und feit Sahren fich fteigernde Journal= und Feuilletonliteratur. Ihr Boben ift, wie die fummerliche Exifteng und Fortfriftung öfterreichischer Beitschriften beweift, unfer Baterland nicht; und boch greift bas hiefige Lejepublikum begierig nach ben gablreich hereinkommenben Blättern des Auslandes; es jucht sich, wo Zensurbedenken den öffentlichen Verkauf oder Bezug behindern, durch Scheden und auf anderen Wegen die Lesemöglichkeit zu verschaffen und findet nur jelten eine von der Zensuranstalt ausgehende Hemmung. Es liest und bezahlt das Gelesene tener dem Auslande.

Dieses steht sich bei biesen Unternehmungen ganz töjtlich und häufig bloß beswegen, weil, wie bei der allgemeinen Augsburger, bei der Leipziger illustrierten Zeitung, Österreichs Boden das vorzüglichste Konsumtionsland ist. Stellt sich hier nicht am klarsten heraus, daß die Zenjur es ist, welche das zu drucken, was hier gelesen werden kann, verbietet, wodurch aller materieller Gewinn dem fremden Unternehmer zusällt, obsichon dasselbe auch hier geschrieben werden könnte.

Der Natur und bem Zeitgeiste gemäß ware unter folchen Berhältniffen bie Benütung ber fich aussprechenden Bolfstenbeng, nämlich die gegenwärtig gang erschwerte, ja faft unmögliche Gründung und Berlegung von ähnlichen literarischen wie politischen Beitschriften, von welchen bas beionders Bute zu erwarten ware, bag vom Baterlande aus Die Bolfsbildung, der Bolfsgeift beherricht würde, indem Die vaterlandischen Berhaltniffe, Die vielen zwedmäßigen und großgrtigen Inftitute, Die Borguge bes Geins und Wirfens hier gegen jenes im oft grundlos gepriejenen Auslande von vaterländischen Schriftstellern mit Sachfunde Batriotismus bargestellt, die Burger, von bem mas bier ift und geschieht, belehrt wurden, wodurch die Liebe und Inhänglichkeit an den Thron und das Baterland gesteigert und ein wohltätiges Gegengewicht gegen die geiftige Braponberang und die größtenteils icheelen Urteile beg Auslandes über bas eigene Baterland gewonnen murbe.

Allein zu solchen Zeitschriften paßt ber gegenwärtige Zensurzustand nicht, weil gerade für diese die benkwürdigen Eingangsworte ber Zensurinstruktion vom 14. September 1810

volle Wahrheit fein mußten. Daß burch murbige Reitschriften bie Sucht nach auswärtigen Artiteln allmählich ichwächer und ber Ausfluß bes Gelbes hierfur viel geringer merben murbe, mare eine nicht zu verfennende wohltätige Wirfung.

Belcher Standpuntt alfo immer gur Beurteilung bes öfterreichischen Berlagsgeschäftes genommen wird, immer fieht man, daß es banieberliegt und nur bann zu erheben ware, wenn unfere an fich guten Benfurgefete in ihrer ursprünglichen Lauterfeit gehandhabt und somit auf bas gleiche Niveau mit jenen ber übrigen beutschen zu bemfelben hohen Bunde vereinten Staaten geftattet wurden.

Das gleiche Rejumee ergibt fich in betreff bes Sortiments= buchhandels. Hus bem traurigen Buftand bes bfterreichischen Bucherverlages ergibt fich mit avodiftischer Nonvendigfeit, baß ber öfterreichische Buchhändler fich vorzüglich mit bem Sandel fremder, auswärtiger Berlageobiefte befaffen muffe, und zwar besto mehr, je weniger geiftig Grofes, Braftisches und Belehrendes hier erzeugt wird und je größer die Bigbegierbe, je ftarfer bas Streben nach geiftiger Bilbung wird. Man follte alfo glauben, bag wenigstens ber Sortiments= buchhandel in Öfterreich im Flor ftehe. Allein dem ift nicht jo. Die folgende furge Stigge wird es zu zeigen fich bemuben. Es ift an fich fchon ein brudenbes Berhaltnis, im Geschäfte nur abhängig und nur Berichleißer zu fein, noch brudender aber wird es burch die besondere Beziehung, ber ber Sortimentebuchhandel unterfteht.

Der auswärtige Berleger weiß nur zu gut, bag viele Fächer ber wiffenschaftlichen und afthetischen Literatur bisher in Dfterreich feine Bflege fanden und finden fonnten, er weiß, baß bas Bestreben, berlei Produtte feunen zu lernen, höchst rege ift, er weiß alfo, daß ber hierlandige Buchhandler, will biefer überhaupt noch ein Geschäft machen, Diefe Brobutte haben muß; er fteht ferner feit ber Rundmachung bes obbefagten hohen Bundesbeschluffes als Monopolift ba und hat nicht nötig, wie früher, um etwa einen Nachbruck hintan-

guhalten, gegen ben öfterreichischen Buchhandel gefällig gu fein und ihm billige Bedingungen beim Berfauf feiner Bare anzubicten; er beutet vielmehr aang faufmannisch bie Vorteile feiner gunftigen Lage aus.

Er fann es leicht tun, weil ihm der öfterreichische Berlag fast ganglich entbehrlich ift und niemals jo notwendige Urtitel gibt, baß er fich in Berudfichtigung berielben gum billigen Austausche zu bequemen gedrungen fühlt. Darum ichreibt er die Bedingungen por, Emballage, Fracht, ben hoben Boll, furz alle Bahlungen, Die auf ber für feste Rechnung ober Rommiffion bierber gefendeten Bare liegen, muß ber öfterreichische Buchbanbler gablen: mas er nicht braucht und nicht verfauft, muß er ebenjo ivejenfrei gurüdfenben, und bafür erhalt er ohne Rüdficht auf Ent= fernung einen immer abnehmenden Rabatt vom Labenpreife.

Er fann nicht, wie andere Rauflente ce tun, ben Breis ber Bucher nach ber Große ber Spefen erhöhen; er ift ihm ja ichon unabanderlich durch die in Zeitungen, Ratalogen fund= gemachten Labenpreise biftiert. Diefer eifernen Rotwendigfeit muß er fich unterziehen und er wurde bei raftlofer Tatigfeit vielleicht noch in ber Lage fein, wenn auch einen geringen und jedenfalls untergeordneten Sandlungsgewinn zu beziehen, wenn nicht erft bie bedeutenden Schwierigfeiten famen, mit benen er gegenüber ben bermaligen Benjurgejegen gu fampfen bat.

Alle Umitande, welche auf das Berlagsgeschäft ungünftig wirfen, außern gleichen Ginfluß auf ben Sortimentshanbel. Gin Teil ber Baren fann gar nicht bezogen werben, er muß auf hiefige Roften gurndigeben; ein Teil ber Bare barf nur auf besonders erwirfte Erlaubnis, wofür der Buchhandler ben Stempel gablen muß, verfauft werben, ein Teil wieder barf bem Lejepublifum nicht angezeigt und öffentlich angegeben werben.

Dazu fommt baufig bie bei ber zu großen Beichaftigung ber Revisionsämter leicht erflärbare und zu entschuldigende Bergögerung der Auslieferung vorausgehenden Amtshandlung.

So find benn, mo man immer hinfieht, nur Reffeln bes Buchhandels zu feben, welche alle megfielen, wenn die von den Schriftstellern in ihrer Dentschrift ehrfurchtsvollft ausgesprochenen unvorgreiflichen Andeutungen bie Allerhöchste Bewilligung Gurer f. f. Dajeftat zu erlangen jo glüdlich find.

Mit Schnelligfeit und Sicherheit wird bann bas mahrbaft Schäbliche von bem Nüklichen und ber Verbreitung Bürdigen gesondert und letteres bem Bertehre übergeben merben . . .

Bas nun ben letten Buchhandlungszweig, nämlich ben Antiquarbuchhandel, anbelangt, jo mag wohl zugegeben werben, baß er ber minder wichtige und minder umfangreiche fei : beffen ungeachtet aber, verbient er als Saupt= ober Nebenquelle bes Erwerbes vieler Beichaftsleute gleich jebem anderen Erwerbe eine pflegende, gefetliche Berudfichtigung, zumal als berielbe bestimmt ift, die literarisch, insbesondere aber hiftorisch hochwichtigen Schate ber Typographie bes Altertums, von welchen jo manche feine neuere Unflage erleben, zu erhalten und in vielen Fallen,' zum Beifpiel bei Uberfiedlungen, Berlaffenichaftsabhandlungen armer und in Not befindlicher Berjonen, gange Bibliothefen oder fleinere Bucherpartien zu verwerten.

Man follte glauben, daß biefer Buchhandlungszweig, ber es mit bereits gebrauchten, im Brivathefit befindlich gewesenen. alfo ber Borausfegung nach zenfurierten und bem Berfehre überlaffenen Werfen gu tun hat, von ben Benfurgefegen nicht mehr betroffen werbe, weil man vermuten und von biefer Bermutung ausgehen follte, bag bas, was fich im Privatbefite befindet, auf eine erlaubte Beije babin gelangt fei.

Allein auch bier gibt es Beichwerbegrunde, Es geichieht baufig, bag viele felbit in Ofterreich verlegte Berfe in ben Antiquarfatalogen gestrichen, also nicht angefündet werben burfen. Biele Bucher, welche oft Sauptbestandteile bei Bibliotheten find, die in Baufch und Bogen gefauft werben, follen an bas Revisionsamt abgegeben werben, bis fich zufällig ein Känfer findet, ber die Erlanbnis bes Besites erlangt.

Besonders unterliegt die Zensurierung der Antiquars kataloge Schwankungen und Berzögerungen, die bei der übergroßen Beschäftigung der Revisionsämter und bei dem Mangel seist bestimmter gesetzlicher Normen störend in den Handel eingreisen, so daß die Ware, an deren schnellen Berwertung dem Handelsmann doch soviel gelegen ist, lange tot liegen bleibt und oft in der Tat erst wertlos wird.

Bestimmte, bem gegenwärtigen Kulturstanbe und Zeitgeiste entsprechenbe, ben beutschen Zensurgeseten möglichst gleichgestellte Normen wurden ebenso ben Untiquar-

wie Sortimentebuchhandel begünftigen.

Allenthalben sind düstere Bilder zu schanen, die der gegenwärtige österreichische Buchhandel darbietet. Diese Tatssache wird klar, wenn man auf den Buchhandel Deutschlands, Englands, Frankreichs und seinen dortigen Flor sieht, wenn man den gegenwärtigen Handel Österreichs mit jenem einer nicht gar alten Zeit vergleicht. Es gab in Wien, Brünn, Graz, Prag Etablissements, die kaum jeht ihresgleichen im Auslande suchen, die kostissen, größten und schönsten Werke, wahre Denkmäler der Typographie, wurden von ihnen verlegt. Die Buchhändler und Buchdrucker genossen nicht nur eines ansehnlichen Gewinnes, sondern auch der ausgezeichnetsten Achtung des Staates und der Privaten, wie zum Beispiel Trattner, der sogar geadelt wurde.

Man fann Männer, wie Kurzbeck, Ghelen, Trattner, Bappler, Degen 2c. 2c., anführen, beren einer ebensoviel Fonds in seinem Geschäfte nugbringend verkehrte,
als jest mehrere Buchhandlungen zusammen besitzen. Es ist
also ein ehremverter und blühender Buchhandel möglich und
werden die Zensurgesche in dem von den Schriftstellern
angedeuteten Sinne geändert, so werden sich bald wieder
Kavitalien sinden, die den alten Klor reproduziren . . .

hermann bon Gilm.

Bum breifigjährigen Tobestag.

Bon

Audolf Golzer.

Noch erklingt das schmachtende altväterische Lied von den "letzten roten Astern" und der Liebe "wie einst im Mai" im bentschen Haus, ja, es gehört zum Requisit der beutschen Empsindsamkeit, des deutschen Gemütes. An nordischen Meeren wie in der sonnigen Heimat, wo der Deutsche den Welschen ablöst, singt man die schwermütigen Verse. Ihren Dichter wissen seilich wenige zu nennen; ungenannt, undefannt ziehen seine in Worte gesaßten Gesühle als rechtes Volkslied von Seele zu Seele.

In der Heimat behütete lange nur eine kleine literarische Gemeinde das Andenken Hermann von Gilms. Erst in den letzten Jahrzehnten drangen seine Dichtungen in die Allsgemeinheit, wurden von deutschen Stämmen aufgenommen, "die weit mehr in Büchern lesen," als sein vaterländischer. Gilms innige, sauste Anmut, warme, liebe Empfindsamkeit, reine, süße Seelengüte erschlossen und gewannen ihm jene Herzen, in benen selbs Natur und Poesse ruhen. Langsam sand Gilm den Weg aus der bescheidenen heimat, denn — war es zu jener Zeit den Literaten der Residenz schwierig, den Dornrößchenschlas der holden Obstinaten zu weden, so mußte der Dichterzüngling des starrkserstalen, vormärzlichen Tirol, der noch dazu im alleruntersten Range der Staatse beamtenkaste stand, unbeachtet bleiben! Auch war das Dichten

ein ebenso epidemisches Übel wie heutzutage das Büchermachen. Dennoch: aus dem Konzert der salschen und wahren Nachtigallen und Lerchen schwang er sich auf Flügeln siegender eigener Melodien über die Felszinnen der engeren Heimat. Wo dentsche Lyrif freudigen Mutes gelesen wird, wo Verse als Herzensmusit stille Leiden, trübe Bilder lindern, ward Gilm bald geliebt, verehrt.

Ein janfter Sanger, ein Herzen- und Frauenlob bes an schmerzlicher Liebe reichen und tiefempfindenden Volkes der Deutschen, rückte in Gilm zu Bürger, Goethe, Hölderlin, Mörike, Lenau und Heine. Hermann von Gilm ist der reinste, effentiellste Ausdruck der lyrischen Seele, der lyrischen Kunst. Selten paarte sich in einem Dichter Starkes mit dem Milben so ungemein harmonisch wie bei Gilm und gab es einen so vollen, jubelnden Klang. Musik, dentsche, frohquellende oder zorndrohende Musik rauscht, flüstert und ruft aus seiner Lyrik bald zu süßer Liebe, bald zu politischem Kannpf.

Thne die geringste Beeinflussung flassischer Formen und antifer Weltanschauung schus Gilm aus der lauteren Külle seines nicht großartigen, aber menschlich-schönheitsvollen Ichs. Daß es nicht verslachte und verrann, dankte er nicht einem starken Intellekt oder scharfen Denken, sondern dem stets in ihm sich erneuernden Geiste der Heimat und der unsbewußt ihn beseeles ans jeder Zeile springt mit greisdarer Deutlichkeit das deutsche Aaturgeschl. Die Landichaft war ihm ein unaussichöpssicher Anterger prunkender, seelendelebter Farbenseite. Gemälde, erfüllt von der Herrlichkeit der tiroslischen Landschaft, sind seine Diktion. Iede Zeile des herrlichen "Geigenmacher Seteiner" ist ein kraftstrogendes, prachtvolles Bild. Der Geigenmacher schiener" ist ein kraftstrogendes, prachtvolles Bild. Der Geigenmacher schlägt im Wald die Halessichten.

— Sie budt sich hin und wieber, Wie Gemsen auf ber Wacht, Daß ihr bas fnappe Mieber Aus weißem Atlas fracht. Und baraus er eine Geige baut, um ihm zu berichten: Db noch in unfern Fichten ! Berborane Lieber finb.

Wie er bann ben Bogen aufest, ba beginnt ber Balb aus ber Fichtengeige gu reben:

Gib mir des Daseins Wonne, Das Kleid, das du gelöst, Den Leib, den vor der Sonne, Der keuschen, du entblößt.

Die Scele willft bu, Meifter, Die Seele, fplitternadt — Tor bu! Die freien Geister Behn nicht nach beinem Taft.

Und von Zaubergewalt gezwungen muß er fortgeigen, bis ber Morgen anbricht ...

Jeboch ber arme Steiner Liegt in bes Bahnfinns Racht.

Wer nicht zärtlich unterscheibet zwischen Singen und Sagen, wem Dichten eins ist mit Denken, bem wird Vilm nicht viel bebeuten. So verschieben wie aufgewühlte und geklärte Kräfte wirken, so fremd war bem leibenschaftlichen Gilm ein Dichten aus bem Verstande; ein naiver Poet entspringt nicht Athenens Haupt und niemals gab es ein zerebrales Raturgemüt. Gilms Weinung nach wiberstrebt die abstrafte Reslexion der Ratürlichkeit. So war sein Schaffen wie das Ansizieren einer unbewußten Kreatur, geleitet von Gottes Freudenfülle und Herrlichkeitsgnade, war wie das Singen eines Baldvogels.

Gilms Gebichte find formgewordene Spiegelbilber empfundener oder erschauter Eindrücke. Mit begnadetem Poetenauge sah er eine besondere, verzehnsachte Bildpracht, die er dann als Dichtung mit der Musik der Sprache jesthielt. Pralle, flammende Sommersonne, erstorbene, graue Gletscher, lieblicher, fruchtbarer Talzauber ziehen in knappen, blühenden, reichen Wortfassungen vorüber. Malende Breite, eindringendes Ausspinnen finden selten Raum. Plastisch tritt bündig und sinnig die Auschaulichkeit in das Gebände seines zumeist einsachen Metrums. Gerade die Sparsamkeit mit Worten zündet. Lenau variierend, wäre von Gilm zu sagen: sein Dichten hat Rosen angezündet an Leuchtern von Smaragd im Dom der sinnesrohen, heiteren Poesie! Sinnlichkeit und Schwärmerei, die Elemente des holden Wahnsinns, wie fließen sie bei Gilm ineinander!

Das lebensfreudige Geficht und anmutige Schilbern allein aber gaben feinen Berfen noch nicht ihre Frische; fie vermochten wohl ein Rojenhaus zu bauen, beleben fonnte es nur eine Geele! Gin bald in Schmerz aufschreiendes, bald in Born oder Luft braufendes Gemut fehlte nicht. Sanger warmer Liebe, prangenber Ratur bewegte ein jederzeit ichnellblütiges, wenn auch nicht tiefes, aber von Gott Gros gelenktes Temperament. Bu lieben, fo oft fich die Minne mit dichterischem Unf- und Abschwellen wiederholte, "ewig und treu" zu lieben war Gilme Beftimmung. Faft immer follte geheiratet werben und bas ging nie, was bann einen Weltschmerz gab, ber, durchaus echt, ber Ironie nicht ent= behrt und vor allem aber die gange Bartlichfeit, Guge und Buderwaffertragit ber Biebermaierpoefie birgt. Wie geschaffen gum Minnefanger, jung, hubich, feurig, hatte Bilm boch nur mit feinem Singen Gluck, im Minnen blieb er gumeift unerhört. Aber wieder find die schmelzenden poetischen Rlagen viel tiefer als feine feelischen Leiben. Man freut fich an biefer impreffionablen Bergudung, die fcone Berje erzeugte, fein Gemut aber boch innerlich frohgemut ließ. Go waren Ratur und Beib bie treibenden Damone feiner Intuition.

Etwa zur Zeit, als Lenau in die herausbeschworene Geistesnacht versant, stiegen Gilms erste "Singraketen in die Luft". Die Dichter ergänzen sich, wie Dur und Moll, die verschieden, doch brüderlich das Tönereich erfüllen. Durchaus entgegen in Gemüt und innerer Belt sind sie die Träger gleicher Stimulanzen gewesen. Sie haben den mittelalterlichen

Typus des Berherrlichers erotischer Luft wieder erneuert, ber eine nach ber Irt bes reinen Toren, ber andere in fatanifcher Mnftif. Im feudal-befabenten Lenan lobte bas Keuer ber Liebesluft im Zwange einer muhjamen, vernich: tenden Bandigung, Gilm, ber fraftige Sohn einer mannlichen Scholle, lagt die Liebesopfer bell auflodern und ihre Klammen fingen lebensheiter auch im Leib. Gein Schmers verlor fich nicht in die tötenden Abgrunde der Lenguichen Melancholie. Bilm und Lenan find poeffevoll wie Alvenfluren ober die Beide. geheimnisvoll wie ein farvathisches Seeguge ober ichwellend und üppig wie ein Alpenfee. Die weibliche Seele fühlt fich von beiben Dichtern unwiderstehlich umfangen geliebtoft, wie von Fluten eines zauberhaften Minnebrunnens. Das reife Beib wird Lenan als Damon, bas gagenbe, verwirrte Madchen Gilm als einen lichten Engel anbeten. Gilms Sune. Milbe. Berben und Berlangen, Traumverlorenheit. flare Unbefangenheit find Laute reinften Liebesfrühlings im Maddenherzen. Anderfeits vermochten Madden nur bas Berg bes Dichters zu entzünden. In der ftattlichen Reihe ber Berehrten findet fich feine - Fran. Getren bem echten Bagantentum schmachtete 'er mahrend feines wechselreichen Saufens in jedem neuen Städtchen ein neues Madchen an. manchmal waren es auch beren mehrere gleichzeitig.

Tiber jedem Gedichtreigen Gilms schwebt eine inspirierende Mädchengestalt. Fast möchte man erfennen, ob die jeweilige Muse blond, braum oder rot gewesen. Der Kranz "Märzveilchen" eröffnete Gilms Poeterei. Ihr Genius und jener der schönen "Sommerfrischlieder aus Natters" hieß Josefine. Den Aufenthalt in Schwaz beseelte eine Theodolinde; unter ihrem Zeichen entstanden "Die Lieder eines Verschoflenen", "Sieben Monate", Gedichte aus goldiger Tiese. Schon sließt Blut in ihnen mod säuselt die Empfindung nicht als Lippengebet dahin. Diese und die Lieder an "Sophie" bergen die kosstarten Blüten Gilmicher Liedesknrift.

In ben "Sonetten an eine Roveretanerin" und in "Rosaueum" erhält seine Erotif glühenden, wilden Ausdruck, ein Umfippen in selbstironische Verhöhnung ist nicht seine. "Der Fächer", eines der buhlendsten, an orientalische Poesie mahnenden Gedichte, wenn nicht heine noch näherstehenden, möge deren Note anschlagen:

Mit beines Fachers marabutnen Schwingen Birft bu ben Brand in biefe Lufte jagen, Die beiber Indien Wohlgeruche tragen, Und mir die Abern noch jum Gieben beingen.

Mach' zu ben Jacher! Und ich will dir sagen, Womit des Südens Gluten zu bezwingen: Aus beinen Loden laß ein Zelt mich schlagen, Wohin nicht soll der Strahl der Sonne dringen.

In beines Auges blauem Alpenfee Lag frurzen mich und mit bem himbeerreis Frifch ans bem Becher beiner Lippen laben,

Und meine Stirne, die wie Lava beiß, Laß in bem reinen, unbeflecten Schnee Auf beiner vollen Schulter mich begraben.

Unoriginell in formaler Hinficht, enthalten diese Gebichte eine erotische Kühnheit, die sich zum Sadismus steigert; Mosbernität in der damaligen österreichischen Lyrik! Gine verswegene, sündige Leidenschaft, die ihren Stachel in des Dichters Herzen ließ, vermochte solche Erbitterung und selbstbeschäsmenden Jynismus zu erzeugen.

Neben jedem Dichter sieht eine Frau als sein Schickfal. Gilms guter Engel und Gefährtin im Nachruhm hieß Sophie Petter. Er lernte sie in Bruned tennen und hing mit tiefer Liebe au ihr. Nach jahrelangem vergeblichen Harren, löste sich biefer eble Bund. Sophie war für Gilm das ideale Wesen, bas jeden deutschen Liebessänger in die Unsterblichkeit gezleitet. Er besang sie als sein wahrhaft einziges Lieben, als seinen Engel.

benn bie himmelsabfunft glubend, Bft bir in bas Ang' geichrieben.

Ihr war das befannte "Allerfeelen" und das elegische

Barum fo ipat erft, Georgine? Das Rofenmarchen ift ergabit, Und honigfatt hat fich die Biene Das Bett jum Schlummer ichon gewählt.

gewidmet.

Die Trennung ber Liebenden, so schmerzlich für den Poeten und das Mädchen, war freilich ein alltäglich Menschensbegebnis, in seinen Ursachen und Bedingungen aber eine Zeiterscheinung. Gilm war der Sohn eines Beamten im Metternichschen Geiste. 1812 in Innsöruck gedoren, verlebte er die Jünglingsjahre in der vormärzlichen Kleinstadt, also in verschärfter Muckerei, noch dazu im Tirol, der ecclesia militans und ihren schwarzen Sturmfalken, den Iesuiten. Auch der junge Gilm wurde Beamter des tirolischen Gusberniums. Seine hochgradig verdächtige Herweghianische Gesinnung war ihm da vom Ansang an hinderlich. Denn trotz des väterlichen Jorns, der Treibereien der Klerischen gegen den wehre und stützelosen kleinen Beamten gingen Gilms politische Gedichte — anonym und bennoch wohlbekannt — durchs Land.

Reben Anastasius Grün sand Österreich in Hermann von Gilm den bedeutendsten politischen Lyrifer. In seinen Versen lebt Humor, Glut, Pathos, Freiheitse und Persons lichsteitsdrang; Gaben, die die nicht völlig geistverlassenen Köpse zu Tirol in Aufregung versetzen. Gilms Kampspoessen stehen den politischen Gedichten eines Hoffmann von Fallersleben, Freiligrath und Herwegh nicht nach, sind ihnen bisweilen an blübendem Neichtum sprachlicher Schönheit überlegen. Wer fühlt nicht den ehernen Unmut und das dumpse Rollen eines gesesselten Geistes im Gedichte "Der Zesuit"?

Es geht ein finstres Wesen um, Das nennt sich Jesuit; Es redet nicht, ift still und ftumm, Und schleichend ift sein Tritt. Es trägt ein langes Trau'rgewand Und furzgeichornes Haar, Und bringt die Nacht zurück ins Land, Wo schon die Dämmrung war.

Und Jesu trug ein farbig' Rleib, Und seine Brust war bloß, Und was er sprach, mar Seligkeit, Und was er tat, war groß.

Drum feh' ich foldnen Finsterling. So fällt mir immer ein: Wie tann man boch folch wustem Ding So schonen Namen leihn.

Abolf von Pichler unterschätte den Mut und die Shrlichfeit Gilms beträchtlich, wenn er zwischen dem eisernen Lerchengesang seines Landsmannes und Freundes und bessen persönlichem Berhalten in den Gärungen vor 1848 einen Widerspruch nicht geradezu heraussagt, aber doch andeutet. Pichler setze sich den Kugeln aus, aber Gilm bedurfte hohen Mutes, wenn er, der Unterste in der völlig pfässisch-autofratischen Beamtenhiersarche, dem Lande ein St. Georg wider die Tesnitennot wurde.

Im Gedichte "Tiroler Landtag" ruft er der Korporation zu, fie möge noch jo fehr erbitten "von Seiner Majestät die Tesuiten", wenn auch der Landtag

Schutz fie vor benischem Geift und beutschem Grimme Und schutz fie vor bes Weltgewissens Stimme — Bor meinen Liedern schützt ihr fie nicht!

Gilm war ein burchaus mobern Empfindender, der für seine Tage und in seiner Zeit lebte; bei seinem beweglichen Temperament blieb er auch später für politische Begebenheiten empfänglich und als im März 1861 endlich die Ideen von 1848 durchgebrochen und ministeriell geworden waren, ging an "den Bater, den Sohn und den Schwiegersohn") das hier zum erstenmal mitgeteilte Gedicht "Dichter-Bündnis" ab.

¹⁾ Michael Dürrnberger, geft. 1885 als Rechnungerat in Ling, ichrieb ben Prolog, mit bem bie junge Raiferbraut Elifabeth, Bergogin

Dichter-Bündnis.

(Am 24. März 1861.)

Sie ist geschlagen, die ersehnte Brude, Ich tann die Hand bem teuren Freunde reichen. Sie fühlt ben Herzichlag als das Bundeszeichen, Wenn ich bewegt an meine Brust sie brude.

Berfolgt vom Leid, und fei's, umstraftt vom Glude, Rie foll ber Dichter von bem Dichter weichen, Daß sie vereint bas hohe Biel erreichen Und keiner sich vor falschen Göhen bude.

Das hohe Biel, nicht brauch' ich bir's zu nennen, Du haft's erkanut, bu haft es tief empfunden, Den Dichter bindet eine heil'ge Pflicht:

"In heißer Glut für Freiheit zu entbreunen, Gur Recht zu fampfen in bewolften Stunden Und felbst im Sterben noch zu rufen — Licht!"

Der Achtundvierziger, ber am historischen 13. März als Student die Wiener Begebnisse mitmachte, regte sich noch im späteren Präsibialsefretär des Statthalters Bach. Aber der Liberalismus im Frack gesiel ihm nicht.

Wenn Gilm nicht als Exaltado auftrat, war's aus Rückficht für Sophie und — weil es vielleicht nicht in seiner frauenhaften stillen Art lag. Pichler, der frastvoll als Agitator und Erzieher den politischen Fragen und Kämpfen. der Zeit nahestand, verübelte Gilms tatenlose Freiheitssichwärmerei. Db in seinem Verhältnis zu Gilm nicht die

in Bahern, in Linz begrüßt wurde; verfaßte dramatische Festspiele u. a. "Keplers Brautsahrt". Friß hinghoser, gest. 1868, Landesduchhalter in Linz, intimer Freund Gilms, Herausgeber der ersten (Geroldschen) Gilms-Ausgabe. Dr. Abolf Dürrnberger, gest. 1896, Abvokat, Reichstatz-abgeordneter in Linz, Freund und Förderer geststiger und fünstlerischer Bestrebungen, Begründer des Landesmuseums. Die Stüde waren von dem einsettenden Sonett "An drei Freunde" (von Rudoss Greinz in die Reclamsche Sammlung ausgenommen) begleitet.

Eiferjüchtelei um den Lotalruhm Urteil und Meinung vericharften und trubten? Bichler überlieferte zwei Buge bes Menichen Gilm, Die auch Des Boeten Stellung gur politiichen Lyrif beleuchten. "3ch will ordentliche Zigarren rauchen und Glacebandichuhe tragen!" Der Freund fand für Dieje Borte. vielleicht Worte Des Unmutes, Der Berbiffenheit, aber Die richtige Auslegung: "Meinethalben joll er auch noch Champagner jaufen und Truffeln freifen; wir leben in Biterreich und ba fann fich unr ein Giel jum Martnrer ber Polizei machen, indem er alles jagt, mas er deuft." Der germurbende Druck der politischen Mehrheit Tirole brachte Bilm die refignierende Beamtenichwachheit bei. Ferner aber gibt Bichler eine Auslaffung, nach ber Bilm ale jelbit= gefälliger, eitler Bojeur erichiene. Ohne feinen Ramen gingen "Der Beinit", "Tiroler Landtag" hinaus, aber "ber Dichter jelbit tuichelt es bem einen, bann bem anderen ine Ohr, endlich fpielt er fich wie den Baren auf dem Rirchtag als ben gefeffelten Dichter auf; am fiebsten vor den Beiblein, Die lojen dann diejen beiligen Gebaftian vom Bfahl und gießen DI und Wein in jeine Bunden. Ja, herrliche Gedichte! Bon den vielen Bernfenen ift nur er einer ber Ausermählten; eine echte Alpenlerche, welche bie Spagen braugen weit überfingt; was braucht er all die dummen Maichen und Budeln sum Aufput, ber Tenfelsferl!" Mutete ber robufte, realwertende Bichler dem Freunde fpielerische Sitclfeit 3u? Riemals wird in Gilms Berfen eine Spur biervon fühlbar, wohl aber burchdringt feine Berionlichkeit afthetische Sehnfucht nach ichoner Umgebung, gehobeneren Lebensbebingungen, nach gewiffem Lurus. Bilm mar eine finnefreudige, lebensfrohe, genuftbedürftige Ratur, mit vielleicht nicht febr verankertem Lebensinhalt. Er liebte bas Leben und bas Benießen. Bum Beibe, aber nicht auf die Barrifabe gog es ihn! Die Liebe war Gilms Inhalt; aus dem Bergweiflungsausbruch, als er Sophie aufgeben mußte, enthüllt fich feine Seele mit ihren Tugenden und Schwächen aufe flarfte.

Gebt sie gum Beibe mir! Bas ihr verschuldet, Ich will's nicht mehr in Liedern niederschreiben, Tut, was ihr wollt, solang 's der Frühling buldet Und biese Berge unbeweglich bleiben.

Gebt fie jum Beibe mir und ungehindert Konnt ift die Racht in alle Tofer tragen — Der Gott, ber jedes Bolles Schnerzen lindert, Kann plotific Licht aus einem Riefel ichiagen.

Gebt sie zum Weibe mir! Bermachen feruen Und bessern Zeiten will ich daun mein Hassen, Bon meinem Weibe will ich beten lexnen, Und meinen Knaben will ich taufen lassen.

Bichler hatte niemals ein jolches Bedicht geschrieben, Berwegh und Freiligrath auch nicht; fie waren politische Ropfe, politische Dichter; Gilm aber murbe von Rulturericheinungen rein gemütlich beeinflußt und war nur joweit fie ihn berart erfüllten, "politisch". Er war ein Phantasiemensch. fein Apostel und fein Martnrer. Das Bolitische ift bier afthetifche Stimulang gewesen, Inrischer Ausbrud ber But und Bergweiflung, fein Land, feine Beimat in ichwarzen Krallen zu feben. Der Jesuit ift ihm genau jo poetische Staffage wie etwa ein alvenglübender Ferner. Niemals war Tendens ber 3wed und projaischer Bombast - wie in ber beutschen politischen Dichtung nur zu reichlich - bas Mittel. Go zweigen fich Bilms politische Gedichte verwandtichaftlich an jeine Gefühlsinrif an; es waren Stimmungsgedichte und beshalb, gang im Ginne ber afthetischen Doftrin, gleichfalls Inrische Berje.

Ein Blick auf Gilms Uhnen und Meister! Anastafius Grün, der Vorläufer der politisch bewegteren Lyrik der Jahre 1840—1850, senkte gewiß seinen ethisch-nationalen, heiterpoetischen, politisch-vornehmen Geist in Gilms Herz. Der, vom roten Sonnenschein, roten Fenerwein, Feindesblut rote Tiroler Abler Johann Senns, war sein Kindheitlied. Gilms Dioskurenband zu Lenau wurde gezeigt. Der graffierenden Heine-Ansteudung entging er nicht vollständig, aber die Natur

war eigenartig genug, um sich nicht zu verlieren. Go bliebe benn nur noch die Spur eines freilich recht exotischen Beistes aufzuweisen: jene Byrons.

Gilms geistiges Bekenntnis war heidnisch-germanischer Naturpantheismus. Merkwürdig genug — als er in späteren Iahren von der Familie in die Wölbungen der Tesuitentirchen zurückgeführt wurde, verkümmerte Dichten und Singen. Als ob ihm König Laurin so lange üppige, naturstrotende Phantasie verliehen hätte, als der Heide im Dichter lebte und den er, als Gilm absiel, zum k. k. Statthaltereirat in Linz versteinte.

Gilm ftarb am 31. Ottober 1864, am Bortage feines 53. Geburtefeites in der oberöfterreichischen Sauptitadt. Muß feinen letten Lebensjahren rühren die folgenden Briefe*), die Bilm als warmen Freund ber Rinder, Familie und Menichen zeigen. Intereffant megen ihrer literariichen Doppelbeziehung find Gilme Briefe an ben bamale in Ling wohnenden Frang Stelzhamer; zwischen beiben bestand ein inniges und bergliches Freundichaftsverhältnis. Gilm war nicht ionderlich gern in Ling; es gilt als verburgt, bag er burch Stelsbamers Begenwart "Boben und Salt erhielt". Charafteriftisch war Stifters Absondern, ber im felben Saufe wie Bilm fein Bureau hatte. Fremd, teilnahmelog, leiber muß es gejagt werben: veritandnislos blieb biefer fünftlerisch hohe Bormarger für die beiden "Reueren". Bei feinem von den breien findet fich eine Andeutung, daß jemale eine Annaberung stattfand.

Lieber Bruber!1)

Dir ift geholfen, ganz geholfen, gründlich geholfen. Du erhältst ben Ehrensolbt von 600 fl. Das Land Oberösterreich hat ein königliches Herz an der Spike.2) Du wirst in furzer

^{*)} Burden mir von Frau Anna Singhofer, ber Schwägerin des Dichters, und Frau Therefia Stelzhamer, Bitwe Franz Stelzhamers, beibe in Ling, freundlichst überlassen.

Beit bei Seiner Excellenz zu Tische gesaben. Er wist Dich tennen lernen. Er will die Angen sehen, in denen diese Lieder blühen und solche Thränen reden. Vor der hand und bis die Pension flüssig gemacht ist, bin ich autorisiert Dir 30 fl. für die Nothdurft des Tages zu senden.

Wolle mir barüber eine Empfangsbestätigung ichiden. Ich habe die Ehre Deine Sache all. h. Orts zu vertreten. Ich werde mich gleich an die Arbeit machen.

Mut mein lieber Freund. Es gibt eblere Menschen als Du glaubst und es wird eine Liebe ganz neuer Art in Deine Seele strömen, wenn Du einmal in bas milbe Auge meines gnäbigen Herrn geblickt hast.

3ch fuffe Dich mit ganger Seele

Bilm.

Lieber Freund!

Es sind für Dich 30 f. W. bei bem Linzer Zeitungsfonds angewiesen. Du fannst sie augenblicklich bei Redakteur P.... bessen Wohnung Du bei Enrich 3) ersahren wirst, erheben. Möge die Erquickung recht zeugungsfräftig auf Dich fallen.

Du wirst im heutigen "Abendboten" ein kleines Gedicht unter dem Titel "Zu spät!" lesen. Es ift ein Maul voll Unmuth, da ich doch nicht jedem persönlich in's Gesicht spucken kann.

Unliegend folgen Deine Papiere.

Und nun, gehab Dich wohl Dein alter

19./3. 1860.

Gilm.

Lieber Alter!

Seine Excellenz gab mir den Auftrag Dich für Morgen Donnerstag zu Tische zu bitten. Es wird um 1/23 Uhr gespeist. Komme also nach 2 Uhr zu mir auf's Bureau. Bor allem vergiß nicht Deine Lieder mitzunehmen und triff eine gute Wahl. Heiteres dürste besonders beliebt sein.

Es grußt Dich Dein

21. 3

Gilm.

Bictoria!

Deine Zukunft ist gesichert. So eben erhalte ich einen Brief von Wien. Deine Sache ist erledigt. Sie ging bis an den Kaiser. Die Alth. Entschließung womit der Antrag des Präsidiums genehmigt wurde, ist vorgestern herabgelangt und wird morgen in meinen Händen sein. Ich erwarte Dich Abends beim "bairischen Hos".

Blud auf! und meinen herzlichsten Gludwunsch dazu. Dein treuer

Gilm.

22./4 Countag 111/4 Bormittag.

Feldfird am 23./7. 63.

Meiner lieben Schwefter Unna hinghofer. (Außen.)

Liebfte Schwefter!

Wo sind die Zeiten hin, wo ich Deinen Namenstag mit einem Blumenstrauß begrüßte? Jest wüßt ich im gauzen Bereiche meines Gemüthes nichts aufzutreiben was nur irgend einer Blüthe gliche, ja nur irgend einer der fryptogamischen Pflanzen der Kohlenzeit ähnlich wäre. Doch tommt mein Wunsch aus dem aufrichtigsten Herzen, daß Dir der Himmel das Glück erhalte das Du gegenwärtig geniesest, denn ich weiß Du geizest nach keinen andern Gütern als die, welche Dir in so reichem Maße beschieden sind.

Dajs mir Feldfirch schlecht bekommt wird Dir meine Frau jagen. Ich sehne mich nach Leibesträften wieder fort. Es ist kein Wunder, daß alle moralischen Kräfte in mir darniedersliegen, da die phissischen nicht zurücklehren wollen.

Grüße mir Hinghofer, das Nicht'gen Smilie, Frit und stelle nuter den tausend Küssen die Dein Karl der Kleine täglich erhält, einen auf meine Rechnung.

Dein Bruber

Sermann.

Junsbrud am 16. Sept. 63. Liebite theuerite Schweiter! 4)

Die ichonen Borgelberger Tage find verrauscht, find wie Traume verichwommen und es blieb mir nichts von ihnen als Dein ichoner Brief. Ich habe lange gezogert ibn zu begntworten. als abnte ich bajs ber Bufall mir die einzig mögliche Antwort biftieren wurde. Denn ich fühlte, bais fich jo viel Liebe und Bute nur mit fich felbit bezahlen lafe und jo erhaltit Du nun durch bes Schicffals Bute, zwei Fotografien von mir. Du bift die Allererfte die mein Bild nun in Sanden bat. Es find Die erften zwei Brobe Abdrücke, Die mir der Fotograf beute früh ge= ichickt hat. Dein erfindungsreicher Geift wird ichon irgend etwas Luftiges ausbenten um fie auf recht überrafchende Beife meiner lieben Marie 5) gum Anblick gu bringen. Bon Bummerl II 6) Schönheit fannft Du nur einen fehr unvollständigen Begriff erlangen. Der alten (Röchin) tragifches Ende wirft Du aus den Marienbriefen miffen. Ich hoffe fie wird auch in der Regel meine Briefe legen lagen. Ausnahmen gibt es überall. Die groffe Mehrzahl meiner Briefe find für Euch alle geichrieben. Und Dir liebe Unna gegenfiber gibt es eigentlich gar feine Ausnahme.

Ich habe so eben die Correftur Bögen meiner poetischen Festgabe vor mir liegen. Das Büchlein wird sich hübsch machen. Schuhmacher, der es druckt hat eine närrische Freude damit und hat einen hübschen Umschlag dazu litograsseren laßen. Das Festgedicht ist theilweise sertig. Es ist mir dabei die außerste Behutsamkeit gebothen um an diesem Tage ungetrübter Freude weder rechts noch links anzuschösen. Das wird jedenfalls seinem poetischen Werth Eintrag thun. Doch dieser fommt bei solchen Gelegenheiten gar nicht in Frage. Ich wollte das läge Alles hinter mir. Ich din noch viel zu wenig "gesund" um den Helden des Tages zu spielen und es sind da einige enthussatische Siese Stelle ausdrägen möchten. Ich weiß nicht für welche Zwecke, diese Stelle ausdrängen möchten. Ich vie und Abgestorbener, das wird Deine seine Seele auch aus meinen Bildern heraussesen.

In Feldfirch hatte ich paradiefische Tage. Diese weinstochende Sonne hat mir allen Menichenhaß aufgejogen. Diese hübschen Schwabinen haben mich wie einen Großpapa gehärschelt. Was doch die weißen Haare machen. So lange Dein Mann seinen blonden Haarschmud trägt darfit Du nicht eisersüchtig sein. Aber wie einmal sein goldner Bart baumwollsstodig von den Wangen hängt, dann paß auf! Doch Dir blüht noch eine lange Zeit der Ruhe.

Carls Unwohlsein ift auch vorübergegangen. Erschreck doch nicht über solche Vorsälle, denen die Kinder jo sehr aussgesett sind. Smilie und Frip werden sich der Ferien frenen. Ich grüße sie beide. Wenn ich nur Emilie einmal meiner Schwägerin nach Feldfirch bringen könnte! Was hätte das Kind für herrliche Tage in Levis! Wie glüdlich wäre Nani?) mit dem fröhlichen kind! Ich dense so oft an Dich und Deine Kinder und den Freund Hinghofer. Stehe doch gütig und liebreich meiner Marie zur Seite. Wacht ihr doch diese Leidenstage so viel als möglich erträglich! Ich bitte euch alle darum.

Ich bin der "Niemand" wie Obiffens dem Ciclopen. Gruffe mir den Bater und die Mutter und fuffe mir die "Gebenedeite".

Dein Bruder

Hermann.

3 unsbrud 4. Oftob. [1863.]

Liebster Frig Liebste Ring.

Welch ein Jubelmorgen war heute. Wir feierten gerade durch ein solennes Frühstück den Namenstag des Cousins Alexander, der eigentlich in Folge außerordentlicher Berwicklungen Franz heißt, als Otto mich zum Bater machte.

Ingleich fam die Wiener Zeitung mit der Ernennung des Hugo zum Projessor in der Neafschule zu Wiener Neuftadt. Er wurde deßen bei Tische weidlich zutostet.

Ich bin gang überglüdlich, bag wie es scheint alles jo gut gegangen ift. Wie selig wird erst Marie fein. Da in ber Harrach 8) niemand schreiben können wird, so bitte ich Dich, mir wenigstens die erste Zeit täglich Nachricht zu geben über das Befinden von Weib und Kind und ich schließe zu diesem Ende hier 6 Warken bei. Einige Zeilen hinzuwersen findest Du doch Zeit, und der kleine Fritz nimmt den Brief in der Schultasche mit.

Für eueren lieben Brief danke ich Euch. Ihr habt eine viel zugute Meinung von mir. Übrigens gibt es auch in Tirol Frițe, wie die Anlage beweißt?? Heute ift der letzte Festtag.?) An Națenjammer sehlt es auch nicht. Innsbruck ist wieder leer und todt. All die rothen, violetten und veilchensarbigen Ioppen, all der Hüte Federpracht ist verschwunden. Hier und dieht man noch einzelne Guirlanden an den Fenstern prangen und zitternd um Erlösung rusen, oder ein einzelnes Fähnlein wedeln. Ich werde auch gehen. Alles trompetet mir das Signal zum Ausbruch ins Ohr, voran der kleine Rudolf 10) in der Harrach.

Dir Fris bante ich tausendmal daß Du die Stellvertretung auf Dich genommen.

Meiner Schwägerin Ranni habe ich sogleich telegrafirt und zugleich in Innsbruck, Feldfirch und Linz wird der jungen Mutter und dem Weltbürger gedacht. Gott schütze sie beide. Was ist mit Lori? Marie schrieb mir schon nach Feldsirch, dass sie gewiß mit 1. Oftober nach Linz komme. Wie viel Kapital wird dieses Märchen von tausend und einer Nacht bekommen? Es wäre denn doch Zeit dass diese Comödie einmal ein Ende nehme. Ich verbitte mir wenigstens ein für allemal jede weitere Ankündigung von Loris Heimfahrt. Ich spiele, wie England in der polnischen, in dieser Schneibersage 11) nicht mehr mit.

Also liebste Rina, Nachricht geben. Besonders recht viel betail über die Geburt meines Sohnes. Ich weiß nicht einmal was für eine Farbe seine Augen haben. Hat er sie vielleicht noch gar nicht ausgeschlagen? Da hat er Recht. Diese abscheuliche Welt sieht er immer noch früh genug. Das Großnutterl schön grüffen.

Sermann.

Diese Briefe lassen in das neigende Dichterleben eines echten Österreichers blicken. Resignation ist im späteren, tränkelnden Leben Gilms der wesentliche Charafterzug; um die Schranken der Beamteurücksichten zu durchbrechen, war er weder jung noch widerstandskräftig genug, auch zu sehr enkant gate seiner Berehrer, seines Chefs, der den Prässbialsektear Gilm für den Dichter schätzte. Gilm repräsentierte nun den ausgeklärten, vornehmen österreichischen Beamten, wie er zur Zeit des liberalen Ausschwunges nicht selten war. Menschenliebe, großmätige Gesinnung, ausgeprägtes Schönsheitsbedürznis betätigen sich nun eher als Förderer und Genieber wie als Schaffender.

Wenige bentiche Landstriche trugen so reichlich zum Ruhme ber beutschen Dichtung bei wie Tirol. Die sagenreichen Felssimmen der Natur erleichterten die Anlage vieler Burgen, die wieder Herrenspiel und Sängerfreuden ins Land brachten. Hier fündeten Walter von der Vogelweide, Oswald von Wolfenstein von Freude und Schmerz in Wald und Anger, von Mondund Sonnenherrlichteit, von minnigen Frauen. Ihre Liederwelt war die nämliche wie die Hermann von Gilms; nicht der Wolfensteiner, sondern Gilm sollte der letzte Minnesänger geheißen werden.

Anmertungen.

- 1) Frang Stelahamer, geb. 1802 gu Großpiefenham, geft. 1874 gu hennborf. Der oberöfterreichische Landtag bewilligte Stelghamer eine iebenstängliche Ehrengabe.
- 3) Bach, Eduard Freiherr von, Statthalter in Oberöfterreich, Brubers des Dituffere Afegander von Bach, geb. 1814, geft. 1884, war um die materielle und nicht weniger um die geistige Debung des Kronlandes bemüßt.
 - 3) Buchhändler in Ling.
 - 4) Frau Unna hinghofer ftarb 1904.
 - 5) Marie, Gilms Frau, ftarb 1901.
 - 6) Bilms Sund.
- 7) In Levio war der Bruder Gilms, Rotar Ferdinand von Gilm beffen Frau bieß Nanni.

- 8) "In der Harrach", volkstümliche Bezeichnung der Harrachstraße in Linz.
- 9) Bon dem Feste zur Erinnerung an die vor 500 Jahren erfolgte Bereinigung Tirols mit Österreich. Gilm, zu diesem Feste geladen und von den Sindenten jubelnd geseiert, entzog sich dieser Ovation rasch, da er sich schon krank fühlte.
 - 10) Gilms damals gur Belt getommener Sohn.
 - 11) Bezieht fich auf eine Familienangelegenheit.

Emil Wicherhauser und seine Erinnerungen an Grillparzer.

Reue Mitteilungen bon

August Sauer.

Im Januar 1902 ließ ich in ber Munchner Wochenidrift "Jugend" (Dr. 4) einen Brief Grillvargers vom 6. Mai 1863 abbrucken, ber mir nach bem Drigingl im Mujeum Gerdinandeum ju Innsbruck abichriftlich mitgeteilt worden Bei ber Unflarheit, Die bisher über Die Begiehungen Brillpargers gur Familie Bickerhaufer herrichte, gab ich als Abreffaten irrtumlich Theodor Bickerhaufer an, mabrend er tatjächlich an beffen Bruder Emil gerichtet ift. Diefem Berjeben verbante ich es, daß fich eine Tochter Emil Biderhaufere, Fraulein Natalie Biderhaufer in Agram, in liebensmurdigfter Beife mit mir in Berbindung feste und mir ein wertvolles Schriftstud einhandigte, worin ihr Bater feine Erinnerungen an Brillparger felbit aufgezeichnet batte. Auf meine Bitte ftellte fie mir bann allmählich alles gur Berfügung, mas fich an Bavieren ihres Batere im Familienbesit erhalten hat, insbesondere die beiden noch un= gebrudten Briefe Grillpargers und Widerhaufers Gebichte. umgab mich mit Bortrats und Abbildungen, die mir eine lebendige Unichauung von der Perjonlichkeit ihres Baters, feiner Familie und feiner Umgebung gu verschaffen geeignet waren, und hatte endlich fogar die Gute, aus eigener Erinnerung und reger Familientradition alles aufzuzeichnen. mas über biefen bisher faft unbefannten Freund Brillpargers polles Licht zu verbreiten imftande ift.

Bon einem Teil ber Aufzeichnungen Biderhaufers hat fich bann ein zweites gleichlautendes Eremplar vorgefunden, bas er felbit noch herrn Brof. Dr. Emil Reich gur beliebigen Bermendung überlaffen hatte, und noch anderes. von bem Berausgeber feit Jahren gesammeltes Daterial bot fich jur Ergangung bar; insbesondere hatte Berr Albert Beltner die Gute, ben Abbruck ber in feinem Befige befindlichen Briefe Bicferhaufers durch Bermittlung ber Redaktion des Jahrbuches zu gestatten. Bin ich auch für Die Form, in der ich diese Dinge barbiete, in letter Reibe allein verantwortlich, jo ift Fraulein Ratalie Bickerhaufer. der ich hier meinen innigften Dant ausspreche, doch überall meine ftille Mitarbeiterin gemefen. Un manchen Teilen ihrer Aufzeichnungen hatte ich nur umzuftellen und gurechtzurücken. Bei anderen mußte ich felbständiger vorgeben; aber felbft mo ich Wideripruch gegen ihre Auffaffung außern mußte, bin ich ihr für Anregung und Aufmunterung zu lebhaftem Dant verpflichtet.

I.

Der Wortlaut von Widerhaufers Manuftript ftebe voran. Es geht nicht an, diese Mitteilungen vereinzelt und gerriffen in einer Darftellung gu verarbeiten. Gie follen für alle Aufunft in der ursprunglichen Form erhalten bleiben. Die fleinen Wiederholungen, Die fich babei als notwendig berausftellen, fallen nicht ins Bewicht. Die unbezeichneten Anmerkungen unter bem Tert rühren von mir ber, Wickerhausers Unmerkungen habe ich, wie ichon teilweise er felbit, mit E. B. bezeichnet.

Erinnerung an Grillvarger.

Privatim.

Œ. W.

Ein Ungar, namens Baul Jojef von Riraly, bamals Erzieher eines jungen Grafen Forgach in Wien, mar es, ber mich im Monat Janner 1843 perfonlich mit Grillparger befannt machte.

Das Jahrbuch der Grillparzer-Gefellschaft pro anno 1890 enthält Seite 229 bis 232 drei Briefe Grillparzers an Kiraly und Seite 342!) bessen turze Biografie.

Kiraly war mit mir im Hause meines Kameraden in der t. f. orientalischen Atademie, Baron Ignaz v. Schäffer, zulett f. t. Gesandter in Washington, nun gleich mir im Ruhestande — bekannt geworden und hatte aus Gesprächen mit mir entnommen, wie hoch ich Grillparzer als Dichter verehrte, dessen in der Wallishauser'schen Ausgabe erschienenen Werke mir alle wohl bekannt waren.

Da erzählte mir Kiraly, daß er im Jahre 1836 auf einer Reise von Linz nach Wien im Posttwagen mit Grillparzer zusammengetroffen sei und seit jener Zeit — auch jetzt noch — ihn öfter besuche. Er erboth sich, mich Grillparzer vorzustellen. — Selbstverständlich nahm ich seinen freundlichen Antrag freudig an und so ging Kiraly zu Grillparzer und sagte ihm: "Herr v. Grillparzer, Sie müssen schon Ihnen herbringe." — "So?" erwiderte Grillparzer lächelud, "habe ich auch einen Verehrer? Nu, das ist gescheidt! Also bringen Sie ihn nur her!"

Am nächstfolgenden Sonntag im Monat Jänner 1843 führte mich Kiraly zu Grillparzer, der damals im 4. Stock eines Hanses auf der Seilerstätte wohnte und stellte mich ihm als Zögling der k. k. Orientalischen Akademie vor. Ich war damals 20 Jahre alt. — Grillparzer empfing uns sehr freundlich.

Als das Gespräch auf die orientalische Literatur kam, sagte er mir: "Ich muß Ihnen aufrichtig gestehen, daß ich gegen alles Orientalische mich immer mit allen Vieren gewehrt habe!"

Wenn man bedenkt, daß selbst Gothe, der die Belt-Literatur so eifrig cultivirte, in den Anmerkungen zu seinem

¹⁾ Anmerfung Dr. 164. E. 23.

west-östlichen Divan sagt, daß "in der orientalischen Literatur von dem, mas wir Geichmad nennen, nicht die Rede fenn fonne", fo barf man fich über Brillpargers obigen Ausipruch nicht zu fehr wundern; ibm war alles Geschmacklose und Schwülstige widerwärtig.

Als wir und empfahlen, mar Grillparger noch jo gutig mir die Erlaubniß zu ertheilen, ihn wieder zu befuchen. Bon ba an fah ich Grillparger öfter. - Meine erfte Frage bei meinen Besuchen war ftets - wie bieß ichon gebräuchlich ift - um fein Befinden. Da hatte er mir oft trubfelig über allelei förperliche Leiden und Gebrechen zu flagen; sobald aber das Gejpräch eine andere Wendung nahm, heiterte er fich fichtlich auf und fprach mit Lebhaftigfeit und Barme über die verschiedenen Thema's.

Ils ich ihn - nach Verleihung des Hofrath- Titels, dazu gratulierend - zum ersten Mal mit : "Herr Hofrath" ansprach, fagte er lächelnd: "Drei Gilbergmangiger waren mir lieber gewesen!"

Im Jahre 1844 war er jo gutig mir für ein Album die nachstehenden Berfe gu ichreiben:

Copia.

A Jove principium.

In ber Runft fo wie im Glauben Aft Dreieinigfeit ber Inhalt: Bon bem Letten, Bochften, Ging'gen; Wen bas Wahre nicht erleuchtet Und bas Gute nicht erlofet Bon bes alten Übels Banben, Dem wird nie bas Schone ichaffen. Reigt gleich in verschiedenen Geftalten Rebe fich ber brei Bewalten, Rur aus ber vereinten Chor Geht bas Göttliche hervor.

Bien, am 14. Juli 1844.

Grillparger m. p.

Obige Berfe find in ber Cotta'ifchen Groß. Oftav-Ausgabe in 10 Banden, 1872, von Grillvargers Berfen. im I. Bande Seite 287 ohne das lateinische Motto und ohne Datum - mit zwei Drucksehlern abgebruckt.

In der 7ten Zeile steht bei Cotta — der statt dem (für den wird nie das Schöne schaffen), in der 10 ten Zeile: Und statt "Nur". Das Und ist ganz un logisch, wie man leicht bemerken kann.

Im Jahre 1848 wurde mir die Ehre zu Theil, ben berühmten italienischen hiftorifer Cesare Cantà 1) bei Grillparzer einführen zu dürfen.

Cantà kam mahrend seines damaligen Wiener Aufenthaltes öfter in die orientalische Akademie, um da jeinen Freund, den italienischen Präsekten, Abdate Pietro Mugna, zu besuchen; dabei änßerte er sich einmal, daß er mit Grillparzer bekannt zu werden wünsche. Ich säumte nicht Grillparzer hievon in Renntniß zu seizen, der sich gerne bereit erklärte, Cantà bei sich zu empfangen. Dieser begab sich also darauf in Abbate Mugna's und meiner Begleitung zu ihm. Die Conversation wurde in französischer Sprache gesührt, da Cantà des Deutschen nicht mächtig war.

Grillparzer empfing ihn mit den Worten: "Excusez, Monsieur, je parle toutes les langues si mal, même ma propre!" — Doch drückte er sich im Versauf des Gespräches ganz geläufig im Französischen aus; er hatte ja auf seinen Reisen auch einige Zeit in Varis zugebracht.

Das Hauptthema zwischen ben beiben ausgezeichneten Männern war natürlich die Literatur. — Da passirte mir eine kleine Verlegenheit. Ich hatte vergessen, Grillparzer vor Cantus Besuch zu insormiren, daß dieser, obwohl Historiker von Fach — in letzterer Zeit auch einen in und außerhalb Italiens beisällig ausgenommenen Roman: "Margherita Pusterla" verössentlicht hatte. 2) Grillparzer, der überhaupt

¹⁾ Geb. 8. Des. 1807 ju Brivio im Mailaudischen, gest. zu Florenz 21. November 1869.

²⁾ Mailand 1838.

Romane nicht recht leiben mochte (zu mir hatte er fich früher einmal geäußert: "Fürmich gibt ce nur zwei Romane: ben Bilhelm Meifter und ben Don Quirote!"), fonnte nicht umbin im Laufe ber Conversation feinem Bebauern Angbruck ju geben, "bag nun auch die Italiener fich bem Romane zugewendet hatten". - Cantu war Beltmann genng, mit feiner Miene zu verrathen, bag auch er von Grillvarger's Urtheil getroffen fei - und fo lief biefe fleine Epijobe glatt ab. - Cantù erkundigte fich noch bei Brillparger um beffen Drama: "Raifer Rudolf II." (Bruderzwift in Sabsburg), von dem man ihm in Wien ergablt hatte. Griffparger antwortete ihm beiläufig Folgendes: "Monsieur, ma tragedie n'est pas encore achevée; il y a là des archiducs et des évêques, qui me donnent beaucoup de peine!" (Dieß mar im Jahre 1845); mit ben évêques batte Griffparger wohl ben Cardinal Alefl im Sinne, ber eine wichtige Rolle im Stude ipielt.

Nach einstündiger Unterredung schieden die beiden berühmten Manner in bester Freundschaft und Cantu außerte fich gegen uns gang befriedigt über die gnte Aufnahme, Die er bei Grillparger fand.

Im Jahre 1846 trat ich nach absolvirten afademischen Studien in ben Staatsbienft bei ber f. f. diplomatischen Agentie (General-Confulat) in Jafin. In der Moldau regierte bamals Fürft Michael Stourbga.

Bei meinem Abschiede von Grillparger fagte er mir: "Sie fommen aljo nach Jaffy? - Dort ift meine Freundin Belorje an Brofeffor verheirathet; fuchen Gie fie auf und überbringen Gie ihr meine beften Bruge!"

Fran v. war - ich glaube eine geborne 5 und ihr Bater Buchhalter in einem Wiener Großhandlungshaufe; doch wurde fie mir auch als eine geborne S genannt; felbitverftandlich habe ich weder fie noch Grillparger gefragt, was fie für eine geborne fei?

Balb nach meinem Eintreffen in Jassy suchte ich Frau v...... auf. Sie war hocherfreut über Grillparzer's frenndliche Erinnerung an sie. Es war für mich sehr interessant, mit ihr bekannt zu werden.

Sie war eine geiste und gemnithvolle Frau; sympathische Erscheinung; von Gestalt mittelgroß, blouden Haaren, lichten, lebhaften Augen, frischem Teint; wie mir schien nicht über 30 Jahre alt, Blondinen, wenn gut conservirt, sehen oft jünger ans, als sie sind. Grillparzer war damals, im Jahre 1846, siebenundfünfzig Jahre alt.

Im Frühjahr 1848, als ich bereits von Jasin nach Peterwardein transferirt war, schrich sie mir dahin einen sehr frenndlichen, gemüthlichen Brief, der mich außerordentlich freute. Ich habe diesen Brief nachmals an herrn Baron Theobald Rizy (Grillparzer's Better) cedirt, der ihn bei seinen Grillparzer-Papieren in Ansbewahrung nahm.

Im Monat November 1847 wurde ich von Jasspals orientalischer Dolmetsch zum f. f. Generalkommando in Beterwardein bestimmt, wohin ich mich aber erst Ende Tänner 1848 begab; da ich inzwischen 2 Monate mit Urlaub in Wien zubrachte, wo ich nicht unterließ Grillparzer die Grüße seiner Freundin Helorse unn mündlich zu überbringen; welche ihm übrigens auch, nach meinem ersten Besuche bei ihr, schristlich ihren Dank für seine Freundschaft ausgedrückt hatte, so wie auch ich nicht ermangelte, ihm seiner Zeit aus Jassp von meiner freundlichen Aufnahme seitens der Fran von und ihres Herrn Gemahls, des Prosessiors, brieflich Nachricht zu geben.

Bor meiner Abreise von Wien nach Peterwardein schrieb mir Griffparzer folgendes Distichon in mein Stammbuch: Copia,

Dein ift bie Caat und ber Fleiß, brum bein ber Lohn bes Bewußtjenus; Aber wie Regen und Thau trauft aus ben Sob'n ber Erfolg.

Wien, am 18ten Janner 1348.

Grillparger m. p.

Vorstehende Verse wurden im Jahre 1863 im belletristischen Theile der Frauenzeitung "Tris" als Wotto gebruckt und darnach von einigen Journalen reproducirt.

Im Frühjahr 1849 fam ich ber politischen Verhältnisse in Ungarn wegen, wieder auf mehrere Monat mit Urlaub nach Wien und unterließ nicht Grissparzer zu besuchen. Er war verstimmt über die politischen Sitzöpfe, die ihn als Reactionar verschrieen, weil er nicht durch Dick und Dunn mit ihnen gehen wollte.

Nach dem Jahre 1849 sah ich meine Baterstadt Wien nur wenige Wase und flüchtig, versämmte aber niemals dann Grillvarzer aufzusuchen.

Im Jahre 1849 nach Beenbigung best ungarischen Auftanbes wurde das Peterwardeiner General-Commando aufgelöst; ich kam im Monat Oktober 1849 zum k. k. General-Commando nach Temeswar an die Stelle des kürzlich dort verstorbenen orientalischen Dolmetsch Baron Testa 1) und nach Jähriger Dienstleistung daselbst, zum k. k. froat.-slawon. Greuz-General-Commando nach Agram im Jahre 1852, in welch letzterer Stadt ich auch verblied und wo mir mit A. h. Entschließung vom 29. Juli 1869 Titel, Charakter und Gebühr als kais. kön. Regierungsrath bei der k. k. kroat.-slawon. Grenzlandesbehörde a. g. verliehen wurde. 2)

Jum letten Male sah ich Grillparzer eben im Jahre 1869, als ich mich mit meiner Familie auf Urlaub nach Wien begab. Bei diesem — meinem letten Besuche empfing er mich mit den Worten: "Es ist gut, daß Sie hener noch gekommen sind; auf's Jahr hätten Sie mich nicht mehr gefunden."

Er lebte aber boch noch bis 21ten Janner 1872 und schrieb mir noch im Janner 1870, damals in sein 80. Lebensjahr eintretend, einen freundschaftlichen Brief nach Agram.

¹⁾ Bartholomäus Freiherr v. Tefta 1788—1849. Burgbach XLIV, 39.

[&]quot;) hier verwies Biderhaufer auf die unten abgebruckte Beilage: "Frang Grillparger, der Cheim und der Neffe."

Es war mir stets ein hoher Genuß, seinen geistvollen, kernigen Anssprüchen über Leben, Kunft und Wissenschaft zu lauschen. Daß ich von seinen Gesprächen mit mir nichts niederschrieh, war mein frühzeitig (etwas) schwaches Gehör Ursache; ich wollte nicht etwa für seine Worte ausgeben, was er vielleicht nicht so gesagt haben mochte.

Grillparger fchrieb mir im Lauf ber Jahre fechs Briefe

privaten Inhalts.

Chre und unvergänglicher Ruhm seinem Andenken! Agram, den 18ten Juni 1891.

Emil Wickerhauser.

Bum Damen Beloife.

In einem alten französischen Büchlein: "Abelard et Heloïse" las ich einst, der Name Heloïse sei nichts anderes als eine Bariante des Namens:

Louise.

Frau v. feierte ihren Namenstag am Annentage, 26ten Juli.

Grillparger fagte im Scherge:

Sanct Anna fist im Reft, Und brütet Belovien. 1)

An Grillparger.

Bum 15. Jauner 1870.

Ein fühner Seemann steuert durch die Wogen Und Tage, Wochen, Monde schwinden fin — Schon mahnen die Gesährten sich betrogen Und tadeln murrend seinen starren Sinn.

Unnentag 1834. Ein Gudutsei wie je sich ein's erwiesen! Sanct Unna sist im Nest und brütet Hesossen. Bal. auch Bariser Zagebuch 19. Hrvil 1836. Werte XX, 54; Krankl S. 85.

¹⁾ Das Berspaar lautet nach ber Sanbichrift:

Wohin bas Auge blidt — bie Wasserwiste; Bor ihm, um ihn bas fühle Wellengrab; Doch enblich wintt bem Späheraug' die Kuste, Und Land, halles, Land vom Mastforb laut herab.

Da liegt bie nene Welt, das Ziel der Reife, Doch noch bei Weitem nicht der Mühen Ziel — Ausharren heißt's nach alter Lelden Weise, Erft jett beginnt des Kaupfes Würfeispiel!

Da bammert ein Entschift in seiner Seele, Den unr bie höchste Kraft bem Menichen leibt, Daß er ben Muth ber Streitgenossen fable, Sat er sein Schiff bem Untergang geweibt.

Gelöft, um nimmer mehr gefnühft zu werden, 3ft jedes Band, das ihn daßeim umichlingt; Hir ihn gilt feine heimat mehr auf Erden, Als die auf fremdem Boden er erringt.

Der Mitwelt Dank, er mög' ihn nie begehren, Der heiht ihn Narr und der Berdrecher gar; Den großen Mann und sein Berdienst zu ehren, Bersteht wohl nie der Neider') eitle Schaar.

Die Nach welt wird den Siegestranz ihm reichen, Wenn er gebettet ruft im fühlen Schoos; Der Seemann und der Dichter — beide gleichen Wie Brüder sich fürwahr in ihrem Loos.

In's Reich ber Tranme wandert ftill der Dichter Und läßt die Welt der Wirklichkeit zurnd; Es weisen ihm den Pjad die himmelsdichter, Als Einjag gibt er hin sein Erdenglud!

Wohl winken ihm manch' liebliche Gestalten, Er bar nicht weilen, nicht sich ihrer freu'n, Ihn brungen fort bamonische Gewalten, Die nur bie Rube, nur ben Stillsand ichen'n.

¹⁾ Im Original-Manustript an Grillparger ftand: "Die eitle Soflingsichaar." E. B.

Ein Bilger zieht er hin burch alle Land, Für jebe fuße Lodung taub und blind; Und aufgelöft find all' die heil'gen Bande, Die ihn babeim umichlangen einst als Kind;

Rur leise mahnt ihn oft ein süß' Erinnern — Jeht, da er altersschwach, gebeugt und trant — Der Eble trägt den Lohn in seinem Junern Und fragt nicht weiter um der Menschen Dant!

Emil Biderhaufer.

Anmertung. Für bie vorsiehenden Berfe hat sich Grillparzer bei mir in feinem — in meinem Grillparzer-Carton aufbewahrten Briefe bbo. 13 ten Janner 1870 freunblichst bebauft.

An Grillparger.

Bum 15 ten Janner 1866. 1)

Aus des Reiches fernsten Theilen Sollen beut' die Bothen eilen Ohne Raft und ohne Ruh' —

Dreimal Doch! erhab'ner Meifter, Ruft ber Chor ber jungern Geifter Dir mit lautem Jubel gu.

Und noch viele frohe Jahre — Ob gebleicht fich auch die Haare — Auf den Lorbern ruhe Du!

Œ. 28.

Die Seite 275 erwähnte, aus früherer Zeit stammenbe Beilage in anderem Format lautet:

Confidentiel.

Krang Grillparger,

ber Oheim und ber Reffe.

Als ich im Jahre 1852 Wien auf ber Durchreife berührte und Grillparzer besuchte, sprach er mir von seinem Neffen Franz G., bessen Tauspathe er war, Sohn seines Bruders Carl.

¹⁾ Im Ramen von Natalie und Theodor B. Bgl. unten.

Er ermähnte, bag ber junge Mann, ber ihm burch Leichtfinn ichon manchen Berbruß bereitet, Rabet im I. Banal-Greng-Regimente fei, fich aber ohne Urlaub vom Regimente entfernt habe und fich vermuthlich in Agram ober beffen Umgegend aufhalte.

Da Agram mein Reiseziel war, bath mich Grillparger "mit Bermeidung alles Aufjehens, damit ja nichts bavon in bie Offentlichkeit gelange!" Erfundigung über feinen Reffen einzuziehen und ihm womöglich Rachricht von ihm au geben.

Dieß war im Anguft 1852. Um 2ten September 1852 in Agram angelangt, leitete ich fobalb ich Beit fand, meine Nachforichungen bezüglich Frang Grillvarger's, bes Reffen, ein. Dieje ergaben bas Refultat, bag berjelbe fich allerbings in einem Agramer Gafthause incognito aufgehalten habe als er aber erfuhr, daß bort Jemand aus Wien nach ihm gefragt habe -- alsbald fpurlos verichwand, feine Birthsleute früher mit der Berficherung beruhigend, daß fein Obeim in Wien feine Rechnung begleichen werbe. Die je Rechnung, Die mir für die lange Dauer feines Aufenthaltes bafelbit nicht überspannt schien - und eine noch weiters von vertrauenswerther Seite mir angemelbete Brivatforberung von 15 fl. - betrugen gusammen 85 fl. C. Dt.

Beforgt, bag bei längerer Bergogerung ber Sache gulegt boch etwas barüber in die Reitungen gelangen fonnte und felbit nicht hinlanglich bemittelt um Die Schulden des jungen Mannes zu ordnen - blieb mir nichts Underes übrig, als Brillparger, ben Dheim, von bem Stanbe ber Dinge in bie Renntniß zu feten.

Um 27ten September 1852 antwortete er mir auf mein Schreiben und fandte mir nicht nur die 85 fl. C. M. gur Bahlung ber Schulben feines Reffen Frang, fondern auch - ein Beweis feiner feltenen Bergensgute - noch einen Mehrbetrag von 20 fl. mit ber Beftimmung, daß ich felbe in Bermahrung behalten und bavon bem jungen Manne, wenn er wieber beim Regimente eingerückt jenn werbe - monatlich fünf Gulben als Bulage von feinem Obeim, an bie Sand erfolgen follte. Dabei ichrieb er : "Ich bitte Gie bie gange Angelegenheit mit bem Schleier bes Geheinniffes zu bedecken!" - und . auch in feinen weiteren Briefen betonte er: , bag ihm irgend= welche Verlautbarung ber Cache feines wege wünschenswerth mare!" Beim Maramer General-Commando mar mir auch auf meine Diesfalls vorgebrachte Bitte, Die Buficherung ertheilt worden, daß der Radet Grillvarger - wenn er nur bald gurudfebren wurde - ohne viel eclat beim Regimente wieder aufgenommen werde; aber in Agram war nichts mehr von ihm zu feben und zu horen. Da fam aus Wien ein Brief vom Dheim Grillparger an mich, bes Inhalts: "Gein Reffe Frang fei gu Fuß von Agram nach Oberöfterreich zu feinem Bater Rarl Grillvarzer gewandert und bort mit wunden Fuffen angelangt, befinde fich dort in der Pflege." - Bon beffen Rudtehr gum I. Banal-Regimente ichrieb mir Grillvarger (ber Dheim) nichts mehr.

Erst im Jahre 1866 in einem Briese bbo. 13. Jäuner 1866 1) erwähnte er bieses Ressen wieder gegen mich in einer wenig erfrenlichen Weise.

Im Jahre 1865 bei einer gelegentlichen Durchsicht ber Grillparzer'schen Briefe aus dem Jahre 1852 — vermiste ich einen berselben — ohne mich entstunen zu können, daß ich solchen Jemanden mitgetheilt hätte. Höchst verlegen und besorgt, daß am Ende doch etwas von dieser Ungelegenheit in die Zeitungen gelangen könnte — was Grillparzer so sehr perhorrescirte — saßte ich einen energischen Entschluß — und so schwer mir das Opfer siel — schloß ich die noch vorsindigen Briefe ex anno 1852 ein und sandte sie mit einem ehrerbeitigen Schreiben an Grillparzer zurück. Das eigentliche Motiv dieses Schrittes: "daß mir Einer der Briefe sehle" — durfte ich dem alten Herrn freilich nicht mittheilen, um ihn nicht zu sehr zu beurruhigen.

¹⁾ Bielmehr am 6. Mai 1863, fiehe unten.

Den vermißten Brief fand ich nicht mehr: ich habe ibn muthmaklich bei meiner Aurglichtigfeit aus Berieben mit anderen Briefen unabsichtlich verbrannt. 1)

Unterichrieben mar ber permifte Brief:

"Grillvarger.

nicht ber Reffe, fonbern ber geplagte und plagenbe Onfel."

Den Empfang ber ibm gurudgefandten Briefe bestätigte mir Grillparger in feinem Schreiben vom 13ten Janner 1866. welches ich noch gegenwärtig als fostbares Undenfen bewahre.

Bon Frang Grillparger bem Reffen erfuhr ich nichts weiter; er foll icon vor Sahren an einer unbeilbaren Rrantheit gestorben jenn. 2)

Maram ben 20. Inni 1882.

Emil Biderhaufer.

Unmertung: Den in Borftebendem ermannten, nicht gur Berwendung gelangten baaren Uberichuf von zwanzig (20) Gulben habe ich felbstverftanblich an Griffparger gurndgefenbet - noch im Jahre 1852.

Œ. W.

II.

Emil Wickerhauser war 1823 in Wien als bas jungite Rind eines fehr vermogenden Chevagres zur Belt gefommen. Der Bater Unton Wickerhauser mar Befiger ber Roblenwerte bei Fohnsborf in Steiermart und einiger überfeeischen Rauffahrteifchiffe, ferner Raffier im Banthaus Steiner und Romp, in Wien. Der Grofvater Widerhaufer mar Befiter und Leiter ber Boft in Trieft gewesen, beffen Bruber Anton war als Hofzahlmeifter in Wien geabelt worden. feine Beirat im Jahre 1813 war Anton Wickerhaufer ber Jungere in eine reiche und vornehme Verwandtichaft gefommen. Seine Frau Jojefa, geb. Bereg, war eine Broßnichte bes Rumismatifers Joh. Joj. Silarius Edhel. Deffen

¹⁾ Die Auftfarung barüber unten.

²⁾ Der Reffe ftarb am 20. April 1865 im Militärspital zu Tyrnau, f. Jahrbuch X. 300.

Schwester Maria Josefa Gertrub (1745—1812) war in erster Ehe vermählt mit dem aus der Schweiz eingewanderten Protestanten Welchior Steiner (1729—1786), einem untersnehmenden Großindustriellen, dem Begründer des erwähnten Banthauses, und reichte nach dessen Tod seinem gleichtüchtigen Neisen Welchior von Steiner (1763—1837) die Hand. 1)

Dem glücklichen Bujammenleben bes Chepaares Biderhaufer, bas bas Saus Dr. 157 auf ber Freinng bezog, ent= iproffen smölf Rinder, wovon acht, barunter fünf Göhne, beranwuchsen. Die Rinder erhielten eine forgfältige Brivatergiehung ; unter ihren Lehrern werben ber Dichter Abalbert Stifter, beffen Andenken in der Familie fortlebt, und der Dufit= gelehrte und Naturforscher Dr. Ludwig Röchel genannt. In bem gaftfreundlichen Saus entfaltete fich eine angenehme Geselligfeit; mit ben Familien Rlenle, Riesewetter, Cuvellier. Comaruga u. a m. ftand man im freundichaftlichen Berfehr: mit ber Runftler- und Schriftstellerwelt hatte man enge Ruhlung. Die Memoiren ber alteften Tochter Wickerhaufers. Abele (geb. 1816), Die noch heute in hohem Alter im Ronnenpenfionat zu Agram lebt, ergahlen von einem reizenden Buppenmastenfeft, bas fie, vier Jahre alt, bei ber jogenannten "Tante Connleithner", einer unverheirateten Dame, mitmachte; fie fpricht mit Entzuden von ben Runftlerfoireen bei ben obgenannten und fonftigen Altwiener Familien, von den Sausbällen, die ihre Eltern alljährlich an ihrem Beburtstage verauftalteten, "wo Bolbl Mager bie Balger fpielte und Rriehuber in einer Ede jag und Brofile geichnete".

Von Emils Brüdern mussen brei hier genaunt werden, Moris, Theodor und Audolf. Moris der älteste (1815 bis 1874) 2), war von 1832—39 Zögling der Orientalischen Afademie, von 1832—1848 Dolmetschgehilse, zulet Dolmetsch bei der Internuntiatur in Konstantinopel und wurde seiner

¹⁾ Wurgbach XXVIII, 74 f.

²⁾ Burgbach LV, 236 mit ungenauen Daten.

besonderen Beschicklichkeit wegen zu speziellen Missionen, fo namentlich in Sprien und als Rommiffar in Angelegenheit ber fiebenburgifchen Schafofonomie, verwendet. Unf feiner Reife nach Griechenland lernte ihn Grillparger in Rouftantinopel tennen, widmete ihm ein Antograph und ermähnt ihn auch furz in feinem Tagebuch (Werte XX, 163, 172): "Das Gefandtichaftsperional befteht aus angenehmen, größtentheils jungeren Leuten . . Bu Schiffe von Schwarzhuber und Biderhaufer begleitet." Huch ber Gefandtichaftsattache Theodor Schwarzhuber bebt in feinen Berichten in Die Beimat ausbrücklich feinen Ramen hervor: "Samftag machte ich unter Tage etwas Dufit mit Bickershaufer. Abends tamen Grillparger und Dajor Magerhofer gu Sturmer, nebit vielen andern Reifenden. Bickershaufer und ich unterbielten uns vorzüglich mit unfern beiden Compatrioten" (Jahrbuch I, 326 f.). 3m Jahre 1848 murbe Moris Bider= haufer als Rachfolger bes geschätzten - von Emil befungenen - Orientalisten Bingeng Rosengweig Ritter zu Schwannau Brojeffor ber orientalischen Sprachen, und zwar ber arabifchen, türfischen und perfischen, an ber Drientalischen Afabemie in Wien, von 1851 fehrte er bie türfische Sprache auch am Biener Bolytechnifum. Geit langerer Zeit leibend, murbe er in ben Jahren 1868/69 feiner Stellung enthoben und berbrachte ben Reft feines Lebens im Irrenbans gu Dobling. Er war feit 1849 mit Mathilbe Rofthorn, ber Tochter bes Dber Gifenhammerbefigers, verheiratet. Er ichrieb einen Wegweiser zum Verständnis ber türfischen Sprache (Wien 1855) und ließ in bemfelben Jahr bei Brodhaus in Leipzig eine Überfetung bes verfifchen Dichters Dichami erfcheinen. Lange Jahre arbeitete er an einem beutich-arabiich-türfischen Lerifon, bas er nicht gang vollenben fonnte. Gein Leiben wird auf die Überauftrengung bei biefer Arbeit guruckgeführt. Er erfreute fich im Rreife ber Fachgenoffen großer Unerfennung, ber zum Beifpiel Bambery in einem Brief an Emil Biderhauser noch im Jahre 1880 Ausbruck gab.

Gur Rubolf Widerhaufer (1817-58), wie es icheint ben begabteften unter ben Brubern, war eine große Reife, die er mit Morit nach ben öfterreichischen Alpenlandern, ber Schweig, nach Baris und London unternahm, von Bebeutung fürs Leben. Unch fpater fam ein gemiffer Bandertrieb bei ibm gum Bor-Bulett murbe er in Leipzig anfaffig, wo er auch ftarb. Er midmete fich in früheren Jahren vorzugemeife ber Landichaftsmalerei, trieb aber baneben auch Dufif und hat fich fpater als Dichter und Kritifer unter bem Bienbonnm Emanuel Raulf einen Ramen gemacht. Geine Bedichte erichienen gesammelt unter bem Titel: Granit und Marmor (Leipzig 1854); feine Erzählungen, Novellen, Genrebilber und humoresten in bem Buche: "Mus ber Mappe eines Rosmopoliten" (Leipzig 1857). Un ben erfteren wird feine Auffassung ber Ratur, an ben letteren feine Erfindungsund Beftaltungefraft gerühmt. 1)

Theodor (1821—92), der als Sparkassebeamter unsvermählt in Wien lebte, war ein vorzüglicher Klaviersspieler, komponierte auch selbst und erbat sich gelegentlich von seinem Bruder Smil kurze Gedichte, um sie in Musik zu sehen. Er kam in Emils Auftrag mit Grillparzer in slüchtige Berührung.

Emil widmete sich wie der älteste Bruder Mority der dipsomatischen Lausbahn und war wie dieser Zögling der Orientalischen Utademie. Ihre Kameraden verbrachten ihre freie Zeit vielsach im Hause Wickerhauser; die Namen Bach, Haymerle, Betsera werden genannt. Von ihnen bewährten sich als Freunde der Familie dis an ihr Lebensende: Graf Philipp Cavriani, Haushofmeister der Kaiserin Carolina Augusta; der Better Grissparier, Hipposyt v. Sonnseithner, Gesandter in Brasilien; Graf Emanuel Ludolf, Gesandter in Nom; Baron Ignaz Schäffer, Gesandter in Wassington. Noch ehe die im fürstlichen Wohlstand in Wien und auf dem

¹⁾ Burgbach LV, 237f., & Kurg, Lit Gefch. IV, 51 a.

Landfige zu Bottenftein aufgewachsenen Cohne alle volljährig waren, brach bas Bermogen ihrer Eltern burch angere Un= gluctefalle völlig gufammen; "eigenes Berichulden" - fagt Die Chroniftin der Kamilie - "war bier nur infofern im Spiel, als Menschen, die ftets im Reichtume gelebt haben, faft ftets unfähig find, ploblich mit verhaltnismäßig Wenigem gu leben, hatten fie auch ben beften Billen bagu." Bir werben aber nicht fehlgeben, wenn wir annehmen, baf biefer jahe Glückewechiel, der ben jungen Mann in feiner glangenben Rarriere hemmte, bauernd einen Schatten anf feinen Lebensweg warf und jene refignierte Wehmut in ihm hervorrief, bie uns als die Grundeigenschaft feines Befens erscheint. Trots biefer Ungludefälle und mancher erlittenen Burudfekungen verftand er es bennoch, feine Lebensbahn fo zu burch= ichiffen, daß er in ben Safen eines glücklichen Alters einlief.

Die Stationen feines biplomatischen Dienftes hat er uns oben felbst angegeben. Leider wiffen wir über die in ber Balachei verbrachte Beit nichts Raberes. Gefellschaftlich fühlte er fich bort fehr wohl; in ber Rurftin Cophie Cantacuzenos verehrte er eine eble Freundin und was biefe Beit und biefe Freundschaft für die Entwicklung feiner Berfonlichfeit bebeutete, erfeben wir am beften aus bem an die Fürftin gerichteten Abichiedegebicht, bas er "auf ber Überfahrt von Dien nach Beft am 24. Januer 1848" verfaßte und bas, obgleich eines feiner fcmacheren Gebichte, zu feiner Charafteriftit unentbehrlich ift

Sophie.

Der Nachen eilt vom Ruberichlag getrieben Den Strom binab - mir ift ce wie im Traum; Geriffen aus ben Urmen meiner Lieben, Getrennt von bir, bie ich gefunden faum! Der Stern erbleicht, ber lachelnb erft mich grußte, Er, ber mein Bort, mein Leiter follte fein; Und fortgestoffen in bes Lebens Bufte Und abermals verlaffen und allein!

Die Wahl ift hart; taum sind es wu'ge Stunden, Daß ich babeim bir noch jur Seite stand, Und was das herz beim Scheiden tief empfunden, Rur fund dir gad im ftillen Ornd der hand — Und nun soll ich dich nimmer wiedersehen; Sie ist für ewig hin, die turze Frist — Und seibst beim Scheiden durft' ich nicht gestehen, Wie teuer, ach, du mir geworden bist!

Doch gurne nicht; es ift fein wildes Feuer Berberblicher entstammter Leibenschaft; Tem Monblicht gleich mit sanftem Silberschleier Umschwebt bein holdes Bild mich gauberhaft; Du warst ein Friedensengel mir im Leben, Wie ich geiert -- und was mir sonst migstang; Ein Blid auf bich, bein flares Inn und Streben Bewältigte ber Seele fturm'ichen Drang!

3ch faß bir ju im hauslich ftillen Balten, Die Kinder rings um dich in Scherz und Spiel — Wie garte Mumen, die erft im Entfalten; Du haft erfannt des Beibes fchonftes Ziel! Benn, was uns an das ang're Treiben oindet, Es bleibt ein bnuter trügerifcher Schein; Ber die Befried gung in sich selbst nicht sindet, Er tauscht sie doch von Ausen uiemals ein!

Das taum gefnüpfte Band, es ist gerissen, So leb benn wohl, verehrte, eble Fran! Dit wird mein Herz noch schmerzlich dich vermissen. Anch wenn ich mich's zu kinden nicht getran' — Und ob das Mißgeschick mir sorst hienieden In Dunkel ausbewahrt noch manchen Bieil — Wohlan, es tresse mich, wie mir's beschieden — Dir und den Deinen aber Glüd und heil!

Während seines kurzen Aufenthalts in Jasin schloß sich Lifzt an den jungen Widerhaufer an, besuchte ihn und spielte ihm vor. Er wollte sein Gedicht "Die Schneeflode" in Musik seben. In übergroßer Bescheibenheit antwortete der junge Mann: Er glande nicht, daß ein Gedicht, daß blos einen Gedanken enthalte, sich für die Komposition eigne. Uns

einem Briefe Lif3ts an Wickerhaufer feien einige Stellen hervorgehoben:

Galaty, 22. Juli 1847.

Cher Wickerhauser!

Je veux Vous dire encore un mot d'affectueux souvenir avant de quitter la Moldavie . . . je compte assez sur ma bonne étoile, pour ésperer que nous nous rencontrerons bientôt sur quelque coin du globe et que nous continuerons plus longuement des rapports qui me sont devenus doux et chers . . . Adieu mon cher poète; gardez moi un coin de bon souvenir, et comptez toujours et partout sur la sincère affection de Votre tout devoué

Fr. Liszt m. p.

In Temeswar lernte er 1851 Die Schwägerin jeiner Schwester 3ba, Die Tochter Des Militararates Martini, Die fechzehnjährige reizende Quije, fennen, Die er im September 1852 als feine Gattin beimführte. Es mar bas Berhangnis feines Lebens im auten und im bojen Ginne bes Wortes. Das Glud ber jungen Liebe befang er in einem Anflus: Quije; Die Liebe gu feiner Gattin geleitete ihn burche Leben und ein rührender Rachruf aus dem Jahre 1882 fagt ihr bas lette Lebewohl. Aber im Gegenfat zu feinen beiben verheirateten Brudern hatte er eine vermogeneloje Brant gewählt und als bem Achtundzwanzigjährigen burch Jojeph von Sammer ber Konfulvoften in Alexandria quaedacht mar. wies er biefen Antrag gurud, in ber Uberzeugung, bag er burch fein ichwaches Geficht und Gehör zu einem revrafentativen Boften nicht geeignet fei - wahrscheinlich aber fprachen die Bermögensverhältniffe und die Beiratsabsichten babei auch ein Wort mit. Sammer und Widerhaufers Familie nahmen ihm biefe Beigerung fehr übel, da ber ftatt beffen fich bietende Drientgliftenvoften in Maram wenig Musficht auf eine gute und ichnelle Beforberung gewährte; aber nach jeiner eigenen Ansjage berente er biejen Schritt niemals.

Co wurde Maram Emils zweite Beimat. Er biente gunachft noch unter bem Banus Jelladić, mit beffen Familie er befrenndet blieb. Im Winter 1853 machte er die mehrere Monate mahrende Ervedition in Bosnien mit, Die nach großen Strapagen gur Gefangennahme und Sinrichtung bes Ränberhanvtmannes Tabić führte. Infolge ber Befetung Bosniens im Jahre 1878 wurde ber Drientaliftenvoften in Maram überfluffig. Emils Geficht und Gehör hatten damals bereits fo fehr abgenommen, bag an einen Boften im Drient nicht mehr zu benten war; jo traf ihn ber Schlag einer verfrühten Benfionierung anftatt einer erhofften und burch jahrelange gesteigerte Arbeitsleiftung vor ber Offuvation Bosniens auch redlich verdienten Beforderung. Um Diefelbe Beit hatte er and antere Schicffalsichlage zu ertragen. Bwei feiner Bruder ftarben um biefe Beit. Das Bermogen feines finderlofen Brubers Biftor, bas Emils Rindern gu= gebacht war, ging verloren und zum zweitenmal im Leben hatte er eine Bendung zu einer ungunftigeren Bermogenslage burchzumachen. Die Geburt bes jungften Cohnes im Commer 1879 erschütterte bie Gefundheit feiner Gattin. beren vorzeitigen Tob am 3. Marg 1882 Emil als bas aronte Unalud jeines Lebens empfand. Dogleich er fich wieder erholte, blieb ihm boch eine große Reigbarteit gurud. Die Ergiehung feiner Rinder, von benen er fich niemals trennen konnte, auch nicht zu bem Zwecke, um fie in beutichen Begenden ergiehen zu laffen, wurde bas Beichaft feines Dafeins. In ber Fürforge für feine unverheirateten, gebrechlichen alten Schweftern, Die bei ihm eine Bufluchtftatte gefunden hatten und beren Lannen und Gigenart er in rührender Beise verteidigte, fand fein reger Familienfinn Die schönste Betätigung. Trop feiner beschränften Mittel und feines gurudgezogenen Lebens ermies er fich ftets als eifriger Philauthrop.

Das Studium ber orientalifden und modernen Sprachen rieß nie bei ihm ab. Er galt fur einen bedeutenden Renner bes Balfanturfifchen. Nach feiner Benfionierung ließ er junge Böglinge ber Drientalischen Atabemie, die bei ihren Familien in Maram die Ferien verbrachten, aus Freundschaft zu fich fommen und nahm ihre vrientalischen Arbeiten mit ihnen burch. In bem Lefen und Entziffern alter türfifcher Urfunden, Inichriften und Siegel bejag er große Fertigfeit. Aus Gefälligfeit übersette er für den froatischen Sistorifer Ivan von Rufuljević einen alten bosnischen Rober juriftischen Inhalts; ein hervorragender Müngfenner, ordnete er für das Ugramer Mufeum eine Sammlung alter orientalifcher Müngen, eine mubfame Arbeit, beren Ergebniffe durch die bei der Überfiedlung diefes Inftituts eingeriffene Unordnung wieder verloren gingen. Gein Augenlicht verjagte, um die Arbeit ein zweitesmal burchzuführen.

Unch für gevlogische und aftronomische Werte hatte er Sinn. Den Rarten abgeneigt, widmete er bem Schachfviele ein eifriges Studium. Alle berühmten Partien hervorragender Schachspieler und Werfe hatte er für fich allein burchgearbeitet und er galt unter ben brei vorzüglichsten Schachspielern Agrams für ben beften Theoretifer.

Emil Bickerhauser war mittelaroß von Beftalt, eber gart gebaut, er hatte reiches bunkelblondes Saar und große icone blane Angen, beren Glang man es nie angegeben hatte, baß fie jo furgfichtig waren. Geine Befichtsfarbe war frijch, im Alter etwas gerötet.

43 Lebensiahre bewohnte Während ieiner letten Bickerhaufer mit feiner Familie in Mgram ben zweiten Stock eines geräumigen, boch und ichon gelegenen alten Berrichaft&= hauses mit einem terraffenformigen Garten vor ber Front. Bon feinen Zimmern aus fonnte er ben Sonnenauf- und auntergang beobachten; von feinen Fenftern aus fah man links bas Bebirge, gegenüber die weinbewachsenen Sügel, rechts auf einer fleinen Unhöhe die Domfirche und die Unterstadt, hinter ber fich die wiesenreiche Savrebene ausbreitete. Nach dem Tobe feiner Frau vereinfachte er die Ausstattung seiner zwei eigenen Zimmer immer mehr. Erft entfernte er Bandiviegel, Garbinen und Borhange, dann umberftebende Fantenils ufw. Endlich bildeten bloß die an den Banden der großen Zimmer ftebenden un= entbehrlichften Dobel die Ginrichtung Bulett burfte der Außboden nicht mehr gewichft, er ungte gewaschen werben. Ebenjo vereinsachte er feine Aleidung, die er im altväterischen Schnitt zu erhalten bestrebt war.

Seine Sinne verfagten gulett faft gang; mabrend ber letten Lebensjahre fonnte er weber lefen noch ichreiben; noch verstand er, einzelne Borte ausgenommen, was gesprochen ober vorgelesen wurde. Dennoch war er ruhig und heiter; fein warmes Bemut und fein flarer Beift ließen feine Langweile, feine Dbe in ihm anftommen. Gein Gedachtnis blieb frifch bis zum Ende. Roch in den letten Monaten por feinem Tode irrte er niemals, wenn er, um eine Ansfunft über diesen ober jenen Dichter befragt, Band und Geitenzahl augab, mo fich die Stelle fand. Bon jeher hatte es ihn angeftrengt, viel mit Menschen zu verfehren; gulept jah er bloß feine Rinder bei fich. Er liebte es, in fie eingehangt, im Rimmer auf und ab zu gehen und bei biefer Belegenheit fagte er manchmal. gleichsam zu fich felbst : "Ich bin ein glücklicher Denich!"

Ein scharfer Nordwind, der Ende April 1900 plöglich eintrat, hielt Wickerhauser nicht ab, seinen gewohnten taglichen Ansgang zu machen. Gine Anngenentzundung warf ihn banieber. Um 26, um 3 Uhr morgens banmte fich ber feit Jahren gebudte Rorper bes Sterbenden ftramm nach rudwarts, die Riffen niederbrudend, die ihn ftutten; bas Bett ergitterte. Der lette Blick feiner leuchtenben Angen fiel auf das darüberhängende Bild : Das Bohngimmer Frang Grillpargers. In einem Urmftuhle ift die Geftalt bes greifen Dichters erfennbar. Darunter fteben die Borte:

> "Bur Erinnerung an Ihren Freund Grillparger

> > Ratharina Fröhlich."

III.

Emil Widerhauser hatte von Kindheit an Grillparzers Berke mit Begeisterung gelesen und hegte große Berehrung für ihn. Daß der Zwanzigjährige das Glück hatte, mit dem Dichter in persönliche Berührung zu kommen, das hob ihn über alle seine gleichalterigen Strebegenossen weit empor; daß diese Bekanntschaft sich zur hohen Wertschäung und Freundschaft verdichtete, war seines Lebens schönster Gewinn, den er bis zum letzen Atemzug sich gegenwärtig hielt.

Der Schilberung der ersten Besuche während der Wiener Studienzeit haben wir nichts weiter hinzuzufügen. Da Emil sogleich nach der Absolvierung der Akademie Wien verließ und niemehr dauerud dahin zurücklehrte, hielten seine Brüder Theodor und wie es scheint auch Viktor (1820 bis 1883), der als Bankbeamter und später als Privatier in Wien lebte, den Verkehr mit Grillparzer aufrecht. Die ältesten Briefe Wickerhausers, besonders der aus Jassy über Frau v. C..., sind nicht bekannt, weil sie wahrscheinlich von Rizy oder Hippolyt Sonnleithner sekretiert wurden. Emil Wickerhauser ließ sie durch seine Brüder besorgen. Um 7. Februar 1847 schried Theodor an Emil:

"Ich bin Dir noch Näheres schuldig über Grillsparzer mitzutheilen. Ich überbrachte ihm Deinen Brief am selben Tag Abends, als ich ihn durch die Post erhielt. Ich habe 6 bis 7 mal geläutet — endlich öffnete mir der große Mann selbst. Ich habe mein ganzes Leben, außer Stiftern, mit Niemandem gesprochen, der mich beim ersten Jusammentreffen so eingenommen hatte und mir solches Butranen einflößte wie Grillparzer. Ich voar gewiß eine volle Stunde bei ihm. Wir sprachen viel von Mussit; Mozart, Beethoven und die großen Meister wurden gewiß hundertmal genannt. Er erzählte mir viel von Constantinovel, Morig und den anderen jungen Lenten, die er alle nach Namen zu nennen wußte. Er scheint manche bittere Lebensstunde verlebt zu haben, sonst würde er sich gewiß

nicht von ber Belt gang gurudgieben. Doch Brillparger findet für die gange Belt Erfat in feinem Genius . . . "

Die erhaltenen Dotumente feten erft mit bem Jahre 1852 ein und beziehen fich auf die leidige Uffare bes Reffen. Es find die beiden Briefe Grillpargers vom 29. Geptember und bom 3. November 1852, Die jest in ben "Briefen und Tagebüchern" I, 183 ff. gebruckt find und bier nicht wiederholt werben follen. Gie gengen von ber großen Bochachtung. Die Grillparger Wickerhaufer entgegenbrachte, von dem unumschränkten Bertrauen, bas er ihm ichenfte; fie find von "innigem" Dant erfüllt. "Es ift aber einmal bas Schickfal ber Buten, baß fie nebft ihren eigenen Sorgen auch noch fremde zu tragen haben." "Ich habe bereits früher Ihr Inneres erfannt, und Gie haben mir gegenwärtig wieber gezeigt, baß ich richtig gesehen habe."

Im zweiten Briefe bittet er ibn, ba alle Bemühungen vergeblich waren, "ben gangen Borgang mit bem Schleier bes Bebeimniffes gu bededen".

Die entsprechenden Untworten Bickerhangers fehlen. Dann trat eine lange Baufe in ihrem Berfehr ein.

Elf Jahre iväter, Anjang 1863, fommt Wickerhaufer auf Dieje Angelegenheit gurud. Er muß einen ber Briefe Grillpargers aus bem Jahre 1852 unter feinen Papieren gefunden haben und leitet ibn feines bistreten Inhalts wegen an ben Schreiber gurud. Dag Brillparger ibm in berfelben Sache Damals mehrere Briefe gefchrieben hatte, beffen icheint er fich nicht mehr entsonnen gu haben. Bleichzeitig überfandte er ihm ein Seft feiner Gedichte und bat ibn um beren Durchficht. Diefer Brief lautet :

Mgram 3. Tebruar 1863.

Bochverehrter Berr Sofrath!

Wenn ich nach einer Reihe von Jahren es mage, meinen Ramen Ihnen wieder vorzuführen, jo find es bie Beweise Ihrer Bute und Theilnahme ans vergangenen Beiten, welche mir allein bagn ben Dauth geben. Geit Jahren war es wohl meine Abficht, Diefen Schritt gu thun; Dienstesgeschäfte und Familienereigniffe traten immer verzögernd bagwischen.

Es war im Jahre 1852, als Gie mich mit bem anruhenden Schreiben beehrten. 3ch habe bamals iene Angelegenheit im Sinne Ihrer Beifungen geordnet und biefen fur mich unschätbaren Brief feither als ein Beiligthum in meinem Bulte mit der ichuldigen Berichwiegenheit aufbewahrt. Richts befand fich in meinem Besite, worauf ich boberen Berth leate, als biefe Reilen mit bem Beweise Ihres fo fehr mich ehrenden Bertrauens und Ihrer Bergensaute, Aber es gibt Dinge. Die wir besiten und doch nicht als unfer Gigenthum betrachten durfen. Gin Blatt von Ihrer Sand geschrieben, gehört nicht ber Beit - es gehört ben Beiten an Sch durfte mir nie verhehlen, daß vielleicht nach Jahren ein= mal eine unberufene Sand von diesem Blatte einen Bebrauch machen fonnte, ber nie in ber Absicht bes ebeln Schreibers gelegen mar. Um Ihnen baber, Bochverehrter Berr Sofrath, Die Bewigheit zu verschaffen, daß dieß nie der Fall fenn werde, nehme ich mir die Freiheit, diefes Schreiben in Ihre Bande gurudzulegen.

Da ich ohne eine besondere Beranlaffung taum wagen darf, mich schriftlich Ihnen zu nähern, fo erlaube ich mir bei diefem Unlaffe eine innige Bitte. In dem ge= ichriebenen Sefte, welches mein Bruder mit diefem Briefe gleichzeitig übergeben wird, find meine Erzeugniffe im Bereich bes freien Schaffens gesammelt. - Wenn Sie Berr Sofrath die besondere Geduld haben wollten, aang nach Gelegenheit, auch über Sahresfrift jene einzelnen Gebichte ber Sammlung, welche roth bezeichnet find. Ihrer Durchficht ju wurdigen und mir - feiner Beit bann -- nur mit wenigen Beilen Ihren, mir als ber höchite geltenden Unsipruch bekannt zu geben, ob wohl ber Eindruck berart gewesen, bafe es mir wenigstens theilweise gelungen, jene Grenglinie zu überschreiten, wo ber Dilettant aufhört und ber Dichter von Beruf anfangt; - jo wurde ich mit tiefften Danke biefen neuen Beweis Ihrer Gute empfangen.

Die Abreffe meines Brubers lautet: Theodor Widerhaufer, Stadt, Tuchlauben Dr. 438 im gräflich Erdödischen Saufe - gegenüber dem Mufitvereinsgebäude im 3. Stod - und in feine Baube, mochte bitten, bas erwähnt geschriebene Beft, feiner Beit einmal wieber gutigft gelangen laffen zu wollen.

Indem ich um Bergeihung für die Beläftigung bitte, erlaube ich mir gu wiederholen, daß fein Termin für mich zu lange fein wurde, wenn ich auf eine Erhörung Diefes meines Unliegens von Ihrer hochverehrten Geite gu hoffen haben follte.

Benehmigen Sie, Berr Sofrath, den Ausbruck meiner tiefiten Berehrung.

Emil Widerhauser f. f. Kriege-Rommiffar und orient. Dolmetich bei bem General-Rbo, in Maram.

Darauf ift ber in ber "Ingend" abgedrudte Brief Grillpargers vom 6. Dai 1863 (jest auch in ben "Briefen und Tagebüchern" I, 243 wiederholt) die Untwort. Der Dichter entschuldigt fich megen ber Bergogerung bes Briefes durch ben Buftand feiner franken Mugen, die ihm die Lejung von Sandidrift febr ichwer, ja, wenn die Rrantheit gunahme - was immer im Binter ber Fall fei - gerabegn un= möglich mache. Er habe daber die Lejung der Gedichte erft bei befferem Better feit einigen Tagen gu Ende bringen tonnen. Auf das Urteil über die Gedichte felbit tommen wir unten gurud. Die Rudfendung feines Briefes übergeht er mit tattvollem Stillichweigen; über ben Gegenftand besielben aber, über feinen verfommenen Reffen, lagt er fich in ber vertraulichsten und schärfften Beise aus und nimmt wieder-

holt Veranlaffung, Wickerhaufers freundliche, wohlwollende Saltung in Diefer Angelegenheit dantend zu erwähnen.

Emils Dantbrief auf Diefes Schreiben, burch Bittor an Grillvarger überbracht, hat fich nicht erhalten, ift vielleicht feiner Commerreife und bes in Romerbad erlictenen Unfalles wegen gar nicht in bes Dichters Sanbe gefommen. Nachricht von bem unglücklichen Sturg nahm Bicferhauser jum Unlaft, Grillvarger feine Teilnahme auszudrücken.

Mgram 8. Juli 1863.

Bochverehrter Berr Bofrath!

Durch die Blätter der Zeitung erfuhr ich mit tiefftem Bedauern bas Difgeschick, bas Ihrer von Allen jo hochverehrten Berion am 16. Juni zugeftoßen. Wenn ich nicht gleich jur Feber griff um Ihnen ben Musbruck meiner innigften Theilnahme über biefes widerwartige Ereigniß auszufprechen, fo war es nur ber Bedanke, ber mich gurudhielt, baf por Allem Rube und feine Störung von Hufen gur Befferung Ihres Buftanbes geboten fei; bann auch jener, bag es bem Unbedeutenden nicht gieme, mit feinen Sympathien fich vorzudrängen, wo jo viele bevorzugte Stimmen fich vernehmen laffen wurden; benn 3hr verehrter Rame, Berr Hofrath, ift mit unauslöschlichen Bugen in die Bergen aller Gebildeten eingeschrieben und ber Untheil an Ihrem Schicffal ein allgemeiner. Jest aber, da mir über Ihre fortichreitende Genefung bernhigende Nachrichten gutamen, tonnte ich dem Drange meines Bergens nicht widerstehen und erlaube mir zu den vielen Beichen ber Berehrung und Theilnahme, Die Ihnen feither gewiß von allen Seiten gngingen, Diefes bescheidene Blatt angnreihen. 3ch hoffe zuversichtlich, daß Ihre Genefung bald eine vollftandige fenn werde und die Folgen jenes unheil= vollen Greigniffes ganglich verschwinden werden.

Dein Dantjagungeschreiben für die mir jo theuern und unschätbaren Zeilen Ihrer Sand vom Gten Mai b. 33. bürfte indessen noch in Wien burch meinen Bruder Bictor Ihnen überbracht worden seyn; ich bin nur deschalb so frei, dieß hente zu erwähnen; weil mir seither von Wien burch meinen Bruder feine weiteren Nachrichten einlangten. Der Zwed dieses Schreibens war kein andrer als den Gefühlen meines Herzens Nanm zu geben und Ihnen zu sagen, was so Viele lebhaft wie ich empfinden, aber nicht sagen dürfen, weil nicht Iedem das Glück zu Theil ward, Ihnen früher im Leben nahen zu dürfen.

Genehmigen Sie, Herr Hofrath, die erneuerte Bersicherung meiner tiefsten dankbaren Berehrung womit ich verbleibe

Ihr gehorsamster Diener

Emil Biderhaufer.

Damit reißt der Faden des Verkehres wieder für mehrere Jahre ab. Ende 1865 muß Wickerhanser wieder seine alten Korrespondenzen durchgeschen haben. Er sindet zwei Briese Grillparzers in der satalen Angelegenheit des Ressen. Ginen dritten vermist er. Er denkt nicht daran, daß er diesen schon $2^{1/2}$ Jahre vorher zurückgesandt hat und so sehr ist ihm dies entfallen, daß er in seinen "Erinnerungen" andere Vernntungen über den Verlust diese Brieses ausstellt. Er sendet also seit die zwei anderen Verleg gleichfalls zurück. Als Veranlassung zur Wiederanknüpsung des Briesechsels ninnnt er des Dichters Geburtstag am 15. Jänner 1866. Er dichtet im Ramen seiner Kinder Natasie und Theodor ein paar Gratulationsverse und läßt sie von der ersteren abschreiben; sie sind oben S. 278 gedruckt. Der Begleitbries aber lautet:

Mgram 11. Jänner 1866.

Hochverehrter Berr Hofrath!

Gestatten Sie mir und den Meinen gu den zahlreichen Suldigungen, welche der 15. Jänner Ihnen gewiß ans allen Weltgegenden bringen wird, unseren bescheibenen Antheil zu nehmen, welcher nicht weniger innig ift - wenn er auch nur von fleinen Lenten herrührt! Der Gluckwunich ift von ber Sand meiner Tochter Ratalie, jest 12 Jahre alt, geichrieben - und weil die fleinen Gratulauten nicht perfonlich erscheinen fonnten, jo nehme ich mir die ehrerbietige Freiheit, fie beiliegend in effigie portreten gu laffen!

Indem ich und meine Fran unfere Bunfche mit benen unferer Rinder vereinigen, bitten wir Gie, Bochverehrter Berr Sofrath, Diefen im Stillen Ihren Segen ertheilen zu wollen - bamit fie einft - wenn auch nicht jo groß und erhaben an Beiftestraft, benn bas Benie fommt nur von Gott; boch fo ebel an Bergen werben mogen, wie der Mann, dem fie heute ihre Gludwünsche darbringen! -

Bergeihen Gie, Berr Hofrath, wenn ich mage, bei Diefem Unlaffe einen Gegenftand zu berühren, beffen voll= ftandige Beilegung ich als eine Gemiffenspflicht erachte; ich nehme mir nämlich die Freiheit in der weiteren Anlage hier alle Schriftftude in Ihre Sande gurndzustellen, welche auf die bewußte Ungelegenheit Ihres Beren Reffen Bezug haben und die ich ju Ihrer Bernhigung und eigenen Überzengung hier beischließe. - Dag über Diese Sache nie und nirgends eine weitere Berbreitung ober Beröffentlichung stattfinden foll. - jo wenig als es bisher meinerseits geschehen ift!

Wie gerne ich Ihre mir unschätbaren Briefe auch in meiner Sand behalten hatte, jo fagt mir doch mein Berg, bajs ich fein Recht auf Dieje Papiere habe und nur auf Diefe Beije glaube ich jeder etwaigen gufunftigen Indiscretion von unbefingter Seite ficher vorgebengt gu haben!

Des Dheims Rame wird bestehen für alle Zeiten, jo lange es eine bentiche Sprache gibt - bes Reffen leichter Ginn - wird nicht burch meine Schuld ber Emigfeit übergeben werden.

Mit innigster Frende habe ich in den Zeitungen jüngeren Datums die Nachrichten von den Ehrenbezengungen des Kaiser Maximilian's und der Stadt Baden, sowie jene von dem Wohlbefinden des Herrn Hofrathes gelesen!

Genehmigen Sie ben Ansdruck ber tiefsten innigen Berehrung womit ich verbleibe

Ihr ergebenfter Diener

Emil Wickerhauser t. t. Drientalischer Dolmetich.

Grillparger antwortete fofort:

28 ien am 13. Januer 866.

Berehrter Berr und Freund!

halten Sie die hier oben stehende Bezeichnung nicht für eine Sprech- ober Schreib-Formel! Ich weiß wenig Menschen sir die ich eine so wahre hochachtung hege als für Sie. Bei so schwen Goben so viel Rechtschaffenheit und Gutmuthigkeit; das wird täglich seltener in unserer "vorgeschrittenen" Zeit.

Sie haben Ihre Zartheit so weit getrieben, daß Sie mir meine Briefe zurückgesendet, die ich in der Angelegenheit meines Neffen an Sie geschrieben, damit nicht davon dereinst Mißbrauch gemacht werden könnte. Dabei giengen Sie zu weit. Mir machen die Briefe keine Schande und der verwahrloste junge Mann ist bereits unter die Schande herabgesunken.

Sonst ersehe ich, daß Sie sich wohl befinden. Mit mir ist das leider nicht der Fall. Durch einen unglücklichen Sturz vor zwei Jahren habe ich mein Gehör beinahe ganz verloren, und meine Kopsnerven sind in die allergrößte Zerrüttung gerathen; auch der übrige Körper fällt von einer Störung in die andere; ich bin nur mehr Stanb und Asche. Alle die "erlittenen" Chrenbezengungen kommen zu spät um das Leben wieder auznsachen; um so mehr als sie doch auch nur Staub und Asche sind.

Der Glückwunsch Ihrer Kinder und ihre Photographien haben mich ungemein erfreut, fie haben fo finnige und ehrliche Gesichter als ihr Bater und werden baber gewiß auch nach ihm gerathen. Ihre Frau Gemahlin muß ich mir im Beifte bagu benten, fie pagt aber gewiß in ben Rreis. Meine Empfehlung an fie und zwei Ruffe an Ihre Rinder.

Batte ich boch beinahe vergeffen zu fragen, ob ich Ihnen an ben Auslagen für meinen Reffen nicht etwa noch Geld ichulbe. Ich bin oft fehr vergeglich in fo widerlichen 1) Dingen. Sollte ich noch im Rückstande fenn, fo bitte ich es mir augenblicklich zu melben, wo bann bie Erftattung mit nächfter Boft folgen foll.

Meine Angen find fo ichlecht als mein Bebor, ich ichließe daber indem ich um die Fortbauer Ihrer Freundschaft bitte.

Wahrhaft ergebener

F. Grillparger m. p.

Abreffe:

von Bien.

Seiner bes Berrn Emil Biderhaufer f. f. prientalischer Dollmetich Wohlgeboren in

Agram

Mr. 58.

Aroazien.

Bickerhauser bautte augenblicklich nach Empfang bes Briefes in folgendem Schreiben:

Mgram 15. 3anner 1866.

Bochverehrter Berr Bofrath!

Um hentigen Tage wurde ich mit den Meinen durch Ihr anadiges Schreiben überrafcht, beffen Inhalt uns gu Thränen gerührt hat! Go viele Bute haben wir nicht ver-

¹⁾ Diefes Wort ift unbeutlich.

bient - es ift Ihre außerordentliche Seelengroffe und Ihr Ebelfinn, ber reichlichen Erfat geboten für bas Beopferte!

3d muß hier nur gleich bemerten: bag ich unter bem "Geopferten" bie guruckgefandten Briefe - feinesmegs aber fonit irgend ein vefuniares Opfer meine - benn ich habe bei ber bewußten Angelegenheit feinen Beller mehr verwendet, ale die empfangenen und auf einem ber rückgestellten Blatter verrechneten 105 fl. Conv. Dige. -

Dais Ihre Briefe, - von benen ich mich nur mit Schmerzen trennte - nur die Beugen Ihrer Großmuth und väterlichen Gefinnungen für ben jungen Mann waren, ben fie betrafen - ift zweifellos; es war ber in benfelben geanfferte Bunich ber Berichwiegenheit über Die gange Cache - ber meine Sandlungsweise bestimmte. Sabe ich Dabei geirrt, jo wurde ich doch durch Ihr hentiges Schreiben jo fehr und in jo gartfinniger Beife entschuldigt und belohnt, bajs ich feine Borte finde, - unferen Dant jo innig auszusprechen als wir ihn fühlen!

Meine Rinder jubeln vor Frende über die gutige Anfnahme ihres Gludwuniches und meine Frau ift hochbeglückt über die freundliche Erwähnung mit ber Gie, verehrter Berr Sofrath, ihrer gebachten - bas bente uns Bugefommene Schreiben hat einen unvergeflichen Frendentag in imjerer fleinen Familie gegründet! Doge ber Simmel unfer Aleben erhören und Ihnen noch viele Jahre frei von Störungen im Bohlbefinden - ichenten!

Geruhen Gie ben Ausbruck unferer tiefften Berehrung ju empfangen und mir zu erlauben bag ich ben bereits überjandten Photographien der Rinder - jene meiner Frau - beren Gie fo gutig gedachten und bie fich insbesondere ergebenft empfiehlt - hier beifuge.

bitte aber ausdrücklich, hochverehrter Berr Bofrath - wenn bas Schreiben laftig fallt, fich nicht Diefe Dube hinfichtlich ber Empfangsbestätigung zu machen - ich bin jo frei gegen Retour-Receviffe zu ichreiben -

damit ich über die richtige Zustellung meines Briefes im Borhinein beruhigt bin.

Erhalten Gie uns Ihre Gnabe!

Ihr ergebeufter Diener

Emil Widerhaufer.

Jum Geburtstag des Jahres 1867 stellte sich abermals ein Glüdwunsch der Familie Widerhauser bei Grillparzer ein. Rur der Begleitbrief des Baters, in dem die patriotische Erregung des Jahres 1866 nachzittert, hat sich erhalten:

Mgram 9ten Jauner 1867.

Sochverehrter Berr Bofrath!

Wieber erlauben sich die fleinen Gratulanten aus Agram zum 15. Jänner und zugleich zum Jahreswechsel ihre ehrfurchtsvollsten Bünsche darzubringen! Sie wünschen, was gute Österreicher-Kinder dem ebelsten, trenesten Herzen Österreich's nur als Angebinde vom himmel erslehen können: ein neugekräftigtes, startes Österreich!

Möge ber gutige Simmel die Bitte erhören und und auch die Runde Ihres bauernden Bohlergehens gu= fommen! Eigentlich follte auf bem Blatte bes Glüchvunsches noch ein britter Gratulant in biefem Jahre erscheinen; bas Jahr 1866, bas jo vielen Familien ichwere Verlufte aufügte, bat unferm ftillen, fleinen Kreife bier einen neuen Weltbürger als Zuwachs gebracht - aber ba ber neue Antominling erft 6 Bochen alt, ber Eprache noch nicht fähig ift, habe ich auch nicht gewagt, feinen Namen Bictor - ut lucus a non lucendo - auf ber Beilage hingugufügen. Meine Fran hat nämlich als gute Patriotin Ser. Majeftat bem Raifer am 25ten 9 bre 1866 einen fleinen "Landwehrmann" geftellt; und es wird ber Altern Gorge jenn, ihn in ber gleichen Berehrung, für Gie Berr Bofrath, wie feine Beichwifter aufzuerziehen, wenn Gott fein Bebeiben ichenft.

Gernhen Sie den Ansdruck unserer tiefsten Ehrsurcht zu genehmigen und uns Ihre Gewogenheit auch ferner zu erhalten.

Ihr gehorjamfter Diener

Emil Widerhauser.

Sine Antwort des Dichters ift nicht bekannt. Im Jahre 1870, zu des Dichters 79. Geburtstag, sandte ihm Wickerhauser abermals Verse — und diesmal ein längeres Gedicht (oben S. 276 f.) — die er von seinen beiden älteren stindern (das damals jüngste, dreijährige, konnte noch nicht schreiben) unterzeichnen ließ. Diesmal antwortete der Dichter sofort:

Bien, am 13. 3anner 870.

Berehrter Berr!

Innigen Dant für Ihre Erinnerung und für die schönen Berse die Sie beigefügt haben, obgleich das darin enthaltene Lob weit über meine Verdienste geht und nur die Schilderung meines Wesens und Schicksals sich der Wahrheit so ziemlich nähert.

Die Berje haben Ihre beiden Kinder unterichrieben, Gott gebe Ihnen Talent und Bildung ihres Baters, jowie sie jeine sledenlose Rechtschaffenheit gewiß schon haben.

Hand und Angen machen mir das Schreiben ichwer, ich schließe daher mit Gruß und wärmsten Bunschen für Sie und alle Ihre Angehörigen

ergebenft

Grillparger m. p.

Adreffe:

von Bien.

Seiner

des Herrn Emil Wickerhauser f. f. Gubernialraths Wohlgeboren in

> Agram Kroazien.

Mr. 58.

Biderhaufers Glüdwunich jum 80. Geburtstag ift in ber Maffe ber nach verschiebenen Richtungen gerftrenten Bapiere bisher nicht zum Borichein gefommen. Dagegen liegen als lettes Bengnis bes Bertehrs einige Beilen gum letten Beburtstag, den der Dichter erlebte, vor:

Mgram, 5. Januer 1872.

Bochverehrter Berr Bofrath!

Bum Jahreswechsel und gnm herannahenden Feft= tage bes 15. Janner 1872 erlanbe ich mir unfere innigften Buniche bargubringen! Gott erhalte Sie noch viele Jahre gefund und gufrieden gur Freude aller Befenner bes Schonen, Bahren und Guten! Gernhen Sie', Berr Bofrath, ben Ausbruck meiner tiefften Berehrnna zu genehmigen.

Emil Widerhauser.

Behn Jahre nach Grillvargers Tod mandte fich Sippolnt von Connleithner im Ramen bes bamals bereits erfranften Theobald von Rign an Emil Biderhaufer um Beitrage gu ber von Diejem geplanten Biographie Grillpargers. Uns feinem im freundschaftlichften Ton gehaltenen Briefe vom 13. April 1882 feien einige Stellen bier bervorgehoben; "Ich mußte mich febr irren, wenn ich im Sinblicke anf unferen aus früher Jugend beraufgebrachten frenndichaftlichen perfönlichen und Familien-Beziehnngen mit bem nachftehenden Unliegen eine Gehlbitte an Gie ftellen follte, und um fo mehr, als fich biefelbe auf unferen Grillparger begiebt. welcher auch Ihnen nahe ftand, beffen intimere Berhältniffe Sie bamit, und zwar Gie allein, in einem nicht unwefentlichen Buntte aufzutlaren im Stande find . . . Run finden fich in Diefen nachgelaffenen Bapieren auch einige Briefe einer Dame, Beloffe geborene B und ba in benjelben auch Ihrer, verehrter Freund, Erwähnung geschieht und erfichtlich wird, daß Gie über biefe Dame mit Brillparger correspondiert haben, obgleich Einer Ihrer

Briefe an Grillparzer nicht mehr aufzustinden ist, so ist anzunehmen, daß Sie über das Berhältnis, in welchem Frl. H., verheiratete, zu Grillparzer stand, so wie über die serneren Schicksale der erwähnten Dame etwas Räheres wissen ..."

Wickerhauser scheint diesen Wunsch seines alten Freundes und Kollegen saft augenblicklich erfüllt zu haben. Ein weiteres Schreiben Sonnleithners vom 20. April 1882 dankt für die eingesandten Papiere in gleich freundlichen Borten. Über Grillparzer heißt es darin unter anderem: "... Es scheint, daß Grillparzer zu einer Zeit erustlich daran gedacht hat, die genannte Dame zu heiraten ..."

Ein Brief, doo. Wien, 22. Oftober 1882, bestätigt dankend später eingesandte Beiträge mit den Worten: "Ihre gütigen und höchstinteressanten Ansichlässe über Frl. Hr. waren für den im Sterben liegenden Rizy noch eine Ersquickung. Die Papiere wurden nach Ihrer Erlanbnis zu demjenigen Theile der Papiere Grillparzers gelegt, welche für Jahre hinans von der Veröffentlichung ansgeschlossen bleiben und von mir, wie Ihnen vielleicht bekannt ist, mit der übrigen Verlassenschaft Grillparzers in den Besitz und Verswahrung der Kommune Wiens übergehen. . . ."

Dieses Schreiben ersucht um Diskretion, daher ist nach der Bemerkung: daß Grillparzer so viel Unglück im Leben hatte, es möge ihm im Tode nicht das Unglück widersfahren, in die Hände eines schlechten Biographen zu fallen, eine Stelle aus dem Briese herausgeschnitten. Die erwähnten Papiere bleiben also der Forschung zunächst entzogen.

Unch die Schwestern Fröhlich, die Emil Bickerhauser alle gekannt hatte, sandten nach dem Tode Grillparzers eine durch Agram reisende Bekanute, Frl. Steiner, mit Grüßen zu ihm, worauf er an die alten Damen schrieb; diese, burch Altersgebrechen am Schreiben gehindert, ließen ihre Korrespondenz mit Emil Bickerhauser fortab durch Frl. Steiner besorgen; den Inhalt dieser Briese bilden hauptsächlich Alagen

über förperliche Leiden und endlich der Reihe nach die Todesnachrichten der drei Schwestern: Josefine, Katharina und Anna. Nach dem Tode Katharinas sandte Anna einen rührenden Freundschaftsbeweiß an Emil Widerhauser, nämlich, als Andenken für dessen Tochter, einen Ning (drei Steine mit den Zeichen Glaube, Hoffnung und Liebe enthaltend), den Grillparzer Katharina in ihrer Jugend gegeben und den sie stetze getragen hatte; eine Photographie des Dassingerischen Bildes der jugendlichen Katharina lag bei. Diese Gegenstände besinden sich nebst den nachgelassenen Papieren Emil Widerhausers in den Händen seiner Familie.

Soviel hat sich aus bem brieflichen Verkehr Wickerhausers mit Grillparzer und ben Seinigen erhalten. Aus bem münblichen Verkehr hat er sich leiber Sinzelheiten aus ben in den "Erinnerungen" angegebenen Gründen nicht ansgeschrieben. Münblich hat er seinen Angehörigen und Freunden manches mitgeteilt. Wenigstens ein Blatt hat sich erhalten, eine Aufzeichnung seiner Schwester Natalie nach seinem Diktat aus dem Jahre 1896 oder 1897, von ihm eigenhändig unterzeichnet: "Als Grillparzer einst von Goethes Iphigenie mit mir sprach, erwähnte er — den hohen Wert des Schickes anerkennend — daß es für moderne Dichter unmöglich sei, ganz im antiken Sinne zu dichten. — König Thoas — fügte er scherzend bei — spricht manchmal wie ein taurischer Hosprath." 1)

Durch wen und in welcher Form dieser Ausspruch im Jahre 1870 in die Öffentlichkeit gelangt ist, kann ich im Angenblick nicht feststellen. Grillparzer hat sich gegen Fran von Littrow ziemlich unmutig darüber ansgesprochen und

^{&#}x27;) Widerhausers Tochter Natalie hat biesen Ausspruch in ihrer "methobisch-ästhetischen Stizze im Anschluß an Goethes Iphigenie" (Marburg 1897) C. 36 in solgender Form mitgeteilt: "Auch Grillparzer außerte sich einmal mündlich: Thoas ift ein stylhischer Hofrat".

ein Digverftaudnis fonftatieren wollen: "Letthin ftand erft wieder in der Zeitung, ich hatte gesagt, Thoas fprache wie ein Weimaricher Sofrat. Ich habe allerdings bas Wort Sofrath ausgesprochen, allein es bezog fich auf die gang untergeordnete Berfon bes Abgefandten (Arfas?), ber in etwas fteif gemeffeuer Beije auftritt. Bou bem fagte ich scherzend, er iprache wie ein taurischer Sofrat. Bon Thoas jo etwas zu jagen, ware gerabezu eine Dummheit." Trop Diefes Broteftes barf ber Ausspruch als gut überliefert gelten und entspricht gang Grillpargers Art, im vertraulichen Bejprach bie Dinge ju übertreiben und augufpigen. ber Berwendung biefer feiner Ansspruche ift aber, wie fich zeigt, die außerfte Borficht geboten.

IV.

Bern hörten wir die Frage beautwortet: wie faßte Emil Widerhaufer Grillpargers Wefen und feine Werfe auf? Mls Beitgenoffe, als ofterreichischer Batriot, als Altwiener, als Freund, als Dichter war er in erfter Reihe berufen, uns Mugeren bas mahre Berftandnis von Brillpargers Berfoulichkeit zu vermitteln. Leiber liegen nach biefer Seite eigene Aufzeichnungen Bickerhaufers nicht vor. Geine Tochter hat auch bafür Erfat zu ichaffen gefucht. Aber wie naturlich hat fich in Diesem Teil ihrer Mitteilungen Die felbständige Individualität der aufzeichnenden Buborerin aufs innigfte verquickt mit ben oft gehörten Urteilen bes Baters und eine reinliche Scheidung ber Unfichten ift nicht möglich.

Ich tann mich baber nicht entschließen, bas gange betreffende Ravitel bier wieberzugeben, laffe aber ben wichtigften

Abichnitt hier wortlich folgen :

"Gin begeifterter Ofterreicher und als folcher insbesondere Wiener, wie Grillparger felbft, weift Emil Wickerhauser als Menich viel Ahnlichkeit auf mit feinem großen Landemann, Stille und Ginfamfeit liebend, blickten beibe, fonft abnorm beicheiben augelegte Naturen, in nabegu

hochmutiger Buruchaltung auf bas larmenbe, blendenbe Betriebe, auf alle fleinlichen Gitelfeiten und Strebereien ber Menge und beunoch maren beibe ber Menichheit in ihrem Junerften freundlich gefinnt, vom Bergen gugethan; und wo es fich um Silfe Bedrangter, ja felbft wo es fich um eine nachfichtige Benrteilung Berfommener banbelte, ba waren fie beibe neue Menichen' in ber ebelften Bebeutung bes Bortes.

Alle burch Erfindungen auf bem realistischen Bebiete ,bereinbrechenden Renerungen' trafen ihr Gemut als wuchtige Schlage, benn fie faben bierin Befahr für bie Belt burch Berbrangung und Berftorung von Ibeglen. benen fie lebten.

Emil Bickerhaufer faßte 3. B. die Libuffa folgender= maken auf: ihr Tob war die notwendige Folge ihres Beift und Gemüt aufreibenden Seelenfampfes. Ihr geiftiger Borigont überragte benjenigen ihres ntilitariftischen Gemable weit. Bon ber Sohe ihres philosophischen Dentens war fie gleichiam eines Geberblices fabig und fie erkannte alle Gefahren, Die ber Menichheit burch Ent= wicklung bes Großftadt- und Kabritsweieus broben, Ihre große Liebe gur Menfcheit brach ihr bas Berg.

Wenn Grillvarger und Emil Biderhaufer als Inven aus bem alten Bien viel Merkmale gemein hatten, fo unterschieden fie fich in einigen Bunften bennoch wefentlich. Dbwohl Emil Widerhauser von Rindheit auf phyfifch schwächlich veranlagt war, so zeigte er bennoch niemals eine Spur von Sypochondrie; niemals murbe er .ver= brieflich burch Gelbftbetrachtung'; feine Singabe Dbjette miffenichaftlicher und fünftlerischer Urt' machte ihn heiter und liebenswürdig. Bucher, wie bie Diatetif ber Seele' von Fenchtersleben las er niemals. Um meiften unterscheiben sich bie beiben in bem nicht zu wörtlich ju nehmenben Umftanbe: bag Grillvarger bie Che bem Dichter, Emil Wickerhauser ben Dichter ber Che opferte.

Reinesfalls gog Emil Biderhanfer als Denich babei ben fürzeren. Der Ginfluß einer gemutswarmen und ebenio geiftig regen, in ihrer Sanslichkeit unermudet tatigen Gattin auf Emil Biderhaufers Lebensalud ift bis gu beffen lettem Sand unverfennbar, obwohl feine Frau ichon achtzehn Jahre vor ihm hinüberging. Das unglüdliche, gwei Menichenleben nahezu geritorende Berbaltnis: Grillvarger und Ratharing hingegen, fpinnt feinen roten Raben burch bes einfamen Dichters befte Lebensgeit. Dennoch nahm Emil Wickerhauser Grillpargers Gebaren biefem niemals übel. Go lange Die Leibenichaft bei Grillvarger mach mar, batte er feinen Gebanten übrig für pefuniare Alltagefragen, baber hatte er fich einer Frau auliebe auch in armliche Verhaltniffe gefturat : nach erfolgtem Bruche jedoch, ber burch bie zu große Leiben= ichaftlichkeit Ratharinas berbeigeführt, bei Grillvarger eine innere Abfühlung zur Folge hatte, fprach bie Reflerion, baß er bei einem etwaigen Rinberfegen ,mit Rabrungs= forgen' gu fampien hatte zweifelsohne ein gewichtiges Bort mit. Grillparger hatte öfters gu Emil Bicferhaufer u. a. m. in biejem Ginne gesprochen und es ift glaublich, baß bie bestimmte Unsficht, mit fteten Belbforgen ringen ju muffen, ihre eiferne Sand, ohne bag fich ber Dichter beffen vielleicht immer flar bewußt mar, lahmend auf alle feine intimen Regungen legte, indem fie gleichzeitig bas Leben eines prächtigen weiblichen Befens zu einem mahren Martnrertum gestaltete, mas bann ben befannten traurigen circulus vitiosus ergab. Emil Biderhaufer faßte bas Berhältnis ber Beiben im ichonen Ginne eines großen Menichenopfers auf, bas Brillvarger, wie oben ichon angebeutet wurde, bem Dichter gebracht hat, wenn er auch zugab, daß die lette Urfache ber Spaltung in ber pinchijchen Beschaffenheit bes unglüdlichen Liebespaares lag, und wenn man aud balb nach bem ftattaehabten erften Bermurfniffe bes Brautpaares bei Brillparger verichiedene vorübergebende Reigungen zur Franenwelt nachweisen fann."

Im übrigen fest fich Natalie Widerhaufer unter bem Ginbrucke ber Reben ihres Baters in ftarfen Biberipruch an ber Auffaffung, Die Laube, Bolfelt und andere von Grillvargers Beien gewonnen haben. Der Gegenfat erflart Bickerhauser ftand unmittelbar unter bem befich leicht. gaubernden Ginfluffe ber liebenswürdigen Berfonlichkeit bes Dichters, er hatte nur Untes und Liebes von ihm erfahren, er liebte Grillparger über alles; mit bem milben Auge ber hingebenden Liebe und Berehrung fah er alles bei ihm an; Menich und Dichter erftrahlten für ihn in ber himmlischen Berklärung eines Beiligen. Dem gegenüber wird bie ruhigere, fühlere, objektive Beurteilung Fernerstehender immer ben fürzeren ziehen. Anderseits verfügt die moderne Forichung über ein weit großeres und intimeres Material, als es Biderhaufer. ber manche Gingelheiten beffer mußte, im allgemeinen gur Berfügung fland. Go reiht fich feine Stimme als eine ber vielen in ben Chor ber zeitgenöffischen Beurteiler ein, benen mir zwar ungeftraft unfer Dhr nicht verfchließen burfen, Die wir aber nicht in allen Bunkten als unfehlbare Autoritäten anerfennen fonnen. Übrigens find die abgegebenen Urteile jo allgemeiner Ratur, baf fie und taum weiter gu forbern imftanbe find.

V.

Ameimal hat fich Grillparger über Emil Wickerhaufers Gebichte geangert, beibemal frenudlich anerkennend. erstemal in ber Nachschrift gum Brief vom 29. Geptember 1852 (Briefe und Tagebücher I, 184): "Ihre zurückgelassenen Gedichte habe ich mit großem Unteile gelefen. Barme ber Empfindung und ein gludlicher poetischer Musbruck machen fie gleich empfehlenswert." Das zweitemal ansführlicher im Briefe vom 6. Mai 1863 (I, 243): "Bas nun Ihre Gebichte betrifft, fo haben fie mir gang ben Gindruck Ihres eigenen liebensmurbigen Befens genracht.

Wahrheit des Gedankens und der Empfindung, vollkommene Beherrschung der Sprache, Sinn für Bers und Form. Man kann Ihnen nur Glück wünschen über diese Erzeugnisse Ihrer Mußestunden, was ich hiemit wahr und ansrichtig tne. Sollten Sie aber die Abssicht haben, diese Gedichte gegenwärtig drucken zu sassen, io nunk ich Ihnen sagen, daß für den Augenblick in dem literarischen Deutschland sich der Anteil für derlei intime Empfindungen völlig versoren und einem praktischen Streben, einerseits nach Deutschehet und Freiheit, anderseits nach sogenannten realen Dingen, dis zur dürgerlichen Nüßlichkeit, Platz gemacht hat, so daß Ihre Gedichte in Gesahr wären, undeachtet vorüberzurollen. Ich hosse von dem guten Geiste Deutschlands, daß das nicht sange dauern wird, und Sie sind noch jung genug, um eine solche Wendung abwarten zu können."

Grillpargers Urteile werden burch die erhaltenen Gebichte Wickerhausers burchaus bestätigt. Gin liebenswürdiges, febr gartes, fenfibles, manchmal gu leicht verlettes und gefranttes Befen zeigt fich barin. Dabei ohne große Unfpruche auf bichterischen Ruhm. Leife Geufzer und Rlagen einer Inrifch geftimmten Runftlerfeele in ben ftillen Stunden ber Rube und Ginfamfeit. Leichte, meift in ber Racht entstandene Improvisationen, an benen hochft felten ein Wort ober gar ein Bers abgeändert wurde. "Meine Berfe find Nachtfalter" - ichrieb ber Greis mit Bleiftift auf einem erhaltenen Blatt bes nachlaffes. "Die meiften find gur Rachtzeit verfakt - bei Tag waren meine Gebanten anderwärts in Unfpruch genommen." Er betonte oft, er mache feine Bedichte, fonbern er ichreibe feine innerften Gedauten und Gefühle in Berfen nieder, weil er nicht anders tonne. Er nannte fich felbst niemals einen Dichter und bielt fich auch für feinen; aber er mußte, daß aus ihm einer hatte werben fonnen. "Ich habe ben Dichter bem Menichen geopfert und verausgabe meine gange Beit und meine Rraft auf meine Berufspflichten, um meine Familie redlich gu ernähren", außerte er wiederholt

Es war darum, wie auch Grillparzer annahm, nicht seine Absicht, mit einer Gedichtsammlung in die Öffentliche keit zu treten. Er begnügte sich mit den stillen Freuden dichterischer Stimmung, mit dem schmerzlichen Genusse einsamen Schaffens.

Ift ber Berle Wert geringer, Weil sie einsam und verschlossen Tief in filler Meeresful, Ungefannt und unbewundert, In bem Schoß ber Muschel ruht?

fragte er in einem ben vierziger Jahren entstammenben Gebicht, bas Grundzug und eton seines Wesens und Dichtens aufs bentlichste barlegt. So ließ er benn auch nur wenige von seinen Gebichten brucken und auch diese meist unter einer Chiffre (E. W.; L. N. B.) ober einem Pseusbonym (Friedrich Fels, Ludwig Albrecht Berger). 1)

Bon ber handschriftlichen Sammlung, die Grillparzer vorlag, hat sich ber erste Teil vollständig erhalten; von dem zweiten nur einige Bruchstücke.

¹⁾ Rach Widerhaufers eigenen Aufzeichnungen find folgende Gebichte gebrudt: In ber Biener Beitung "Der Banberer" 1844, "Bahnhof und Friedhof". In ber Grager Beitschrift "Der Aufmertfame" 1855 : "Sprachen", "Befenntniffe", "Ewig", "Schweigen", "Binterichlaf" (auch in ben Diosturen 1877), "Das Dichterherz", "Frauen", "Nachtliche Wanberung" (auch in ber Bris 8. Tegember 1862), "Byron"; 1858: "Die lette Roje" von Th. Moore, "Nachruf an ben FM. Rabenth" (in einer froatischen Beitung wieberholt); in der Grager Beitung "Bris" 15. Dez. 1857 : "Das Monblicht auf bem Friedhoj"; 1. Juni 1861 : "Rönigin Marie"; 8. Aug. 1861: "Macht ber Gefühle"; 1. Dez. 1861: "Mythe"; 1. April 1862: "Dem Anbeuten meiner zweiten Mutter Jojefa Biringer"; 23. April 1862: "Malujchfa und Maringa"; 23. Dez. 1862: "Louije V. VI."; 1. Juli 1863: "Rathiel"; in ber "Ugramer Beitung" Februar 1853: "Der 18. Februar 1853"; 1863: "Seliotropion", "Un Marie"; 12. Marg 1863: "Stammbuchblatt"; 24. Juni 1872: "Johanniswürmchen"; in ber Grager "Tagespost" 1859: "David und Goliath", "Der Sabu fraht" (31. Marg); 1866: "Germania"; in ben "Diosfuren" 1876: "Paradise lost".

Die erste Abreilung "Ein Jugenbtraum" umfaßt bie Gebichte aus ben Jahren 1842—44. Sie find an seine gleichalterige Jugendgespielin und Freundin seiner Schwestern Leontine Fogolari, eines ber schönsten Mädchen Biens, gerichtet, die er innig liebte, der er aber als unbemittelter Bögling der Drientalischen Alabemie seine Liebe nicht zu gestehen wagte. Als sie den italienischen Grafen Guicciardi heiratete, führte Emil die glückliche Braut resigniert an den Tranaltar und zog sich dann vollkommen zurück. Diese Gebichte zeigen den liebenswürdigen schückternen Jüngling, der den Kamen der Geliebten verschweigen will, der als ein zweiter Faust des Mädchens Jimmer zögerud betritt und darin ein Aipl sindet:

M bie bufteren Gebanken, Die stets wie Schergen hinter mir, Sie bleiben braugen vor den Schranken Und wagen sich nicht hin zu bir.

Die zweite Abteilung "Nachflange" 1844-47 fcbließt fich unmittelbar an. Neben mehr fpielerisch gehaltenen und allzu bilberreichen Gebichten gang in ber pormärzlichen Art Anaftafins Bruns einige febr hubiche, 3. B. "Das Schlummermittel". Die Geliebte hat ihm geraten, wenn er nicht schlafen fonne, bis hundert zu gablen; er beginnt zu gablen, aber an jebe Bahl fnupft fich ihm bie Erinnerung an bie Beliebte felbft und fein trauriges Schidfigl und bas Schlummermittel raubt ihm erft recht ben Schlaf. Dber: er vergleicht bie ihn burch ben nächtlichen Traum verfolgende Beliebte mit einem Bampir, ber ihn nicht eher verläßt, als bis er ihm langfam all fein Bergblut ausgesogen bat. Ent= fagungsvoll nimmt er in etwas länglichen Stangen von ihr Abschied. Die resignierte Grundstimmung feiner Lyrif fündigt fich barin an. "Wie ein faltes zweischneibiges Schwert" burchfahren bie Rlange bes Bofthorns fein Berg, als "bie junge ftrablende Brant" im Reifemagen bavonfahrt ("Das Bosthorn"). Nach Jahren scheint Leontine Guicciardi ihn wiedergesehen und ihm den Vorwurf der Vernachläffigung, der Bergeflichkeit, bes Mangels an Freundschaft gemacht gu haben, wie aus dem Gedichte "Rranfung" und anderen erfichtlich ift.

Mübe, weiche Wehmut burchzieht Die britte Abteilung (1842-50). Er vergleicht fich mit Ifarus, ber aus golbnen Siegesträumen berabstürzt, wo rings in Racht Die Wogen um ihn ichaumen; feine Liebe, feine Freuden find welfes Laub; alles erinnert ibn an die Berganglichkeit bes Irbifchen. felbst die Afche in ber Bfeife: überall sucht er Bilber für Die Flüchtigkeit bes Dafeins; Die Mücke wird als Ginnbild für ben Menichen aufgeftellt. Gine etwas blaffe Friedhof= romantit breitet fich aus, die gelegentlich zu weniger glücklichen Bergleichen herabfinkt ("Bahnhof und Friedhof"). Traurig und verlaffen fteht er in ber Belt ba. Den Gipfel ber Bereinsamung und Obe hat er erreicht.

> Muf wilb verichlungenen Biaben Erflinim' ich ben einsamften Ort: Bertraue ba ben Lüften Co manches verschwiegene Bort. -

Sord! - Eco, Die Relfeuftimme, Teilnehmend fündigt fich an -Die Steine verfteben mich beffer Mis jemals bie Menfchen getan!

Alber er rafft fich auf, er spricht fich Mut gu, er bezwingt fich ("Ermutigung"):

> Die findifch ichwache Sand greift nach ben Sternen Und nimmer ift geftillt ber Gehnfucht Drang; Doch wer ba lebt, muß auch entfagen lernen; Mur ber ift Gieger, ber fich felbft bezwang!

Und der Rückblick auf die Bergangenheit findet ihn jest gefaßter und hoffnungsvoller ("Rach Jahren"):

> Behmutig lächelnb benft er all ber Blane Und fieht in Schutt, mas er fo fühn gebaut, Doch ift es nicht mehr ber Bergweiflung Trane, Die jest ihm von ber naffen Wimper taut!

314 Emil Biderhaufer und feine Erinnerungen an Grillparger.

Fromme, sanste, idhalische Parabeln und wehmütige, etwas farbsose Romanzen ("Wellengruß") treten zurück hinter einem fräftigen Aussall gegen den undulbsamen Ultramontanismus ("An ein allegorisches Bilb") und einer politisch merkwürdigen Elegie auf Deutschlands Zerrissenheit aus dem Jahre 1850, die er sechzehn Jahre später, als die Prophezeiung in Erfüllung gegangen war, veröffentlichte:

Germania.

Die Blide laß ich träumend schweisen Im abenblichen himmelsraum; Ein buntel glühend roter Streisen Erscheint an grauer Wolken Saum;

Ein Strahl ber Sonne, die gesunken, Der lette Rest von Licht und Glang — Roch folgt bas Aug' ihm wehmuttrunken Und leif' entsätbt die Nacht ihn gang.

Auch beine Conne ift gefunten Mein großes teures Baterland! Die gleißinerisch mit Worten prunten, Sie leib'n gunachsit gum Sturg bie Sanb.

Bil's Bruderblut, mas bort geleuchtet Sturmbrobend, bufter, glutenrot? — Das balb bie Erbe mohl befeuchtet, Wenn rings erichallt bas Aufgebot;

Und Massen sich auf Massen wälzen Boll wilbem haß und blut'gem Drang, Um Tobesseld in Eins zu schmelzen, Weil's anders ihnen nie gesang!

Sie — Zweige all von Einem Stamme — Doch stets einander abgekehrt; Bis endlich sie erfaßt die Flamme Und nun gemeinsam sie verzehrt; Weit durch die Lüfte hött man's rauschen Mit geisterhaftem Klageton — Die Feinde aber stehn und lauschen Und lächeln still mit jreud'gem Hohn.

Der lette Funte ift verglommen, Der fich in bentichen herzen fanb — Much über bich ift Racht getommen Mein großes, teures Baterland!

Reben einer Übersetzung von Th. Moores "Die letzte Rose" fällt in dieser Abteilung die Nachbildung einiger türkischen Sprüche und Gebete auf, während soust der Einsstuß der orientalischen Literaturen auf Wickerhauser seltzamerweise sehr gering ist. Ich sehe sie hierher und füge einige ähnliche Sprüche aus dem Nachlasse hinzu:

Der fennt nicht bes Gludes Wert, Der bas Unglud nie begehrt.

Die Tage vergehen — bas Leben verrinnt Und es freut sich ber Tor, bag ber Bairam beginnt!

Bas nütt die Seife bem Mohren; Bas hilft ber Rat bem Toren?

Einer Stiege gleicht bas Leben, Drauf ein ewig unftet Banbern; Raich hinauf ftrebt Einer eben, Langfam abwarts giehn bie anbern.

Bie fehr geplagt von Übeln bie gange Menschheit fei - Bu bir, o Berr und Retter, ertont ihr hilfgeschrei.

Unch die persischen Berse aus dem Rosengarten bes Mahmud Schebesti über dem Relief "Der Traum ein Leben" auf dem Grillparger-Denkmal in Wien hat er später in Bersen wiederzugeben versucht:

Du schlässt und wandelst im Traumgesilbe, Dein Sehen ist Phantasiegebilbe, Erwachst du am Morgen dann munter und klar, So wisse, daß alles nur Einbildung war.

316 Emil Biderhaufer und feine Erinnerungen an Grillparger.

Die vierte Abteilung "Ein Blumenkranz" vereinigt eine Reihe von Gedichten an Frauen und gipfelt in bem ichonen, ber Braut und Gattin geweihten Buflis "Luife".

Die fünfte Abteilung "Ein Lorbeerzweig" enthält Lobgedichte auf seine Lieblinge Byron und Grillparzer, auf Lifzt, auf Radesty, auf seinen Lehrer Binzenz v. Rosenzweig. Um seine Gedichte an Grillparzer hier zu vereinigen, sei auch dieses wahrscheinlich aus den fünfziger Jahren stammende hier abgedruckt:

Grillparjer.

Der Abend tommt; mit ihm ber Dammenng Grauen, Die weite Eb'ne ift von Menichen voll, Die unverwandten Blides aufwärts schauen, Des Spiels gewärtig, das beginnen joll.

Dort blintt ein Stern am himmelsrande oben, Er lenchtet bell in milbem Zauberlicht, Die Menge hat ihr Ange zwar erhoben — Allein sein janfter Strahl — er trifft sie nicht!

Ein leises Murmeln bricht das dumpfe Schweigen Und raicher schlägt in Ungeduld manch Herz — Das Zeichen tönt — und hundert Sterne fteigen Mit einem Donnerknalle himmelwärts!

Und wie fie ihren Schimmer nun entfalten, Der ein' erbleichend in bes andern Glang; Wie fie erfofchen und fich nen gestalten In wunderbar verschlung'nem Zanbertang;

Wo blieb' ein Auge ba — um weggusehen — Fern nach bes himmelszeltes bunteln Saun, Wo er und seine bleichen Brüder flesen; Bei all bem Karbenglauge sichibar tanm?

Bescheiben will er gerne jenen weichen Und hüllt sich still in eine Wolfe ein — Er kann nicht rasch verglühen und erbleichen — Ihm ward ein sanster ewig gleicher Schein. So wandelt er in unsichtbaren Gleisen Rach der Gesche heiligem Gebot — Indes in wirrem Schwunge jene freisen, Balb silberweiß — balb wieder purpurrot!

Die Menge ftarrt — und jubelt betjallstrunken Dem Bunber, bas ihr Aug' geblendet hält — Bohl find es Sterne — Gold- und Silberfunken; Doch er bort bleich und fern — ift eine Belt!

Das Spiel ist aus — die Lichtlein sind zerstoben, Die in Berwundrung erst das Bolf versetzt; Und lächelnd blidt er nieder nun von oben, In tausend Jahren mild und flax wie jest!

In ber sechsten Abteilung "Gin Friedhofstran;" 1853 bis 1860 legt er bichterische Kranze auf die Graber einiger ihm nahestehenden Toten nieder; darunter als Zengnis seiner Dautbarkeit und seines Familiensinnes das Gedicht "An meine zweite Mutter", seiner alten Kindsfran gewidmet; hier abermals ein Gedicht an Radegty.

Die lette (fiebente) Abteilung ftellt 1852—61 einige Beitgedichte zusammen, die außer seiner patriotischen Gesimmung seinen flammenden Zorn gegen Napoleon III. verraten. Uls Goliath stellt er ihn dar und läßt ben David
(die öffentliche Meinung) ihm entgegenhöhnen:

Du bift fein Mann von Wort, du fpielst mit Worten, Und was mir heilig ist, das dünkt dir Spott; Doch kennt man beine Weise aller Orten, Drum hüte dich, den Frevler züchtigt Gott!

Aus der zweiten Sammlung, die Griffparzer vorlag, ift wenig erhalten; überhanpt sind aus den letzten Dezennien nur wenige größere lyrische Gedichte vorhanden; einige Gelegenheitsgedichte, eine Elegie "Paradise lost", an der Stelle des einstigen Wiener Paradeisgartens geschrieben; eine Übersetzung des Gedichtes Il poeta moriente von Redaelli;

die Stimmung wird gegen Ende immer dufterer und trauriger und läuft in Grabesfehnsucht aus:

Im Grab ift Macht!

3m Grab ift Racht; boch in ber Racht ift Rube -Bell fladert auf bei Tag bes Lebens Licht -Doch bringt ber Tag nur Unruh, Streit und Gorgen Und willft bu Ruh', mußt bu vom Schlaf fie borgen; Gei mir willtommen, fternenlofe Racht! Schlaf ohne Traum, aus bem fein Schlafer mehr erwacht.

Unch in diese Periode ziehen fich politisch=patriotische Gedichte hinüber. An feinem Ofterreich hangt ber Dichter mit Leib und Seele. Er vertraut fest auf Ofterreichs Sieg, noch furz vor bem Zusammenbruch im Jahr 1866. Schaubernb folgt er ben Berheerungen, Die ber Nationalitätenftreit über fein Baterland bringt. Die Schicffale bes Fürftenhaufes empfindet er wie feine eigenen. Friede und Berfohnung erfleht fein heißes Bebet. Gines feiner letten großeren Bebichte, vom 6. Februar 1889, ift bafür bezeichnenb.

Rudolfe Schaffen.

Es ift geschehn! Laft feine Trane fliegen, Wie fehr die Trauerfunde Guch entjest; Rur Gins begehr' ich, lagt ben Olzweig fpriegen Mus jenem Boben, ben mein Blut benett.

Und fragt 3hr mich, warum ich Guch verlaffen? Die Antwort holt aus Eurem Junern nur; In biefem Rampf von Lieben und von Saffen Berlor auch ich gulett bes Beges Gpur.

Wenn hingeopfert alle 3beale -In Stanb gegerrt, was beilig wir gebacht, Dann heißt bas Berg beim letten Scheibestrable Willfommen nur bie buit're Grabesnacht.

Beichloffen hat fich mir bes Lichtes Bforte; Der Blutenbaum, er ward vom Sturm gefnidt; Bebergigt meines Baters goldne Borte : "Ceid einig! wie es fich fur Bruber ichidt!"

In wilber Leidenschaft wird blind geftritten. Berriffen marb bas alte Freundichafteband : Bebenft, wie ich gerungen und gelitten. Und reicht verfohnt einander Guch bie Sand!

Wenn nen vereint 3hr fteht jum feften Bunbe, Danu mogt Ihr ftill mir eine Trane weihn : Dann fleh' ich froh ju Gott in fel'ger Ctunbe: "Berr, lag mein teures Baterland gebeihn!"

Wie Grillparger und Bauernfeld wendet er fich in den letten Jahren gang bem Epigramm gu; Die politifchen Epigramme überwiegen: aber auch Literatur, lotale Angelegen= heiten und andere geben ihm ben Anlaß, feinem Unmut in furgen Strophen freien Lauf zu laffen. Spruche und Aphorismen voll rubiger Lebensweisheit reiben fich an.

So wird er auch barin feinem Borbild Grillvarger immer ähulicher. Denn, wenn Bickerhaufers Blat im Umfreis ber öfterreichischen Romantif, etwa neben Zedlit und Lenau, zu fuchen ift, wenn er gern an feine englischen Lieblinge, an Moore und Byron, fich aulehnt, wenn auch die Ruckert und Beine in feinen Berfen ftarte Spuren gurudgelaffen haben, an niemanden erinnert er fo häufig und fo nah in feinen Gebichten als an Grillparger, an ben "Ubichied von Baftein" und andere Gedichte aus ber Malaja, an die "Tristia ex Ponto", an Ruftans Lied im "Traum ein Leben". Un ber Seite Brillpargers erscheint er im Leben; im Gefolge bes großen Dichters wird die Literaturgeschichte ehrenvoll feinen Ramen nennen.

28 ericht

über bie

vierzehnte Jahreeversammlung der Grillparger = Gesellichaft.

Dienstag ben 27. Oftober 1903 um 5 Uhr nachmittags wurde im Salon ber Festräume bes nenen Rathauses bie vierzehnte Jahresversammlung abgehalten, von ber die Witglieder wie stets burch wiederholte Antöndigung in den Tagesblättern und durch spezielle Einladungen im Postwege verständigt worden waren.

Domann Martgraf Alerander Ballavicini eröffnet die Unter ben Toten ber Gesellschaft gebachte er zuerft unferes geschiedenen Ehrenmitgliedes, bes Dichterphilosophen Dieronnmus Lorm. Er pries bie ungewöhnliche Charafterftarte. mit ber Lorm als Tanber und Blinder fein Lebenswerf vollendete; icon bies fiegreiche Überwinden fo ichwer laftenber forperlicher Gebrechen burch bie Rraft bes Beiftes fichere Lorm eine bauernbe, einzigartige Stellung in ber Literaturgefchichte. Martgraf Ballavicini erinnerte an jenen Abend, wo Jojef Lewinsty in unferem Kreise Lorms preisgefronte Rovelle "Das Ropftuch ber Mabonna" und eine Auswahl feiner Bedichte vorgetragen, und an die Mitarbeit Lorms an unferem Jahrbuch. 82. Jahr fei Lorm um gestorben, aber feine Werte leben. Der Obmann gebachte baranf bes Berlegers unferes Jahrbuches, bes Buchhandlers Rarl Ronegen, ber nach langem Leiben abberufen wurde; die Befellichaft bleibe ihm für feine Bemühungen bankbar vervflichtet. Mit bem Notar Dr. Rosef Bollhammer fei neuerlich einer von ben Wenigen babingegangen, bie mit Brillparger noch in perfonlichem Bertehr und Briefwechsel ge= standen. Pollhammer habe nicht nur als Dichter, von Grillparzer aufgemuntert, Erfreuliches geschaffen, er habe auch als Dbmann bes Rieberöfterreichischen Bolfsbilbungevereins verbienftlich gewirft. Mus feinem Sauptwert "Columbus" feien Befange an Bericht. 321

einem unserer Bortragsabende (gleichsalls durch Lewinsty) rezitiert worden. Die Bersammlung gab ihrer Trauer um die Berblichenen durch Erheben von den Sisen Ansdruck.

Markgraf Pallavicini berichtete nun, ber Borftand habe einstimmig beschloffen, ber Jahresversammlung die Ernennung Beter Roseggers zum Shrenmitgliede vorzuschlagen und den Dichter aufählich seiner Sechzigjahrseier in einem Glückwunfcheichreiben von diesem Beschlüß in Kenntnis geseht. Der Borstehenbe bringt diese Abresse zur Verleiung, worauf die Bersammelten dem Vorschlag des Obmannes mit Aksamation beistimmen.

Bum Bortrag bes Rechenschaftsberichtes erhielt barauf ber Schriftführer, Privatbogent Dr. Emil Reich, bas Wort:

Beehrte Berjammlung!

Anch das vierzehnte Lebensjahr unserer Bereinigung, über das wir hente zu berichten haben, zeigt das gleiche ersreuliche Bild unbeirrter, zielbewußter Fortentwickung wie seine Borganger. Was dort begonnen wurde, sand hier seine Fortschung, dieselben Rräfte blieben in derselben Richtung tätig wie seit der Gründung unserer Gesellschaft, die sich längst als eine Notwendigkeit erwiesen hat.

Unfere Bortrageabende brachten am 21. Oftober 1902 als Erften unferen verehrten Inbilar; Ferbinand von Caar las mit ingendlicher Frische fein reizendes Jonal aus Dahren "Bermann und Dorothea". Am 18. November regitierte Marie Engenie belle Bragie ihre bamals noch ungebruckte Novelle "Licht", jo bag ber intereffante Abend eine literarifche Première bebentete. Als Rachfeier bes 100. Geburtstages Lenaus las am 9. Dezember Spfichaufvieler Albert Seine eine Augabl Bebichte unferes größten Lyrifers und banach bas Fragment "Der Tob bes Tigian" von Sugo von Sofmannethal mit ichoner Wirkung. Um 20. Janner 1903 brachte Sofichauspieler Jojef Lewinsty mit oft erprobter Meisterschaft "Fünf Dftern" von Anaftafins Gruu und Gebichte von Robert Samerling gum Bortrag. Um 17. Februar trug Sofichaufpieler Beorg Reimers Brillpargers Tranerfpiel "Der Gaftfrennd" mit bramatifcher Lebendigfeit por und lief Gedichte von Grillvarger, Salm und Bilm folgen. Um 17. Marg befchloß ber Direttor bes "Dentichen Schaufpielhanfes" in Samburg, Baron Alfred Berger, Die Reihe mit einer fehr anregenden Untersuchung: "Das moberne Theater und bas Bolf". Die Reihenfolge ber Bortrage erlitt

nur eine Beräuberung, indem die Hoffchauspieler Reimers und Lewinsty ihre Plage in der Vortragsliste wegen Repertoireschwierigkeiten tauschen mußten. Autril und Beifall unsere Mitsglieder blieben den Borführungen tren, die an gewohnter Stätte stattfanden. Um auch ferner im Ingenieur- und Architettenwerein bleiben zu können, mußten wir für die kommende Saison statt

bes Dienstag ben Freitag mablen.

Unfer breigehutes Jahrbuch hat nach Ausschußbeschluß noch im Ottober 1903 gu erscheinen, bas vierzehnte im Marg 1904 gu folgen und diefer Termin für die Folge beibehalten gu werben. In ben nachften Tagen erhalten bemnach unfere Mitglieder ben neuen Band, beffen Inhalt wir bier in Rurge auführen. Uber Beidmann, ben Biener Fauftbichter, berichtet Andolf von Bayer. "Bum hundertsten Geburtstag Morit von Schwinds" fcreibt Alois Troft. Stefan Sod ergangt unfere Reuntniffe "Bum Traum ein Leben". "Böttigers Reife nach Wien im Jahre 1811" fchilbert S. A. Lier. "Uffo Born" wird von Bolfgang von Burgbach behandelt. "Briefe von Samerling" gibt Rarl von Thaler herans. "Aritifche Bemerfnugen Bauernfelde", Die eine intereffante Rachlese zu feinen im 5. und 6. Jahrbuch veröffentlichten Tagebüchern bieten, teilt Rarl Bloffp mit. Go umfpannt biefer Band bas gange weite Gebiet, bas wir uns gum Arbeitsfeld erforen haben und auf bem unter ber flugen Leitung unferes Redafteure Rarl Gloffn icon fo reicher Ertrag geerntet wurde. Biergebn Sabre unferer Bortrage und Sahrbucher legen für uns Beugnis ab.

In biefem Jahr ift ber "Literarische Berein" entstanden. Die Grillparzer-Gesellschaft hat die Gründung dieses neuen Bereines, welcher ihre eigene Tätigkeit zu ergänzen berusen ist, ledbhaft begrüßt und, wie dies die Teilnahne mehrerer Mitglieder ihres Borstandes bezengt, zu fördern gesucht. Sie zweiselt nicht, daß beide Bereine in einträchtigem, verständigem Zusammenwirken ihr gemeinsames Ziel, Förderung der heimischen Literatur,

um fo ficherer erreichen werben.

Unfere Mitglieberzahl im Jahre 1902 belief fich auf 704, bavon 594 in Wien, 110 außerhalb Wiens. Es entspricht bem Fassungsraum der versägbaren Vortragsfäle, daß wir eine Vermehrung in Wien nicht wünschen tönnen, hingegen soll ein nenerlicher Aufruf an die Lehrkörper der Mittelschulen und die Bibliotheksverwaltungen die unzulängliche Biffer unserer Witglieder aus diesen Kreisen (1902:53 Mittelschulen und 7 Bibliotheken) steigern helsen, auf die unser Jahrbuch doch besondere

Anzichungstraft ausüben mußte. Die finanzielle Gebarung lieferte anch im Jahre 1902 einen Überschuß, obichon sehr erhebliche außerordentliche Auslagen durch die im vorigen Bericht erwähnten Spenben von 640 Bänden der Werke Grillparzers an 80 Vereinsbuchereien miteinzubeziehen waren. Das lasteufreie Bermögen unserer Gesellschaft beträgt jest 12.350 Kronen, ein Ergebnis, dessen sich ein Verein, der ohne jede Unterstützung ans öffentlichen oder privaten Geldern arbeitet, wohl freuen darf.

Und in Bufunit werben wir über ben Rreis unferer Ditglieber hinaus für die Bopularifierung Griffpargere Corge tragen. Bir bewilligen von unn ab ber "Deutschen Dichtergebachtnisftiftung" einen Jahresbeitrag von 50 Aronen, ba fie neben andern Deutichöfterreichern Griffvargers "Golbenes Bließ" einer ichon ausgestatteten Bolfsansgabe verbreiten will. Bir wirfen barauf bin, bag wie bisher in ben Bolfebilbungevereinen, insbefondere an ben Brillparzergebenktagen, Bortrage über ibn und Regitationen ans feinen Werten gehalten werben, bag in ben volkstümlichen Universitäteturfen unferes Dichtere entsprechend gebacht wird und frenen uns, bag eben im "Bolfebeim" ein Antlus von Bortragen über ihn ftattfindet. Die ernfte germaniftische Forschung betätigt sich immer eifriger an Grillparzer. Seine Geltung in ankerbeutiden Ländern nimmt fo gu, bag wir nicht mehr jeben einzelnen Schritt nach vorwärts verzeichnen tonnen. Schon im Borjahr wiesen wir barauf bin, bag unn erft ber entscheibende Moment für Brillpargers Boltetumlichkeit tomme, ba nach erloschenem Privileginm feine Schriften Gemeingnt ber bentichen Nation werben. Bereits jest nach fürzester Beit fonnen wir neben Cotta die Befamtansgabe bes Berlages Beffe, Die ansgewählte Ansgabe ber Dentichen Berlagsanftalt nennen; neben ben Ginzelausagben, Die Die Firmen Sendel. Mener und Reclam in ihren großen Unternehmungen veranstalteten, follte ber Biener Berlag Dabertow mit feinen gefälligen Seften ber "Nationalbibliothet" nicht vergeffen werben. In Sunderttaufenden von Bandchen flattern heute Grillparzers Dramen in die Welt hinaus und nach Millionen werden bald ihre Leier gablen. Go bewährt fich bas Echte und bringt trot aller hemmungen endlich fiegreich burch. In Diefem glaugenben Erfolg in ftiller, fcheinlofer Arbeit ein flein wenig beigetragen gn haben : Diefe Bnverficht icheint und ber iconite Lobu.

Hieranf verlas der Schatzmeister Dr. Schunnb Weiffel die von den Rechnungsrevisoren geprüfte und richtig befundene Bilanz per 31. Dezember 1902.

Bestand am 1. Jänner 1902.				
	K	h	K	h
fl. 4500 Papierrente al pari	9000			
Barfalbo vom 1. Jänner 1902	7889	82		
Einnahmen.				
Mitgliederbeiträge für 1900	11	85		
" 1901	42			
, 1902	3248			
" 1903	1187			
,, 1904		02		
, 1905		02		
, 1906		02		
Cintrittegebühren	54	_		
Binfen v. Kontoforrent ber Anolobant K 24.57				
3				
Binfen v. Kontoforrent ber Boftsparkaffe , 47.89				
Componseingänge , 41.89				
Summe K 450.46				
Ab Zinsen bei Anschaffung von K 6000 Kronenrente " 26.67				
Binfenfaldo	423	79		
Renangeschaffte K 6000 Kronenrente				
à K 100.15	6009			
Ausgaben.				
Aufchaffung von K 6000 Kronenrente				
à K 100.15			6009	
Sahrbuch XII			3039	13
Bortragsabende			1219	
Bücherspenden			329	
Gebührenäquivalent			19	
Allgemeine Spefen			663	06
Reduzierung ber K 6000 Kronenrente			0	
von K 100.15 auf ben Parifurs			9	
Fürtrag	27887	77	11288	77

Bericht 325

K h K h Übertrag . . 27887 77 11288 77

Beftand am 31. Dezember 1902.

K 15000 Aronenrente (im Depot ber Anglo-öfterr.

Bant) al pari . . K 15000 -

Buthaben bei ber Anglo=

öfterr. Bant . . . " 163 40

Buthaben bei ber Boft-

spartasse , 566 44

27887 77 27887 77

16599 -

Die in das Jahr 1902 gehörenden Einnahmen würden 5634·52 K betragen, die Ansgaden (salls sie für das 13. Jahrbuch bieselben seien wie für das 12.) 5279·77 K, so daß ein erheblicher Überschuß zu verzeichnen sei. Für 1904 wird wie bisher der Jahresbeitrag anßerhald Wiens mit 6 K, für Wien mit 7 K seitgesett. Als Eintrittsgebühr werden nur sür Wien 3 K erhoben, doch sind hiervon Lehrer und Studenten sowie olche Mitglieder, die erst im lehten Viertel des Jahres beitrelen, ausgenommen.

Auf Antrag bes Herrenhausmitgliedes Ludwig Lobmeyr wird das Absolutorium erteilt, der Borschlag des Kassiers genehmigt und der Aussichuß zu etwa notwendigen kleinen Abänderungen ermächtigt.

Ju das Schiedsgericht wurde (auf Antrag Glossys) neuerlich gewählt: Geheimer Rat Dr. Josef Freiherr von Bezecuy, Universitätsprosessor Dr. Laurenz Müllner, Burgtheaterdirettor Dr. Paul Schlenther, Ludwig Speidel, Geheimer Rat Dr. Josef Unger; zu Nechnungsrevisoren Hofrat Dr. Hermann Hallwich und Herrenhausmitglied Ludwig Lobmehr, als Ersahmann Settionschef Dr. Georg von Thaa Danach schloß ber Obmann, da niemand das Wort wünschte, den Erschienen dankend, die Sigung.

Im Winterhalbjahr 1903/04 fanden jolgende Borträge statt. Um 30. Oktober las Oberregissenr Ludwig Martinelli ans Roseggers Werken vor, am 20. November las Karl Bienenstein

seine Erzählung "Erlöserblut" und Mar Morold sein Drama "Der Totentang", am 11. Dezember sprach Dr. Hans Sittenberger über "Brillbarzer und die Frauen", am 15. Jänner Dr. Hugo von Hosmannisthal über "Tas Verhältnis der dramatischen Figuren Grillbarzers zum Leben", am 12. Februar las hossichanspieler Josef Lewinsth thrische Dichtungen von Marie von Najmäser (zum 60. Geburtstag), Betty Paoli und Hermann Hango, am 11. März Hossichanspieler Georg Reimers Szemen aus Hebels Drama "Gyges und sein Ring" und Gedichte von Grillvarzer.

DesterreichischeDichter xum 60:908URTSAGE Detlev von Liliencrons.



MilBeiträgenvonManie von Ener Edenbach Tetalinand von Barfete Lotegger, II-David Ludolf Hawel, Theodor Herel Inilipp Langmann Teter Hilenberg, Ar thur Anil Ler, Hermann Bahr, M. E-Delle Urazie, Karl Anonherr u. a.....



%Flerausgegeben von Adolph Donalh & mit Buchschmuck von Heinrich Lefter. **VERLA**G CARL KONEGEN WIEN.

260 Seiten Quart auf Künitlerdruckpapier. Preis K 6 .- , eleg. geb. K 8.40.

Führende Dichter im Zeitalter der Königin Uiktoria

von

Dr. phil. F. h. Pughe, M. A. Oxford, Ecktor an der k. k. Universität und Konorardozent an der Exportakademie des k. k. österr Kandelsmuscums in Wien.

104 Seiten . Grossoktav . Preis K 1.80.

Serdinand Raimunds

Denmatilehe Meeke.

Nach den Original- und Cheatermanuskripten beranegegeben von

Dr. Karl Gloffy und Dr. Auguft Sauer.

Enrische Gedichte, Balladen und Ergählungen

pon

Johann Mepomuk Bogf.

XVI und 320 Geiten 89. Preis K 4 .-- , geb. K 5.20.

Geillpurgees Bengädie

"Die Ahnfran"

in ihrer gegenwärtigen und früheren Geftalt

Dr. Josef Kohm.

436 Geiten gr. 8°. Breis K 6 -, geb. K 7.20.

Josef Schreyvogel.

Eine biographische Skizze als Einleitung zu deffen Cagebüchern

Karl Gloffy.

Mit einem Porträt Schreyvogels.

80 Geiten 80. Breis K 3 .-.

Befellichafte Buchbruderei Bruber Collinet, Bien, III., Erbbergftrage 3.

THE UNIVERSITY LIBRARY UNIVERSITY OF CALIFORNIA, SANTA CRUZ

This book is due on the last **DATE** stamped below.

100m-8,'65(F6282s8)2378



